

leSoleil



Gesteu veut présenter des Mondiaux de BMX à Québec → 5



LE PÈRE DE CLAUDIO CASTAGNETTA PART EN GUERRE

Le riche comptable italien déterminé à faire la lumière sur la mort de son fils → 2 et 3

Au centre, Corrado Castagnetta, le père de Claudio Castagnetta. À gauche, Maurizio Gatti, interprète, et à droite, le consul italien, Riccardo Rossini.

Siège social de la SAAQ
UNE QUATRIÈME TOUR SERA CONSTRUITE D'ICI 2012 → 7

SÉRIES DE LA LHJMQ
Des premiers gains faciles pour les Remparts et l'Océanic → 90 et 91



A partir de

14 903\$*

LIQUIDATION ÉCLAIR, LIMITE DE 1 PAR CLIENT !

*Transport et taxes en sus. Rabais GM inclus.

FOURNIER
CHEVROLET

AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE-BERTRAND

418 687-5200

www.fournierchev.gm.ca

SAMEDI 6 27657 00076 6 MONTREAL, OTTAWA, 2,29c + tx QUÉBEC MÉTRO 1,77c + tx MARCHÉ EXTÉRIEUR 1,95c + tx PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

3000343

Le père de Castagnetta va

Ian Bussières
ibussières@lesoleil.com

«Mes moyens financiers me donnent la possibilité de déclencher une guerre sans difficulté. Nous ne sommes qu'au début de cette guerre et moi, je veux la faire jusqu'au bout. J'ai 68 ans et, plutôt que de me consacrer à mon travail, je préfère me consacrer à faire la lumière sur la mort de mon fils.»

De passage dans la capitale, Corrado Castagnetta, dont le fils Claudio est décédé le 20 septembre 2007, deux jours après une arrestation musclée au pistolet Taser par la police de Québec, ne laissait hier aucune ambiguïté quant à ses intentions.

«Sans aucun doute, nous allons poursuivre ou bien au criminel, ou bien au civil, ou encore les deux. Nous avons déjà un avocat au criminel, M^e François Huot, et nous avons consulté quelques spécialistes du droit civil. D'ici une dizaine de jours, nous déciderons sur quels fronts nous intentons nos poursuites», a déclaré ce riche comptable de Palerme par la voix de l'interprète Maurizio Gatti.

Parmi les institutions que le père de Claudio Castagnetta a pointées lors d'une rencontre de presse à l'Auberge Saint-Antoine, on note la Sûreté municipale de Québec et les agents correctionnels du Centre de détention de Québec.

«Comme dans toutes les institutions publiques, il y avait des responsables, des responsables qui avaient le pouvoir de décider», a déclaré M. Castagnetta, déplorant que personne n'ait levé le petit doigt pour venir en aide à son fils, qui démontrait pourtant des signes évidents de détresse physique et psychologique.

«Claudio était sous la responsabilité des institutions publiques québécoises, qui avaient le devoir non seulement de le contrôler, mais aussi de lui venir en aide au moment où il en avait besoin», explique le père de famille.

Corrado Castagnetta a aussi décoché une flèche à l'endroit de M^e Nathalie Duchesne, l'avocate de l'aide juridique qui a représenté son fils devant les tribunaux la veille de son décès.

«Au palais de justice, Claudio était très malade selon les témoignages des gardiens cités dans le rapport du coroner Jean Brochu, mais son avocate ne l'a pas ren-



Claudio Castagnetta est décédé deux jours après une arrestation musclée au pistolet Taser par la police de Québec. Son père, comptable à Palerme, dit avoir les moyens de faire la guerre jusqu'au bout. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

contré. C'est un gardien du palais de justice qui lui a dit qu'il ne pourrait pas comparaître, car il avait des problèmes psychologiques. M^e Duchesne a donc pris la liberté de dire cela au juge et de demander cinq jours d'examen psychiatriques en se basant sur

quelque chose qu'elle n'avait pas vu de ses yeux!» déplore le père.

DÉTÉRIORATION

C'est d'ailleurs lors de son transport vers le Centre de détention de Québec à la suite de son passage au palais de justice que

l'état de santé de Claudio Castagnetta s'est lourdement détérioré.

«Il se frappait la tête contre les murs de l'autobus durant le transport et on lui a alors placé sur la tête un casque de hockey qui lui a plus tard provoqué des problèmes respiratoires. Tous ses codétenus ont vu que quelque chose n'allait pas, mais ni le conducteur, ni son accompagnateur n'a fait quoi que ce soit pour lui donner de l'aide», poursuit le père.

Alors que son fils était déjà en précoma lors de son arrivée au centre de détention, les agents correctionnels l'auraient plutôt traité comme s'il faisait de la résistance passive.

«Ils disaient que Claudio faisait semblant, qu'il ne voulait pas collaborer, alors ils l'ont pris avec leurs mains comme un animal et l'ont traîné à l'horizontale jusqu'à l'intérieur de la prison pour ensuite le laisser tomber par terre! Quand un père lit ce genre de chose, il risque d'avoir un infarctus!» poursuit Corrado Castagnetta, déplorant un même coup l'absence d'un médecin au centre de détention et le délai d'une heure entre l'arrivée d'une ambulance à la prison et l'entrée de son fils à l'hôpital.

UN MONDE DE CRÉATEURS À DÉCOUVRIR !

LE 31

Paul Smith
LONDRES

DSQUARED2

John
Galliano

ALEXANDER
MCQUEEN

CoSTUME NATIONAL

D&G
DOLCE & GABBANA

KRISVANASSCHE

MISSONI

VERSACE
JEANS COUTURE

NEIL BARRETT

Jean Paul
GAULTIER

MARC JACOBS

FRY
RICHMOND



DSQUARED2

LE VESTON MINI QUADRILLÉ

Le mouvement Mods inspire nos designers jumeaux maintenant célèbres dans le monde. On reconnaît l'esprit des costumes portés par les Teddy Boys dans cette interprétation du veston à large revers aigu liséré en noir graphique. Veston 1645\$, polo 695\$, pantalon 925\$

Dans nos magasins de Place Ste-Foy, Montréal centre-ville, Carrefour Laval

 **simons**

Zones d'ombre

Corrado Castagnetta a décelé de nombreuses zones d'ombre dans le fil des événements qui ont précédé la mort de son fils Claudio à l'âge de 32 ans, deux jours après son arrestation pour désordre devant une épicerie de la rue Saint-Joseph en septembre 2007.

L'homme de 68 ans a d'abord noté un grand contraste entre le rapport du coroner Jean Brochu et celui de M^e Stéphane Godri, le procureur en chef adjoint chargé d'examiner l'enquête de la SQ sur les circonstances du décès.

«Je me suis rendu au Québec et j'ai pu analyser le contenu du dossier. Je peux dire que M. Brochu a bien lu le dossier, mais que M^e Godri avait peut-être d'autres engagements», a laissé tomber hier le père du défunt.

M^e Godri n'avait finalement déposé aucune accusation à la suite du décès de Claudio Castagnetta, jugeant que la preuve ne lui permettait pas de conclure que la mort était attribuable à l'utilisation du pistolet à impulsions Taser par la police de Québec, à l'utilisation d'une force excessive ou à la négligence criminelle.

BANDE VIDÉO

Corrado Castagnetta se demande aussi pourquoi aucune bande vidéo n'a été remise à la police alors que le propriétaire de l'épicerie devant laquelle a été effectuée l'arrestation disait disposer de 13 caméras de sur-

veillance à l'intérieur de son établissement.

Il ne comprend pas non plus pourquoi son fils n'a pas été hospitalisé après avoir reçu huit décharges de Taser, dont quatre consécutives totalisant 21 secondes, et alors qu'il semblait souffrir de «délirium agité».

Il ne comprend pas pourquoi son fils n'a pas été hospitalisé après avoir reçu huit décharges de Taser

«Claudio a été arrêté le 18 septembre, mais n'a eu son premier examen clinique que le 20 septembre à midi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il est décédé deux heures plus tard», explique-t-il.

TASER

Le père n'achète pas non plus la théorie voulant que le controversé pistolet à impulsions utilisé par la police de Québec n'ait pas joué un rôle dans le décès de son fils. «Le coroner a déclaré que le Taser n'était pas la cause directe du décès, mais il a quand même pu en être une cause indirecte. Une enquête de Radio-Canada a révélé que les Taser fabriqués avant 2005 pouvaient être défectueux et celui qui a été utilisé contre mon fils avait justement été fabriqué avant 2005!» Ian Bussières

intenter des poursuites



PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

« Claudio était sous la responsabilité des institutions publiques québécoises, qui avaient le devoir non seulement de le contrôler, mais aussi de lui venir en aide au moment où il en avait besoin »

— Corrado Castagnetta

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 23 mars 2009, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Raisins verts
du Chili
préemballés
catégorie no 1

97¢ la livre

SANS PÉPINS

2,14\$ / kg

FRUITS & LÉGUMES FRAIS

Le JARDIN MOBILE

VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com

Tomates rouges de serre
du Mexique
préemballées
catégorie no 1

97¢ la livre

2,14\$ / kg

Champignons frais
entiers blancs
de l'Ontario
catégorie no 1

97¢ le contenant

contenant de 227 grammes

Céleri biologique
du Mexique
grosseur 24
catégorie no 1

197¢ chacun

BIOLOGIQUE

Poire « Bartlett »
de l'Argentine
catégorie no 1

127¢ la livre

NOUVELLE RÉCOLTE

2,80\$ / kg

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Pour joindre notre chroniqueur : fbourque@lesoleil.com

François Bourque



De la musique à nos oreilles

Elle attendait, tapie dans le passage piéton bétonné qui descend vers le stationnement de l'hôtel de ville de Québec.

D'une fois à l'autre, je ne la reconnais pas. Trop pressé. Mais c'est toujours la même.

Elle m'a sauté dessus dès que j'ai poussé la porte : la musique.

Des violons agités, intenses, envahissants. Beaucoup trop forts pour l'exiguïté du lieu.

Les musiques d'ascenseur cherchent à se faire oublier; celle-là voulait qu'on l'entende, qu'on n'entende qu'elle, jusqu'à l'insupportable.

Une musique épouvantail pour faire fuir. Il fallait un esprit «machiavélique» pour y penser.

L'histoire commence il y a six ou sept ans à la place D'Youville. La Société Parc-Auto, qui gère le stationnement, vient de réaménager le hall qui donne accès à l'ascenseur.

Un «hall majestueux», décrit Denis Mercier, directeur des opérations. N'exagérons rien.

Le lieu devient vite le rendez-vous de jeunes squatters qui y boivent, fument leur joint ou se piquent, allument du feu dans la cage d'escalier, vandalisent, restent parfois pour dormir.

Cela dérange et intimide les clients du

parc de stationnement.

C'est là que le directeur pense à la musique. Il imagine une «musique plate», forte et désagréable pour que les gens ne restent pas.

Le gérant Richard Boucher est chargé de l'exécution. Il passe chez Archambault à la recherche d'un «CD qui ne se vend pas, une musique affreuse» que «des gens n'aimeraient pas». Probablement du classique, a-t-il tout de suite pensé.

Il est revenu avec les Blind Boys of Alabama, *Spirit of the century*, qu'il branche sur des hauts-parleurs dans le hall de l'ascenseur et les cages d'escalier.

Il n'a sans doute jamais porté attention aux titres mais plusieurs peuvent sembler, comment dirais-je, prophétiques : *Jesus Gonna Be Here, Give a Man a Home, No More, The Last Time*.

Ça a marché. Pas de façon infaillible. Il a fallu des ajustements, protéger les caisses de son contre les attaques, mais ça a marché.

Assez pour que Parc-Auto applique la recette à d'autres stationnements, à l'hôtel de ville, à la place Jacques-Cartier, au cinéma Odéon. La Ville de Trois-Rivières vient de commencer à faire pareil.

Il arrive que des clients cognent à la porte de Parc-Auto pour se plaindre de la

musique trop forte. Il arrive aussi que des clients demandent ce qui joue tellement ils ont aimé. Il y a parfois de ces ironies.

En cherchant une musique affreuse qui ferait fuir, Parc-Auto est tombé sur le Grammy Award 2001 du *Best Traditional Soul Gospel Album*, un disque qui a valu aux Blind Boys of Alabama les critiques les plus élogieuses!

Le CD tourne en boucle depuis lors, 24 heures par jour, sept jours sur sept, en alternance avec une autre musique «affreuse» ajoutée en cours de route au répertoire de Parc-Auto : le *Concerto pour violon en ré majeur* de Beethoven, opus 61.

C'est ce concerto qui jouait au moment où je suis passé par le stationnement de l'hôtel de ville et où il m'est venu l'idée de savoir d'où venait la musique.

Ce soir-là, Yoav Talmi a célébré au Grand Théâtre ses 40 ans de carrière et ses 10 ans à la direction de l'Orchestre symphonique de Québec. La contribution de M. Talmi à la vie de l'orchestre et à la vie de Québec mérite notre reconnaissance.

Pour grandir mon histoire, j'aurais aimé pouvoir vous dire que l'OSQ jouait justement Beethoven ce soir-là. Le contraste aurait été parfait : un Beetho-

« Il arrive que des clients cognent à la porte de Parc-Auto pour se plaindre de la musique trop forte. Il arrive aussi que des clients demandent ce qui joue tellement ils ont aimé »

ven qui fait fuir ; un autre qui rassemble. Mais ce n'était pas Beethoven. C'était Mahler, Strauss et une création de Yoav Talmi.

Sauf que le répertoire n'a pas ici d'importance.

Je retiens surtout qu'il y a des musiques qui vident les cages d'escalier. D'autres qui transportent vers le sommet, des *Stairway to Heaven*. Il arrive que ce soient exactement les mêmes.

FILMS D'ACTIVITÉS SEXUELLES AVEC UN CHIEN

La Cour d'appel acquitte le beau-père de l'adolescente

Richard Hénault

rehenault@lesoleil.com

La Cour d'appel infirme le jugement de première instance et elle acquitte le beau-père condamné pour avoir produit de la pornographie juvénile à partir d'images de sa belle-fille de 16 ans s'adonnant à des activités sexuelles avec son chien et se masturbant.

L'homme de 41 ans avait été condamné en 2007 à la peine minimale d'un an prévue pour ce

genre de délit. Les événements, quant à eux, s'étaient déroulés un an plus tôt.

Avec l'accord de sa conjointe, le beau-père avait caché une caméra de surveillance dans le salon afin d'épier le comportement des deux enfants de sa conjointe. Ceux-ci avaient des troubles de comportement, ils se chamaillaient fréquemment et ils s'étaient déjà livrés ensemble à des attouchements sexuels.

À son retour du travail, un soir,

l'appelant a découvert sur les images captées par la caméra que l'adolescente se masturbait et se livrait à une activité sexuelle avec son chien. L'homme a téléchargé la vidéo dans son ordinateur et il en a tiré quatre photos, qu'il a ensuite remises à la victime en lui suggérant de les utiliser pour raconter à sa mère ce qu'elle avait fait.

Les photos sont toutefois tombées entre les mains du garçon de 11 ans, qui en a parlé à son intervenant. Les accusations

contre le beau-père ont suivi. La Cour d'appel estime dans un premier temps que l'appelant agissait quotidiennement comme s'il était le père des enfants, leur père biologique étant absent de leur vie. En plaçant la caméra, son but était d'aider sa conjointe à régler les chicanes entre les deux jeunes.

De plus, ajoutent les juges Julie Dutil, Benoît Morin et Allan Hilton, de la Cour d'appel, c'est bien malgré lui que le beau-père, ne

soupçonnant pas les agissements de l'adolescente, s'est retrouvé dans cette situation. C'est aussi dans l'intérêt de cette dernière qu'il lui a remis les photos afin qu'elle se discipline.

Son seul but était donc un «but légitime lié à l'éducation» de la fille de sa conjointe, un moyen de défense prévu par le Code criminel. Enfin, soulignent les trois juges, les images vidéo et les photos sont demeurées du domaine privé.

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

EXPLOREZ NOTRE SECTION DOSSIERS

Vous voulez vous faire une idée sur le projet de nouveau Colisée. Vous pouvez lire ou relire tous les textes de notre dossier *Vers un nouveau Colisée* à l'adresse cyberpresse.ca/le-soleil/dossiers



LES NOUVELLES LES PLUS POPULAIRES

Consultez le tableau des nouvelles les plus lues de la dernière heure, du dernier jour ou de la dernière semaine sur cyberpresse.ca/le-soleil/

SOMMAIRE

affaires — bourse	44 et 55
agenda	A33
agenda cinéma	A30 et A31
carrières	59
cinéma	A23
décès	72
divertissements	A34
éditorial — opinion	42 et 43
gens de passion	41
horoscope	88
loteries	28
petites annonces	M25
sports	77
supergrille	A35

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

Contactez-nous : nouvelles@lesoleil.com

Rédaction 418 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394

Renseignements 418 686-3233

Abonnements 418 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Floride 954-922-1584
andre.genereux@cgcable.ca

Petites annonces 418 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO



Max. 1
min. -9

Soleil, quelques nuages

MÉTÉO EN DÉTAIL → 88

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 25,6 cm L'an dernier : 117,8 cm
Cet hiver : 303,6 cm L'hiver dernier : 494,6 cm



FAIT DE PLUS DE 50% DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730

Mondial de BMX en vue

Gestev souhaite aménager à Québec une piste comme celle des Jeux de Pékin

Pierre Pelchat

ppelchat@lesoleil.com

L'organisateur d'événements Gestev souhaite aménager à Québec une piste de vélos BMX de niveau international comme celle qui a servi aux Jeux olympiques de Pékin.

Avec de telles installations, Gestev, qui organise le Red Bull Crashed Ice, des compétitions internationales de surf des neiges et de vélo de montagne, veut amener à Québec les plus grands cyclistes BMX au monde.

«Nous souhaitons présenter des Coupes du monde de BMX à Québec en 2011, 2012 et 2013 et le championnat mondial en 2014. Un tel championnat amènerait à Québec quelque 3000 participants provenant de 60 pays. Les retombées économiques seraient très importantes», a affirmé au *Soleil* le président de Gestev, Patrice Drouin, en marge d'une allocution prononcée à un dîner de la Jeune Chambre de commerce de Québec.

Pour tenir ces compétitions à Québec, il est question d'investir entre 300 000 \$ et 500 000 \$ dans l'aménagement d'une piste pour les vélos BMX de niveau olympique. La piste de supercross occuperait un espace équivalent à un terrain de football.

«Nous avons rencontré des commissions scolaires. La piste pourrait être aménagée près d'une institution d'enseignement qui offrirait un programme sports-études en BMX. Ce serait aussi une façon de réduire les coûts. Nous n'aurions pas à investir pour des vestiaires, des douches», a expliqué M. Drouin.

Parmi les sites potentiels, il y a des terrains à l'Université Laval, près de l'école Wilbrod-Bhérier et du parc Victoria à Québec et aussi sur la côte de Beauport.

Pour l'heure, aucune entente n'a encore été conclue pour le fi-



L'aménagement d'une piste de niveau olympique pour les vélos BMX pourrait nécessiter un investissement de 300 000 \$ à 500 000 \$. La piste de supercross occuperait un espace équivalent à un terrain de football. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

nancement du projet ni sur le choix d'un emplacement pour la piste. M. Drouin a toutefois précisé qu'un montage financier avait été préparé et que des entreprises privées étaient prêtes à investir dans ce projet.

Le patron de Gestev est confiant d'obtenir des compétitions internationales de BMX à Québec si une

piste est aménagée. La petite entreprise qui compte 20 employés et qui fait affaire avec plusieurs sous-contractants jouit d'une bonne crédibilité auprès des associations sportives internationales. Depuis plusieurs années, Gestev organise avec succès des compétitions de haut niveau de surf des neiges et de vélos de montagne.

Les courses de vélos BMX, qui sont très prisées en Californie, ont obtenu leurs lettres de noblesse. Cette discipline fait partie des compétitions officielles aux Jeux olympiques depuis les Jeux de Pékin l'an dernier. En 2007, le championnat mondial a eu lieu à Victoria, en Colombie-Britannique.

La piste pourrait être aménagée près d'une école qui offrirait un programme sports-études en BMX

LES CHARMES EUROPÉENS

avec la promo Réservez tôt

RÉSERVEZ VOS VACANCES

AVANT LE 30 AVRIL 2009

OBTENEZ UNE REMISE DE 1 % EN DOLLARS CAA-QUÉBEC*

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CROISIÈRE SUR LE DANUBE**

VALEUR DE 8 500 \$

Voyez les détails sur caaquebec.com/Reve

EUROPE

FRANCE - PARIS

FORFAIT VILLE À PARIS
HÔTEL ALL SEASONS PARIS BERCY 3+★

Vol, hébergement, petits-déjeuners buffet froid, transferts et croisière d'une heure sur la Seine

Départs 5 et 7 juillet | 7 jours/6 nuits 1099\$

ITALIE - AGROPOLI

FORFAIT BALNÉAIRE
HÔTEL LA DARSENA 3★

Vol, hébergement, 3 repas par jour, transferts et un quart de litre de vin maison inclus avec le dîner et le souper

Départs 16, 23 et 30 avril | 8 jours/7 nuits 1199\$

FRANCE - PARIS

FORFAIT VILLE À PARIS
QUALITY HÔTEL ABACA 3★

Vol, hébergement, petits-déjeuners buffet chaud, transferts et croisière d'une heure sur la Seine

Départs 5 et 7 juillet | 7 jours/6 nuits 1099\$

FRANCE - NICE

FORFAIT BALNÉAIRE + EXCURSIONS
NICE ET PARFUM DE LA CÔTE D'AZUR†

Vol, hébergement, petits-déjeuners buffet chaud, transferts, excursions et passe d'autobus pour «Nice le Grand Tour»

Départ 10 mai | 8 jours/7 nuits 1549\$

VACANCES transat

CROISIÈRE NORWEGIAN GEM
MEDITERRANÉE OCCIDENTALE

Barcelone, Malte, Naples, Rome, Florence, Cannes
Vol, cabine int. cat K, repas, activités et transferts

Départ 31 mai | 7 jours/7 nuits 1779\$

Partez confiant. Revenez heureux.

CAA Voyages

1 888 672-7839

www.caaquebec.com

Départs de Québec, sauf l'Italie et Barcelone au départ de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 21 et 22 mars 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. *Prix valide pour l'option 1. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Europe et Italie • Espagne • Grèce 2009-2010 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. †Réservez vos vacances avant le 30 avril 2009, offre réservée aux membres CAA-Québec, certaines conditions s'appliquent. **Le concours se déroule du 1^{er} février au 30 avril 2009. Le grand prix d'une valeur totale de 8 500\$ consiste en une croisière de 7 nuits, du 4 au 11 octobre 2010, à bord du MS Amacello en cabine E pour 2 personnes. Afin de recevoir son prix le gagnant devra répondre correctement à une question d'habileté mathématique. Pour tous les détails et les règlements du concours veuillez consulter le www.caaquebec.com/Reve, aucun achat requis. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

Prix excluant le 3,50 \$/1 000 \$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.



Les promoteurs d'un nouvel amphithéâtre espèrent vendre environ 5000 sièges d'ici le 6 octobre pour poursuivre leur projet. Et il semble acquis que le plan original du futur colisée sera réduit de 2000 places et d'une vingtaine de salons corporatifs, diminuant ainsi les coûts de façon substantielle. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Six mois pour vivre ou mourir

Simon Boivin

sboivin@lesoleil.com

Si, au début de l'automne, les ventes de sièges n'ont pas atteint un niveau encourageant, les promoteurs d'un nouvel amphithéâtre comprendront qu'il est temps pour eux de jeter l'éponge, indique Mario Bédard, président du groupe J'ai ma place.

«On met une permanence en place qui commence début avril, souligne M. Bédard. Les six prochains mois vont être cruciaux. Il faut que l'on sente réellement que la ville veut un nouvel amphithéâtre. Ça veut dire que les sièges se vendent. [...] Nous autres, on ne fera pas ça tout le temps.»

Le comptable agréé de chez Mallette n'a pas de seuil précis, mais les chiffres doivent «s'en aller vers les 5000 sièges». Il en est aujourd'hui à quelque 1340. Deux employés à temps plein et un sous-traitant seront à pied d'œuvre à partir du 6 avril. «Si le 6 octobre, on a fait le tour de la ville et qu'on en a vendu 2000, oubliez ça, ça va arrêter. (...) Si on a 4000 sièges vendus et qu'il y a une bonne tendance, là, on va savoir que c'est sûr qu'on va le construire.»

Au départ, les promoteurs disaient vouloir recueillir 50 millions \$ par la vente de 10 000 places pour convaincre les pouvoirs publics d'investir dans un projet de 300 millions \$.

Or, il semble acquis qu'à la suite du prochain conseil d'administration de J'ai ma place, le projet original sera réduit de 2000 places et d'une vingtaine de salons corporatifs. Les coûts seraient substantiellement diminués. La facture sera «peut-être 230 ou 240 millions \$, peut-être plus que ça, évoque M. Bédard. Probablement que ça va coûter plus proche de 250 que de 300 millions \$».

Lors du périple dans l'Ouest qui lui a permis de visiter les amphithéâtres de Winnipeg et de Denver, l'architecte du projet, François Moreau, a d'ailleurs raffiné son appréciation des coûts. Ils «sont inférieurs à ce qu'on avait imaginé comme infrastructure, dit le président de la firme ABCP. [...] Tout ce qu'on a enregistré comme alternative ou solution pour réduire les coûts, on va l'appliquer au projet de Québec».

Le président du groupe revient avec le sentiment d'avoir atteint ses objectifs, notamment celui de prendre contact avec des gens d'expérience et d'influence. Le propriétaire du MTS Centre de Winnipeg, Mark Chipman, le président des Oilers d'Edmonton, Kevin Lowe, et le directeur général de l'Avalanche du Colorado, François Giguère, lui ont tous promis un coup de pouce si nécessaire.

«Kevin Lowe et François Giguère savent qu'on a un projet, note M. Bédard. Ils sont assis à la table des dirigeants de la LNH. S'il y a un président qui veut transférer son club, nous, on ne le saura pas. Mais eux, c'est sûr qu'ils vont le savoir.»

«Il faut que l'on sente réellement que la ville veut un nouvel amphithéâtre», affirme le promoteur Mario Bédard

Le président de J'ai ma place ne promet pas la LNH. Mais il est persuadé qu'un nouvel amphithéâtre multifonctionnel de qualité est une condition essentielle à l'accueil d'une éventuelle franchise. «Si, dans deux ans, il y a un club qui veut déménager, et que notre montage financier est à peu près fait, il peut venir jouer un an ou deux dans le vieux colisée, affirme M. Bédard. Au Colorado, ils ont joué quelques années dans le vieil amphithéâtre qui était encore plus désuet.»

Bien qu'il revienne convaincu que des franchises de la LNH déménageront dans quelques années, M. Bédard juge qu'il n'est pas pertinent de mettre sur pied un comité pour courtoiser la Ligue ou des propriétaires à l'heure actuelle.

«Pour l'instant, qu'est-ce que vous voulez que je dise à M. Bettman? demande-t-il. Que j'ai un projet avec 1300 sièges vendus et que je vais savoir dans six mois si le monde le veulent? On ne courra pas quatre lieues à la fois parce que ça ne marchera pas. On va focuser sur vendre des sièges. Le gars qu'on vient d'engager, sa job, c'est de vendre des sièges: "Va te faire dire oui, va te faire dire non, mais on veut savoir ce que pense le monde".»

ORTHÉSIS
AUTONOMIE ET SANTÉ

Ménage du Printemps

• LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 20 km (pour ce produit)

• Piqué lavable et jetable
• Housse
• Drap protège-matelas

drive

Ortho-Quad

Ortho-Cerv

LA FORCE DU REGROUPEMENT PARTOUT EN PROVINCE
ST-AUGUSTIN • TROIS-RIVIÈRES • SHAWINIGAN • SHERBROOKE • MONTRÉAL • QUÉBEC

www.orthesis.ca

2530, boul. Hamel O., Québec
418 877-8727 ou 1 800 363-4606



Près de 200 travailleurs actuellement à l'étroit dans les trois tours du complexe du boulevard Jean-Lesage déménageront dans la nouvelle tour de cinq étages et de 11 000 mètres carrés.
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

SIÈGE SOCIAL DE LA SAAQ

Une quatrième tour pour 2012

Ian Bussièrès

ibussièrès@lesoleil.com

Dans son budget présenté jeudi, le gouvernement Charest a donné le feu vert à la construction d'ici 2012 d'une quatrième tour au siège social de la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ), un projet de 40 millions \$ qui viendra régler un problème d'espace noté depuis le début des années 2000.

«À l'époque, il y avait 2000 employés ici, alors qu'on parle de

2425 aujourd'hui, dont plus de 250 qui sont rattachés au siège social mais relocalisés temporairement dans des locaux que nous louons à Québec», explique Gino Desrosiers, porte-parole de la SAAQ.

Près de 200 autres travailleurs actuellement à l'étroit dans les trois tours du complexe du boulevard Jean-Lesage déménageront également dans la nouvelle tour de cinq étages, qui comptera 11 000 mètres carrés d'espace aménageable. «Cette tour nous donnera la marge de manœuvre pour répondre à nos besoins à long terme», explique M. Desrosiers.

Un surplus de personnel occasionné par les nouveaux mandats confiés à la société d'État au cours des dernières années au-

Le projet de 40 millions de dollars permettra de régler un problème d'espace

rait créé ce manque d'espace dans le complexe qui compte actuellement deux tours de quatre étages et une de six étages.

«La SAAQ a de nombreux mandats qu'elle n'avait pas il y a 5 ou 10 ans. À titre d'exemple, on pourrait parler du fameux permis de conduire Plus, qui nécessite un ajout de main-d'œuvre additionnelle», poursuit Gino Desrosiers.

ÉCONOMIES

Actuellement, la SAAQ verse 1,2 million \$ par an pour la location de locaux dans la capitale, que ce soit pour relocaliser du personnel ou pour de l'entreposage, des sommes qu'elle récupérera une fois la nouvelle tour en place.

«Nous avons fait réaliser l'analyse de divers scénarios afin de vérifier ce qui était le plus rentable, car les baux que nous avons à Québec arrivent à échéance dans un an ou deux. La meilleure solution était de rapatrier tout le monde ici et de se donner des locaux qui répondent aux normes», ajoute M. Desrosiers.

La construction de la nouvelle tour devrait débuter cet automne, au plus tard au début de 2010, pour se poursuivre sur une période de 15 à 18 mois. La nouvelle section devrait donc être prête à accueillir le personnel en 2011 ou 2012.

LA FRANCE, C'EST LE TEMPS OU JAMAIS!

OBTENEZ 1 NUIT D'HÔTEL OU 3 JOURS DE LOCATION DE VOITURE GRATUITE!*
À L'ACHAT DE 2 BILLETS D'AVION AVANT LE 31 MARS

VACANCES transat



LA FRANCE, C'EST LE BON VIN.

PARIS 1249\$

FORFAIT VILLE
Hôtel Le Royal 3★+
Petits-déjeuners, croisière
d'une heure sur la Seine
5 et 7 juillet • 6 nuits

PARIS 1279\$

FORFAIT VILLE
Hôtel Mercure Montmartre 3★+
Petits-déjeuners, croisière
d'une heure sur la Seine
14 et 21 juillet • 6 nuits

Découvrez votre monde
Ouvrez-vous à un monde de nouvelles expériences.



PLUS DE 1 MILLION DE MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES À GAGNER!

GRATTEZ et GAGNEZ

JUSQU'À 1000 milles de récompense AIR MILES™ à gagner!

CHAQUE CARTE EST GAGNANTE!

Paris au départ de Québec. Prix par personne en occupation double incluant le vol aller-retour, hébergement, transferts, taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 21 mars 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. *La promotion 3 jours de location de voiture ou une nuit d'hôtel gratuite est valide à l'achat de deux billets d'avion aller-retour vers la France avant le 31 mars 2009. Location de voiture: catégorie B (plan de base), pour des départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2009. Non valide pour les vols réservés en conjonction avec une croisière. Nuit d'hôtel: applicable sur des destinations et des hôtels sélectionnés, pour des séjours entre le 1er avril et le 30 juin 2009. Non valide à l'achat d'un forfait (vois, hôtel et transferts). Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion et peut être retirée en tout temps. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Europe 2009-2010 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Promotion Club Voyages: valide du 1er mars au 31 mai 2009 s'adressant aux adhérents du Programme de récompenses AIR MILES. Achat minimum requis auprès de fournisseurs désignés. 30000 cartes-récompenses au total. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur www.decouvrezvotremonde.ca. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc. Permis N° 753141 au Québec.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

clubvoyages™

1 866 777-0608

www.decouvrezvotremonde.ca

Rouler grâce aux...

Une entreprise québécoise à l'avant-garde mondiale du carburant de l'avenir

Éric
Moreault

emoreault@lesoleil.com



WESTBURY — Dans la campagne bucolique de l'Estrie, une usine, banale en apparence, révèle aussitôt qu'on y pénètre une structure fascinante, haute de cinq étages et hérissée de tuyaux, de roues, de cadrans : une bioraffinerie. Une poignée d'hommes et de femmes s'affairent en son ventre à produire le carburant de l'avenir, un pétrole vert fabriqué à partir... d'anciens poteaux électriques!

L'usine de démonstration d'une dizaine de millions de dollars située à Westbury, près de Sherbrooke, marque un point tournant pour Enerkem. Elle concrétise la vision du professeur Esteban Chornet d'utiliser des matières organiques, peu importe que cette biomasse soit urbaine, forestière ou agricole, pour les transformer en carburant ou en produit chimique, le tout à une échelle industrielle.

En gros (on vous épargne les détails techniques), il suffit, par exemple, d'utiliser le contenu du sac de poubelle pour le transformer en gaz. Celui-ci est ensuite synthétisé en éthanol. On peut aussi utiliser de la paille, du bois, des algues, etc.

Des chercheurs de partout dans le monde se livrent une course effrénée afin de trouver une solution pour remplacer les hydrocarbures par d'autres substances pour fabriquer de l'énergie. Enerkem, une compagnie québécoise se trouve dans le peloton de tête.

Deux sociétés de capital de risque américaines viennent d'y investir. La compagnie a un contrat de 25 ans avec Edmonton pour la transformation de déchets domestiques en biocarburant. Beaucoup de municipalités, qui discutent avec Enerkem, n'attendent que cette technologie verte fasse ses preuves (voir Une municipalité d'ici sur les rangs).

On sait déjà que l'éthanol cellulosique contribue à la réduction des gaz à effet de serre en utilisant des matières premières qui produiraient du méthane lors de leur enfouissement et en se substituant, dans les voitures, au pétrole.

L'idée n'est pas totalement originale, le Japon et le Suède ont une expertise en la matière, mais le procédé d'Enerkem est plus écologique, puisqu'il utilise une approche thermochimique. L'usine sera autosuffisante sur le plan énergétique, en prélevant l'énergie à même le processus de transformation des déchets.

À Westbury, l'usine s'est installée à côté d'une scierie qui débite les poteaux électriques usagés. La scierie utilise le centre pour tailler des madriers, le reste, contaminé aux produits chimiques, est décheté et acheminé dans l'usine par convoyeur. Les contaminants sont décomposés par gazéification ou neutralisés.

Cette technique de gazéification se distingue aussi par le peu d'eau qu'elle requiert en comparaison de la méthode traditionnelle de fermentation. Les matières résiduelles de l'opération servent ensuite d'agrégat pour le ciment ou la brique. Quant au CO₂, qui résulte de l'opération, il est capté dans des bonbonnes pour une utilisation industrielle. Selon un rapport indépendant sur le cycle de vie, le processus global permet une réduction nette de plus de trois tonnes de CO₂ par tonne de déchets traitée.

Bref, rien ne se perd, rien ne se crée.

Lors de la visite du *Soleil*, l'équipe de production s'affairait à régler les derniers détails de la mise en route de son usine de démonstration industrielle, d'ici les prochaines semaines.

TERRAIN DE JEU

L'usine Westbury est la deuxième étape vers la commercialisation d'une idée développée en laboratoire — avant la véritable usine. Il y a d'abord eu une usine pilote. Celle d'Enerkem, mise en place dans le parc industriel de Sherbrooke en 2003, sert toujours. Elle est «le terrain de jeu des ingénieurs», pour reprendre l'expression de Denis Arguin, vice-président, ingénierie et implantation de projets.

À cet endroit, le bon vieux système D fait des miracles. «On trouve nos pièces sur eBay, ça prend moins de temps à usiner et ça coûte moins cher. Les gens sont très créatifs. Ça permet d'envisager des concepts complètement différents.»

On peine à imaginer en arpentant ce lieu qui a une vague res-

semblance avec la salle des machines d'un sous-marin que des alchimistes nouveau genre tentent de concocter le carburant de l'avenir. Et pourtant. Jusqu'à maintenant, une vingtaine de matières premières ont passé le test de la transformation — dont des boues usées, du fumier de poulet... Depuis, on tente sans cesse de raffiner la technique pour maximiser le résultat et minimiser l'impact.

Une vingtaine de matières premières ont passé le test de la transformation

L'éthanol a mauvaise presse depuis qu'experts et écologistes ont mis en lumière que l'utilisation de certaines plantes comme le maïs causait plus de dommages qu'il ne produisait de bénéfices pour l'environnement. D'où l'engouement pour l'éthanol cellulosique, dit de «deuxième génération», comme biocarburant.

D'autant qu'une majorité s'accorde maintenant sur le fait que les véhicules hybrides, qui utilisent électricité et carburant comme mode de propulsion, s'avèrent une solution plus réaliste que l'auto électrique. Or, le procédé serait encore plus écologique si on remplaçait le pétrole, en tout ou en partie, par de l'éthanol cellulosique.

L'époque du gaspillage éhonté des ressources naturelles qui caractérise la révolution industrielle a atteint sa conclusion logique. Pour intégrer les pays émergents, la planète n'aura guère le choix de se mettre au diapason du développement durable.

Si le procédé conçu par Enerkem livre toutes les promesses, il permettra de diminuer la pression sur les sites d'enfouissement, de réduire la dépendance québécoise au pétrole et de créer des emplois verts. Il réduira aussi sensiblement les émissions de GES du secteur du transport (40% des émissions totales au Québec). Ça commence à ressembler à une vision de l'avenir.



Enerkem utilise des matières organiques (ici des copeaux de bois) pour les transformer en carburant. —PHOTO ENERKEM

déchets

Une municipalité d'ici sur les rangs

WESTBURY — La construction à Edmonton d'une usine de transformation des déchets en biocarburant devrait débuter en 2010. Ils sont nombreux dans le monde municipal à avoir les yeux tournés vers la capitale de l'Alberta. Car sa réussite pourrait entraîner dans son sillage de nombreuses municipalités croulant sous des tonnes de déchets, dont une ville québécoise. «On a un projet identique assez avancé», indique Vincent Chornet, le président d'Enerkem.

M. Chornet n'a pas voulu dévoiler son identité, se bornant à indiquer que sa compagnie discute avec plusieurs municipalités. Ce pourrait bien être Sherbrooke, toutefois, puisque la compagnie prévoit la construction d'une usine commerciale de 50 millions de litres d'alcool à son usine de démonstration à Westbury, révèlent des documents de Technologies du développement durable Canada.

Le souhait le plus cher de M. Chornet? «Qu'il y ait plusieurs usines comme celle d'Edmonton au Québec.» Pour assurer la prospérité de la compagnie, bien sûr, mais aussi parce qu'il s'agirait d'une façon écologique d'éviter l'enfouissement ou l'incinération des déchets.

Les citoyens d'Edmonton pratiquent la collecte sélective et des déchets de table, pour le compost, depuis longtemps. Les autres résidus, qui se retrouvent habituellement au centre d'enfouissement, prendraient plutôt le chemin de l'usine. La Ville s'est engagée à fournir un minimum de 100 000 tonnes de déchets solides triés par année, ce qui permettrait une capacité de production de 36 millions de litres de biocarburant annuellement.

L'usine de 70 millions \$ est sous la responsabilité commune d'Enerkem et de GreenField, un distributeur d'éthanol. Avec du pétrole

à 40 \$ le baril, un prix qui ne peut qu'augmenter selon les experts, le modèle est viable, estime M. Chornet. Notamment parce qu'on ne paye pas pour acheter les matières premières. Edmonton, de son côté, est trop heureuse de faire des économies sur les coûts d'exploitation d'un site d'enfouissement.

« La rentabilité est assez rapide. L'usine peut générer des revenus de 25 millions \$ par année, avec un coût d'exploitation de 10 millions \$. Elle sera rentabilisée en cinq ans »

— Vincent Chornet, le président d'Enerkem

«La rentabilité est assez rapide. L'usine peut générer des revenus de 25 millions \$ par année, avec un coût d'exploitation de 10 millions \$. Elle sera rentabilisée en cinq ans.

Or, nous avons une entente de 25 ans [avec Edmonton].»

Vincent Chornet ne cache pas que le dépôt prochain, par Québec, d'un nouveau plan de 10 ans de gestion des matières résiduelles pourrait donner un solide coup de pouce à Enerkem — beaucoup de municipalités sont en réflexion sur la question. Le fonds de 500 millions \$, annoncé par Québec jeudi, pour aider les municipalités à produire de l'énergie verte à partir des déchets, va certainement contribuer à la réflexion...

Ce sera encore mieux si le succès est au rendez-vous à Edmonton. «Tout le monde veut être deuxième avec une nouvelle technologie quand ça marche», dit-il pour illustrer les difficultés à trouver des pionniers. **Éric Moreault**

La bioraffinerie Enerkem de Westbury, près de Sherbrooke, produit un pétrole vert fabriqué à partir... d'anciens poteaux électriques!
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une occasion pour le Québec

WESTBURY — La transformation de la biomasse en éthanol cellulosique représente une occasion unique pour le Québec de se démarquer dans le marché émergent des énergies renouvelables.

Juste aux États-Unis, un décret présidentiel fixe la production annuelle d'éthanol à un minimum de 77,6 milliards de litres d'ici 2015 et de 136 milliards de litres d'ici 2022. La production d'éthanol à partir de plantes comme le maïs ne devrait pas dépasser 57 milliards de litres en

raison des contraintes environnementales et de production. Il y aura donc un écart significatif entre l'offre et la demande. Et une occasion à saisir, estime Vincent Chornet.

«La conjoncture qu'on espérait est arrivée», souligne le président d'Enerkem. Sans que ce soit nécessairement sa compagnie, mais tout en le souhaitant probablement beaucoup, l'entrepreneur croit à l'émergence possible d'une «multinationale» québécoise des biocarburants.

«On a la capacité de négocier ce virage vert en raison de notre degré de sensibilisation à l'environnement comparé au reste de l'Amérique du Nord. Quant aux Européens, ils manquent de capital-risque et de sens entrepreneurial.»

Québec a annoncé, le mois dernier, un plan d'action de valorisation de la biomasse, surtout forestière. Elle peut servir notamment au chauffage d'immeubles, mais aussi à la fabrication d'éthanol cellulosique. Le ministère des Ressources naturelles a d'ailleurs contribué financièrement à l'usine de Westbury.

«Il y aurait une possibilité d'opérer une transformation de l'industrie forestière», croit M. Chornet. Mais, prévient-il, «il faut encore que la technologie s'améliore. C'est sur ça qu'il faut absolument percer».

Il n'y a pas qu'Enerkem qui compte valoriser cette filière au Québec et au Canada. La compagnie d'une cinquantaine d'employés a toutefois une longueur d'avance, puisqu'elle fait partie

du club restreint de la demi-douzaine d'entreprises au monde à être rendues au stade de l'usine de démonstration.

Elle peut ainsi produire du méthanol et de l'éthanol, d'autres carburants évolués ainsi que des produits chimiques verts. De plus, la technologie de gazéification permet de produire de l'électricité. Mais on se concentre sur l'éthanol parce que, en ce moment, «le marché est là».

L'éthanol cellulosique n'est pas une solution miracle. Il y a, dans un avenir plus ou moins rapproché, des limites aux quantités qu'on peut produire. Il faut une tonne de matières premières pour produire 360 litres d'éthanol cellulosique, assez pour parcourir 2500 km en voiture. Une usine de taille standard devrait produire 36 millions de litres par année.

Au rang des désavantages, on note que le carburant risque de coûter plus cher avec l'ajout d'éthanol (bien qu'on n'ait aucune idée quel sera le prix du baril de pétrole dans 10 ans). Il y a aussi des impacts environnementaux, notamment en matière de pollution de l'air.

Néanmoins, le gouvernement canadien a créé un fonds de 500 millions \$ en septembre 2007, administré par Technologies du développement durable Canada. Le Québec a depuis reçu 61,3 millions \$ (au 31 décembre dernier), derrière l'Ontario (147,4 millions \$) et la Colombie-Britannique (83,8 millions \$).

Les États-Unis et la Grande-Bretagne, entre autres, investissent massivement en recherche et développement de biocarburants. **Éric Moreault**

EN UN MOT

→ Éthanol cellulosique

Cet éthanol dit «de deuxième génération» est fabriqué à partir de déchets domestiques ou agricoles (paille de blé) ainsi que de biomasse forestière (copeaux de bois) plutôt qu'à partir de plants (maïs, canola, etc.). D'ici 2010, l'essence vendue au Canada devra contenir en moyenne 5% de produits renouvelables. Pour le diesel et le mazout à chauffage, le contenu renouvelable devra être de 2%, d'ici 2012. **Éric Moreault**



Un hiver plus clément

Ian Bussi eres

ibussi eres@lesoleil.com

Après un hiver 2007-2008 presque apocalyptique avec ses 505 cm de neige, Dame Nature aura été plus clément cette année avec les résidants de Québec, qui ont eu droit à une saison froide plus «normale» concernant les précipitations.

«Jusqu'à maintenant, on a noté des chutes de 307 cm de neige depuis novembre, alors que la moyenne annuelle pour Québec est de 296 cm. On peut encore parler d'un hiver dans la normale si on reçoit les 18 cm de neige habituellement notés en avril», explique Gilles Coulombe, météorologue à Environnement Canada, au sujet de l'hiver qui prend fin officiellement hier.

Décembre aura été le mois le plus neigeux avec des précipitations de 77,7 cm, suivi de janvier avec 72,9 cm. Au total, 63,2 cm de neige étaient tombés sur Québec en février et 33,2 cm en novembre, alors que mars a jusqu'à maintenant apporté 49 cm de plus sur la capitale.

«Il ne faut pas oublier que 2007-2008 avait établi un record de tous les temps. L'hiver avait été plus doux, mais il était tombé tellement de neige! Tout est revenu à la normale cette année», explique M. Coulombe.

TEMPÉRATURE

Côté température, c'est en janvier que la moyenne aura été la plus basse avec - 16,1 °C comparativement à une normale de - 12,8 °C. Février aura cependant été moins froid avec une température moyenne de - 9,3 °C, soit près de deux degrés de plus que la normale de - 11,1 °C.

Quant aux mois de novembre (0,8 °C) et décembre (- 9,2 °C), ils étaient à une poussière des normales saisonnières de 0,7 °C et - 9,1 °C, alors que la moyenne de mars se situe à - 5,8 °C contre une normale de - 4,6 °C.

«La moyenne de mars risque toutefois fort de diminuer encore, car les 10 jours les plus chauds sont à venir», précise Gilles Coulombe, ajoutant qu'une crête de haute pression garantissait également un temps sec jusqu'à jeudi ou vendredi.

Pour ce qui est du printemps qui vient de débiter, Environnement Canada prédit toujours des températures près des normales, sauf dans le secteur compris entre Trois-Rivières et Montmagny, où il pourrait faire un peu plus chaud.

«Ça pourrait toutefois n'être qu'un demi degré de plus. On demeure près des normales pour toute la vallée du Saint-Laurent et, ne nous inquiétons pas, on devrait pouvoir laisser nos bottes d'hiver de côté pour se rendre à la messe de Pâques!» conclut le météorologue.

Wilson, un berger australien, a profité du temps doux d'hier pour prendre un bain de neige. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Que doit prioriser le budget du Québec ?

- A** Protéger les emplois
- B** Poursuivre les investissements en santé et en éducation
- C** Préparer la relance

Toutes ces réponses font partie de la solution.

Les pompiers réclament 631 500 \$ à la Ville pour les propos de Richard Côté

Mathieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

À la suite du dépôt d'un grief, les pompiers de Québec réclament la somme de 631 500 \$ à la Ville de Québec afin de laver leur réputation. Cette somme est exigée en raison de commentaires que le vice-président du comité exécutif de la Ville, Richard Côté, a formulés lors d'un reportage diffusé sur les ondes de TVA et dans lequel le politicien avançait que des pom-

piers mettaient la sécurité des citoyens en danger en raison de certains moyens de pression.

Dans ce reportage diffusé il y a environ une semaine, M. Côté dénonçait les agissements d'un groupuscule de pompiers. Ceux-ci enverraient des camions et des sapeurs sur les lieux d'incendies ou d'accidents dont la caserne d'origine serait très loin de la scène; au lieu de diriger les effectifs les plus près du sinistre. Selon M. Côté, ces agissements auraient comme objectif

de ralentir le temps d'intervention des pompiers.

«Nous souhaitons seulement rétablir notre réputation, indique Éric Gosselin, le président de l'Association des pompiers professionnels de Québec. Jamais les pompiers de Québec auraient pu commettre des gestes qui auraient mis la sécurité des citoyens en danger. M. Côté a fait ces déclarations dans le but de se faire du capital politique.»

M. Gosselin réclame donc 1500 \$ pour chacun des 411 pom-

piers de la Ville de Québec, et une somme de 15 000 \$ pour l'Association. Si les pompiers ont gain de cause, le montant total sera versé à un organisme de charité de Québec.

Ce grief fait suite à une mise en demeure que l'Association a envoyée à M. Côté, et dans laquelle celui-ci était sommé de se rétracter, ce qu'il n'a pas fait à ce jour.

Dans ce même reportage, M. Côté avançait que les pompiers retardaient aussi la rédaction de rapports d'incendie,

ce qui nuirait à des citoyens qui souhaitent réclamer des sommes à leurs assurances.

«Nous avons demandé à la direction de nous donner la liste des rapports qui causent problème, indique M. Gosselin. Je l'ai reçue hier. Encore là, la Ville dit n'importe quoi, puisque dans ces rapports, il y a des incidents qui datent de 2002-2003.»

M. Côté a fait savoir par la voix d'une employée de son bureau qu'il ne souhaitait pas commenter l'affaire.

1817076

LIQUIDATION FINALE!

Collections automne/hiver 2008-2009
6 MILLIONS EN INVENTAIRE À LIQUIDER!!!

Jusqu'à **90%**

Payez et emportez

Exemples :

COSTUME 4 saisons Rég. : 995 \$ 	99 ⁵⁰ \$	CORDUROY Calvin Klein Grand choix de couleurs Rég. : 195 \$	19 ⁵⁰ \$
CHEMISE Modèle sport Rég. : 165 \$ 	16 ⁵⁰ \$	AGNEAU RETOURNÉ Rég. : 3995 \$ 	399 ⁵⁰ \$
VESTON 4 saisons Rég. : 595 \$ 	59 ⁵⁰ \$	LOT DE VESTONS Marques internationales Rég. : 395 \$	39 ⁵⁰ \$
CUIR Rég. : 995 \$ 	99 ⁵⁰ \$	CHANDAIL Modèle sport Rég. : 295 \$ 	29 ⁵⁰ \$
MANTEAU Rég. : 1195 \$ 	119 ⁵⁰ \$		

Beaucoup d'autres offres en magasin!
Incluant nos grandes marques internationales

BOGOSSE **FÉRAUD** **FIUME** **Gran Sasso**
PARIS MADE IN ITALY

Plusieurs nouveautés déjà soldées!
Détails en magasin.

FRANÇOIS CÔTÉ
COLLECTION
www.francoiscote.com

A/H 2008-2009. Les rabais ne sont pas applicables sur les jeans et les bagages. Photos à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à aucune autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

SIX ANS DE PRISON À ALAIN MORNEAU POUR LA MORT DU JEUNE MATHIEU THIBEALT

La Couronne fait appel de la peine

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Qualifiant de «manifestement non indiquée» la peine globale de six ans de pénitencier infligée à Alain Morneau, le ministre public vient de demander la permission de faire appel.

En déduisant la détention provisoire de cinq mois purgée par le chauffard de 39 ans, il avait écopé d'une peine de 62 mois de pénitencier pour avoir causé la mort du jeune Mathieu Thibeault, 15 ans, en conduisant avec les capacités affaiblies et

pour avoir causé des lésions corporelles à Yannick Boily, son copain aussi âgé de 15 ans qui était passager sur son cyclomoteur. Au moment de l'accident, en septembre 2008, Morneau avait un taux d'alcoolémie de 0,24.

Le procureur de la Couronne qui demande à la Cour d'appel de casser la décision sur la peine, M^e Jean-Simon Larouche, avait réclamé une peine de 10 ans de pénitencier et une interdiction de conduire à perpétuité. La juge avait assorti la peine de six ans d'une interdiction de conduire durant 12 ans.

On se rappellera qu'avant l'accident survenu à l'intersection des

rues Père-Lelièvre et de Brugnon, Morneau avait consommé de l'alcool dans trois bars, entre 15h30 et 19h30. Il a tourné à gauche sur un feu rouge, rappelle M^e Larouche dans sa requête. Les deux adolescents se sont quant à eux engagés dans l'intersection sur un feu vert, heurtant de plein fouet la portière droite du véhicule de Morneau.

Celui-ci ne s'est arrêté que quelques centaines de mètres plus loin pour revenir sur les lieux de l'accident quelques minutes plus tard. Il a ensuite déclaré aux policiers qu'il avait aussi fumé de la marijuana, trois heures plus tôt.

Dans l'accident, le jeune Boily a eu un poignet et le nez fracturés. Il conserve encore des séquelles d'avoir vu son ami mourir.

Au chapitre des facteurs atténuants, le procureur ne concède

à Morneau que le fait d'avoir plaidé coupable et celui d'avoir «semblé exprimer» des remords. Il souligne par contre que l'individu avait déjà été condamné trois fois pour conduite avec les capacités affaiblies, en 1990 et en 1993.

Selon M^e Larouche, la juge qui a condamné le chauffard n'a pas porté une attention adéquate à ces récidives ni au taux d'alcoolémie de Morneau, trois fois supérieur à la limite permise. De plus, la juge n'a fait aucune mention de la consommation de drogue par l'individu ni du fait qu'il avait quitté les lieux de l'accident.

Le ministère public reproche en outre à la juge de ne pas avoir tenu compte de l'intention du législateur de rendre les peines plus sévères pour ce genre de crime. Pour déterminer celle à infliger, elle se serait d'ailleurs ba-

sée sur une décision actuellement pendante devant la Cour d'appel. Enfin, écrit M^e Larouche, la juge n'a pas considéré le risque de récidive représenté par Morneau, vu le fait qu'il n'a jamais suivi de thérapie depuis ses premières condamnations et qu'il n'a jamais cessé de boire.

LE PÈRE HEUREUX DE LA DÉCISION

Le père de la victime, Marc Thibeault, était bien heureux de la décision du ministère public. Hier matin, il dit avoir reçu un appel d'un employé du bureau des poursuites criminelles et pénales qui lui a annoncé la bonne nouvelle. Il sait très bien que ces nouvelles procédures judiciaires pourraient ne rien donner de concret en fin de compte, mais il espère quand même que le tribunal augmentera la sentence de Morneau.

«Moi, si je me bats, c'est pour enlever les multirécidivistes de la route et pour qu'ils soient enfermés le plus longtemps possible, a indiqué M. Thibeault. Si l'histoire de mon fils peut faire avancer cette cause et faire en sorte que les peines d'emprisonnement deviennent plus sévères pour les multirécidivistes, alors j'aurais atteint mon objectif.»

Lors de l'entrevue, M. Thibeault a notamment fait mention du cas de Mario Fortier, un résidant de 42 ans de la Beauce qui a été pris pour une sixième fois, samedi dernier, derrière le volant alors qu'il était en état d'ébriété. En 2000, Fortier avait causé la mort d'une avocate de Québec en percutant la voiture de la procureure. Il avait alors soufflé trois fois la limite permise.

«C'est exactement pour enlever ce type de personnes des routes que je me bats, a-t-il ajouté. Ces gens-là doivent demeurer derrière les barreaux le plus longtemps possible.»

Avec Matthieu Boivin

Vente et installation de portes et fenêtres

Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort

PROMOTION ET INFORMATIONS SUR CRÉDIT D'IMPÔT (voir détails en magasin)

BONNEVILLE
PORTES ET FENÊTRES

Québec Salle d'exposition Centre d'affaires Hamel 3095, boul. Wilfrid-hamel Bur. 102

418 871-0798
www.multi-renove.com

Lévis 4675, boul. de la Rive-Sud (Anciennement Briques et Pierres Ruel)

Être en Paix..., ça se pratique!

« Apprendre à lâcher prise et à vivre le moment présent »

Atelier les 28 et 29 mars 2009 au Montmartre Canadien

Suzanne Bernard Ph. D. Thérapeute du deuil

Réservation : 418 681-1859
www.suzannebernard.ca

« Si mes orthèses m'ont transporté au sommet du Kilimandjaro sans douleurs, imaginez où les vôtres pourraient vous mener...! »

Orthèses 3D sur mesure
CONSULTATION GRATUITE
Plus de 60 cliniques partout au Québec

Couvert par vos assurances collectives

WWW.CLINIQUEDEPIEDEQUILIBRE.COM

CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE

418 683-7433 (PIED)
1 877 785-7433 (PIED)

Marcel Bouchard, Animateur TVA et client satisfait

Institut international de yoga

2006, chemin Saint-Louis, bureau 1 (coin Maguire) Sillery

Depuis 1960

YOGA
Énergétique et thérapeutique

Réservez tôt!
Session printemps 2009 du 13 avril au 4 juillet

418 650-6002 • www.iyyoga.ca

Méditation

YOGA ÉNERGIE SANTÉ (ANTISTRESS), YOGA VINYASA VIGOREUX, YOGA PILATES, HATHA YOGA, CHINOIS, YOGA ÉGYPTIEN, INITIATION À LA MÉDITATION.

Renaud et cie vous offre

40%
de rabais

Renaud & cie
VAISSELLE
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec

PLUS QU'UNE RÉFÉRENCE, UNE ÉVIDENCE
1257, boulevard Charest Ouest (Angle St-Sacrement)
418 681-1944

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 418 692-0122

Photo à titre indicatif

SUR UNE SÉLECTION DE VERRES | SUR ENSEMBLES À PÂTES 5 PIÈCES

Offre valide sur marchandise en inventaire seulement, jusqu'à épuisement des stocks.

Les libéraux poursuivent leur remontée

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

Les sondages se suivent et se ressemblent pour le Parti conservateur. Les troupes de Stephen Harper semblent incapables de freiner leur chute dans les intentions de vote, tandis que Michael Ignatieff est désormais considéré par les Ontariens et les Québécois comme celui qui ferait le meilleur premier ministre.

Si des élections avaient lieu aujourd'hui, le Parti conservateur n'obtiendrait que 33 % des intentions de vote au pays, contre 36 % pour le Parti libéral. C'est la troisième fois en 10 jours qu'un sondage place les libéraux

en tête. Le NPD suit les conservateurs avec 13 % des intentions de vote, et le Parti vert ferme la marche avec 8 %. Le sondage Nanos-La Presse-Toronto Star a été effectué auprès de 1002 personnes du 13 au 18 mars. La marge d'erreur est de plus ou moins 3,1 %, 19 fois sur 20.

Lors des dernières élections, le Parti conservateur avait recueilli 38 % des suffrages, contre 26 % pour le Parti libéral, alors dirigé par Stéphane Dion, et 18 % pour le NPD. Au Québec, le Bloc québécois avait récolté 38 % des voix.

Le Bloc conserve la tête au Québec à 36 %, mais les libéraux poursuivent leur remontée et atteignent 32 %, soit quatre points de plus qu'en février. Le Parti conservateur pointe au troi-

sième rang à 19 %. Ce sont les néo-démocrates qui semblent le plus souffrir de la lancée des libéraux, eux qui ont perdu la moitié de leurs appuis depuis un mois et ne séduisent plus que 7 % de l'électorat québécois. Il faut cependant noter qu'en raison des faibles échantillons régionaux, la marge d'erreur est plus élevée, soit plus ou moins 6,3 %, 19 fois sur 20 au Québec.

À l'échelle nationale, il n'y a que les provinces de l'Ouest qui préfèrent encore les conservateurs aux libéraux, à 46 % contre 30 %. En Ontario, où se joue le tiers des sièges à la Chambre des communes, le Parti libéral est loin en tête avec 44 % des intentions de vote contre seulement 31 % pour le Parti conservateur.

MEILLEUR PREMIER MINISTRE

Mince consolation pour les conservateurs, Michael Ignatieff n'arrive pas encore à s'imposer aux Canadiens comme celui qui ferait le meilleur premier ministre. Stephen Harper garde la faveur de 33 % des sondés, six points devant le chef du Parti libéral. Cependant, ce dernier a maintenant convaincu les Ontariens qu'il serait un meilleur premier ministre que Stephen Harper. Jack Layton, le chef du NPD, ne récolte la faveur que de 12 % des personnes interrogées.

L'histoire est tout autre au Québec, où Stephen Harper semble tirer son parti vers le bas. Seulement 14 % des personnes interrogées le préfèrent

aux autres chefs de parti pour diriger le pays. Selon elles, Michael Ignatieff (26 %), Gilles Duceppe (21 %), et Jack Layton (19%) feraient tous un meilleur premier ministre que Stephen Harper.

Intentions de vote		
AU CANADA EN 2009		
	FÉV.	MARS
PLC.....	33 %	36 %
PCC.....	34 %	33 %
NPD.....	16 %	13 %
BQ.....	10 %	10 %
PV.....	7 %	8 %
Indécis.....	12 %	11 %

SONDAGE NANOS-LA PRESSE-TORONTO STAR

Interdit d'entrée au Canada

→ George Galloway, un député britannique, devait prononcer un discours à Toronto, lundi, à l'occasion du forum Résister à la guerre de Gaza à Kandahar, organisé par la Coalition torontoise pour mettre fin à la guerre. Il devait également prononcer une allocution à Mississauga le lendemain. Mais le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration a jugé que le politicien était inadmissible en sol canadien pour des raisons de sécurité. M. Galloway a qualifié cette décision «d'idiote» et a affirmé hier qu'il tenterait de la renverser avec tous les moyens juridiques à sa disposition. Le bureau de Jason Kenney, ministre de l'Immigration, a souligné que le député britannique avait exprimé sa sympathie pour la cause des talibans en Afghanistan et qu'il avait fourni de l'aide financière au Hamas. *La Presse Canadienne*

SÉJOURS LINGUISTIQUES
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents

Soirées d'information le 8 avril et le 6 mai 2009. RSVP.
www.immersion-vte.com BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

Authentik Meubles VENTE 10^e ANNIVERSAIRE

SOFA et FAUTEUIL 100% CUIR **999\$**
coul. : 2799\$

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 22 mars, de 11h à 18h

850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE D'ENTREPOSAGE à **69⁹⁵\$***

Incluant nettoyage et assurances.

EN PRIME, recevez gratuitement une paire de gants en cuir et en fourrure véritable.

GRATUIT
Une valeur de **69⁹⁵\$**

Entreposage seulement : au bas prix de **9,95\$***
*Détails en magasin

• Service de remodelage exécuté par nos spécialistes
• Possibilité d'échanger votre manteau

55, rue Saint-Pierre
418 692-6686
www.quebecfourrure.com

SOLDE



Ski alpin homme

Salomon Threat
399⁹⁹ rabais 50%

Elan Speedwave 8
399⁹⁹ rabais 30%

Salomon X-Wing 8
499⁹⁹ rabais 35%

Head Monster IM88
589⁹⁹ rabais 50%

Ski alpin femme

Salomon Amethysts
399⁹⁹ rabais 50%

Rossignol Attraxion III
499⁹⁹ rabais 40%

Rossignol Bandit 78
399⁹⁹ rabais 60%

*Fixations comprises. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Casque Giro G9 homme
89⁹⁹
rég. : 109.00

Casque Giro Ember femme
89⁹⁹
rég. : 109.00

Botte Salomon Impact 8 homme
349⁹⁹
rég. : 550.00

Botte Salomon Idol 8 femme
349⁹⁹
rég. : 550.00

Lots de ski télémark jusqu'à **40%** de rabais.



Acheter moins, acheter mieux.

600, Bouvier, Québec | viesportive.com

SUR LA ROUTE



Pas coupable, Votre Honneur!

→ Le député péquiste Jean-Martin Aussant se défend bien d'avoir acheté ou recommandé l'achat de papiers commerciaux (PCAA). *Le Soleil* a révélé mercredi qu'entre 2005 et 2007, M. Aussant était gestionnaire de portefeuille principal chez Investissement PSP, l'équivalent de la Caisse de dépôt pour les régimes de retraite des fonctionnaires fédéraux. Or, PSP a acheté pour 2 milliards \$ de PCAA. Le député affirme qu'il s'occupait des produits structurés de long terme qui n'avaient rien à voir avec les PCAA. C'est noté.

Transparence de conservateurs

→ Le bureau de Stephen Harper réclame de la transparence. Dans un communiqué de presse vitriolique, Myriam Taschereau, l'ex-candidate dans Québec, dénonce le voyage à Washington d'une délégation du Bloc



québécois pour rencontrer des représentants du Congrès américain, et réclame des explications : qui a payé le voyage, qui a-t-on rencontré, de quoi a-t-on discuté, etc. Si Stephen Harper s'imposait une telle transparence, la vie de la presse parlementaire serait radicalement transformée.

Prix de présence : un fusil!

→ Le mauvais homme au mauvais endroit au mauvais moment : l'ennemi numéro un du contrôle des armes à feu, le député conservateur Gary Breitkreuz, a dû patiner de reculons cette semaine. Cet élu de la Saskatchewan devait s'adresser à la Canadian Shooting Sports Association, à Toronto, le mois prochain. Petit problème d'image politique : les organisateurs du dîner font tirer un fusil Beretta comme prix de présence. Stephen Harper n'aurait pas aimé, et l'invitation a été retirée devant le au brouhaha qui croissait dans les médias torontois. L'arme est parfaitement légale, mais pour les apparences, il faudra repasser!



Tous les chemins mènent à... Québec

→ Le nouveau député libéral de Gaspé, Georges Mamelonet, a profité de son premier discours en Chambre pour rappeler son parcours particulier. «Fils d'un ingénieur globe-trotter et d'une championne de natation, j'ai vécu au Cambodge, au Vietnam, puis en France avant de venir passer quelques vacances au Québec en 1977, des vacances qui s'éternisent. [...] De plongeur sous-marin à restaurateur, de constructeur naval à chef cuisinier, je fus élu maire de Percé en 2003.» Hum... Polyvalent, ce M. Mamelonet. Il pourra faire le tour de plusieurs ministères...

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : rgiroux@lesoleil.com

Raymond Giroux



Des pisse-vinaigre au Parti conservateur

Le téléphone sonne. «Allo, c'est Guy Dufort. Je suis tanné des pisse-vinaigre. S'ils n'ont pas le courage de leurs convictions, ils devraient se taire.»

Voilà, la table est mise pour une bonne conversation sur l'humeur des conservateurs du Québec.

L'ancien candidat du Parti conservateur dans Westmount-Ville-Marie et promoteur d'une aile québécoise distincte ne mâche pas ses mots envers ses chers amis qui déblatèrent anonymement contre la restructuration en cours du parti.

«De la grogne au Québec? J'aurais été le premier à en entendre parler», me dit-il, en me demandant d'édulcorer ses propos pour les rendre publiables.

Et non, assure-t-il, il ne transmet le message de personne. Le parti a décidé de ne pas créer d'aile québécoise, même si, contrairement aux autres provinces, il n'est pas présent sur la scène provinciale.

Les ponts sont rompus avec les libéraux de Jean Charest, l'ADQ sans Mario Dumont n'est plus rien, et les conservateurs ont décidé de se monter une organisation bien à eux.

La leçon de la dernière campagne a été dure à avaler. Les sondages et les rencontres ciblées donnaient des espoirs au Parti conservateur dans les régions francophones, mais n'ont pas résisté à la dure réalité d'une campagne fondée sur du vent et dirigée par des anglophones unilingues d'Ottawa.

Le parti mettra sur pied 10 ou 12 sections régionales, avec chacune leur porte-parole prêt à dégainer — en théorie. Il y aura du personnel et des budgets adéquats.

M. Dufort me dit qu'il est «très optimiste» pour l'avenir et, contrairement aux grognards anonymes, il estime que la nouvelle structure «vaut la peine d'être essayée». En clair, on ne peut pas toujours tout gagner, mais faisons avec les outils qu'on nous donne.

Cela dit, les conservateurs roulent présentement sur trois roues, au Québec. Les 22 000 membres du parti passent plus de temps à s'expliquer et à se défendre qu'à promouvoir leur gouvernement, et surtout leur chef.

Les amis de Brian Mulroney se croisent les bras depuis que leur préféré, toujours bien branché sur le Québec, n'a plus accès à Stephen Harper ou à aucun de ses proches.

L'ancien premier ministre a toujours ses entrées, et il affirmait hier encore à un chroniqueur du *National Post* que Gilles Vigneault et Robert Charlebois l'avaient prévenu du courroux des artistes québécois, au début de la campagne électorale.

Mais ce souper n'a pas eu de suite, M. Mulroney était, et est toujours, coupé des autorités.

Cette anecdote n'a rien ... d'anecdotique! Dirigé d'en haut, ce parti de militants, au départ, suit fidèlement (plus ou moins...) les ordres du quartier général.

Résultat, au moins chez nous, les réactions au quotidien politique arrivent 48 heures après celles du Bloc qué-

« Les 22 000 membres du parti passent plus de temps à s'expliquer et à se défendre qu'à promouvoir leur gouvernement, et surtout leur chef »

bécois, par exemple. Vous trouverez toujours l'un ou l'autre des 49 députés souverainistes sur la place publique, quand ce n'est pas Gilles Duceppe lui-même.

Denis Coderre, chez les libéraux, et Thomas Mulcair, au NPD, ont toujours un avis ou une réponse à tout, et se présentent devant les caméras sans demander de permission à personne.

Chez les conservateurs, le silence règne trop souvent. Le lieutenant québécois de M. Harper, Christian Paradis, apprend son métier sur le tas.

Comme il n'est pas un communicateur né, je lui conseillerais de suivre les mêmes cours d'apprentissage que ceux qui seront offerts aux porte-parole régionaux du parti.

Quand à ceux qui parlent, comme le sénateur Léo Housakos cette semaine, ils ont intérêt à se tourner la langue sept fois avant de critiquer les anciens : ils n'auront ainsi pas besoin de «réécrire» leurs entrevues, comme ce dernier a dû le faire en envoyant un courriel de contrition à ses collègues.



Les amis de Brian Mulroney se croisent les bras depuis que leur préféré, toujours bien branché sur le Québec, n'a plus accès à Stephen Harper ou à aucun de ses proches.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ON A NOTÉ

« S'il y a des économistes dans la salle, vous n'êtes pas bien bons. »

— Monique Jérôme-Forget, en présentant son budget jeudi, devant une salle bondée d'économistes... de son ministère. Une blague, a-t-elle dit...

« PCP n'avait pas besoin d'embaucher de lobbyiste, elle avait embauché le ministre responsable de la Santé. »

— Agnès Maltais, concernant le rapport du Commissaire au lobbyisme qui conclut que les nouveaux patrons du ministre Couillard n'avaient pas fait de lobby auprès du ministre avant de l'embaucher.



Gérard Deltell

Garde la cassette, Gérard!

→ L'ex-journaliste Gérard Deltell a connu son heure de gloire, jeudi, lors de la période de questions à l'Assemblée nationale. Le député adéquiste a fait une sortie passionnée contre l'inaction du gouvernement en matière de décrochage scolaire. Un plaidoyer qui lui a pratiquement valu les félicitations de ses opposants libéraux. «Garde la cassette, Gérard! C'était meilleur que tes reportages!» a lancé le ministre Claude Béchard, sous le regard amusé de ses collègues.

La revanche de Monique

→ La semaine dernière, le député Aussant a insulté Monique Jérôme-Forget en disant comprendre qu'elle renvoyait toutes les questions sur la Caisse de dépôt aux autres, parce qu'elle avait étudié en psychologie. Madame ne l'a pas pris, mais vraiment pas. Depuis qu'elle a appris qu'Aussant, qui a étudié en finances, a travaillé dans une boîte qui a acheté des PCAA, elle entend bien le lui remettre sur le nez à chaque occasion, qu'il soit coupable ou pas! Surveillez bien la période de questions, la «Dame de fer» a encore quelques glaives dans sa manche.

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques «Sur la route» ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin

sboivin@lesoleil.com

Michel Corbeil

mcorbeil@lesoleil.com

Raymond Giroux

rgiroux@lesoleil.com

Gilbert Lavoie

glavoie@lesoleil.com

Julie Lemieux

jlemieux@lesoleil.com

Isabelle Roy

iroy@lesoleil.com

Pour joindre notre chroniqueur : glavoie@lesoleil.com

Gilbert Lavoie

Collision frontale

Il y aura deux univers économiques bien distincts cette année au Québec, deux solitudes. D'une part, les ouvriers et les entrepreneurs des grands chantiers qui feront des affaires d'or dans les travaux d'infrastructures du gouvernement et de la société Hydro-Québec. D'autre part, les employés de l'État et des municipalités dont les salaires et les régimes de retraite sont protégés. Et il y aura les autres...

C'est à ce dernier groupe que le budget de Monique Jérôme-Forget devait répondre et offrir des lueurs d'espoir. Malheureusement, c'est concernant cet aspect que les prévisions budgétaires de la ministre sont les moins ciblées et les moins évidentes. Un grand chantier, on sait ce que c'est : des grues mécaniques, des travailleurs de la construction, du béton, etc. Les sommes annoncées pour les infrastructures, 40 milliards \$ en cinq ans, sont colossales et même inquiétantes compte tenu des abus passés des entrepreneurs et des syndicats de la FTQ.

Mais l'aide gouvernementale pour une entreprise manufacturière comme Prévost Car ou Bombardier, dont les activités sont liées aux capacités financières de leurs clients ici et à l'étranger, c'est plus complexe. Comment aider une compagnie s'il n'y a plus de clients pour les produits? C'est là que le budget du Québec est le moins prometteur, pour des raisons évidentes : déjà en déficit, Québec n'avait pas les moyens d'injecter des milliards de dollars supplémentaires pour ces travailleurs. Le gouvernement mise sur le fait que les 60 000 emplois annuels créés dans les grands chantiers auront des retombées sur le reste de l'économie et nous éviteront le pire. Mais pour certains, le pire est inévitable.

On pourrait se consoler en regardant ailleurs. L'Ontario vit un drame avec les pertes d'emplois dans l'industrie de



L'aide gouvernementale pour une entreprise manufacturière comme Prévost Car ou Bombardier (photo), dont les activités sont liées aux capacités financières de leurs clients ici et à l'étranger, c'est complexe. Comment aider une compagnie s'il n'y a plus de clients pour les produits? — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

l'auto. Nos voisins se dirigent vers un déficit total de 18 milliards \$ pour 2008-2009 et 2009-2010.

Le problème du Québec, c'est que sa marge de manœuvre sera plus petite que celle de l'Ontario lorsque la récession sera terminée. Le budget de jeudi annonce que le gouvernement du Québec renoue avec les déficits pour la première fois depuis 10 ans, mais c'est faux. Nous étions déjà en déficit en 2008. Les dépenses courantes étaient plus élevées que les revenus, et

seule la réserve de 2,3 milliards \$ — la fameuse sacoche de la ministre... — nous permettait d'équilibrer les livres.

Ce qui s'est passé jeudi, au budget, c'est la première collision frontale admise de nos revenus et de nos dépenses. Pour la première fois, nous n'avons plus d'astuces comptables pour équilibrer nos finances publiques. Même sans récession, nous aurions été dans le rouge au cours de la prochaine année et il aurait fallu recourir à des hausses de tarifs



« Le problème du Québec, c'est que sa marge de manœuvre sera plus petite que celle de l'Ontario lorsque la récession sera terminée »

ou de la TVQ. Mais nous sommes en récession, et les hausses tarifaires annoncées hier pour 2011 sont insuffisantes pour reprendre le contrôle de la dette.

«Recourir à l'endettement pour financer des dépenses courantes n'est pas équitable pour les futurs contribuables qui supporteront la charge financière de services dont ils profiteront peu», pouvait-on lire dans le document gouvernemental annonçant le Fonds des générations en 2006. Eh bien, c'est ce que nous ferons pour les prochaines années.

Nos gouvernements n'ont pas eu le courage de prendre les mesures nécessaires lorsque l'économie allait bien. On a réduit les impôts, on s'est trainé les pieds sur la tarification, et on s'est donné des services coûteux. Un beau filet social, le Québec? C'est vrai. Une belle grosse dette? C'est vrai.

À moins d'être sans-cœur, les *boomers* qui se dirigent vers la retraite devront fouiller dans leurs goussets pour diminuer cette hypothèque qu'ils s'approprient à laisser à leurs enfants et à leurs petits-enfants.

Attentat déjoué par un étudiant



Étudiant à Concordia, John Philip Neufeld, 21 ans, espère que d'autres l'imiteront et n'hésiteront pas à dénoncer les propos menaçants trouvés sur Internet. — PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Violaine Ballivy
La Presse

MONTREAL — John Philip Neufeld n'est plus un étudiant de Concordia sans histoire qui aime bien prendre un café en déjeunant chez lui, les yeux rivés sur son ordinateur. Mardi matin, entre deux clics de souris, il a aidé les autorités britanniques à déjouer un attentat contre une école secondaire.

John Philip Neufeld, 21 ans, consultait le forum de partage de musique Newgrounds.com lorsqu'il est tombé sur cette menace sans équivoque, digne d'un film d'Hollywood. «L'auteur disait qu'il allait attaquer violemment son école, il donnait même l'heure

et le jour», a raconté M. Neufeld en entrevue à *La Presse*. Le message était posté juste au-dessus de l'image flouée d'un bidon d'essence.

J. P., comme le surnomment ses amis, n'a pas perdu une seconde. Il a cherché sur Internet les coordonnées de la police du comté de Norfolk, a pris son téléphone et alerté les autorités de la menace qui était dirigée contre le lycée d'Attleborough, un établissement de 950 élèves situé au nord-est de Londres.

À sa grande surprise, les policiers l'ont pris au sérieux tout de go.

«Ils ont regardé les mêmes images que moi, sur Internet, et ils ont vu que je disais vrai», souligne-t-il. Moins d'une heure plus tard et à des milliers de kilomètres de l'appartement de J. P. Neufeld, un élève de 16 ans a été arrêté devant le lycée d'Attleborough. «Son sac d'école a été confisqué et nous y avons trouvé

DÈS LE 15 MAI,
IL SERA OBLIGATOIRE DE SIGNER
VOS BILLETS DE LOTERIE
POUR RÉCLAMER UN LOT.

À compter du 15 mai, vous devrez signer votre billet de loterie pour qu'un détaillant puisse le valider. Il est important de signer visiblement votre nom dès l'achat. Lorsque vous le signez, vous protégez à la fois votre billet et votre lot si vous avez un billet gagnant.

Signez-le, il est à vous.



Pour plus d'information,
visitez lotoquebec.com



De Montréal, l'internaute a avisé la police britannique des menaces faites contre une école

un couteau, des allumettes et un contenant de liquide inflammable», a confirmé une porte-parole de la police de Norfolk, Katie Elliot, en entrevue au *Telegraph*. L'adolescent connu sous ses initiales T. B. a été interrogé pendant la nuit, puis accusé d'avoir proféré des menaces de commettre un acte criminel et de possession d'arme. Il fera aussi l'objet d'une évaluation psychologique.

DES SOUVENIRS DE DAWSON

Originaire de Winnipeg, John Philip Neufeld étudie la musique à l'Université Concordia. Il habite à quelques rues du Collège Dawson, qui a été le théâtre en 2006 d'une fusillade qui a fait deux morts (dont le tireur) et une vingtaine de blessés. C'est le souvenir troublant de cette tragédie qui l'a incité à agir aussi vite. «Avant de commettre leurs crimes, les tireurs ont souvent annoncé leurs intentions sur Internet. Si on est attentifs, on pourra empêcher des drames», dit-il.

John Philip Neufeld a reçu de chaleureuses félicitations des autorités britanniques. Puis, il est devenu le chouchou de l'heure des médias canadiens. «Je n'ai pas une seconde pour souffler, je donne des entrevues toute la journée! a-t-il lancé, étonné. Mais dans moins d'une semaine, je serai retombé dans l'oubli.» Il le dit sans regret. «La seule chose que je voudrais que les gens retiennent, c'est qu'il ne faut pas prendre les menaces sur Internet à la légère et ne pas avoir peur de les dénoncer. J'espère que d'autres suivront mon exemple.»

AFGHANISTAN

Quatre autres Canadiens tombent au combat

Murray Brewster
La Presse Canadienne

KANDAHAR — Quatre soldats canadiens sont morts et au moins huit autres ont été blessés à la suite de deux explosions distinctes à l'extérieur de Kandahar, en Afghanistan.

Les soldats participaient à une opération majeure afin de démanteler des centres de commandement talibans et leurs réseaux d'approvisionnement.

La première attaque est survenue à l'ouest de Kandahar, vers 6h45 heure locale, dans le district de Zhari. Deux soldats effectuant une patrouille à pied ont alors perdu la vie : le caporal-chef Scott Vernelli et le caporal Tyler Crooks.

Les deux soldats faisaient partie de la compagnie Novembre du 3^e Bataillon du groupement tactique du Royal Canadian Regiment, basée à Petawawa. Vernelli et Crooks étaient bien connus à la base militaire de Kandahar et étaient populaires auprès des soldats de la compagnie. Ils approchaient de la fin de leur mission de six mois.

Vernelli, le père d'une enfant de six mois, était déterminé à retourner sur le champ de bataille, mais souhaitait relever un défi plus important qu'être au sein d'un peloton.

«Il (Vernelli) voulait jouer un rôle qui lui permettait de contribuer et de faire quelque chose de plus intéressant, de plus concret», a indiqué le capitaine Chris Reeves, de la compagnie Novembre.

Cinq autres soldats ont été blessés au cours de l'attaque, dont l'explosion a pu être entendue à des kilomètres à la ronde.

Environ deux heures plus tard, un deuxième groupe de soldats a été attaqué sur une route dans le district de Shah Wali Kot, au nord-ouest de la ville, une région ayant connu une recrudescence d'attaques talibanes ces derniers mois.

Deux soldats sont morts à cet endroit. Il s'agit des cavaliers Jack Bouthillier et Corey Joseph Hayes, membres du Royal Canadian Dragoons, basé également à Petawawa. Trois soldats ont été blessés durant l'attaque.

Les blessés ont été transportés en hélicoptère vers l'installation médicale de l'aérodrome de Kandahar. Les Forces canadiennes ont indiqué qu'ils étaient en bonne condition, mais qu'elles ne diffuseraient pas leurs noms.

«PAS UN ÉCHEC»

Le brigadier-général Jonathan Vance, commandant des troupes canadiennes en Afghanistan, a demandé aux Canadiens de ne pas considérer ces décès comme des échecs de la part d'individus ou de la mission elle-même, ajoutant que ces hommes sont morts en tentant de protéger le peuple afghan.

«Les victoires militaires sont coûteuses, a dit le brigadier-général Vance. Nous sommes déterminés à améliorer les conditions de vie des Afghans, mais les insurgés sont aussi déterminés à empêcher l'Afghanistan de devenir une

nation florissante. Les soldats canadiens tombés au combat sont venus en aide à ceux qui étaient en péril, et aujourd'hui ils ont réussi leur mission.»

Le premier ministre Stephen Harper a pour sa part indiqué, par voie de communiqué hier, que ses pensées et prières étaient avec les familles des victimes, ainsi qu'avec celle d'un interprète

afghan qui a également perdu la vie dans l'une des attaques.

«Les sacrifices consentis pour stabiliser le sud de l'Afghanistan ne sont pas faits en vain», a souligné le premier ministre, souhaitant également un prompt rétablissement aux blessés.

«Les Canadiennes et Canadiens, ainsi que le gouvernement, appuient fièrement les

membres des Forces canadiennes qui s'efforcent de rétablir la sécurité et la stabilité en Afghanistan. Le sacrifice du caporal-chef Vernelli, du cavalier Bouthillier, du caporal Crooks et du cavalier Hayes ne sera pas oublié», a-t-il poursuivi.

Ces décès font grimper à 116 le nombre de soldats canadiens tués en Afghanistan.

Acura, une valeur sûre en tout temps.



RDX 09 avec **SH-AWD** MC
TURBO

Meilleur choix sécuritaire

À partir de

1,9% FINANCEMENT À LA LOCATION
JUSQU'À 36 MOIS

Taux nominal sur modèles sélectionnés 0

428\$ 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS

OU UN RABAI À L'ACHAT
COMPTANT JUSQU'À **4000\$**



Modèle RDX Premium avec accessoires illustré.

Découvrez le RDX avec SH-AWD^{MC} (Système toutes roues motrices super-maniabilité), la technologie de traction intégrale révolutionnaire d'Acura.

VISITEZ www.acuraoptima.com



418 622-8180 1 888 21 ACURA
4901, boulevard des Galeries, Québec



0 Pour information seulement: 7,9% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de location d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX 2009 est de 1,9%. Offre d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (TB1829JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 428 \$ moyennant un versement initial de 6 488 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 825 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0\$ sont payables des l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15\$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. * Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez Acura Optima, votre concessionnaire Acura à Québec, pour tous les détails.



Méthode Feldenkrais^{MD}
Conscience de soi par le mouvement

DÉBUT DES COURS : 8 avril

2 cours d'essai (10\$ chacun)

mardi 31 mars à 19h30 et jeudi 2 avril à 17h30

Espace St-Michael, 1800, chemin St-Louis (près de Maguire)

www.methode-feldenkrais.ca

Marie-Lorraine Bérubé 418 527-8232

VENTE FERMETURE

IL FAIT BEAU = VÉLOS À -30%

VÊTEMENTS DE SNOW, SKI ET VÉLO À -50%

Une grande marque italienne, deux grandes marques américaines

Vélo de route « full carbon », « alu carbon », vélo de montagne

Simple suspension et double suspension, accessoires, etc.

On liquide skis, snow, bottes de ski et bottes de snow

On ferme!

**DERNIÈRE
JOURNÉE
LUNDI 13 AVRIL**



1^{re} Avenue, Stoneham
(face à l'église)

418 848-1112

CAPACITÉS AFFAIBLIES CAUSANT LA MORT

Quatre ans de prison pour le policier Tremblay

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Le policier de Trois-Rivières qui a causé la mort d'un automobiliste en conduisant avec les capacités affaiblies, en août 2006, a écopé hier d'une peine équivalente à quatre ans de pénitencier. Le juge lui a en outre interdit de conduire durant les trois années suivant sa libération.

Déduction faite de ses huit mois et demi de détention provisoire, il restera 31 mois d'incarcération à purger à Styve Tremblay, 44 ans. Le juge Pierre Verdon a dit estimer que cette peine de 48 mois suggérée par le ministère public

était la peine minimale qu'il pouvait infliger pour un tel délit au policier, en larmes en entendant le prononcé de sa peine.

Vers 23h le soir de l'accident survenu sur l'autoroute 40, à la hauteur de Deschambault, Tremblay a perdu la maîtrise de son véhicule et heurté une fourgonnette qui a ensuite capoté. Son conducteur de 58 ans, de Cowansville, a perdu la vie.

Quant à Tremblay, il avait un taux d'alcoolémie d'au moins 0,19. Sa vitesse excessive et sa conduite dangereuse, comprenant un demi-tour sur le boulevard Henri-IV, avaient incité d'autres automobilistes à alerter les policiers en faisant le 9-1-1.

L'accusé revenait de Port-Cartier, où il avait assisté aux funérailles de son père. Mis en liberté provisoire par la suite afin de séjourner dans une maison de thérapie, Tremblay s'était rendu chez son ex-conjointe durant une sortie autorisée et, complètement ivre, il avait fracassé une vitre à l'aide d'une roche.

Arrêté, puis mis de nouveau en liberté afin de se rendre dans une autre maison de thérapie, l'individu avait obtenu une autre permission pour visiter des membres de sa famille, à Saint-Siméon. Toutefois, il était tellement ivre qu'un chauffeur d'autobus lui a refusé l'accès au vé-

hicule. Incapable de se tenir debout, Tremblay avait été transporté à l'hôpital en ambulance.

Policier à la sûreté municipale de Trois-Rivières, Tremblay était suspendu depuis un an à cause de son alcoolisme. Auparavant, il avait fait deux autres thérapies infructueuses.

DANGER

Les infractions à répétition de l'individu, même en cours de thérapies, n'étaient pas de nature à rassurer le tribunal quant au danger qu'il représente pour la collectivité.

«Personne n'était plus avisé que lui du danger de conduire en état d'ébriété, a déclaré le juge

Verdon. Il est désolant qu'un policier se sachant aux prises avec l'alcoolisme depuis des années ait pris le risque d'attenter à la sécurité d'autrui.»

Compte tenu de la détention provisoire de l'individu, le procureur de la Couronne, M^e Jean-Philippe Robitaille, estimait que sa peine devait être de 33 mois à compter d'aujourd'hui.

L'avocat de l'accusé, M^e Pierre Dupras, suggérait pour sa part qu'elle ne devait être que de 12 mois en tenant compte aussi des périodes passées en thérapie.

Le juge Verdon a par ailleurs ordonné le prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique.

FRANCE

Une fusillade dans une école de Lyon fait huit blessés

LYON — Un lycéen de 17 ans a tiré à la carabine à plombs sur des mères de famille venant chercher leur enfant dans une école maternelle, hier à Lyon, dans le centre-est de la France, blessant légèrement huit personnes, a-t-on appris auprès de la police.

Le jeune qui a d'abord pris la fuite a été interpellé à son domicile et placé en garde à vue. «Il a essayé en compagnie de trois ou quatre copains sa nouvelle carabine à plombs», a déclaré à l'AFP le préfet délégué pour la sécurité et la défense, Xavier de Fürst.

Le jeune de 17 ans a tiré à la carabine à plombs sur des mères venues chercher leur enfant à la maternelle

«Le jeune homme a reconnu avoir été l'auteur de plusieurs tirs. Il semblerait qu'il ait ensuite passé sa carabine à trois de ses amis qui étaient avec lui», a déclaré le procureur de la République de Lyon, Xavier Richaud. Ses amis ont été également interpellés et placés en garde à vue.

Le jeune a tiré sur les mères de famille alors qu'elles traversaient un parc proche d'une école maternelle publique au centre de Lyon pour aller chercher leur enfant.

«On est loin du scénario d'un tueur fou [...] mais dans une histoire d'inconscience et de gamineries», a ajouté M. Richaud. Les blessures occasionnées sont «essentiellement des hématomes et des égratignures», a précisé M. de Fürst.

Aucun enfant n'a été atteint, les coups de carabine ayant été tirés avant l'heure de la sortie de l'école.

AFP

PRENDRE UN AGENT, C'EST brillant!

- Voit à tous les détails
- Écoute vos besoins attentivement
- Sait négocier efficacement
- Prend à cœur la gestion de toutes les visites
- A déjà vendu plusieurs propriétés
- S'assure de votre entière satisfaction
- A accès à un réseau de plus de 1 500 agents
- Effectue un suivi rapide et constant
- S'occupe des contrats
- Connaît la valeur réelle de votre propriété
- Prend en main votre projet

< Votre agent immobilier

Pour vendre ou acheter votre propriété intelligemment, confiez-la à notre réseau de plus de 1 500 professionnels en immobilier.

Vous en sortirez gagnant!

CHAMBRE IMMOBILIÈRE DE QUÉBEC

www.ciq.qc.ca

PORNOGRAPHIE À LA BAIE-JAMES

Quinze travailleurs d'Hydro suspendus

Louis Tremblay

Le Quotidien

SAGUENAY — Hydro-Québec a suspendu pour une période indéterminée une quinzaine de travailleurs postés dans ses installations de la Baie-James et un autre a démissionné en lien avec une enquête de la Sûreté du Québec (SQ) sur l'utilisation de matériel pornographique. Ils sont soupçonnés d'avoir «visionné ou propagé» de la pornographie.

La porte-parole d'Hydro-Québec, Marie Archambault, a confirmé au *Quotidien* en début de soirée, hier, que ces suspensions avaient été effectuées au fil d'une enquête interne. La suspension, a-t-elle indiqué, sera maintenue jusqu'à la conclusion de l'enquête.

Selon les précisions obtenues, seul l'employé démissionnaire est sous la loupe des enquêteurs de la SQ. La quinzaine d'autres est l'affaire du service de sécurité de la société d'État.

«Nous ne voulons pas identifier pour le moment un endroit particulier à la Baie-James», a déclaré au *Quotidien* M^{me} Archambault tout en rappelant que, pour le moment, aucune décision de congédiement n'a encore été prise.

Interrogée à savoir si le matériel diffusé présentait des scènes de pornographie juvénile ou infantile, la porte-parole a refusé d'élaborer, préférant s'en remettre aux conclusions à venir. Elle n'a pas été plus loquace au sujet de la période des infractions.

Le *Quotidien* a cependant appris que les enquêtes parallèles de la SQ et d'Hydro remontent à plusieurs mois, plus de 12, semble-t-il, et que la décision de la suspension a été prise au cours des dernières heures.

La chef média d'Hydro-Québec hésite à faire un lien entre le motif de la démission d'un de ses employés et la suspension d'une quinzaine d'autres. «On peut présumer qu'il y a un lien entre la démission de cet employé et les personnes suspendues en ce moment, mais il s'agit d'une présomption pour le moment. L'enquête pourrait nous permettre d'en savoir plus», a ajouté Marie Archambault. Le nom de l'employé démissionnaire n'a pas été dévoilé par la société d'État.

La nouvelle s'est rapidement ébruitée en fin de journée, hier, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, région d'attache de la plupart des travailleurs d'Hydro de la Baie James. Pour plusieurs, ces emplois à la Baie-James sont considérés comme une véritable mine d'or en raison des conditions particulières (horaire et rémunération) rattachées à ces emplois.

ENQUÊTE POLICIÈRE

L'information du *Quotidien* a semblé prendre de court Hydro-

Québec qui, dans un premier temps, s'était limité à confirmer la seule démission d'un employé suivant une enquête de la SQ. Après vérification et quelques heures plus tard, M^{me} Archambault s'est fait plus loquace, sans toutefois préciser si l'employé démissionnaire faisait l'objet d'une poursuite en vertu du Code criminel. Ce dernier prévoit une peine minimale d'emprisonnement en matière de pornographie juvénile.

Le criminaliste jonquiérois Charles Cantin a rappelé au *Quotidien* que le Code criminel a été amendé sous le règne de Stephen Harper, premier ministre du Canada. «Les peines ont été durcies, et il n'y a plus moyen de purger une peine en société en pareilles cir-

constances.» À la SQ, le Service des communications n'a pas été en mesure de fournir des renseignements au sujet de cette enquête, suggérant plutôt d'adresser par écrit une demande d'information.

Il n'est pas précisé pour l'instant s'il s'agit de porno juvénile

Les membres de l'équipe spécialisée dans ce type d'enquête avaient quitté le travail pour la fin de semaine.

Les différents représentants syndicaux contactés par *Le Quotidien* ont tour à tour confirmé que des rumeurs concernant des em-

ployés de bureau, de métier et techniciens circulaient depuis quelque temps. Le secrétaire général du Syndicat des technologues d'Hydro-Québec, local 957, du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Oswaldo Montoya, a déclaré qu'il y avait possiblement un membre du syndicat concerné par cette histoire. Il a d'autre part fait état de «rumeurs pour d'autres corps de métier».

Le conseiller syndical du SCFP au Saguenay responsable des différents syndicats d'Hydro-Québec, dont ceux affectés à la Baie-James, a été prudent dans ses commentaires en fin d'après-midi.

«Pour l'instant, ce sont des rumeurs, et nous tentons de savoir ce qui se passe», a insisté Steven

Laforest, qui n'avait été informé d'aucune décision de l'employeur. Il n'en savait pas davantage au sujet de la démission et des suspensions.

Selon des informations, les employés d'Hydro-Québec croyaient être en mesure d'utiliser des techniques informatiques permettant de faire disparaître toute trace de l'utilisation des ordinateurs de façon contraire aux directives patronales.

L'enquête menée par la SQ relève du Code criminel canadien. Les policiers enquêtent généralement sur les réseaux de transfert ou de partage de matériel pornographique dans les cas où des images ou des photographies de personnes mineures ou d'enfants sont en cause.

SOMMIER GRATUIT

AVEC TOUT ACHAT DE MATELAS*



10
GARANTIE
10 ANS

90
90 JOURS D'ESSAI
ÉCHANGE
SANS FRAIS
détails en magasin

7
JOURS
SEULEMENT

Par exemple:

Ce Matelas grand 2 places de 800 ressorts ensachés et coussinet de



Commande téléphonique acceptée **PM**

Financement disponible sans frais **PM**

Jeudi prochain il sera trop tard **PM**

Mise de côté acceptée **PM**

Prix du marché: ~~1999\$~~
 Prix la Place du Matelas: ~~1438\$~~
 Jusqu'au 25 mars:
899\$
 Sommier **GRATUIT**

002595

PM

LA PLACE DU MATELAS®

* Achat minimum de 500\$

Ste-Foy
1270, Duplessis
voisin de
Cinéplex-Odéon
(418) 780-3689

Québec
1100, Bouvier
voisin de
Club Jouet
(418) 780-3455

Beauport
3469, Clémenceau
coin St-David
en face de Métro
(418) 614-6823

Lévis
110, Kennedy
voisin de
PFK
(418) 830-1414

Ste-Marie
800, Carter
voisin de
la sortie 91
(418) 387-3635

UNE ENTREPRISE FAMILIALE DE QUÉBEC

TOUJOURS MOINS CHER OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT

SERVICE DE LIVRAISON GANTS BLANCS GRATUIT

RÉCUPÉRATION DE VOS MATELAS PÉRIMÉS POUR LES FAIRE RECYCLER

FAUTEUILS DE MASSAGE DISPONIBLE

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE!

VENEZ AUSSI DÉCOUVRIR NOS RABAIS SUR PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS JUSQU'À 70% DE RABAIS

<p>Nikon D40</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 6,1 méga pixels • Obj. 18-55mm • Écran 2.5po <p>447\$</p>	<p>Canon REBEL XS</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 10 méga pixels • Obj. 18-55mm DC • Visualisation en direct • Écran 2.5po <p>527\$</p>	<p>Nikon D60</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 10 méga pixels • Obj. 18-55mm • VR stabilisé • Anti-poussière <p>577\$</p>	<p>Canon DIGITAL REBEL XSi</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 12,2 méga pixels • Prise en rafale 3.5 sec. • Écran ACL 3" • Obj. 18-55 is • Fonction «Live View» <p>747\$</p>	<p>Nikon D90</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 12,3 méga pixels • Obj. 18-55mm • VR Stabilisé • Fonction «Live View» <p>1157\$</p>
---	---	--	--	--

<p>Canon EFS-55-250 IS</p>  <p>347\$</p>	<p>Tokina AF-80-400 POUR CANON ET NIKON</p>  <p>697\$</p>	<p>Nikon AFS-80-400 VR</p>  <p>1497\$</p>	<p>Nikon AFS-70-200 2.8 VR</p>  <p>1897\$</p>
---	--	--	---

<p>Nikon SB-600</p>  <p>267\$</p>	<p>Canon 430EXII</p>  <p>357\$</p>	<p>Manfrotto 190 CX3</p>  <p>127\$</p>
--	---	---

INFORMATIQUE

<p>AMD 2.6 GHZ</p>  <p>497\$</p>	<p>INTEL CORE 2 DUO</p>  <p>697\$</p>	<p>acer INTEL CORE 2 DUO QUAD</p>  <p>847\$</p>	<p>ASUS ÉCRAN 10.2"</p>  <p>547\$</p>	<p>Benq ÉCRAN HD ACL 19"</p>  <p>197\$</p>	<p>ROUTEUR 4 PORTS SANS FIL-N</p>  <p>37\$</p>
<p>acer ASCER ASPIRE</p>  <p>497\$</p>	<p>lenovo INTEL CORE DUO</p>  <p>797\$</p>	<p>SONY VAIO CORE 2 DUO</p>  <p>847\$</p>	<p>ASUS CORE 2 DUO, 2GHZ INCLUS VALISE</p>  <p>1197\$</p>	<p>acer ACER ONE</p>  <p>377\$</p>	<p>DISQUE RIGIDE 500 GO</p>  <p>77\$</p>

840, BOUVIER, QUÉBEC

La clef de sol (418) 627-0840

Accord D Desjardins

* Imprimante Epson; Après rabais postal. Quantités limitées. Photos à titre indicatif. Détails en magasin. Conditionnel à l'approbation de crédit.

CRISE ÉCONOMIQUE

Charest plus pessimiste en privé

Annie Morin

amorin@lesoleil.com

«Ce que nous vivons actuellement dans le monde, c'est sans précédent.» «Je n'aurais jamais pensé voir ça de toute ma vie.» «Le Québec et le Canada ne sont pas dans une bulle.» «On est dans la mégacrise.» C'est le premier ministre du Québec qui parlait ainsi, hier, moins d'une journée après avoir déposé un budget qualifié d'ultra-optimiste par les observateurs.

Jean Charest prenait la parole en après-midi devant les membres du Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC), réunis en congrès à Québec. Loin des caméras de télévision, il en a profité pour offrir son explication de la crise économique mondiale et pour revenir sur le budget du Québec, encore tout chaud.

Rappelant l'abîme des *sub-primes* aux États-Unis et la solidité des banques canadiennes,

M. Charest s'est réjoui que le Canada soit un pays «conservateur» dans sa gestion des risques, ce qui lui a valu quelques rires dans la salle.

Le reste de son discours était toutefois peu réjouissant. M. Charest a admis que personne ne pouvait prédire la fin du ralentissement économique. Il est revenu sur les propos du président de la Réserve fédérale américaine, Ben Bernanke, tenus à l'émission *60 minutes*, dimanche. «Tant que les institutions financières américaines ne seront pas stabilisées, il n'y aura pas de reprise», a-t-il répété.

Pourtant, dans son budget présenté jeudi, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, prévoit un dénouement rapide de la crise et le retour à l'équilibre budgétaire d'ici cinq ans. Pendant que Desjardins prévoit un recul de 2,3 % de l'économie en 2009 et une croissance de 1,1 % en 2010, Québec y va d'une projection de 1,2 % pour l'année en cours assortie d'une croissance rapide de 1,9 % pour la prochaine. «Nous sommes parmi les États qui vont combattre le plus fa-

rouchement le ralentissement économique», a insisté le premier ministre, soulignant que le Québec a mis autant d'efforts que les États-Unis pour stimuler son économie, soit 4,9 % de son produit intérieur brut (PIB).

Quant au déficit budgétaire, il affirme qu'«entrer, c'est une chose.

Notre défi, c'est comment s'en sortir». Il estime que cela sera d'autant plus aisé que le trou creusé dans les finances du Québec équivaut à 1,3 % du PIB, contre 2,2 % pour le Canada et 12,3 % aux États-Unis. «S'il y a un chiffre que vous devez retenir, c'est celui-là», a-t-il dit.

«Je n'aurais jamais pensé voir ça de toute ma vie»

— Le premier ministre Jean Charest, à propos de la crise actuelle

Annnonce de droit de vote et de la tenue de l'audience pour la prise en considération de l'acceptation du premier plan conjoint de réorganisation de W. R. Grace & Co. et de ses débiteurs liés

Un premier plan conjoint modifié («Plan») pour la réorganisation de W. R. Grace & Co. et de ses débiteurs liés («Grace») a été porté devant le tribunal de la faillite des États-Unis du district de Delaware («Cour de la faillite»). Les personnes ou entités ayant des réclamations contre Grace ou ayant une participation financière dans celle-ci. Les personnes qui ont des réclamations de dommage corporel en lien avec l'amiante («PI»), dommage matériel en lien avec l'amiante («PD») ou Zonolite Attic Insulation («ZAI») contre Grace peuvent avoir le droit de voter pour l'acceptation ou le rejet du Plan. Vous trouverez la liste des débiteurs à l'adresse : www.bmcgroup.com/wrgrace (en anglais seulement).

Un document détaillé vous donnant la description du Plan, intitulé «Document d'information» a été approuvé par le tribunal de la faillite des États-Unis le 9 mars 2009. Le document d'information, une copie du Plan et les documents de vote («Trousse de sollicitation») sont envoyés par la poste aux personnes ou entités connues, ou à leurs avocats, qui ont le droit de vote pour accepter ou rejeter le Plan.

Que contient le plan?

Le Plan propose des injonctions et des actes de libération de tierces-parties en vertu du code sur les faillites résultant du cheminement permanent des réclamations PI, PD et ZAI dans divers fiduciaires et fonds. Grace et les autres «Parties protégées de l'amiante» ne seront plus tenues comme responsables pour les réclamations PI, PD et ZAI puisque ces réclamations seront maintenant payées par les fiduciaires et fonds. Le Plan propose aussi une injonction qui interdit toutes les «Réclamations de la succession» contre les Parties protégées de l'amiante, tel que décrit plus en détail dans le Plan. Reportez-vous au Plan et au document d'information pour obtenir la discussion plus complète sur la façon dont ces libérations et injonctions fonctionneront et quelle sera l'incidence sur vos droits.

Comment puis-je savoir si je suis éligible pour voter?

La Cour de la faillite a approuvé une certaine «Procédure de vote» qui donne le détail des personnes ayant le droit de vote sur le Plan ainsi que la façon de voter. Vous pouvez obtenir une copie des procédures de vote en écrivant ou en appelant votre agent de vote à l'adresse ou au numéro ci-dessous. Le document d'information contient de l'information qui vous aidera à prendre une décision en ce qui concerne le Plan si vous êtes en droit de le faire. Vos droits légaux pourraient être touchés si vous ne votez pas sur ce Plan. Si vous n'avez pas le droit de vote, ou

Pour obtenir le Plan, le document d'information et les procédures de vote, et/ou un bulletin de vote
Visitez : www.bmcgroup.com/wrgrace (en anglais seulement)

Écrivez à : BMC Group, Inc., Aux soins de : W. R. Grace Voting Agent, P.O. Box 913, El Segundo, CA 90245-0913
 Appelez : (888) 909-0100

que vous êtes en désaccord avec le montant ou le classement de votre réclamation, pour les fins du vote, vous pouvez présenter une requête ou une déclaration devant le tribunal de la faillite le ou avant la date limite du vote tel que décrit dans les procédures de vote.

Les votes doivent être reçus avant le 20 mai 2009
 («Date limite du vote»)

Puis-je émettre une réponse ou une objection au Plan?

Le tribunal de la faillite a ordonné que les réponses et les objections au Plan doivent :

- être faites par écrit;
- contenir le nom et l'adresse de la partie s'opposant au Plan ainsi que le montant et la nature de la réclamation ou de l'intérêt de ladite partie;
- énoncer de façon explicite le fondement et la nature de toutes les objections au Plan et les modifications proposées pour résoudre de telles objections;
- se conformer aux règlements sur les faillites et les règlements locaux sur les faillites; et
- être présentées, accompagnées d'une pièce justificative de service, au tribunal de la faillite et envoyées d'une façon à être reçues avant le **20 mai 2009, 16 h (HAE)**.

Les objections doivent être reçues par les parties dont les coordonnées sont données dans la section 11.12 du Plan. De plus, les objections doivent être envoyées à Office of the United States Trustee, aux soins de : David Klauder, Esq., 844 King Street, Suite 2207, Wilmington, DE 19801. **Toute objection qui n'est pas présentée et envoyée selon les directives décrites ci-dessus ne sera pas prise en considération.**

Comment le Plan sera-t-il approuvé?

Une audience d'approbation sera tenue devant l'Honorable juge du tribunal de la faillite des États-Unis, Judith K. Fitzgerald, à la Cour de la faillite aux États-Unis, Western District of Pennsylvania, 5414 U.S. Steel Tower, 600 Grant Street, Pittsburgh, PA 15219. Tel qu'établi par un Ordre de traitement des affaires du 29 janvier 2009, l'audience d'approbation comportera deux phases : la phase I de l'audience d'approbation se tiendra du **22 au 25 juin 2009** et la phase II, du **8 au 11 septembre 2009**. L'audience d'approbation pourrait être ajournée par moment en y faisant l'annonce pendant l'audience ou lors d'une audience ultérieure.



Jean Charest a pris la parole hier devant les membres du Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation. Le premier ministre y a livré un discours plus négatif que le ton qu'il a adopté au moment du dépôt du budget jeudi. — PHOTO REUTERS



21 mars, Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

En adoptant la *Politique «La diversité : une valeur ajoutée»*, le gouvernement du Québec fait appel à toutes les Québécoises et tous les Québécois, nés ici ou ailleurs, pour participer activement à l'édification d'un Québec ouvert et égalitaire.

Ensemble, travaillons pour faire du Québec une zone sans discrimination raciale!

Yolande James

Yolande James
 Ministre de l'Immigration et
 des Communautés culturelles

Québec

Mystère sur le montant de la péréquation

Le gouvernement québécois ignore toujours combien il recevra d'Ottawa ces prochaines années

Julie Lemieux

jlemieux@lesoleil.com

Le gouvernement québécois nage en plein mystère quant aux mon-

tants de péréquation qui lui seront transférés par Ottawa au cours des prochaines années. Une inconnue qui aura un impact important sur les finances du Québec et qui

pourrait remettre en question la promesse d'un retour à l'équilibre budgétaire d'ici cinq ans.

On sait déjà que la nouvelle formule de calcul de la péréquation imposée par Ottawa a creusé un trou de 75 millions \$ dans les coffres du gouvernement cette année. On sait aussi depuis le dépôt du budget, jeudi, que les transferts fédéraux vers le Québec diminueront de 695 millions \$ l'an prochain. Mais pour le reste, c'est le néant.

«Pour les années à venir, il n'y a personne qui connaît les chiffres. Alors qu'est-ce qui arrivera l'année prochaine? (...) On verra bien les chiffres qui en ressortiront», a soutenu le député libéral Alain Paquet, hier, à la sortie de l'interpellation de son gouvernement sur l'impact des décisions fédérales sur les finances du Québec.

Dans le plan budgétaire rendu public jeudi, le ministère des Finances avance toutefois un chiffre : par rapport au budget de mars 2008, les effets négatifs de ces changements à la péréquation sont estimés à plus d'un milliard \$ par année à partir de 2011-2012, nous apprend-on. Mais les politiciens se montrent plus prudents et n'osent pas se lancer dans de telles prédictions.

Le député Paquet a reconnu qu'il y avait du travail à faire et qu'il faudra négocier serré avec Ottawa afin de revenir à l'ancienne formule de calcul de la péréquation. Selon lui, la négociation avec Ottawa fait d'ailleurs partie des éléments de solution envisagés par les libéraux pour retrouver l'équilibre budgétaire dans quatre ans.

Cette inconnue pourrait remettre en question la promesse d'un retour à l'équilibre budgétaire d'ici cinq ans

Si les prévisions se confirment, le gouvernement devra trouver 4 milliards \$ pour revenir au déficit zéro, un montant qui pourrait être plus élevé si Ottawa sabre davantage la péréquation. De son côté, le Parti québécois estime qu'il y a 6 milliards \$ qui appartiennent au Québec, mais qui sont dans les poches d'Ottawa.

Le PQ soutient que le gouvernement Charest ne montre pas une très grande détermination à aller chercher cet argent. Pendant l'interpellation, le ministre des Affaires intergouvernementales,

Jacques Dupuis, n'a pas promis de se battre bec et ongles pour défendre les intérêts du Québec à ce chapitre, a dénoncé l'opposition.

«J'ai l'impression qu'on prend ça à la légère. Il y a de l'argent qui traîne à Ottawa, il y a des litiges avec Ottawa, mais on nous dit que c'est comme ça, le fédéralisme, que ce n'est pas si grave que ça, qu'on continuera de négocier au fil du temps. Mais je n'ai pas senti un ministre qui avait la volonté réelle de régler les dossiers avec un plan, une stratégie», a soutenu le député péquiste Alexandre Cloutier.

Le ministre Dupuis n'a pas voulu donner un échéancier des négociations avec Ottawa, ce qui a aussi fait sursauter le PQ.

Interrogé par *Le Soleil*, le lieutenant du Québec pour le Parti libéral du Canada, Denis Coderre, n'a pas voulu promettre qu'un gouvernement libéral renégocierait la péréquation avec les provinces. Mais il a assuré que son chef, Michael Ignatieff, s'assoierait avec les premiers ministres pour définir la péréquation à long terme afin d'éviter les mauvaises surprises.

Voir Autres textes
→ 37

CRTQ 3001534

NOUVEAU PROGRAMME

PARLER EN PUBLIC

DÉBUT DES COURS : 24 MARS
DURÉE : 7 SEMAINES, LES MARDIS À 19 H

Vous devez vous adresser à une assemblée, passer en entrevue, présenter un invité ou un lauréat, laisser ou enregistrer un message sur répondeur?

DES PROFESSIONNELS VOUS CONSEILLENT

QUOI DIRE : CLARTÉ, CONCISION ET EFFICACITÉ
COMMENT LE DIRE : DICTION, POSE ET PROJECTION DE VOIX.
COMMENT ÊTRE À L'AISE : GESTION DU TRAC, NATUREL ET CONFIANCE
COMMENT BOUGER : POSTURES ET NON VERBAL

Enseignants
JEAN MARTIN
Journaliste
ALIX RENAUD
Linguiste écrivain
MICHEL BINETTE
Narrateur

Renseignements
CHRISTIAN LAVOIE
418 647-2095
CRTQ.CA
765, CÔTE D'ABRAHAM
QUÉBEC



JEAN MARTIN, PROFESSEUR

ARRÊT

DE STYLE

PLACE DE LA CITÉ
exclusivement vôtre




Urgent !

Recherchons importants tableaux québécois pour la prochaine vente aux enchères d'Hôtel des Ventes Universelles qui aura lieu le lundi 6 avril 2009 au Windsor Montréal, 1170, rue Peel, Montréal.

**ÉVALUATION
GRATUITE**



MARCELLE FERRON



ALEXANDER YOUNG JACKSON
(Groupe des sept)



JOHN LITTLE



NORMAND HUDON



RITA MOUNT

Exemples de tableaux recherchés :

Tom Thompson
A.J. Casson
Lauren Harris
A.Y. Jackson
Arthur Lismer
Edwin Holgate
Frank Johnston
Franklin Carmichael
J.W. Morris
Emily Carr
Homer Watson
Maurice Cullen
William Roberts
John Johnstone
Frederick Coburn
F.H. Varley
Marcelle Ferron
Jean-Paul Riopelle
Rita Letendre
M.A. Fortin
M-A. de Foy Suzor-Côté
Clarence Gagnon
Jean Philippe Dallaire
John Little
René Richard
Jean Paul Lemieux
Normand Hudon
Berthes Des Clayes
Stanley Cosgrove
Albert Rousseau
Léo Ayotte
Cornelius Krieghoff
Alfred Pellan
Paul Vannier Beaulieu
Bertram Charles Binning
F. Iacurto
Paul-Emile Borduas
A.H. Robinson
J.E.H. Macdonald
H. Walker
B. Buffet
P-H. Surrey
C. Huot
et autres...



Edwin H. Holgate
(Groupe des sept)

Hôtel des Ventes Universelles
a battu des records de ventes
depuis les dernières années

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
POUR LA PROCHAINE VENTE AUX
ENCHÈRES DU LUNDI 6 AVRIL 2009.
Faites vite, les places sont limitées.**

Pour de plus amples informations ou pour prendre rendez-vous, communiquer avec l'un de nos conseillers, il nous fera plaisir de vous servir. Nous sommes ouverts 7 jours sur 7, sur rendez-vous. Nous allons partout dans la province de Québec.

*Hôtel des Ventes
Universelles inc.*

Depuis 30 ans

SIÈGE SOCIAL

182, De la Colomnière, St-Romuald (QC) G6W 5R5
Tél. : 1 418 655-4706/Tél. : 1 418 529-4444
Télé. : 1 418 529-0488/Sans frais : 1 888 529-4443

Visitez notre site Web au :
www.hoteldesventesuniverselles.com



N'allez PAS essayer
une marque japonaise
concurrente sans
d'abord venir chercher
notre répulsif à
BOULECHITE!

(Un aérosol par personne, tant qu'il y en aura)

SX4
BERLINE 08
100%
japonaise

249\$ PRIX
ANTIBOULECHITE
par mois
Financement à l'achat
TOUT INCLUS!



VENEZ VOIR SA LISTE D'ÉQUIPEMENTS

- Climatiser • Têledéverrouillage
- Glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique
- ABS avec répartition électronique de la force de freinage et beaucoup-beaucoup plus encore...

ARRIVAGE SPÉCIAL

Financement
0%
84 mois
Du jamais vu!

Chez nous, les bas prix ne cachent rien!

- La photo représente bien le véhicule offert (modèle S3L83J8).
- Tout est inclus dans le prix: transport, préparation, RDPRM, droits sur les pneus et taxes. Le prix de vente est de 18 490\$ (20 952,52\$ taxes incluses). Évidemment, vos assurances et votre permis de conduire ne sont pas inclus.
- Financement bancaire pour 84 mois au taux de 0% pour une obligation totale de 20 952,52\$.
- Offre d'une durée limitée, ou tant qu'il y en aura, sujette à l'approbation du crédit et ne pouvant être combinée à aucune autre promotion. Consultez-nous pour connaître tous les détails.

**PRIX D'AMI.
SERVICE
SYMPATHIQUE!**

Pierre Tremblay
Président



le nouveau
JD SUZUKI
Boischatel



Un mode de vie!

5694, boulevard Sainte-Anne. À 1 minute des chutes

lenouveausuzuki.com 418 **822-2121**



La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, dit avoir «l'intuition» que les agences de notation n'abaisseront pas la cote grâce aux mesures adoptées par Québec pour revenir au déficit zéro. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

La cote de crédit du Québec sera maintenue, prévoit Jérôme-Forget

La Presse Canadienne

MONTREAL — Même si elle n'a reçu aucune garantie en ce sens, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a dit hier avoir «l'intuition» que les agences de notation n'abaisseront pas la cote de crédit du Québec, malgré les importants déficits prévus au cours des quatre prochaines années.

«Je n'ai pas l'assurance [d'un maintien de la cote], mais j'en ai l'intuition parce que nous leur avons parlé [aux agences]», a affirmé la ministre en conférence de presse à l'issue d'un discours prononcé devant quelque 550 personnes réunies par la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

Selon M^{me} Jérôme-Forget, Québec pourrait être épargné par une décote grâce au maintien du Fonds des générations, destiné à la réduction de la dette, au resserrement des dépenses gouvernementales et aux mesures d'accroissement des revenus qui doivent entrer en vigueur en 2011: relèvement du taux de la TVQ à 8,5 % et hausse des tarifs.

«Voilà des signes du sérieux du gouvernement de revenir au déficit zéro», a-t-elle soutenu.

Selon Québec, les déficits totaliseront plus de 11 milliards \$ au cours des quatre prochaines années.

Les agences de notation ne se sont pas encore prononcées sur le budget 2009-2010, déposé jeudi

à l'Assemblée nationale. Elles devraient le faire au cours des prochaines semaines.

Monique Jérôme-Forget a assuré hier que l'idée de présenter un budget déficitaire ne «collait pas à (sa) peau» et allait «à l'encontre» de ses valeurs.

La ministre a par ailleurs tenu à répliquer à ses détracteurs, plus particulièrement à ceux qui auraient souhaité un plan de relance plus musclé.

Dans son analyse du budget, le Mouvement Desjardins a qualifié l'exercice de «décevant», n'y voyant aucune mesure susceptible de «donner un électrochoc à l'économie». «L'inaction actuelle du gouvernement risque d'être très coûteuse à moyen terme pour le Québec», ont écrit les économistes de l'institution.

À cela, M^{me} Jérôme-Forget a rétorqué que les investissements massifs du gouvernement et d'Hydro-Québec dans les infrastructures allaient «créer 100 000 emplois» en cinq ans, reprenant une promesse électorale de la dernière campagne. L'entente fédérale-provinciale sur les infrastructures sera signée «incontestablement», a noté la ministre.

«C'est la même chose à chaque budget: nous devrions dépenser plus tout en coupant les dépenses», a-t-elle ironisé.

Le programme Renfort, annoncé en décembre, a déjà approuvé 53 projets d'investissement privés, s'est par ailleurs félicitée la politicienne.



Heitor Santos, immigré à Québec il y a un an et neuf mois, en provenance du Brésil, et Julien Chanal, un Mexicain d'origine, sont heureux de l'accueil que leur ont réservé les Québécois. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

En ski pour lutter contre le racisme

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

À les entendre, le racisme n'existe pas à Québec. À les voir skier ensemble, on est tenté de partager leur avis.

Car, faut-il l'admettre, on n'est guère habitués, à Québec, ville blanche et essentiellement francophone, à voir un tel pot-pourri d'expressions allophones sur des visages bruns, dorés ou noirs.

Réunis pour une journée de ski, une cinquantaine d'immigrants en provenance de 18 pays ont connu, hier, les premiers plaisirs de la glisse sur les pentes du centre de ski Le Relais, à Lac-Beauport.

Et pas de moniteurs pour leur enseigner l'abc de la glisse. Non, leurs initiateurs étaient plutôt des jeunes adolescents d'origine québécoise qui, pour la plupart, ont appris les rudiments du ski avec des copains et des copines de leur âge.

«Il y a un petit risque, mais ça se passe bien», analyse Luc Richer, l'initiateur de cette belle rencontre. D'ailleurs, durant l'heure de notre rencontre, seule une planche, sans personne dessus, a dévalé la pente à toute allure, au risque de heurter quelqu'un. Un petit oubli de formation, quoi. Mais, pour le reste, ça tournait rondement.

INTÉGRATION

Ce n'était que des grands sourires sur des visages multicolores. «Avec le *challenge*, la journée de ski est ce qui m'intéresse le plus», confesse Julien Chanal, un Mexicain d'origine, arrivé au pays il y a un an et cinq mois.

Les cinq mois sont importants. Car il les compte, les mois, surtout en hiver.

«Une journée de même, ça prouve que les Québécois sont gentils et qu'ils nous acceptent», renchérit Heitor Santos, immigré

à Québec il y a un an et neuf mois, en provenance du Brésil.

«C'est *cool*», reprend Julien, dans ce langage universel, compris par tous les ados de la terre.

Responsable du projet Motivation Jeunesse, une structure financée par les ministères de l'Immigration et de la Sécurité publique, en partenariat avec la Fondation Dufresne et Gauthier et la Conférence régionale des élus, Luc Richer propose aux jeunes de «vivre ensemble» pour favoriser l'intégration, le multiculturalisme et lutter ainsi contre le racisme.

«Avec des activités positives, on espère aussi enrayer l'attrait que pourraient constituer les gangs de rue», dit-il encore.

Tant et si bien qu'avec un maigre budget de 140 000 \$ (pour trois personnes et un demi-salaire), Motivation Jeunesse fait des miracles. Pas de chicanes, juste du plaisir, et de nouvelles amitiés.

MIEUX SE CONNAÎTRE

«Ça nous apprend à connaître les personnes», constate Gaël Saint-Louis, une Québécoise de souche, même si son teint prouve une jeune ascendance haïtienne. Élève à De Rochebelle, elle est du contingent qui s'enrôlent pour des activités ponctuelles auprès des jeunes immigrés.

«La journée de ski, ça leur plaît», note Suzanne Martin, une enseignante accompagnatrice. «Et on constate des changements, dès le lendemain dans les cours. Il y a des jeunes qui ne se parlaient pas parce qu'ils ne se connaissaient pas.»

Luc Richer en est convaincu : la méthode a du bon et engendre nécessairement de bonnes retombées.

«L'hiver, c'est la journée de ski qui les enchante le plus. Et l'été, c'est notre *challenge* en vélo. L'été dernier, on a fait le tour du Québec.»

Parlez-en à Julien et à Heitor, si jamais vous les croisez. Vous verrez, ils se sont bien adaptés.

2018310

papillons en fête¹¹ édition

14 février au 29 mars 09
9h à 16h30 tous les jours • Plus de 70 espèces de papillons exotiques en liberté

une fin de semaine animée!

Spectacle de
«**Lapidoux et son jardin**»
pour les 2 à 7 ans

- 28 février: 10 h 30 et 14 h
- 1^{er} mars: 10 h 30

Gratuit

concours

«**Dessine-moi un papillon**»
sur jardinhamel.com
et gagne l'un des 5 vols en avion!

Procurez-vous sur place la trousse éducative!

5\$
reversés à
unicef

en appui à

VOTRE ESPACE VERT

PALAIS MONTCALM

6029, boulevard Hamel, L'Ancienne-Lorette jardinhamel.com

3001597

CONSTRUBOURG

Invitation spéciale 21 et 22 mars 2009

Un golf dans votre cour

DOMAINE DE LA FAUNE

Redécouvrez le Domaine de la faune où la nature, la proximité et le bon goût se rencontrent.

- Rencontrez nos professionnels
- Découvrez les nouvelles tendances en décoration
- Primeur : visite d'une unité sur le chantier

7740, rue du Daim, unité 101
Autoroute Laurentienne (73), sortie rue de la Faune (154)
418.624.2007
www.domainedelaune.com

Sursis de sentence pour un militaire

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Le militaire qui s'était barricadé dans sa résidence, tenant les policiers en haleine durant une douzaine d'heures, le mois dernier, a obtenu hier un sursis de sentence. Le juge a toutefois ordonné à René Picotin, 47 ans, de séjourner dans une maison de transition durant une période déterminée par le directeur de celle-ci ou par son agent de probation.

Le militaire ayant passé 24 ans dans la force régulière s'apprêtait à se rendre en Afghanistan ce mois-ci. Au chapitre de ses antécédents judiciaires, il n'a été condamné qu'une fois, en 1995, pour conduite avec les capacités affaiblies. Il est toutefois en attente de procès sous une accusation identique.

Une agente de probation a indiqué au juge que Picotin éprouve des problèmes d'alcoolisme depuis son adolescence. Jusque-là, toutefois, il n'avait passé sa rage que sur les objets. Selon l'agente, le quadragénaire présente un risque de récidive, compte tenu de la rupture de son couple et de la perte éventuelle de son travail.

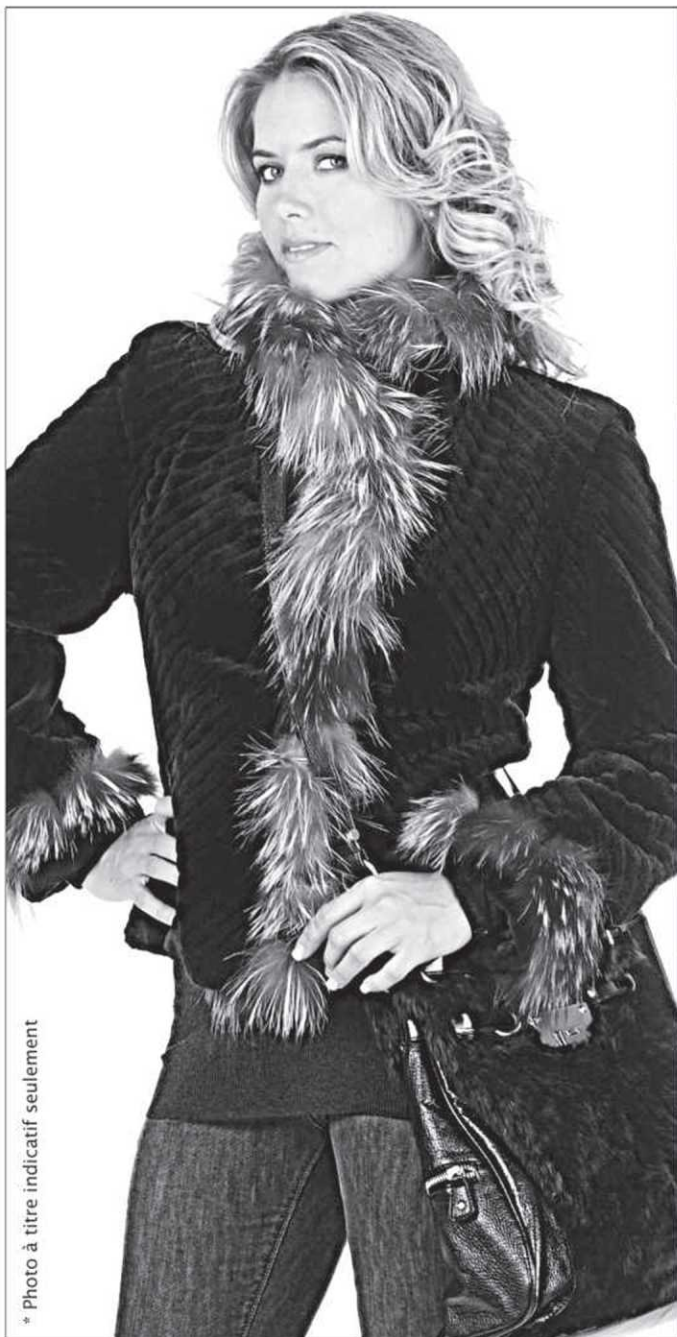
Témoignant à son tour, Picotin a dit regretter ses gestes et il s'est montré d'accord pour se rendre en maison de transition. «Je suis habitué à obéir aux ordres et aux contraintes», a expliqué le militaire en s'engageant à ne pas embêter son ex-conjointe.

Alors que la procureure de la Couronne suggérait au juge d'imposer à l'accusé une courte peine d'emprisonnement, compte tenu de sa détention provisoire d'un mois et demi, l'avocat de l'individu, M^e Jean Langlois, recommandait de lui accorder le sursis. Le juge Pierre Verdon a soumis Picotin à une probation de trois ans au cours de laquelle il devra se soumettre à toute thérapie qui lui serait recommandée. Durant cette période, il sera interdit à l'individu de communiquer avec la victime et avec ses deux enfants, de consommer drogue et alcool, de fréquenter les bars et de posséder des armes.

D'après l'exposé de la preuve fait par la procureure de la Couronne, M^e Johanne Tourville, le retraité de la force régulière et membre de la réserve depuis un an a commencé à se montrer agressif avec sa conjointe au cours d'un voyage à Cuba, au début de février. C'est en apprenant que des gens connus là-bas aidaient sa conjointe que Picotin s'est mis en colère, lançant des pommes de terre à la femme, sans toutefois l'atteindre. «Si tu reviens, je te tue», lui a-t-il lancé avant qu'elle le quitte pour se rendre à Laval.

Au cours d'une conversation téléphonique, l'accusé est plus tard apparu désorganisé et suicidaire à sa conjointe. Il disait avoir brisé tous les biens lui appartenant qui se trouvaient dans la maison, ce que les policiers ont ensuite constaté, notant entre autres qu'un couteau avait été planté dans une photo de mariage du couple.

«Si tu viens pas, je te tue, a-t-il lancé à un policier. Moi, ma job, c'est de tuer du monde. T'es mieux de me garder menotté. Si tu fais pas ta job, je vais faire la mienne!»



* Photo à titre indicatif seulement

1817581

Recyclez
votre fourrure
en une création exclusive!
Atelier-Boutique sur place : 525-4841

Entreposez
votre fourrure pour l'été!
Afin d'en prolonger la beauté et la durée de vie, votre fourrure doit passer l'été dans notre voûte maintenue à une température de 7°C et à un taux d'humidité contrôlé à 50%.

À GAGNER!
4 grandes tournées
gastronomiques
dans 8 des meilleures tables de Québec!
(valeur de 1200\$ chacune)

Largo Resto-club
L'Utopie
La Fenouillière
L'Échaudé
Le Graffiti Resto-cité
Le Continental
Le Café de la Paix
Le Saint-Amour

Aucun achat requis. Coupons de participation et règlements disponibles en magasin.

laiberté

NOUVO ST-ROCH

STATIONNEMENT GRATUIT
Soirs et fins de semaine
1hr gratuite en tout temps
(achat minimum requis)

595, rue St-Joseph Est, Québec
Tél.: (418) 525-4841
info@lalibertejb.com

2019289

Table d'hôte

Gâteau de crabe, mousse de railfort
OU
Carpaccio de cerf fumé, fraises et balsamique
OU
Torchon de foie gras,
confit de cassis et gelée de vin liqueureux

Potage du moment

Escalope sauce à la bière et ciel de Charlevoix
24,95\$

Dos de bar du Chili poêlé
à la méditerranéenne, légumes grillés, sauce romanesca
28,95\$

Mignon de bœuf de l'Alberta et son foie gras
sauce porto, purée de pommes de terre au céleri-rave et petits légumes
30,95\$

Côte de veau de Charlevoix caramel balsamique et fromage Oka
32,95\$

Assiette de fruits de mer
beurre au basilic safrané (crabe, pétoncle, crevettes, moules vertes)
34,95\$

Fantaisie du chef
Thé, café, expresso, cappuccino

Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM

PLUTÔT CHIC...
un peu rebelle

2580, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 418 659-2442

DIPLOMATES CANADIENS ENLEVÉS AU NIGER

Membres d'un groupe islamiste arrêtés

Martin Croteau
La Presse

Les autorités du Mali ont arrêté hier deux membres du groupe islamiste qui revendique l'enlèvement des diplomates Robert Fowler et Louis Guay. Mais on est toujours sans nouvelles des Canadiens, kidnappés au Niger le 14 décembre dernier.

Au moins «deux suspects» ont été arrêtés dans le nord du Mali, a indiqué à l'AFP une source proche des services de sécurité de ce pays. Ils seraient liés au rapt de quatre touristes européens, enlevés le 22 janvier dernier. Leur organisation, Al-Qaeda au Maghreb islamique (AQMI), a aussi revendiqué l'enlèvement des diplomates Fowler et Guay dans une bande vidéo expédiée à la chaîne Al-Jazira.

Quelques heures après cette annonce, AQMI a fait savoir qu'il exige la libération d'islamistes emprisonnés en Europe en échange des sept otages. En plus des deux diplomates, l'organisation détient leur chauffeur nigérian, Soumana Moukaila, un cou-

ple de Suisses, une Allemande et un Britannique.

À l'origine, l'organisation réclamait la libération de deux Mauritaniens, membres d'Al-Qaeda, arrêtés à la fin de l'année 2008 au nord du Mali. Mais l'un d'entre eux est décédé lorsque les autorités l'ont transféré vers la capitale Bamako.

Ces nouveaux développements permettent-ils d'espérer la libération prochaine des otages canadiens? À Ottawa, le ministère des Affaires étrangères a refusé d'émettre des hypothèses.

«Je peux vous dire que nous sommes au courant de ce rapport dans les médias, a indiqué dans un courriel la porte-parole du ministère, Lisa Monette. Nous n'avons pas d'autres commentaires à ce sujet.»

Selon l'AFP, des représentants des pays d'origine des otages ont été mis au fait des nouvelles revendications d'AQMI lors d'une «récente» rencontre avec les officiels maliens. Un diplomate européen interrogé par l'agence affirme avoir «clairement exclu tout paiement d'une rançon».

DÉCAPITÉE D'ICI LA FIN DU MOIS

La nouvelle survient alors que la journaliste canadienne Beverly Giesbrecht, kidnappée au Pakistan en novembre dernier, a

donné signe de vie, hier. Dans une vidéo diffusée sur le site du *Globe and Mail*, elle affirme qu'elle sera décapitée d'ici la fin du mois si une rançon n'est pas versée à ses ravisseurs.

Originaire de Vancouver, elle

s'était convertie à l'islam après les attentats du 11 septembre 2001. Elle s'était rendue dans les zones tribales du nord-ouest du Pakistan afin de tourner un documentaire pour la chaîne Al-Jazira.

Semaine des travailleuses sociales et des travailleurs sociaux du 22 au 28 mars 2009



Hommage au dynamisme des travailleuses et travailleurs sociaux qui ne cessent de développer de nouvelles compétences. Ils sont 1300 ici dans la région à œuvrer pour le bien-être des gens.

Bonne semaine à tous !

Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec

6^e ÉDITION

La cabane à sucre du parc


Rendez-vous au parc du Bois-de-Coulonge
1215, Grande Allée Ouest

Les 21, 22, 28, et 29 mars et les 4 et 5 avril 2009, de 10 h à 16 h 30

Entrée et stationnement gratuits

Dégustation de tire d'érable
4,50 \$ par personne ou
15 \$ par famille : 2 adultes et 2 enfants
3 \$ par enfant supplémentaire


Les profits de cette activité seront versés à la Fondation de l'école Saint-Michel.



Alain Bergeron
Président d'honneur
Délices de l'Érable

leSoleil

Une invitation de :



Bio-K+ PLUS
Chef de file des probiotiques présente :

Un rendez-vous à ne pas manquer !

- ALIMENTATION
- ÉCOLOGIE
- SANTÉ GLOBALE

EXPO MANGER santé et vivre vert

EXPOSANTS • CONFÉRENCES • DÉGUSTATIONS • DÉMOS CULINAIRES

Apportez vos sacs pour vos achats !

NOS PORTE-PAROLE VOUS INVITENT CHALEUREUSEMENT !



IMAGECOLORE, CD Rieault
Anne-Marie ROY
Nutritionniste et conférencière



Chislain Fournier
Joël LEGENDRE
Comédien et animateur

28 - 29 MARS 9^e édition
Centre des congrès - Québec
QUÉBEC : Samedi de 10 h à 18 h
et dimanche de 10 h à 17 h

ENTRÉE 10\$. Gratuit pour les moins de 12 ans
www.expomangersante.com

2009



AVIS À TOUS LES CITOYENS CANADIENS

PUBLICITÉ DU PROCUREUR

**Attention
VICTIMES
DE L'AMIANTE**

Mésothéliome • Cancer du poumon

Si vous ou un être cher avez été diagnostiqués pour une maladie reliée à l'amiante - telle que le mésothéliome ou le cancer du poumon - après y avoir été exposés dans le cadre d'un emploi que vous occupiez au Canada ou aux États-Unis, vous pouvez déposer une réclamation contre le fabricant américain dans le but d'obtenir une indemnisation.

Contactez le cabinet d'avocats Weitz & Luxenberg, P.C. dès aujourd'hui au **800-411-LAWS** pour une consultation gratuite afin de discuter de vos options juridiques. Il serait utile que vous puissiez être en mesure de décrire vos antécédents de travail afin d'identifier l'endroit et la façon dont vous avez été exposés à des produits contenant de l'amiante.

Sachez qu'être fumeur ne vous empêche pas de déposer une réclamation. Cependant, il existe des délais pour le dépôt de votre demande et ce, en particulier, pour les successeurs d'une victime de l'amiante qui est décédée.

Weitz & Luxenberg, P.C. est l'un des principaux cabinets d'avocats nord-américains en préjudice de droit relié à l'amiante et nous avons obtenu au-delà de **1 milliard de dollars** en compensations et en règlements pour nos clients. Il est dans votre meilleur intérêt de nous contacter immédiatement.

WEITZ & LUXENBERG P.C.
POLLUANTS • DROGUES • ACCIDENTS • BLESSURES • FAUTES PROFESSIONNELLES

SIÈGE SOCIAL: 180, MAIDEN LANE, NEW YORK, NY 10038, USA
1.800.411.LAWS • www.weitzlux.com

Weitz & Luxenberg, P.C. est un cabinet américain d'avocats qui n'est pas autorisé de pratique au Canada mais il est souvent appelé à représenter les citoyens canadiens afin de faire respecter leurs droits devant un tribunal américain. La compensation des futurs clients ne peut être prédite à partir de résultats antérieurs.

**6000 «porteurs d'eau»
à Québec en mai**

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

L'organisation humanitaire Sois un héros recueillera des fonds à Québec, en mai, pour venir en aide à des communautés francophones dans les pays en voie de développement.

Cette collecte se fera de façon originale par la vente de bouteilles d'eau à 3 \$ l'unité. Quelque 6000 «porteurs d'eau», soit des élèves d'écoles de la région, des employés, des sportifs, des artistes, participeront à cette activité. L'objectif est de vendre 120 000 bouteilles.

De façon symbolique, la collecte de fonds sera jumelée à des activités de portage d'eau en signe de compassion pour les femmes et les enfants de pays en voie de développement qui mar-



Les élèves de première secondaire du Petit Séminaire Léa-Maude Levesque-Pagé, Amélie Labbé, Victor Samson et Nicolas Hébert seront du nombre des «porteurs d'eau». — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

chent en moyenne six kilomètres par jour pour aller chercher de l'eau.

Ainsi, à la fin de mai, pendant 12 jours, les bénévoles et sympathisants marcheront dans le Vieux-Québec et sur les plaines d'Abraham avec quelques bouteilles d'eau avec eux. Dans les jours précédents, une activité dite de «portage extrême» entre Montréal et Québec sur quatre jours aura eu lieu. On espère recruter 120 participants pour cette épreuve.

DES ÉCOLES ET DES REPAS

Le directeur de la section francophone de Sois un héros, Gilles Morais, a assuré que tous les fonds recueillis seront utilisés pour des projets d'aide, dont la construction d'écoles, de dispensaires et pour donner des repas aux enfants. Les coûts d'administration et de publicité sont couverts par des commandites.

L'organisation appuie actuellement quatre projets d'aide en Haïti (Foison, Tiverny, île à Vache et Port-au-Prince) et deux autres au Congo (Gauma) et en Guinée (Canakry). D'autres projets sont à l'étude au Mali, au Niger, au Burkina Faso et au Rwanda. On peut obtenir plus d'information sur le site www.soisunheros.org.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-03-20

LOTTO SUPER 7 10 23 28 29 31 32 46 03 compl.

TANGO 04 09 16 22 Numéro Tango : 10 **La Mini** 230520

Quotidienne 3 704 4 1722 **ZANCO** 02 06 09 10 14 19 21 22 26 32 37 39 40 41 44 46 51 56 65 67 **Triplex** 05 06 11 25 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe 24 AVRIL 53 BALANCE **EXtra** 5504643

ROUE de FORTUNE Chez vous! **LA ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS! EST DE RETOUR AVEC UN GROS LOT DE 250 000 \$!**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Abonnement à la chance! Téléphonez au 1 866 628-4783 **LOTO MATIQUE**

LASIK MD
VISION

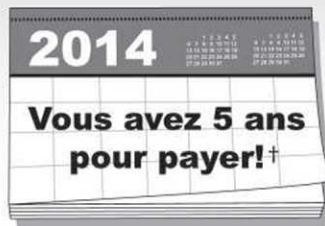
Le LASIK maintenant. Étalez les paiements jusqu'en 2014!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$ par œil*

NOUVEAU FINANCEMENT



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC
40 000 interventions

Dr Avi Wallerstein
M.D., FRCSC
50 000 interventions

Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC
50 000 interventions

Consultation **GRATUITE** : 418 266-6661 • www.lasikmd.com

QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Financement de 60 mois à partir de 9,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.



Une offre parfaite pour faire la passe.

Offert dans les magasins Bell suivants:

- ALMA Plaza 1
- AMQUI 114, boul. St-Benoît Ouest
- BAIE-COMEAU Centre Manicouagan
- BEAUPORT 2384, boul. Louis XIV Promenades Beauport
- CHICOUTIMI 1915, boul. Talbot Place du Royaume
- DOLBEAU-MISTASSINI 1471, boul. Walberg
- GASPÉ 180A, boul. de Gaspé
- JONQUIÈRE Galeries Jonquière
- LÉVIS 104, route Président-Kennedy Galeries Chagnon
- MARIA 111, boul. Perron Ouest
- MATANE Les Galeries du Vieux Port
- MONT-JOLI Galeries Mont-Joli
- QUÉBEC 1100, rue Bouvier 1171, boul. Charest Ouest 1270, autoroute Duplessis 2800, avenue St-Jean-Baptiste Les Galeries de la Capitale Place Fleur-de-Lys
- RIMOUSKI 76, rue St-Germain Ouest Carrefour Rimouski
- RIVIÈRE-DU-LOUP Centre commercial Rivière-du-Loup
- ROBERVAL 612, boul. Marcotte
- SEPT-ÎLES 648, boul. Laure
- STE-FOY Centre Innovation (La Pyramide) Place Laurier Place Ste-Foy - kiosque
- ST-FÉLICIEN 1078, Sacré-Cœur
- ST-GEORGES-DE-BEAUCE Carrefour St-Georges - kiosque
- ST-NICOLAS 585, route 116
- ST-ROMUALD MégaCentre Rive-Sud

TÉLÉPHONES 3G EN VENTE

Mettez la main sur un téléphone 3G à un prix avantageux et profitez de l'ensemble LNH illimité^{MC}, une exclusivité de Bell. Faites vite, l'offre se termine le 31 mars. Visitez un magasin Bell • 1 888 4-MOBILE (662453) • bell.ca

EN PRIME: Obtenez un rabais de 50 \$ sur les accessoires à l'achat d'un téléphone¹.



Nouveau! Le Pearl Flip le plus rapide au Canada⁴



HTC Touch Diamond^{MC} 3G

49⁹⁵\$

avec un forfait voix et données de 35 \$ et un contrat de 3 ans² (499,95 \$ sans contrat)



LG Reveal^{MC} 3G

49⁹⁵\$

avec un contrat de 3 ans³ (329,95 \$ sans contrat)



Téléphone intelligent 3G BlackBerry^{MD} Pearl^{MC} Flip 8230

29⁹⁵\$

avec un forfait voix et données de 35 \$ et un contrat de 3 ans² (499,95 \$ sans contrat)



Samsung Instinct^{MC} 3G

29⁹⁵\$

avec un contrat de 3 ans³ (399,95 \$ sans contrat)



Double-flip^{MC} Samsung u740 3G

29⁹⁵\$

avec un contrat de 3 ans³ (329,95 \$ sans contrat)



Samsung m530 3G

19⁹⁵\$

avec un contrat de 3 ans³ (279,95 \$ sans contrat)



Téléphone intelligent 3G BlackBerry^{MD} Pearl^{MC} 8130

0\$

avec un forfait voix et données de 35 \$ et un contrat de 3 ans² (449,95 \$ sans contrat)



Sanyo Katana^{MD} Eclipse 3G

0\$

avec un contrat de 3 ans³ (269,95 \$ sans contrat)



la vie est **Bell**

Offert chez les détaillants suivants:



SANS-FIL etc...



L'offre prend fin le 31 mars 2009. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. L'ensemble LNH illimité est offert comme ajout à un forfait mensuel de Bell Mobilité, soit en option individuelle ou inclus avec l'ensemble Amusement 25, un forfait Téléphone intelligent ou certains forfaits de données et ensembles Téléphone intelligent sélectionnés. Avec toute utilisation de données, des frais s'appliquent si vous n'êtes pas abonné à un forfait données ou au service Internet mobile illimité et des frais peuvent s'appliquer pour les options, le contenu et l'itinérance à l'extérieur de votre zone locale. Le contenu actuel vise la saison 2008-2009. Sous réserve de modifications; des périodes de restriction de diffusion peuvent s'appliquer sans préavis. Le contenu est offert en anglais seulement et est limité avec certains appareils, en itinérance ou durant les périodes hors-saison. D'autres conditions s'appliquent; visitez bell.ca/LNHmobile. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75c), accès au réseau (qui ne sont pas exigés par le gouvernement; 8,95\$) et frais uniques d'activation d'appareil (35\$) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait voix postpayé. Le rabais s'applique avant les taxes sur les accessoires en magasin ou, autrement, sur le compte; prévoir de 4 à 6 semaines. (2) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix postpayé et d'une option de données d'une valeur minimale totale de 35\$/mois. (3) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait voix postpayé. (4) Basé sur la vitesse de 1xEV-DO, le réseau 3G le plus vaste au Canada. HTC Touch Diamond est une marque de commerce de HTC Corporation au Canada. Reveal est une marque de commerce de LG Electronics Inc. BlackBerry et les marques de commerce, noms et logos associés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Samsung Instinct est une marque de commerce de Samsung Electronics Co. Ltd. et de ses sociétés affiliées. Double-flip est une marque de commerce de Bell Canada. Katana est une marque déposée de Sanyo Inc. NHL et l'emblème NHL sont des marques de commerce déposées, et LNH, l'emblème LNH et LNH illimité sont des marques de commerce, de la Ligue Nationale de Hockey. Tous les logotypes et toutes les marques de la LNH, ainsi que les logotypes et les marques des équipes de la LNH illustrés ici, appartiennent à la LNH et à ses équipes respectives et ne peuvent être reproduits sans le consentement préalable écrit de NHL Enterprises, L.P. Images et logotypes: © NHL/LNH 2009. Tous droits réservés. ©AJLNH. AJLNH, association des joueurs de la ligue nationale de hockey et le logo de l'AJLNH sont des marques de commerce de l'AJLNH et sont utilisées sous licence par Bell Mobility Inc.

Adieu Bashung!

Rachid Aouli
The Associated Press

PARIS — Un dernier hommage à Alain Bashung, mort samedi dernier des suites d'un cancer du poumon, s'est déroulé hier en l'église Saint-Germain-des-Prés à Paris, en présence de nombreuses personnalités, mais aussi d'un millier d'anonymes, qui ont pu suivre la cérémonie à l'extérieur sur un écran géant.

De nombreux artistes ont participé à cet ultime hommage au chanteur parmi lesquels Jane Birkin, Laurent Voulzy, Alain Souchon, Françoise Hardy, Philippe Lavil, Yves Simon, Jean-Louis Aubert, Alain Chamfort et Bertrand Cantat — dans une rare apparition publique —, les acteurs Catherine Deneuve, Jean-Pierre Kalfon, Claude Rich et Patrick Bouchitey, mais aussi des proches comme le patron de l'Olympia, Arnaud Delbarre, ou Pascal Nègre, président d'Universal Music France et ancien directeur du label sur lequel était signé Bashung, Barclay.

Mort à l'âge de 61 ans, l'interprète de *Gaby*, *Vertiges de l'amour*,



Un millier de personnes, massées près de l'église Saint-Germain-des-Prés, ont pu suivre la cérémonie sur un écran géant. — PHOTO AFP

Osez Joséphine, Ma petite entreprise et *La nuit je mens* était l'un des artistes les plus appréciés de la profession, au style unique qui aura inspiré de nombreux chanteurs des générations suivantes.

Le père Benoît de Sinety a commencé son homélie en rappelant

que le défunt a toujours souhaité «aller à l'essentiel. Ne rien dire d'inutile, ne rien chanter de futile, dire juste ce qu'il faut pour que l'évocation se fasse, pour que l'image, l'émotion surgissent dans le cœur de celui qui reçoit la parole, la mélodie».

L'officiant a souligné le désir de recherche spirituel du défunt, «qui détestait le changement et faisait état de son besoin de s'ancrer. Il voulait aussi découvrir l'Inde», expliquant que «la mort était venue interrompre cet échange».

«Aller à l'essentiel. Dans un univers où le futile et l'inutile peuvent sembler parfois l'emporter, où l'on préfère le confort des petites phrases aux enjeux des vrais discours», a ajouté le religieux, notant le désir inassouvi de profondeur et de recherche cultivé par Bashung dans les dernières années de sa vie.

La cérémonie a symboliquement débuté quand la fille de Bashung, Poppée, a allumé les deux cierges figurant la Résurrection au côté du cercueil acajou surmonté d'une immense gerbe de fleurs blanches et d'entrelacs de lierre.

Après l'encensoir et la bénédiction, la femme du disparu, la chanteuse et actrice Chloé Mons, la voix vibrante d'émotion, est venue au pupitre pour un ultime hommage : «Alain, on est vendredi, jour de Vénus, c'est aussi le printemps. Comment trouver les mots, nous qui naviguons des heures durant dans le silence? J'espère que sans toi, l'Univers ne va pas rétrécir», ajoutant qu'il lui avait appris «à voyager si loin, sans bouger».

«Tu m'as appris à ne pas me perdre dans les gesticulations inutiles et habituelles dans le monde du spectacle», a-t-elle poursuivi avant de conclure : «Je t'aime tant, je t'aime tant...»

Tandis que chaque membre de l'assistance se rendait auprès du cercueil pour un dernier adieu «selon sa croyance», un disque égrenait les notes d'une version acoustique du standard du rock américain, *Great Balls of Fire*.

Alain Bashung devait être inhumé dans l'après-midi au cimetière parisien du Père-Lachaise.



De nombreuses personnalités ont assisté à la cérémonie, dont Catherine Deneuve... — PHOTO AFP



... Jane Birkin et Alain Souchon... — PHOTO AP



... et Françoise Hardy — PHOTO REUTERS



Fajef Fédération des associations de juristes d'expression française de common law inc.

Vous sortez du Québec ? Nouveaux droits linguistiques dans le *Code criminel*

La Fédération des associations de juristes d'expression française de common law inc. (FAJEF) désire vous informer que, avec l'adoption récente du projet de loi C-13, le *Code criminel* précise que :

- tout accusé, qu'il soit représenté ou non, doit désormais être avisé de son droit de subir un procès criminel dans la langue officielle de son choix;
- l'accusé a droit à ce que le juge de paix présidant l'enquête préliminaire parle la même langue officielle que lui ou les deux langues officielles, le cas échéant;
- l'accusé a droit à ce que le procureur de la Couronne parle la même langue officielle que lui ou les deux langues officielles, le cas échéant.

Le *Code criminel* est en vigueur dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada.

La FAJEF est le regroupement des associations régionales, provinciales ou territoriales de juristes d'expression française engagés à promouvoir et à défendre les droits linguistiques des communautés francophones et acadiennes, notamment en favorisant l'accès à la justice en français partout au Canada.

Information :

Fédération des associations de juristes d'expression française de common law inc.
200, av. de la Cathédrale, bureau 2303, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
(204) 235-4405 • fajefcl@ustboniface.mb.ca • www.fajef.ca

Cette publicité est diffusée grâce à une contribution financière du ministère de la Justice du Canada.



Plus de lits pour les soins palliatifs d'ici trois ans à Québec

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

La région de Québec se dotera d'un plan de développement des soins palliatifs qui devrait prendre forme dans les deux ou trois prochaines années. Ce plan s'appuiera à la fois sur une augmentation du nombre de lits réservés à cette fin dans les divers établissements et sur le développement parallèle de soins spécialisés à domicile pour ceux désirant y finir leurs jours.

Il y a présentement 56 lits de soins palliatifs dans la région de la Capitale-Nationale, contre 35 en 2006. De ce nombre, 25 se trouvent dans des centres de soins aigus et 31 en centres de soins de longue durée ou en maisons spécialisées (Michel-Sarrazin pour les malades du cancer). Selon le plan présenté récemment aux directeurs généraux des établissements, ce nombre devrait passer à 86 pour répondre aux besoins.

Les dg ont jusqu'au 31 mars pour présenter leurs projets de développement, indique la D^{re} Anne Fortin, de l'Agence de la santé de la Capitale-Nationale, lors d'une entrevue accordée au *Soleil*. L'Agence souhaite voir s'ouvrir des lits dans l'ensemble des établissements afin de répondre aux besoins des patients à l'endroit où ils se trouvent, et ne pas avoir à les déplacer.

Par exemple, il n'y a pas de lits de soins palliatifs à l'Enfant-Jésus, et des patients sont déplacés dans l'autre centre relevant du CHA, Saint-Sacrement, ou même ailleurs, lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Une situation loin d'être idéale.

L'ajout de lits un peu partout évitera également aux familles d'avoir à trouver un lit elles-mêmes comme il arrive que cela se produise parfois.

Offrir des soins palliatifs signifie par ailleurs beaucoup plus que l'ajout de lits et de matériel dans un espace spécifique, indique Régina Lavoie, l'agente de re-

cherche responsable de ce dossier à l'Agence. Il faut en effet prévoir des équipes multidisciplinaires spécialement formées pour accompagner les mourants et leur famille. «On ne prend pas n'importe quelle infirmière, comme ça, à la volée», illustre M^{me} Lavoie.

À DOMICILE

Ce constat vaut par ailleurs également pour les services à domicile. Présentement, à peine 9 ou 10% des gens nécessitant des soins palliatifs terminent effectivement leurs jours à la maison. Pourtant, un rapport gouverne-

mental établit que c'est le souhait de 75 % de la population. Cela ne veut pas dire que tous auront effectivement besoin de soins palliatifs, mais il y a quand même encore un écart important à combler.

Selon la D^{re} Fortin, les équipes travaillant en soins palliatifs sont habituellement composées de gens

très engagés, mais il faut leur fournir les outils nécessaires, en formation et en appareillage (lits spécialisés, etc.). Et cela, aussi bien en institution qu'à la maison.

En juin, l'Agence de la santé devrait être capable de mieux définir le calendrier de réalisation de ce plan, dit-elle.

Obtenez ce que vous voulez vraiment dans votre Ford Escape 2009.



39⁺
mi/gal
(SUR ROUTE)

7,2⁺
L/100 km
(SUR ROUTE)

Ford Escape XLT 2009

avec moteur à 4 cylindres en ligne

285 \$/mois*
à l'achat, terme de 72 mois.

Prix de vente : **18 999 \$**

Boîte manuelle 5 vitesses • Dispositif Advance Trac® avec contrôle de stabilité antiretournement • Six sacs gonflables • Suspension indépendante aux 4 roues • Jantes de 16 po en aluminium coulé • Antibrouillards • Climatisation • Prise audio auxiliaire • Commandes au volant • Système de surveillance de la pression des pneus • Freins assistés aux 4 roues avec antiblocage

De plus, obtenez le système SYNC^{MC} ou 500 \$ d'accessoires sans frais supplémentaires**.

Ford Flex SEL 2009

449 \$/mois*
à l'achat, terme de 72 mois.

Prix de vente : **33 649 \$**

Boîte automatique 6 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage • Six sacs gonflables • Dispositif Advance Trac® avec contrôle de stabilité antiretournement • Système antidémarrage SecurILock® • Ordinateur de voyage • Sièges chauffants • Jantes de 18 po en aluminium • Chaîne audio avec compatibilité MP3, 6 haut-parleurs et radio satellite • Phares halogène • Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique

De plus, obtenez le système SYNC^{MC} ou 500 \$ d'accessoires sans frais supplémentaires**.



Ford Edge SEL 2009

432 \$/mois*
à l'achat, terme de 72 mois.

Prix de vente : **32 499 \$**

Moteur V6 de 265 ch • Boîte automatique 6 vitesses • Dispositif Advance Trac® avec contrôle de stabilité antiretournement • Système de surveillance de la pression des pneus • Six sacs gonflables • Lecteur CD/MP3 et radio satellite • Quatre prises de courant • Régulation électronique de température à 2 zones • Sièges avant chauffants • Freins assistés à disque aux 4 roues avec antiblocage • Suspension indépendante aux 4 roues

De plus, obtenez le système SYNC^{MC} ou 500 \$ d'accessoires sans frais supplémentaires**.



Passez chez votre concessionnaire Ford et obtenez ce que vous voulez vraiment.



quebecford.ca



Montez à bord.

Véhicules illustrés à titre indicatif seulement. ** Obtenez un système de communication SYNC ou jusqu'à 500 \$ d'accessoires d'origine Ford sélectionnés, sans frais supplémentaires, à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2009 neufs (à l'exception des Ranger, Explorer Sport Trac, F-150, Série F Super Duty, Shelby GT500 et tous les modèles Lincoln) livrés au plus tard le 30 avril 2009. Offre en vigueur du 20 février au 30 avril 2009. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat, incluant les accessoires. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et des accessoires. Seuls les véhicules équipés d'un système SYNC en option installé en usine sont admissibles à l'offre d'un système SYNC sans frais supplémentaires. Ne s'applique pas aux véhicules dotés de série d'un système SYNC. Les accessoires peuvent être différents de ceux représentés. L'offre de 500 \$ d'accessoires ne peut être échangée contre de l'argent comptant ou contre un rabais sur le prix d'un véhicule et ne s'applique qu'aux accessoires admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Tous les acheteurs ne se qualifient pas pour les paiements assujettis au taux d'intérêt le moins élevé. Par exemple, pour un montant de 20 000 \$ financé à 1,99 % / 8,99 % pendant 72 mois, les mensualités seront de 295 \$/360 \$, le coût d'emprunt sera de 1 234,31 \$ / 5 949,63 \$ ou un taux d'intérêt de 1,99 % / 8,99 % et le total à rembourser sera de 21 234,31 \$ / 25 949,63 \$. Prêt calculé avec 0 \$ d'acompte. Pour les offres de financement à l'achat, un acompte peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit. Les frais de transport de 1 350 \$ sont en sus. Les mensualités varient en fonction du montant emprunté et de l'acompte ou de l'échange. Toutes les taxes incluant la taxe sur la climatisation, l'immatriculation, les assurances et les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford du Canada Limitée. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. 1 Selon les données de Ressources naturelles Canada (2008).

LES VIOLONS DU ROY

Le plein de soleil avec Vivaldi

Richard Boisvert

rboisvert@lesoleil.com



Critique

Ce qu'il y a de bien avec la musique de Vivaldi, c'est qu'on s'y sent toujours un peu comme en été. En entendre un plein concert équivaut en quelque sorte à prendre un bain de soleil. Les Violons du Roy auraient difficilement pu mieux choisir pour célébrer la fin de l'hiver.

La musique de Vivaldi fait du bien à l'âme, ce n'est un secret pour personne. Pas étonnant que les gens aient été si nombreux à converger vers le Palais Montcalm, hier, pour entendre *Les quatre saisons*. Les Violons affichaient presque complet à la représenta-

tion de 14h, tandis que celle de 20h était à guichets fermés.

Un groupe de cinq instrumentistes — deux violons, violoncelle, clavecin et théorbe — a ouvert le programme de l'après-midi avec la paisible et réconfortante *Sonate en trio en sol majeur*, une oeuvre redécouverte et éditée seulement à la fin du XX^e siècle. Le décor, tel un beau grand ciel bleu sans nuages, était campé.

L'orchestre d'une quinzaine de musiciens, dirigé depuis le clavecin par Richard Paré, a enchaîné avec les *Saisons*. Réduisant ses interventions au strict nécessaire, le chef avait de toute évidence choisi de laisser beaucoup de latitude aux solistes.

Le cycle s'est développé en suivant une belle progression. La violoniste Nicole Trotier a d'abord proposé une vision plutôt



La *Sonate en trio en sol mineur* de Vivaldi a agréablement ouvert le programme présenté au Palais Montcalm hier. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

aérienne du *Printemps*. *L'été*, défendu avec simplicité par Pascale Gagnon, comptait plusieurs tutti fulgurants. On a ensuite eu droit

à un *Automne* mouvementé et agité avec Véronique Vychytil. Au moment de *L'hiver*, Pascal Giguère a certainement livré la performance la plus mordante et la plus fougueuse de tout le concert.

Du mouvement de *Concerto en sol mineur* offert en rappel, on peut dire qu'il fut aussi court — pas même deux minutes — qu'apprécié.

LES VIOLONS DU ROY

Direction: Richard Paré, chef d'orchestre et claveciniste. Solistes: Nicole Trotier, Pascale Gagnon, Véronique Vychytil et Pascale Giguère, violonistes. Vivaldi: *Sonate en trio en sol mineur*, F XIII/51, RV 74; *Concerto en mi majeur (Le printemps)*, op. 8 n° 1; *Concerto en sol mineur (L'été)*, op. 8 n° 2; *Concerto en fa majeur (L'automne)*, op. 8 n° 3; *Concerto en fa mineur (L'hiver)*, op. 8 n° 4. À la salle Raoul-Jobin du Palais Montcalm, hier après-midi

Au 102,9 CFOM...
Mario Grenier et
LE RETOUR
JUSTE
POUR LE
FUN!

102.9^{fm}
cfom
 SouvenirsGarantis.ca

DU LUNDI AU JEUDI DÈS 16 h!



Obtenez jusqu'à **1 000 \$[†]** en dollars Honda
Sur le modèle sélectionné



Civic Si 2009 illustrée

Civic DX 2009

À LA LOCATION

À partir de

168 \$^{*}
60 mois

0 \$ Comptant disponible

Comptant requis

Transport et préparation inclus

ou

À L'ACHAT

Financement à partir de

0,9 %^{}**
60 mois

ou

À L'ACHAT COMPTANT

Remise allant jusqu'à

2 000 \$^{††}

HONDA
PARTENAIRE OFFICIEL



PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION
DES CONCESSIONNAIRES HONDA
DU QUÉBEC

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

honda.ca



*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 168 \$, b) 2 998 \$, c) 13 078 \$, al) 222 \$, b) 0 \$, c) 13 320 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. **Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. La remise de 1 000 \$ en dollars Honda incluant les taxes est applicable sur la Civic Si (modèle FG2159Y uniquement). L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée à aucune autre offre. ††La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 \$ s'applique sur le modèle FA5559Y uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les entregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus pour les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le fabricant. LNH et l'emblème LNH sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de Hockey. © NHL/LNH 2009. Tous droits réservés.

VENEZ VOIR NOTRE COLLECTION SIMMONS 2009

TOUS LES MATELAS SONT
JUSQU'À 50%
DE RABAIS!

SIMMONS MEADOWBROOK MATELAS
REHAUSSÉ D'UN COUSSINET

499⁰⁰ / Grand lit



399⁰⁰ / Jumeau

449⁰⁰ / Double

499⁰⁰ / Grand lit

689⁰⁰ / Très grand lit



PLUS

- DE PLUS, RECEVEZ 600⁰⁰ EN COUPONS-RABAIS* À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL MATELAS;
- LIVRAISON, MISE EN PLACE ET RAMASSAGE DE VOTRE ANCIEN MATELAS GRATUITEMENT;
- GARANTIE DE CONFORT 90 JOURS.

* Pour une utilisation lors de vos futurs achats.



LINEN CHEST

parce que l'on est bien chez soi !

Québec Place Laurier

Méga Centre Lebourgneuf

13 magasins pour mieux vous servir !

Télécharger notre brochure au www.linenchest.com

Non applicable sur les achats antérieurs. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. L'offre se termine le 29 mars 2009.



La mère de Natasha Richardson, Vanessa Redgrave, entourée de sa petite-fille Daisy Bevan et de sa fille Joely Richardson. — PHOTO REUTERS

Broadway rend hommage à Natasha Richardson

Associated Press

NEW YORK — En présence de Liam Neeson et de Vanessa Redgrave, les salles de théâtre de Broadway ont tamisé leurs lumières pendant une minute jeudi soir afin de rendre hommage à l'actrice britannique Natasha Richardson, décédée mercredi des suites d'un accident de ski alpin survenu lundi sur une piste du Mont-Tremblant.

L'hommage a eu lieu à 20h précises, soit au moment même où les représentations théâtrales commencent à Broadway.

M. Neeson, le mari de M^{me} Richardson, et M^{me} Redgrave, sa mère, faisaient partie d'un groupe de personnalités artistiques présentes à cette brève cérémonie. Le groupe incluait également Joely

Richardson, la sœur cadette de l'actrice, et les comédiens Matthew Broderick, Sarah Jessica Parker et Ron Rifkin.

M^{me} Richardson a rendu l'âme à l'hôpital Lenox Hill de New York, mercredi, à l'âge de 45 ans. Le bureau du coroner de la ville de New York a établi que l'actrice britannique avait succombé à un accident de ski. Les détails entourant les funérailles n'avaient pas encore été dévoilés hier.

Sam Mendes, qui a mis en scène, en 1998, l'adaptation scénique de la comédie musicale *Cabaret* — pour laquelle M^{me} Richardson a mérité un prix Tony — a déclaré qu'il «est inconcevable que cette talentueuse, courageuse, tenace et merveilleuse femme ne soit plus parmi nous».

Charlotte St. Martin, présidente de la Ligue des théâtres et producteurs américains, a dit de M^{me} Richardson qu'elle était «l'une de nos meilleures jeunes actrices».

M^{me} St. Martin a rappelé que M^{me} Richardson était issue d'une dynastie théâtrale légendaire, mais a aussi noté que son talent avait brillé de façon inoubliable, peu importe la scène où elle se produisait.

Issue de l'une des grandes familles d'acteurs de la Grande-Bretagne, M^{me} Richardson était reconnue pour ses brillantes performances au théâtre, notamment dans *Cabaret* et *Anna Christie*. Elle a aussi tourné dans une douzaine de films, incluant *Patty Hearst* et *The Handmaid's Tale*.

Au lieu de fleurs, la famille a demandé que des dons soient faits à amfAR, une fondation consacrée à la recherche sur le sida. M^{me} Richardson, dont le père est décédé de complications attribuables à cette maladie en 1991, appuyait cette fondation depuis de nombreuses années et siégeait à son conseil d'administration depuis 2006.

Êtes-vous intéressé à participer à une étude de recherche clinique sur un médicament expérimental contre le diabète de type 2 ?

Pour être éligible, vous devez :

- avoir entre 18 et 78 ans
- Prendre seulement de la metformin (glucophage) pour traiter votre diabète
- Avoir de la difficulté à contrôler vos glycémies

Contactez les infirmières du Dr André Beauchesne :
AU Centre de recherche clinique

ADAPRA 418 656-8080

**FÉLICITATIONS AUX 25 000 PERSONNES
QUI ONT OSÉ FAIRE LES CHOSES AUTREMENT ET QUI
ONT VENDU LEUR PROPRIÉTÉ SANS INTERMÉDIAIRE AVEC NOUS**

L'équipe DuProprio.com



Nouvelle chaire de recherche en santé respiratoire à l'UL

→ Faire des découvertes scientifiques est une chose, s'assurer que les résultats en soient connus est une autre. C'est entre autres à cette tâche que s'attellera la nouvelle chaire de recherche en santé respiratoire et cardiovasculaire de l'Université Laval (UL) inaugurée hier. Elle aura en effet comme objectif de faire bénéficier la population des plus récentes avancées en matière de pratiques et de connaissances scientifiques dans ce domaine. Les maladies cardiovasculaires sont la principale cause d'hospitalisation au Canada, et les maladies respiratoires affectent près de 20 % de la population. Les coûts associés à ces problèmes dépassent les 30 milliards \$ annuellement, indiquait hier l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval). Le titulaire de la chaire sera le Dr Louis-Philippe Boulet, pneumologue à l'Institut universitaire et professeur à la Faculté de médecine de l'Université Laval. La chaire disposera d'une somme de 1 million \$ sur cinq ans, dont les trois quarts proviennent de la pharmaceutique AstraZeneca Canada.

Claudette Samson

Québec : 160 M \$ de plus pour le réseau d'aqueduc

→ Après avoir consacré 180 millions \$ au développement de son réseau d'eau potable, la Ville de Québec croit nécessaire d'insuffler 160 millions \$ de plus, au cours des prochaines années, pour répondre aux besoins d'une population sans cesse croissante. Devant les élus réunis en comité plénier, les principaux fonctionnaires du service de l'ingénierie ont aussi expliqué qu'ils préféreraient accroître la quantité d'eau puisée dans le fleuve et traitée à l'usine de Sainte-Foy que de tirer davantage d'eau de ses bassins d'approvisionnement au nord. «Le débit potentiel de l'usine de Sainte-Foy est de 135 000 mètres cubes par jour. Nous n'en produisons que 85 000 mètres cubes en moyenne. Nous préférons aménager une conduite qui amènera 50 000 mètres cubes d'eau supplémentaires dans le réseau de l'usine de Québec et ainsi assurer une complémentarité de tout le réseau», a expliqué le directeur du service, Claude Lesard. Dans un premier temps, la Ville devra injecter 120 millions \$ dans le remplacement des conduites d'adduction et le transfert de ces eaux. Par la suite, une quarantaine de millions de dollars seront nécessaires après 2012 pour favoriser la consolidation du réseau. Plusieurs conduites d'eau potables sont vétustes. Certaines ont jusqu'à 125 ans, leur construction remontant à 1885.

Claude Vaillancourt

Gmail : cinq secondes de grâce pour les internautes distraits

WASHINGTON — Le géant américain d'Internet Google a ajouté une fonction à sa messagerie en ligne Gmail permettant d'annuler

l'envoi d'un courrier électronique dans les cinq secondes suivant une manipulation malencontreuse. La fonction «annuler» est ainsi proposée dès que l'utilisateur a cliqué sur la touche «envoyer» un message. La messagerie n'annule pas vraiment l'envoi : elle retient en fait pen-

dant cinq secondes le message. Par ailleurs, elle ne permet pas de rappeler un courrier déjà transmis, a expliqué cette semaine Google sur le blogue consacré au développement de Gmail, à l'occasion de l'annonce de cette nouveauté. Cette option n'est cependant pas encore offerte pour la

version française de la messagerie. En 2008, Google avait lancé l'option Mail Goggles, également destinée à éviter les envois irréflechis de messages et obligeant les utilisateurs à résoudre cinq problèmes mathématiques en moins d'une minute avant de pouvoir envoyer un courriel. **AFP**

KENT NAGANO

Orchestre Symphonique de Montréal





DEUX FOIS PLUS

DE TALK

Parfois, y'a des opinions tranchées, des débats musclés et même des sujets légers qui sont de la musique pour nos oreilles... parce que cette journée là, on veut en entendre parler!

À CHOI Radio X, vous êtes certains que les Gravel, Dupont, Gasse et acolytes vont en jaser. Ils ont la liberté des sujets et le temps qu'il faut pour les décortiquer. Pas d'émissions réseau pour les limiter, pas de tonnes qu'il faut absolument jouer- si le sujet est pertinent, on ne passera pas à côté.

À CHOI, on jase...et on fait jaser!

DE ROCK

Y'a des moments où vous ne voulez pas en entendre parler- c'est du rock, de la musique qui brasse que vous voulez. Et Radio X2 100.9, ce n'est que ça ! Pas d'ambiguïtés, Radio X2, c'est rock, point ! On n'essaie pas de plaire à votre grand-mère, votre matante ou votre nièce de 8 ans- on joue le meilleur rock et on laisse la place aussi à des bands prometteurs qui ne jouent pas ailleurs.

Ça fesse, ça brasse, ça distorsionne- Radio X2 100.9, ça rock !



RÉACTIONS AU BUDGET QUÉBÉCOIS

Appui conditionnel du monde forestier

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

CARLETON — Guy Chevrette, du Conseil de l'industrie forestière du Québec, donne un appui conditionnel au budget présenté jeudi par le gouvernement du Québec.

Il appuie les 47 millions \$ consacrés à la sylviculture et aux producteurs de plants d'arbres. Il ose croire que l'inclusion de l'industrie forestière dans le plan d'urgence Renfort, et les 200 millions \$ qui s'y joignent, donnera autant de résultats que le Programme de soutien à l'industrie forestière qu'il remplace.

«Nous attendons les explications du ministre Béchard, lundi. Il est assez difficile de dire si les sommes accordées aux nouvelles mesures sont meilleures que les budgets des programmes remplacés», note M. Chevrette.

Là où il exprime sa plus grande réserve, c'est à propos des 500 millions \$ mis à la disposition de l'ensemble de l'industrie manufacturière. Il a demandé aux fonctionnaires en charge du programme de

confirmer que la somme peut servir au refinancement des entreprises forestières aux prises avec la crise.

«On m'a dit : "Je ne peux vous répondre. Vous pouvez garder espoir." Je réserve donc mon opinion», conclut M. Chevrette.

Le directeur général de la Conférence régionale des élus Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Gilbert Scantland, estime de son côté que le budget répond à un certain nombre de préoccupations, surtout celles des travailleurs forestiers.

La note accordée à ce budget n'est toutefois pas parfaite. «Nous avons de petits espoirs pour l'amélioration des mesures fiscales pour les régions éloignées, qui se terminent en 2010. Pour nous [en Gaspésie et aux Îles], c'est moins catastrophique que dans d'autres régions», ajoute-t-il.

La Conférence régionale des élus tentera au cours des prochains mois de faire valoir la nécessité de prolonger au-delà de 2010 la déduction fiscale applicable à la masse salariale pour les firmes qui en bénéficient déjà.

«Une usine comme [le producteur de pales éoliennes] LM Glasfiber à Gaspé cessera de bénéficier de cette déduction fis-



La plus grande réserve de Guy Chevrette, du Conseil de l'industrie forestière, concerne les 500 millions \$ mis à la disposition de l'industrie manufacturière. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

cale en 2010. Un nouveau concurrent aura droit à ces crédits. Ça créerait une situation inéquitable. La nouvelle usine serait avantagée et pourrait recruter la main-d'œuvre de LM», dit M. Scantland.

EN BREF

ATR de la Gaspésie : invitation au dialogue

CARLETON — Le président de la Conférence régionale des élus Bertrand Berger invite la direction de l'Association touristique régionale de la Gaspésie à reprendre le dialogue sur le lieu du siège social de l'organisme. M. Berger déplore que l'ATR ait récemment posé deux conditions pour qu'une démarche de médiation s'amorce. Ces deux conditions, le respect du vote du 13 février, appuyant le déménagement du siège social de Sainte-Flavie à Mont-Joli, et l'admission que le siège social y sera construit, ont incité la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, à mettre un terme à une amorce de médiation. Bertrand Berger confirme toutefois que la Conférence régionale des élus entamera un recours devant les tribunaux si aucune discussion n'est possible à propos d'un éventuel déménagement du siège social dans la région administrative gaspésienne. Mont-Joli est située dans la région administrative du Bas-Saint-Laurent. La CRE conteste l'acceptation de votes par procuration le 13 février, votes qui ont donné un appui suffisant à un déménagement à Mont-Joli.

Gilles Gagné (collaboration spéciale)

Départs chez LM Glasfiber

GASPÉ — La firme danoise LM Glasfiber a remercié de ses services le directeur général de son usine de Gaspé, Martin Couture, il y a quelques jours. Le directeur de la production de l'usine, Stéphane Banville, a par la suite donné sa démission. Jointe par le *Soleil*, Marylène Nicolas, présidente du syndicat CSN, qui représente plus de 250 employés de LM Glasfiber, a dit avoir été informée des changements à la direction de l'usine de Gaspé. «Quelqu'un est déjà "entré sur le plancher" [un nouveau directeur de production]. Il s'agit de Jean-Louis Loyer. Nous pouvons dire que c'est du positif. Il a déjà travaillé dans des usines syndiquées et les relations sont déjà meilleures avec les employés», dit-elle. La compagnie n'a pas retourné les appels du *Soleil*, hier. L'usine de Gaspé produit depuis trois ans. Environ 300 personnes y travaillent, en incluant les tâches de supervision.

Gilles Gagné (collaboration spéciale)

Normandeau défend la part donnée aux municipalités

Sylvain Desmeules

Collaboration spéciale

CLERMONT — «Il n'y a jamais eu autant d'argent pour les municipalités, jamais autant, c'est ça la conclusion», a affirmé la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Nathalie Normandeau, en désaccord avec l'appréciation du budget par la Fédération québécoise des municipalités (FQM).

«À part quelques initiatives notables, mais trop peu nombreuses et timides, ce budget risque malheureusement de s'avé-

rer largement insuffisant pour insuffler aux régions du Québec le tonus nécessaire pour passer à travers la crise et espérer une relance», avait fait savoir le président de la FQM, Bernard Généreux.

«Il y a plusieurs maires et mairesses qui vont être contents dans les prochains mois», a réagi la ministre, de passage dans Charlevoix pour annoncer «des électrochocs à l'économie» (voir texte en page 49). «Les municipalités sont des acteurs du développement et contribuent à améliorer notre économie. Ce qu'on veut, c'est leur donner des moyens d'en faire davantage», a-t-elle martelé.

Des exemples cités par la ministre : la signature dans les prochains jours de l'entente Chantiers Canada, 200 millions \$ pour la construction de 3000 logements sociaux, 3,15 milliards \$ destinés aux infrastructures municipales, 65 millions \$ additionnels dans les FIER-Région et 65 millions \$ de plus pour des travaux sylvicoles.

«Une mesure intéressante qui n'a pas été relevée dans le discours sur le budget, c'est le 200 millions \$ qu'on injecte dans le programme Renfort, qui permettra aux entreprises touristiques et forestières d'y avoir accès, ce qui n'était pas le cas avant», a conclu la ministre.

Québec... flânez, mangez, pause DVD, rigolez... Montréal.

Du centre-ville
au centre-ville
à partir de

48\$

Tarif aller simple
(taxes non comprises).
D'autres conditions
s'appliquent.

UN
CHOIX
VERT

viarail.ca

LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER VIA Rail Canada



Obama tend la main à l'Iran

Associated Press
et Agence France-Presse

WASHINGTON — TÉHÉRAN — Barack Obama tend la main à Téhéran. Dans un message vidéo rendu public hier à l'occasion du Nouvel An iranien, le président américain affirme que les États-Unis sont prêts à mettre fin à des années de tensions avec l'Iran si ce dernier adopte un ton plus conciliant. Le gouvernement iranien a réagi en minimisant l'importance de cette ouverture.

M. Obama a en effet rompu avec l'ancienne pratique officielle d'a-

dresser des félicitations au peuple iranien à l'occasion de la grande fête de Norouz, et a associé le régime islamique dans les destinataires de son message.

Les propos de M. Obama n'en constituent pas moins la reconnaissance du régime islamique comme un interlocuteur possible pour le gouvernement américain alors que les deux pays n'ont plus de relations diplomatiques depuis 1980, que l'intervention militaire est une option que les présidents américains se réservent pour empêcher l'Iran d'avoir l'arme nucléaire et que les intérêts américains et iraniens se sont heurtés frontalement au

cours des dernières années au Proche-Orient ou au Conseil de sécurité des Nations unies.

La diffusion de la vidéo, sous-titrée en farsi, était programmée pour la fête iranienne de Norouz («Jour nouveau») marquant l'arrivée du printemps.

«En cette saison du renouveau, je voudrais parler clairement aux dirigeants de l'Iran, déclare M. Obama. Mon administration s'en tient aujourd'hui à la diplomatie pour appréhender toutes les questions qui se posent à nous et pour tisser des liens constructifs entre les États-Unis, l'Iran et la communauté internationale.»

L'Iran a réagi en minimisant

l'initiative de Barack Obama. Des «changements mineurs ne vont pas mettre un terme aux divergences» entre les deux pays, a estimé Ali Akbar Javanfekr, conseiller pour la presse du président Mahmoud Ahmadinejad.

M. Javanfekr a souligné que Téhéran «n'oublierait jamais» l'ingérence des États-Unis dans les affaires iraniennes. Et a évoqué le coup d'État, soutenu par Washington, qui avait renversé le gouvernement du premier ministre Mohamed Mossadegh en 1953, puis le soutien à Saddam Hussein durant la guerre Iran-Irak dans les années 80.

Lors de son assermentation, le

20 janvier, Barack Obama avait déclaré que son administration tendrait la main aux États rivaux disposés à «desserrer le poing».

On ignore combien d'Iraniens ont pu voir le message, qui n'a pas été diffusé par la télévision publique iranienne hier. Des chaînes émettant en farsi basées hors d'Iran ont sans doute passé les images, mais les Iraniens regardent traditionnellement peu la télé durant la fête de Norouz, qui dure 12 jours. Les Iraniens pouvaient voir la vidéo sur le site Web de la Maison-Blanche, mais des sites populaires de partage de vidéos en ligne comme YouTube sont inaccessibles en Iran.

Nouveau délai pour Netanyahu

Agence France-Presse

JÉRUSALEM — Le premier ministre israélien pressenti de droite Benjamin Netanyahu a obtenu hier du président Shimon Peres un délai supplémentaire de deux semaines pour former un gouvernement le plus large possible.

M. Netanyahu entend exploiter ce délai supplémentaire que lui confère la loi pour convaincre le Parti travailliste (centre gauche), dirigé par le ministre de la Défense sortant Ehoud Barak, de rejoindre son gouvernement.

Le leader de la droite a déclaré au président devant la presse que, bien qu'il pouvait déjà constituer un gouvernement, ce délai était cependant «nécessaire

pour parvenir à un gouvernement d'union nationale».

«La formation d'un tel gouvernement me paraît encore plus indispensable à la suite des nombreux entretiens que j'ai eus avec l'état-major et les responsables économiques du pays», a poursuivi M. Netanyahu.

Il a souligné les «graves menaces» sécuritaires auxquelles Israël fait face ainsi qu'à une «crise économique», en allusion à la montée du chômage liée à la crise mondiale.

M. Barak avait exhorté mercredi sa formation à reconsidérer une proposition pour faire partie d'un gouvernement de droite, dans lequel il compte conserver son portefeuille de la Défense.



DANSE PYGMÉE POUR BENOÎT XVI

Le chef de l'Église catholique a eu droit à une danse pygmée hier à Yaoundé, peu avant de quitter le Cameroun pour l'Angola. Ce spectacle a un peu fait oublier au Saint-Père la polémique soulevée par ses propos sur le condom et le sida. — PHOTO AP

La France veut retrouver «toute sa place» dans l'OTAN

Agence France-Presse
et Associated Press

BRUXELLES — La France a officiellement notifié à l'OTAN sa volonté de «retrouver toute sa place» en son sein, dans une lettre du président français Nicolas Sarkozy au secrétaire général de l'alliance.

«La France souhaite participer pleinement à toutes les structures de l'alliance», a écrit M. Sarkozy dans un message d'une page et demie remis jeudi au secrétaire général de l'OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, a indiqué à des journalistes un diplomate de l'OTAN.

«Les Européens doivent jouer

un rôle croissant et renforcer leurs capacités militaires», a ajouté le président français dans cette lettre, dont le contenu intégral n'a cependant pas été rendu public.

Le porte-parole de l'OTAN, James Appathurai, a confirmé que M. Sarkozy «a adressé jeudi une lettre au secrétaire général qui confirme que la France a décidé de reprendre toute sa place au sein de l'OTAN, après le débat au sein du Parlement français» du 17 mars sur son retour dans la structure militaire intégrée de l'alliance, qu'elle avait quittée en 1966 à l'initiative du président Charles de Gaulle.

Cette lettre concrétise l'intention proclamée dès l'été 2007 par M. Sarkozy de faire réintégrer entièrement à la France le commandement de l'OTAN, en parallèle à sa volonté de relancer l'Europe de la défense dans le cadre de l'Union européenne.

Pour l'instant, seuls 107 militaires français sont insérés depuis 2004 dans la structure militaire de l'OTAN, au titre de la force de réaction rapide, la NRF, à laquelle la France a participé dès ses débuts.

Pour la suite, en ce qui concerne les plus de 800 militaires supplémentaires de tous grades qu'elle devra affecter dans les divers

quartiers généraux de l'OTAN, «la France avait déjà fait savoir qu'elle se plierait aux procédures administratives et techniques», a souligné M. Appathurai.

«De son côté, l'OTAN, dans ses discussions en cours sur le renouvellement de l'ensemble des 13 000 postes de la structure militaire, a pris en compte le retour éventuel de la France», a-t-il souligné par ailleurs.

Les négociations interalliées pour le partage des postes entre les 28 pays membres (y compris l'Albanie et la Croatie, dont les adhésions doivent être formalisées cette année) devraient se terminer à la fin de l'année.

Les militaires français doivent être répartis entre le grand quartier général de l'OTAN à Mons (sud de la Belgique), le commandement chargé de la Transformation, à Norfolk (côte est des États-Unis) et les commandements régionaux.

«L'essentiel d'entre eux arrivera dans les commandements de l'OTAN à partir de l'été 2010», a-t-on indiqué de source militaire française.

En revanche, la participation de la France au Comité des plans de défense (CPD), organisme de planification des forces où elle ne siégeait plus depuis 1966, peut prendre effet très rapidement.



LES PIEDS DANS LE PLAT

Barack Obama s'est excusé hier, après une gaffe sur les Jeux paralympiques. Le bowling, ce n'est décidément pas son truc. La Maison-Blanche n'a pas tardé à reconnaître que Barack Obama avait commis une gaffe malheureuse en comparant ses piètres prestations dans la discipline aux Jeux paralympiques. Lors d'un passage au *Tonight Show*, le talk-show de Jay Leno, le président des États-Unis a confié qu'il s'était entraîné sur la piste de bowling de la Maison-Blanche, mais qu'il était loin d'être satisfait de son score, de 129 points. Et d'ajouter en plaisantant : «C'était comme les Jeux paralympiques ou quelque chose comme ça». La Maison-Blanche a rapidement rectifié le tir. Le porte-parole adjoint Bill Burton a assuré devant la presse que le chef de l'État ne voulait pas être désobligeant envers les Jeux paralympiques, mais seulement se moquer de ses propres performances. Et sur le chemin du retour à Washington, à bord d'*Air Force One*, le président des États-Unis a appelé le président des Jeux paralympiques, Tim Shriver, pour lui présenter des excuses, avant même la diffusion de l'émission qui avait été enregistrée. — PHOTO AP

Paris Match condamné pour des photos de Ségolène Royal

Agence France-Presse

NANTERRE — L'hebdomadaire français *Paris Match* a été condamné hier par la justice à verser 16 000 euros (27 000 \$CAN) à Ségolène Royal pour avoir publié des photos de l'ex-candidate socialiste à la présidentielle avec un homme présenté comme son compagnon, dans une rue de Marbella, en Espagne.

Ségolène Royal avait réclamé 50 000 euros (84 000 \$CAN) d'indemnité provisionnelle et 8 000 euros (13 000 \$CAN) de frais de procédure sur le fondement des atteintes au droit à l'image et à la protection de la vie privée.

Le numéro de *Paris Match*, sorti en février, montrait en une et sur plusieurs pages M^{me} Royal lors d'une escapade romantique à Marbella avec un homme, inconnu du grand public.

Le reportage se poursuivait en Guadeloupe, où M^{me} Royal s'était rendue pendant trois jours, au moment de la grève générale qui avait paralysé cette île des Antilles française.

L'avocat de M^{me} Royal, M^e Jean-

Pierre Mignard, avait cru déceler dans l'article du journal «une manière sournoise, insidieuse», de ramener la responsable socialiste «à une sphère *people*».

Tout en condamnant *Paris Match*, le tribunal de Nanterre, en banlieue parisienne, a relevé que «l'étendue du préjudice invoqué doit toutefois être également appréciée à la mesure de la discrétion relative dont» M^{me} Royal «a entendu s'entourer, depuis de nombreuses années».

«Il suffit à ce propos de relever que notamment ces derniers mois, à l'occasion de la parution de deux ouvrages, ou à l'occasion d'échéances politiques, elle a abondamment communiqué sur sa vie familiale avec ses enfants», souligne le tribunal.

Ségolène Royal avait obtenu du même tribunal, le 12 mars, la condamnation de trois magazines populaires, *Voici*, *Closer* et *France Dimanche*, pour avoir publié des photos et relaté en novembre 2008 une prétendue relation avec Bruno Gaccio, ex-auteur de l'émission satirique *Les Guignols de l'Info*.

DANIEL BÉLANGER

À LA SOIRÉE-BÉNÉFICE DE LA FONDATION FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU



Sur la photo : Carole Normand, coordonnatrice aux événements de RPM Audio, Pierre Jacques, président de RPM Audio, Robert Côté, président du C.A. de la Fondation, Daniel Bélangier, Laurent Plante, directeur de la Fondation.

Merci à tous les commanditaires de la soirée

- Commanditaire principal** RPM AUDIO
- Commanditaires partenaires** Association des parents du collège F.-X.-Garneau, Association générale étudiante du collège F.-X.-G., COOPSCO F.-X.-Garneau
- Commanditaires affiliés** Bélanger, Beauchemin, Morency, architectes, Constructions Jean Méthot Itée (Les), Genivar
- Commanditaires associés** DolbecY. Logistique international inc., SNC- Lavalin inc.
- Commanditaires amis** La Capitale, groupe financier inc., Lepire Design

Cette activité de financement permettra à la Fondation du collège François-Xavier-Garneau de poursuivre sa mission de soutien financier du Collège. Chaque année, un montant avoisinant 85 000 \$ est distribué en bourse aux élèves et en subvention de projets présentés par les gens du milieu : acquisition d'équipement technologique, stages, soutien aux élèves, amélioration des espaces physiques.

LESSARD HYUNDAI
votre concessionnaire Hyundai à Québec

0\$ DE COMPTANT + 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ + TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
dans vos mensualités.

	ELANTRA L 2009 L'ajustement de prix de 3850\$ vous donne :		
	NOUVEAU PRIX À LA LOCATION 11 995\$**	NOUVELLE OFFRE À LA LOCATION 173\$^{CDT} PAR MOIS, 60 MOIS*	NOUVELLE OFFRE À L'ACHAT 203\$ PAR MOIS* 2,75% FINANCEMENT 72 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS			
	ACCENT L 2009 L'ajustement de prix de 3600\$ vous donne :		
	NOUVEAU PRIX À LA LOCATION 9 995\$**	NOUVELLE OFFRE À LA LOCATION 163\$^{CDT} PAR MOIS, 60 MOIS*	NOUVELLE OFFRE À L'ACHAT 173\$ PAR MOIS* 2,75% FINANCEMENT 72 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS			
	SANTA FE GL 2,7L 2009 L'ajustement de prix de 4000\$ vous donne :		
	NOUVEAU PRIX À LA LOCATION 21 995\$**	NOUVELLE OFFRE À LA LOCATION 326\$^{CDT} PAR MOIS, 60 MOIS*	NOUVELLE OFFRE À L'ACHAT 358\$ PAR MOIS* 2,75% FINANCEMENT 72 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS			

L'ÉVÈNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

LESSARD HYUNDAI

300, boul. Louis-XIV, Québec
Entre Laurentienne et Pierre-Bertrand
623-5471
Pièces et service ouvert jusqu'à 21h
www.lessardhyundai.ca

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée**
PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS
HYUNDAI
L'AVANTAGE HYUNDAI AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT!
** Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 \$) / Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 \$) / Santa Fe GL 2.7L 2009, transmission manuelle (prix de base : 25 995 \$). À la location ou à l'achat des modèles annoncés obtenez : 3 850 \$ / 3 600 \$ / 4 000 \$ d'ajustement de prix applicable au prix de base. Certaines conditions s'appliquent. Mensualités de location de 173 \$ / 163 \$ / 326 \$ pour 60/60/60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination. Assent et Elantra 2009 : 1 495 \$ / Santa Fe 2009 : 1 780 \$ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dégrèvement de sécurité 0 \$ pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 \$ par km supplémentaire. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Les offres de financement à l'achat pour l'Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 \$) / Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 \$) / Santa Fe GL 2.7L 2009, transmission manuelle (prix de base : 25 995 \$) de 2,75% pour 72/72/72 mois s'appliquent uniquement sur le prix de base moins l'ajustement de prix applicable à l'achat des modèles annoncés uniquement. Obtenez : 3 850 \$ / 3 600 \$ / 4 000 \$ d'ajustement de prix applicable au prix de base des modèles annoncés. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. Le nouveau prix est calculé après déduction de l'ajustement de prix du prix de base du véhicule annoncé. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. ** La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. *** Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le programme de remise aux diplômés. Détails sur place.



gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com



→ **Concert commun.** Demain, de 14h à 16h, élèves et professeurs de l'École de musique Troubadour, située au cœur du Trait-Carré de Charlesbourg, et ceux du Campus Notre-Dame-de-Foy, au cœur de Sainte-Foy, présenteront un concert commun dans la salle de dégustation de Chocolats favoris, au 8320, 1^{re} Avenue, arrondissement de Charlesbourg. Prix d'entrée : seulement 6\$. Sur la photo, à l'avant, **Bianca Gilbert**, élève de l'École de musique Troubadour, et son professeur, **Jean-Benoît Lemire**, ancien du Campus Notre-Dame-de-Foy; à l'arrière, **Pierre Tremblay**, directeur de l'École de musique Troubadour, et **Gilles Beaudoin**, responsable du département de musique au Campus Notre-Dame-de-Foy.

→ **Bonjour figuration!** L'espace contemporain, de la rue Saint-Jean, est heureux de consacrer ses murs à **Line Tremblay**, artiste permanente de la galerie depuis 2005, afin de présenter une seconde exposition solo. *Bonjour figuration!*, du 25 mars au 5 avril, permettra de voir des œuvres récentes originales et des estampes numériques issues de collages réalisés par l'artiste.

→ **Nouveaux visages.** De nouveaux visages viennent d'apparaître à la Chambre de commerce de Lévis. **Benoît Larouche**, fraîchement débarqué d'Angleterre, où il travaillait comme représentant commercial dans le domaine des technologies de l'information, agira à titre de coordonnateur des services aux membres. **Alexandra Tremblay-Fortin**, pour sa part, sera en charge du projet Lévis ville éducative. Son mandat consistera spécifiquement à coordonner le plan d'action, assurer les communications et à développer les partenariats nécessaires à la réalisation du projet.

→ **Patro de Charlesbourg.** Le Patro de Charlesbourg tiendra, le vendredi 3 avril, sa soirée-bénéfice annuelle pour le financement de ses activités. Cette soirée, organisée par la Fondation du Patro de Charlesbourg, se déroulera sous la présidence d'honneur de **Louis Savard**, vice-président de Service corporation international (Canada) et directeur de territoire au Québec. Le coût du billet est de 65\$. Un reçu de charité sera remis par le Patro pour un montant de 35\$. Info : 626-0161

→ **Forces Avenir.** La commission scolaire des Premières-Seigneuries est fière de souligner que la candidature de **Marie-Lyne Binet**, enseignante en science et technologie à l'école secondaire du Mont-Sainte-Anne, a été retenue finaliste au programme Forces Avenir, dans la catégorie Personnel engagé.



→ **Gaia Gaja.** Les amateurs de vins italiens savent bien que les vins de la famille Gaja sont renommés comme les meilleurs d'Italie... donc les meilleurs du monde, évidemment. L'un ne va pas sans l'autre. Il faut normalement payer entre 35 \$ et 70 \$ pour une bonne bouteille de Gaja, à la SAQ. Mais les plus chères coûtent 385 \$ la bouteille de 750 ml, toujours à la SAQ. Imaginez dans un restaurant. Ce sont des Sori San Lorenzo. Des Costa Russi. Des Contiasa Cerequio Gromis langhe, etc. Le Barbaresco Gaja coûte 266 \$ la bouteille. Bref, **Gaia Gaja**, la fille d'**Angelo Gaja**, le propriétaire de ce vignoble familial, est passée par Québec il y a quelques jours. Un arrêt seulement. Le Michelangelo. **Nicolas Cortina** en a profité pour inviter quelques amis à sa table. Nicolas fournissait le veau de lait Écolait et Gaia, le vin. Ce sont eux que l'on reconnaît sur cette photo.

→ **Affronter les défis.** «La crise économique frappe fort, mais comme un athlète à la ligne de départ, il faut affronter les défis avec détermination et courage.» C'est l'essentiel du message qu'a livré **Dean Bergeron**, triple médaillé d'or des Jeux paralympiques de Pékin, devant plus de 150 personnes lors du déjeuner-conférence organisé par Zoom Média, en collaboration avec Desjardins Sécurité financière, le 12 mars au Château Bonne Entente.

→ **L'importance de l'anglais.** N'Ware Technologies a remis, le 12 mars, une bourse d'études d'une valeur de plus de 1000 \$ à **Pierre-Luc Morin**, étudiant en informatique au Cégep Beauce-Appalaches. M. Morin obtient également un stage en entreprise chez N'Ware à l'hiver 2009. Cette bourse vise à encourager l'excellence scolaire et à attirer l'attention des élèves sur l'importance d'une bonne connaissance de la langue anglaise dans le domaine de l'informatique.

→ **Léo.** Une ancienne collègue de CITE, **Hélène Lucas**, lançait récemment son deuxième roman *Léo, l'ultime solution*, le second volet de *Léo, l'autre fils*, en présence d'une centaine d'invités au Boudoir Lounge. Ces romans, publiés aux Éditions Sylvain Harvey, connaissent un véritable succès. *Léo, l'ultime solution* a même été décerné *best-seller* après seulement quelques semaines en librairie, ce qui est remarquable pour le premier roman d'une auteure qui a commencé sa carrière il y a seulement quatre ans. Félicitations!



→ **Marche de la mémoire.** Le président de la Société Alzheimer de Québec, **Pierre Tremblay**, a confié à **Lilianne Laprise**, l'éditrice des sept publications du Groupe Transcontinental, la présidence d'honneur de la 3^e Marche de la mémoire RONA qui se tiendra le 31 mai, sur les Plaines d'Abraham et sur Grande Allée. C'est elle que l'on reconnaît sur cette photo avec **Shirley Thérault**, la porte-parole de la Marche.

→ **Les maladies génétiques.** Le professeur **François Rousseau** de la faculté de médecine est à la tête d'une équipe de 28 chercheurs canadiens qui vient d'obtenir une subvention de 1,5 millions \$ sur cinq ans des Instituts de recherche en santé du Canada pour faciliter le transfert de nouveaux tests des maladies génétiques vers le milieu clinique. Présentement, un important fossé sépare les découvertes issues des recherches en génétique humaine et les services médicaux dispensés aux patients. En effet, bien que des tests diagnostiques existent pour plus du tiers des 6000 maladies génétiques, leur utilisation tarde à s'implanter dans la pratique.

→ **1759-1760.** L'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic, région de Québec-Ouest, invite ses membres et leurs amis à son dîner mensuel mercredi le 25 mars à l'hôtel Clarion, du 3125 boul. Hochelaga, à 11h30. Le conférencier invité est l'éminent historien **Denis Vaugeois**, qui viendra nous parler de l'époque de la conquête de 1759-1760, et de ses répercussions historiques dans notre histoire commune. Informations : **Raynald Paré** au 418 527-6993 ou à diner@agrppo.qc.ca.

→ **Ben du fun pour 10\$.** Les Amis du théâtre de la Bordée feront une lecture de la pièce *Un fil à la patte* de Georges Feydeau demain, 22 mars, à 14h, sous l'habile direction du metteur en scène Bertrand Alain. Une série de quiproquos amusants Une expérience inoubliable pour tous!

→ **Mostly About You.** Il y a quelques jours, le tout nouvel album de **Colin Hunter**, intitulé *Mostly About You*, a été mis en vente en magasin. Cet album représente la troisième compilation de cet homme d'affaires. Elle a été réalisée en collaboration avec le légendaire **Joe Sealy**, figure de proue du jazz canadien. C'est qui Colin Hunter? C'est le président-directeur général et fondateur de la compagnie Sunwing, dont les avions atterrissent à l'aéroport de Québec 13 fois par semaine.



Colin Hunter, pdg de Sunwing

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à pchampagne@lesoleil.com par téléphone au 418 686-3394 par télécopieur au 418 686-3374 ou par la poste à *Le Soleil* 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

Incohérence papale

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



Comment une Église prônant le respect de la vie et s'opposant à toute forme d'interruption volontaire de celle-ci peut-elle s'opposer à un petit morceau de latex qui évite de transmettre la mort? Lorsque le pape Benoît XVI déclare sur le continent le plus frappé par le sida que la distribution de condoms augmente ce fléau, l'incohérence est évidente et révoltante.

Sur les deux millions de personnes mortes du sida en 2007, les trois quarts habitaient l'Afrique subsaharienne. Dans le monde, 33 millions de personnes sont infectées par le VIH, selon le dernier rapport annuel de l'ONU sur le sida. De ce nombre, 22 millions d'hommes, de femmes et d'enfants vivent en Afrique subsaharienne.

Selon le pape, il faudrait malgré ces données funestes renoncer au préservatif, le moyen le plus simple et le plus accessible pour repousser la maladie et la mort. Cela est contraire au bon sens, mais aussi, contraire à la vie.

Que le souverain pontife préconise l'abstinence n'étonne personne. Pas plus s'il répète qu'il faut renoncer aux relations sexuelles précoces ou avant et hors du mariage. Il véhicule les valeurs de son Église. Lorsqu'il affirme que la distribution de préservatifs aggrave le problème du sida, Benoît XVI s'égare cependant dangereusement. Son message risque de coûter la santé et la vie à des millions d'individus, dont des enfants.

On peut bien juger limitée l'influence de l'Église et du pape. Ils ont beau s'opposer à l'avortement, à la contraception, aux relations sexuelles avant le mariage, cela n'empêche pas de bons catholiques d'aller à l'encontre de ces directives.

Il existe cependant des catholiques qui, à cause de leur foi ou d'un manque d'information, ne remettront pas en question la parole du pape. Ils lui accordent une grande autorité morale. D'autres s'y accrocheront pour ne pas avoir à adopter des comportements plus responsables. C'est pourquoi les propos de Benoît XVI ont été condamnés, avec raison, par l'ONUSIDA, des médecins, des organismes humanitaires et des ministres.

Scientifiquement, il est démontré que le condom, utilisé correctement et régulièrement, est l'un des meilleurs moyens pour prévenir la transmission du VIH. Bien sûr, l'abstinence serait aussi un bon moyen. Il est cependant irréaliste de penser que les humains cesseront d'avoir des contacts sexuels. Le pape devrait tenir compte de cette réalité terrestre. Cela ne l'empêcherait pas de promouvoir les relations durables et la fidélité sexuelle.

Malgré des avancées importantes, il est illusoire de penser que la lutte contre le sida est gagnée pour de bon. Dans les pays industrialisés, la disponibilité de médicaments antirétroviraux permettant aux personnes infectées par le VIH de survivre a fait croire à certains que la prévention n'était plus nécessaire. Grave erreur. On assiste à une résurgence des cas d'infection.

Les gains réalisés dans la lutte contre le sida sont menacés par les propos du pape

L'Afrique, avec ses maigres moyens, a aussi connu des succès dans son combat contre le sida même si les traitements sont encore trop souvent inaccessibles. Des campagnes d'information et de prévention ont modifié les comportements. Par exemple, au Cameroun, le nombre de jeunes ayant des relations sexuelles avant l'âge de 15 ans a diminué. Il est passé de 35 à 14 %.

ONUSIDA constate aussi que l'usage du préservatif a augmenté dans plusieurs pays africains chez les jeunes ayant plusieurs partenaires. Ces gains ne doivent pas être balayés par l'intervention du pape.

Depuis la sortie du pape en début de semaine, le Vatican tente d'atténuer le sens du message qu'il a lancé dans l'avion le menant au Cameroun. La distribution de préservatifs n'augmente pas le problème du sida comme l'avait d'abord dit le pape, mais «risque» de l'augmenter. Même avec cette nuance, son propos demeure inacceptable pour un homme qui prône la vie.

LA GROGNE CONTINUE...



MON CLIN D'ŒIL STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

C'est vrai que Gainey a changé la situation, Carbo avait une fiche gagnante.

CARREFOUR DES LECTEURS

Contraventions pour mégots!

C'est incroyable, mais c'est bien vrai : les municipalités du Québec sont assises sur une mine d'or qui pourrait leur apporter des revenus substantiels en ces temps difficiles! Quelle est cette mine d'or? Les innombrables fumeurs du Québec qui jettent allégrement leurs filtres au sol, dans la rue, près des arrêts d'autobus et des centres commerciaux. Imaginez si des agents de la paix se promenaient en autobus et collaient une contravention pour chaque personne prise à jeter sa cigarette au sol à l'arrivée de l'autobus, si des agents de la paix se tenaient bien cachés près des entrées de bâtiments publics! Après quelque temps à financer le système public, je suis sûr que les fumeurs fautifs gagneraient un peu de savoir-vivre. Il n'y aurait plus cet horrible tapis de *botchs* tous les printemps, laissé par une bande de contrevenants qui n'ont aucune conscience et qui croient qu'il est de leur droit en tant que fumeurs de garocher leurs immondices par terre, bien souvent lorsqu'il y a une poubelle ou un cendrier près. Faites l'exercice de compter les filtres au sol et vous conviendrez avec moi que le filon est riche!

Hubert Roy-Gosselin
Lévis

Au secours, la science!

Le ministre fédéral de la Science et des Technologies ne croit pas à la théorie de l'évolution de Darwin. Le journal *Le Soleil* n'a pas retenu cette petite nouvelle, mais le ministre conservateur Gary Goodyear a récemment refusé de dire s'il adhérerait personnellement à la théorie de l'évolution. Il a plaidé qu'à titre de chrétien, il n'avait pas à répondre, cette question relative à sa foi étant d'ordre privé (!). Rappelons qu'il s'agit ici du ministre qui a coupé près de 148 millions \$ de fonds de recherche. Pressé de questions sur ce thème, ce chiropraticien de formation a affirmé quelques

jours plus tard croire à l'évolution, mais en a donné une définition des plus étranges, parlant plutôt d'adaptation à un style de vie, par exemple apprendre à marcher avec des talons hauts! Il n'est pas du tout rassurant de savoir que c'est cet homme qui décidera de l'avenir scientifique du Canada au cours des prochaines années. Veut-on vraiment d'un ministre des Sciences qui parle de croyances religieuses et ne peut expliquer une théorie scientifique universellement connue?

Chantal Courtemanche
Chercheuse
Québec

Il n'y aura pas de coupable...

Les résidents de Shannon et des environs vivent depuis plusieurs années un cauchemar. Le gouvernement et l'armée savaient que cette eau était contaminée au TCE et n'ont pas averti la population. Vingt ans plus tard, le chat sort du sac. Résultat : quatre fois plus de cas de cancer que la moyenne dans cet environnement. Il n'y aura pas de coupables. La justice les innocentera comme dans l'affaire de la MIUF, cette mousse isolante interdite en 1981, dont se sont servi des milliers de propriétaires pour isoler leur maison. Après un premier procès en 1983, le juge rejette l'action en 1991 faute de preuves suffisantes (incroyable!) et, en 1995, dernier revers en Cour d'appel qui confirme ce jugement. La justice sert les intérêts des riches et des puissants.

Raymond Rhéaume
Québec

Point de vue | Yvan Loubier*

Pas de plan de relance? Bravo!

Certains ont déploré l'absence d'un plan de lutte vigoureux et substantiel à l'encontre de la récession dans le dernier budget du gouvernement du Québec. Je me suis, de mon côté, réjoui de l'absence d'un tel plan. Pourquoi? Simple-ment parce que l'heure n'est plus à cela, ni aux discours de désolation, mais à la préparation active de l'après-récession.

Ce qui devait être fait au Québec a été fait. Il faut comprendre que toute mesure qui a pour but de stimuler la croissance économique et nous aider à sortir de la récession peut prendre entre 12 et 18 mois avant qu'on en ressente les effets. En ce sens, des pans entiers du dernier budget fédéral risquent de porter fruit alors que nous serons déjà au cœur, selon toute vraisemblance, d'un cycle de reprise. En revanche, on commence à ressentir les effets positifs du programme quinquennal d'infrastructures de 38 milliards \$, mis en œuvre par le gouvernement du Québec en octobre 2007 et bonifié de 4 milliards \$ en décembre dernier.

Ajouter d'autres investissements publics «contracycliques», en plus d'être inefficace à ce moment-ci, contribuerait davantage à la détérioration des finances publiques déjà fortement malmenées par une dette excessive.



L'heure n'est plus à la lutte contre la récession. Il faut plutôt préparer l'après-récession, estime l'économiste Yvan Loubier en réaction au budget déposé par Monique Jérôme-Forget jeudi. — PHOTO REUTERS

D'ailleurs, il faudra songer très sérieusement à ajouter au plan de retour à l'équilibre budgétaire du gouvernement un plan rigoureux et agressif de réduction de la dette, lorsque l'économie sera plus florissante. D'ici là, le moins qu'on puisse attendre du gouvernement est qu'il voie à ce que les investissements publics en infrastructures soient bien ciblés, com-

portent le maximum de retombées sur l'emploi et contribuent à améliorer le quotidien des Québécois.

Le gouvernement doit par ailleurs être motivé par un objectif fondamental : préparer l'après-récession. Il doit réunir les conditions pour que les entreprises aient toutes les liquidités nécessaires afin d'investir dans les technologies de pointe et soient encore

plus compétitives, lorsque la reprise surviendra. Le budget contient à cet égard des mesures qui vont dans la bonne direction. Mais il ne s'agit pas uniquement d'accroître les moyens d'Investissement Québec et de la SGF comme l'a fait le gouvernement, ou de créer des fonds nouveaux de soutien. Il faut voir également à ce que ces moyens se rendent de

toute urgence aux entreprises et ne restent pas coller à une administration lente, lourde et complexe.

Le gouvernement a décidé de miser sur la formation de la main-d'œuvre. On ne peut qu'applaudir à ce choix.

Mais il doit aussi mettre tout en œuvre pour s'assurer qu'il y aura suffisamment de travailleurs qualifiés afin de combler les 700 000 postes qui seront toujours à pourvoir au moment de la reprise. Des programmes comme le Pacte de l'emploi bonifié, la retraite progressive de même que la politique d'immigration plus orientée vers la francisation et les besoins du marché du travail doivent s'opérer en mode accéléré. Comblant ces emplois, avec l'assainissement des finances publiques, constitue le plus grand défi des prochaines années.

Nous avons besoin, aujourd'hui, d'envisager l'avenir positivement. Et s'il ne faut pas entrevoir les prochains mois avec des lunettes roses, il faut aussi cesser de s'accrocher à la morosité, opérer et foncer. Il y aura des lendemains à la récession.

*L'auteur est économiste et conseiller principal au Cabinet de relations publiques NATIONAL, à Québec

VOS RÉACTIONS

Le budget 2009

Le début de la fin

Le gouvernement Charest vient de déposer un budget minceur ne contenant aucune bonne nouvelle. Pire, ce budget annonce le retour des déficits et laisse entrevoir des hausses de tarifs à partir de 2011. Devrait-on se surprendre de cela? Bien sûr que non! Ces hausses de tarifs vont simplement s'ajouter à la prochaine hausse de tarif d'Hydro qui arrive en avril. Depuis l'arrivée des libéraux au pouvoir en 2003, les tarifs d'Hydro-Québec ont augmenté de plus de 18%. Le pouvoir d'achat des contribuables a diminué d'autant. Pour couronner le tout, le gouvernement Charest pigera à nouveau dans notre portefeuille en haussant la TVQ à partir de 2011. Après les déboires à la Caisse de dépôt et placement du Québec sur les pertes historiques et la nomination décriée de M. Sabia, les multiples ratés dans le dossier du CHUM ou de l'ilot Voyageur en passant par le budget 2009-2010 terne et sans éclat, force est de constater que le gouvernement Charest vogue allègrement vers la catastrophe. Rien dans ce budget ne donnera

Une sortie de déficit prévue

En tant que jeune, je suis bien content de constater que le gouvernement ne mettra pas un frein à sa contribution au Fonds des générations, une initiative qui avait contribué à l'amélioration de la cote de crédit du Québec. C'est sûr qu'il n'est pas agréable de voir le gouvernement retomber en déficit budgétaire, mais il faut voir sa proportion par rapport à l'ensemble de la richesse du Québec et, en ce sens, c'est loin d'être catastrophique. De plus, le gouvernement a prévu pour le moment de se sortir du déficit. Il préconise deux moyens qui exigent du courage politique, soit une hausse de la TVQ et une hausse des tarifs gouvernementaux, dans les deux cas il s'agit de décisions prises au nom du gros bon sens. Une autre bonne affaire du budget, c'est l'absence de coupes en santé et en éducation, le PQ a beau jouer aux grands sociaux-démocrates, il reste qu'eux n'ont pas hésité à couper dans ces secteurs névralgiques. Un bon budget dans un contexte pas évident, le gouvernement semble avoir fait les bons choix pour notre avenir collectif.

Richard Michaud
Québec

un nouveau souffle à ce nouveau gouvernement élu en décembre dernier. M. Charest est-il déjà au téléphone à négocier son passage au secteur privé? Pénible fin de carrière politique au Québec pour notre premier ministre.

Jean-Guy Gagné
Rimouski

Les bons choix

Je ne m'attendais pas à grand-chose du budget et j'ai été agréablement surpris. Bien sûr, ce n'est pas très le *fun* d'entendre que le Québec va renouer avec les déficits, mais il n'y a rien là de surprenant. Même le fédéral, qui avait des surplus importants, est aujourd'hui en déficit. Le gou-

vernement doit compenser la faiblesse des autres acteurs de l'économie. D'abord, la crise semble moins nous affecter qu'en Ontario ou encore qu'aux États-Unis. Le gouvernement avait déjà annoncé un plan majeur d'investissement dans nos infrastructures, ce qui nous permet d'avoir un taux de chômage raisonnable au Québec. Ce que j'aime de ce budget, c'est que le gouvernement a prévu des mesures pour soutenir les travailleurs affectés par la crise. J'aime voir le gouvernement prêt à appuyer les travailleurs pour qu'ils se forment dans des secteurs d'avenir.

Un des problèmes majeurs en ce moment, c'est le manque de liquidités pour les entreprises. En ce sens, on doit se réjouir du retour du programme épargne-actions. Un autre aspect important, c'est qu'il n'y a aucune coupe dans le secteur de la santé et de l'éducation. On se rappellera que lors de l'opération déficit zéro, ces deux ministères avaient fait les frais de coupes importantes dont le Québec paie encore le prix. Le gouvernement a fait les bons choix dans ce budget.

André Tremblay
Pont-Rouge

Un vote différent?

À la lumière du dernier bilan peu reluisant de la Caisse de dépôt et placement du Québec, il est facile de conclure que la ministre des finances, M^{me} Monique Jérôme-Forget, avait tout intérêt à en savoir le moins possible sur l'ampleur du déficit appréhendé. Le dévoilement de ces résultats lors de la dernière campagne électorale aurait peut-être changé la composition du gouvernement actuel. Il faudrait penser à changer la devise du Québec en *I won't forget!*

Michel Côté
Québec

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.cyberpresse.ca/le-soleil), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

affaires

La vice-présidente et le président
de Pétrolia, Isabelle Proulx
et André Proulx
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PÉTROLIA

OBJECTIF: 20 000 BARILS PAR JOUR

**Pierre
Couture**

pcouture@lesoleil.com



Le plan est ambitieux. D'ici quatre ans, Pétrolia se donne l'objectif de produire 20 000 barils de pétrole par jour. De l'or noir 100 % Québec.

«On se prépare à jouer dans la cour des grands», a indiqué hier au *Soleil* le président de la petite société d'exploration, André Proulx, en marge de l'assemblée des actionnaires dans la capitale.

Pour l'heure, la production de pétrole demeure une activité très marginale au Québec. Pétrolia est d'ailleurs bien située pour le savoir. La société de Rimouski détient plus de 70 % du potentiel pétrolier sous permis dans la province.

Or, seul son puits Haldimand n°1 situé près de Gaspé produit jusqu'à présent du brut. Pétrolia pense que ce puits pourrait fournir 700 barils par jour une fois en activité. La raffinerie Ultramar en a d'ailleurs acheté par le passé. Le pétrole pompé par Pétrolia serait d'ailleurs d'assez bonne qualité.

«C'est presque le champagne du pétrole puisqu'il demande peu de raffinage. C'est presque de l'essence», note l'ancien patron d'Ultramar Canada, Alain Ferland, qui siège maintenant au conseil d'administration de Pétrolia.

Un simple calcul laisse toutefois entrevoir un avenir brillant pour Pétrolia. Car la production de 20 000 barils par jour à 50 \$US fera rentrer près d'un million de dollars dans les coffres de la société par jour. «On parle de revenus de plus de 300 millions \$US par année», avance prudemment la vice-présidente, Isabelle Proulx.

Très active en Gaspésie, Pétrolia entend participer à plusieurs forages cet été. La société suisse Pilatus Energy, qui est devenue le plus important actionnaire de Pétrolia l'an dernier, a des options pour poursuivre des travaux d'exploration sur un terrain appelé Bourque.

Selon Pétrolia, Bourque (50 km de Gaspé) pourrait renfermer un potentiel de production de 9000 barils par jour. «C'est une propriété qui présente des caractéristiques géologiques similaires à celles du champ pétrolier Leduc, en Alberta», signale le géologue en chef de Pétrolia, Bernard Granger.

Entré en activité en 1947, le champ Leduc a offert une production de plus de 100 millions de barils de pétrole. Au Québec, Pétrolia estime la réserve potentielle de Bourque à 75 millions de barils.

DES CARTES CACHÉES

Ce n'est pas tout. Car, toujours en Gaspésie, Pétrolia pense que son corridor Haldimand regorge de pétrole plus au nord. Cet endroit pourrait produire 3000 barils par jour.

«Et puis il y a l'île d'Anticosti», fait remarquer André Proulx. Là-aussi, Pétrolia détient des droits de propriété avec son partenaire Corridor Ressources de Halifax.

«On n'est pas là pour un an, on est là pour longtemps»

— André Proulx, rappelant son objectif de produire 5 % de la consommation de pétrole du Québec d'ici 2013

Des travaux de forage pourraient d'ailleurs avoir lieu dès cet été. Les propriétés, anciennement détenues par la filiale Pétrole et gaz d'Hydro-Québec, pourraient renfermer beaucoup de pétrole. Pétrolia estime le potentiel de production de l'île d'Anticosti à 7000 barils par jour.

D'ici là, le président de Pétrolia garde espoir. «On n'est pas là pour un an, on est là pour longtemps», martèle-t-il en rappelant son sacro-saint objectif de produire 5 % de la consommation de pétrole du Québec d'ici 2013.

Hier, à la Bourse de Toronto, le titre de Pétrolia (PEA) a terminé la journée à 45 ¢, en hausse de 1 cent.



Winnipeg mise sur la «différence»

Louis Tanguay

ltanguay@lesoleil.com



WINNIPEG — Jouissant d'une position unique sur l'échiquier des transports en Amérique du Nord, d'une stabilité relative de son économie malgré la récession et de la jeunesse de sa population, Winnipeg mise aussi sur la «différence» que lui procure la vigueur de sa communauté francophone.

La capitale du Manitoba fait partie d'une poignée de villes canadiennes qui, comme Saskatoon ou Québec, peuvent anticiper une croissance de leur économie en 2009, dit l'économiste Stuart Duncan, président de Destination Winnipeg, qui loge à la même enseigne que la Chambre de commerce locale.

Les chantiers de construction en cours s'y évaluent en centaines de millions de dollars et le mot *opportunité* est celui qui revient le plus souvent dans les propos des gens d'affaires rencontrés dans une douzaine d'entrevues cette semaine.

Les gens d'ici veulent coopérer entre eux et avec des partenaires extérieurs, claironne David Angus, président et directeur général de la Chambre de commerce de Winnipeg.

Pour expliquer qu'affaires et francophonie vont de pair, il ajoute que chaque ville doit être très active dans la promotion de ses différences. «Le fait français en est une et il faut l'utiliser comme levier», dit-il.

C'est le mandat qui a été confié par le gouvernement provincial à l'Association nationale et internationale du Manitoba (ANIM) pour favoriser les échanges entre entrepreneurs manitobains, francophones ou anglophones et ceux des zones économiques francophones (principalement le Québec et la France).

EFFORTS SOUTENUS

Nos membres soutiennent fortement les efforts de cette jeune organisation, assure M. Angus.

À l'ANIM, la présidente et directrice générale, Mariette Mulaire, rappelle que le développement des affaires se fait dans les deux sens.

D'une part, l'ANIM cherche des débouchés pour les produits des entrepreneurs de sa province en intéressant des partenaires extérieurs à les distribuer.

Son collègue Michel Simard, coordonnateur des échanges commerciaux et de l'investissement, précise que plusieurs entreprises de la région sont issues de l'inventivité de fermiers cherchant à améliorer leurs procédés.

Mais il y a aussi des entreprises innovantes au Québec avec qui il faut chercher des points communs, et Michel Simard constate



Nouvel emblème de la ville de Winnipeg, le pont piétonnier appelé esplanade Riel crée un lien supplémentaire entre le centre des affaires et le quartier Saint-Boniface, où vivent la majorité des Franco-Manitobains. — PHOTO LOUIS TANGUAY

de part et d'autre un intérêt qui va au-delà de ses attentes.

D'autre part, le Manitoba cherche à susciter l'intérêt d'entreprises de l'extérieur pour le développement de leurs activités dans l'Ouest canadien en s'implantant d'abord dans leur région.

Cet hiver une délégation de neuf entreprises de Québec—Chaudière Appalaches représentant les secteurs des jeux interactifs et des matériaux composites a été mise en contact avec des partenaires potentiels.

À l'heure actuelle, un tiers des participants apportent un suivi à ces rencontres et préparent des soumissions de partenariats, dit M. Simard, sans pouvoir les nommer.

Cette semaine, Isabelle Déry, directrice de Regain, une organisation de Québec qui se spécialise dans le coaching d'entreprises selon la méthode «Tintin et Milou», était à Winnipeg où elle a fait quelques présentations en 2008, elle a déjà signé une demi-douzaine de contrats et quelques autres sont en attente. Elle envisage même d'avoir en permanence une

consultante accréditée au pays de Louis Riel pour y développer les activités de sa firme.

Jean-Yves Lapointe et sa fille Caroline, propriétaires du restaurant de spécialités suisses La Grolla, avaient en même temps une série d'entretiens avec d'éventuels partenaires.

Ils sont «patiemment» à la recherche d'une équipe capable d'ouvrir une franchise selon les mêmes objectifs qui seront définis quand l'enseigne, installée depuis plus de 12 ans dans la côte d'Abraham, sera bientôt multipliée par deux à Sainte-Foy.

HORIZON 2010

L'an prochain, Winnipeg organise un grand rassemblement en invitant tous les Manitobains expatriés à revenir visiter leur province d'origine.

C'est l'ANIM qui est chargée d'organiser le volet économique de ces retrouvailles.

L'invitation sera alors lancée aux entreprises de toute la planète d'après le modèle de Futurallia Québec 2008 qui avait rassemblé des milliers de partici-

pants pendant le 400^e anniversaire de la Vieille Capitale.

Une délégation de 43 Manitobains avait participé avec intérêt à ce rassemblement. Elle était menée par l'ANIM, qui, explique son président Raymond Lafond, a acheté les droits d'utilisation des logiciels de Futurallia. Cela lui permettra d'organiser en 2010 Centrallia.

Il rappelle par exemple qu'au rendez-vous de Québec, un imprimeur d'étiquettes avait déniché trois nouveaux clients au Québec et un autre potentiel en France. Mais il avait aussi appris de ses échanges comment éviter un investissement coûteux qu'il croyait nécessaire.

«On veut rendre ça facile», insiste Mariette Mulaire. Elle retient de Futurallia de 2008 qu'un participant disait même qu'il se sentait «comme un enfant dans un magasin de bonbons».

Le journaliste du *Soleil* a rencontré un échantillon de représentants du milieu des affaires de Winnipeg à l'invitation de l'Association nationale et internationale du Manitoba.

712 000
personnes
habitent Winnipeg

38
ans
est l'âge moyen
de la population
qui compte
70 000 étudiants de
niveau postsecondaire

19 %
du PIB
provient du secteur des
services financiers et
des assurances

FIDÉIDES 2009

UNE HISTOIRE À raconter!

Les entreprises lauréates des Fidéides 2009 ont été dévoilées, le 12 mars dernier, dans le cadre d'une grandiose soirée tenue au Centre des congrès de Québec devant plus de 700 personnes du milieu des affaires du territoire Québec Chaudière-Appalaches rassemblées pour l'occasion.



MOT DU PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE

Chaque entreprise a sa propre histoire, en lien avec ses propres ambitions. Et celles que nous avons récompensées le 12 mars dernier, sont indéniablement des histoires de succès. Pourtant, en affaire le succès ne s'obtient pas si facilement. Beaucoup d'efforts, de passion, de volonté, de sacrifices, de confiance, de vision et de folie aussi, sont nécessaires au succès d'une entreprise. Il est d'autant plus justifié de les valoriser! La Chambre de commerce de Québec parle par expérience, ses 200 ans d'histoire en témoignent.

Les entreprises ont été nombreuses à répondre à notre appel pour cette vingt-sixième édition des Fidéides. Les dossiers des finalistes ont impressionné les jurys qui se sont tous entendus pour conclure à un excellent cru!

Soyez fiers de ces réussites! Elles se répercutent sur l'économie régionale tout entière! Le succès génère le succès et de cet effet d'entraînement a résulté un gala grandiose, à l'image des entrepreneurs récompensés. Le Gala des Fidéides 2009 a reconnu, pour une vingt-sixième année d'affilée, le succès en affaires des entrepreneurs de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

Félicitations à tous les lauréats!

M. Christian Goulet, président de la Chambre de commerce de Québec



MOT DU MAIRE DE QUÉBEC

La Ville de Québec salue les finalistes et les lauréats des Fidéides 2009!

Célébration du talent sous toutes ses formes, la 26^e présentation de ce prestigieux gala a mis en lumière de façon éclatante les réalisations de ces personnes et de ces entreprises qui ont osé rêver, innover, performer.

C'est avec des gens de cette trempe, passionnés, ambitieux, issus de tous les milieux et actifs dans tous les domaines, que nous relèverons ensemble le défi de réinventer Québec pour en faire la ville de demain, une ville d'action, attrayante et prospère.

La Ville de Québec est fière de s'associer à la Chambre de commerce de Québec, responsable de la tenue de l'événement, et à tous les partenaires qui contribuent si positivement au rayonnement économique de la ville et de la région.

Félicitations aux organisateurs et bravo à tous les lauréats!

Le maire de Québec,

Régis Labeaume

Présenté par :

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans Active depuis 1809
www.ccquebec.ca

AFFAIRES ET ENGAGEMENT SOCIAL Petite-moyenne entreprise Taléo



M. Pierre Métivier, président-directeur général de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches, partenaire de la catégorie, et M. Guy Gauvin, premier vice-président aux services mondiaux de Taléo.

AFFAIRES ET ENGAGEMENT SOCIAL Grande entreprise Mallette senclri



M. Pierre Métivier, président-directeur général de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches, partenaire de la catégorie, et M. Robert Fortier, associé directeur région de Québec Mallette senclri.

CULTUREL Dufour Événements, spectacles et images



M. Gilles Lehoullier, adjoint parlementaire de la ministre St-Pierre et député de la circonscription de Lévis, représentant le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, partenaire de la catégorie et M. Olivier Dufour, président et directeur artistique, Mme Léonie Lemay, coordonnatrice générale et M. Ghislain Turcotte, vice-président à la création, de Dufour Événements, spectacles et images.

DÉVELOPPEMENT DURABLE Hôtel Château Mont-Saint-Anne



M. Christian Goulet, président de la Chambre de commerce de Québec, partenaire de la catégorie, et M. Sébastien Roy, directeur général de l'Hôtel Château Mont-Saint-Anne.

ÉVÉNEMENT D'AFFAIRES DE L'ANNÉE 74^e Congrès mondial des bibliothèques et de l'information



M. P-Michel Bouchard, président-directeur général, Société du Centre des congrès de Québec, partenaire de la catégorie, et M. Claude Bonnely, organisateur du 74^e Congrès mondial des bibliothèques et de l'information.

INNOVATION EN OPTIQUE ET EN PHOTONIQUE - Hommage ABB Bomem inc.



M. Jean-Yves Roy, président-directeur général, INO, partenaire de la catégorie, et M. Christian Guay, directeur de l'ingénierie de ABB Bomem inc.

HAUTE TECHNOLOGIE Telops



M. Raymond Champoux, directeur régional Montmorency et directeur Réseau de distribution, Hydro-Québec, partenaire de la catégorie, et M. Jean Giroux, président de Telops.

JEUNE ENTREPRISE INNOVANTE Vigneault Chocolatier Itée



M. André Drolet, adjoint parlementaire du ministre Raymond Bachand, député de Jean-Lesage, représentant le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, partenaire de la catégorie, Mme Josée Vigneault, présidente-directrice générale et M. Jean-René Lemire, vice-président de Vigneault Chocolatier Itée.

MANUFACTURIER Le Spécialiste du Bardeau de cèdre



M. Carl Viel, président-directeur général de Pôle Québec Chaudières-Appalaches, partenaire de la catégorie, et M. Francis Bélanger, vice-président Ventes et administration chez Le Spécialiste du Bardeau de cèdre.

TOUTES NOS FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS!

ENTREPRISE DE L'ANNÉE - Petite entreprise LTI Informatique et génie



M. Richard Ferland, vice-président Soutien au développement des affaires Québec-Est à la Fédération des caisses Desjardins du Québec, partenaire de la catégorie, et M. Louis Tanguay, président de LTI Informatique et génie.

ENTREPRISE DE L'ANNÉE - Moyenne-grande entreprise Momentum Technologies inc.



M. Richard Ferland, vice-président Soutien au développement des affaires Québec-Est à la Fédération des caisses Desjardins du Québec, partenaire de la catégorie, et M. Yvan Robert, vice-président, Développement des affaires de Momentum Technologies inc.

PUBLIC ET PARAPUBLIC La Commission de la Capitale-Nationale du Québec



Mme Anne Geoffrin, gestionnaire secteur gouvernemental, Rogers Sans-fil inc. et M. Jacques Langlois, président et directeur général à La Commission de la Capitale-Nationale du Québec.

SERVICES REP Solution



M. Sam Hamad, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, représentant le Bureau de la Capitale-Nationale, partenaire de la catégorie et M. Pascal Jolin, vice-président Technologies de l'information, Mme Pascale Guay, présidente, et M. Alain Marceau, vice-président Développement de produits et Finances de REP Solution.

TRAVAILLEUR AUTONOME ET MICRO-ENTREPRISE Importations Jak's



Mesdames Karine Dionne, vice-présidente, directrice des Ventes et Sophie Dionne, présidente d'Importations Jak's, et M. Pierre Tremblay, président du CLD de Québec, partenaire de cette catégorie.

ACTIF HUMAIN - Petite entreprise XEOS Imagerie



M. Jean Domingue, M.Sc., vice-président Ventes et Marketing de XEOS Imagerie, M. Sam Hamad, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, représentant Emploi-Québec, partenaire de la catégorie, et M. Jean-François Cauchon, vice-président ventes et marketing de XEOS Imagerie.

ACTIF HUMAIN - Moyenne-grande entreprise Beenox



M. Sam Hamad, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, représentant Emploi-Québec, partenaire de la catégorie, et M. Dominique Brown, président-directeur général de Beenox.

COMMERCE DE DÉTAIL La Forfaiterie inc.



M. Raymond Tardif, éditeur adjoint et vice-président Information, Le Soleil, partenaire de la catégorie, Mme Dominique Tremblay et M. André Sabourin, co-propriétaires de La Forfaiterie inc.

Merci à nos partenaires

La Foire de l'emploi fait un malheur

Une heure après l'ouverture, plus de 2000 personnes avaient franchi les tourniquets

Yves Therrien

ytherrien@lesoleil.com

Au moins 2000 personnes ont franchi les tourniquets dans la première heure d'ouverture de la Foire de l'emploi au Centre de foires d'ExpoCité. Et la majorité d'entre elles était sans emploi avec une moyenne d'âge de plus de 35 ans selon l'évaluation faite par des représentants d'entreprises dans les divers stands d'information et de recrutement.

En matinée, hier, il y avait un bouchon à l'entrée du Centre de foires, la majorité des visiteurs espéraient mettre la main en premier sur le poste convoité. Plusieurs personnes interrogées par *Le Soleil* à la sortie de la salle disaient avoir bon espoir d'avoir trouvé un emploi après laissé leur curriculum vitae à quelques employeurs.

Les gens venaient principalement de la grande région de Qué-

bec, mais certains arrivaient de la région de Montréal et de l'Outaouais sachant que le taux de chômage est moins élevé ici que dans leur région. L'un d'entre eux soulignait la qualité de l'organisation à Québec comparativement à la foire de l'emploi tenue à Montréal récemment. «Les outils pour identifier les employeurs sont plus simples et permettent de pointer uniquement les employeurs qui m'intéressent. C'est mieux organisé et plus sympathique, dit un visiteur en demandant de préserver son anonymat.»

Selon les observations en matinée, les stands les plus occupés offraient des postes dans le secteur manufacturier. Les secteurs de la santé étaient moins courus, car certains organismes avaient peu de postes permanents, mais cherchaient plutôt des travailleurs occasionnels pour garnir leur liste de rappel. Des hôpitaux à la recherche d'infirmières amenaient les chercheurs d'emploi à faire des réflexions du



Les organisateurs attendent près de 12 000 visiteurs d'ici la fin de la Foire de l'emploi, en fin d'après-midi aujourd'hui. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITA DECONINCK

genre que les emplois temporaires de nuit et de fin de semaine n'avaient rien de très attirant ou de très rassurant.

Par exemple, des employeurs comme Desjardins offraient des postes (145) partout en province. Le secteur agricole représenté par les Fédérations de l'UPA offrait 70 emplois comme ouvriers dans les fermes. Les restaurants Normandin cherchent toujours des cuisiniers et des plongeurs; avec 2300 employés et un taux de roulement élevé, de nombreux étudiants s'arrêtaient pour s'informer sur les possibilités à court terme.

À l'ouverture, Christian Goulet, président de la Chambre de commerce de Québec, et Mario Lévesque, président de celle de Lévis, rappelaient que la grande région de Québec—Chaudière-Appalaches vit une situation proche du plein emploi avec un taux de chômage de 3,9 %, et qu'il y aurait pas moins de 34 000 emplois à pourvoir d'ici 2012. Certains employeurs disent être prêts à agrandir leur usine; ils ont l'argent pour investir; mais le manque de personnel est si criant qu'ils doivent retarder leur projet.

Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédéra-

tion des chambres de commerce de Québec, reconnaît que la grande région de Québec est privilégiée, mais que le reste de la province devrait recommencer à voir les entreprises faire de l'embauche, la crise économique causant un délai dans les investissements. Elle note que le défi des prochaines années passe par une formation mieux adaptée pour les entreprises de sorte que le monde des affaires et celui de l'éducation devront travailler de concert pour former adéquatement la main-d'œuvre non seulement pour les besoins actuels, mais aussi en fonction des besoins à venir.

GM et Chrysler : de gros besoins

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les constructeurs automobiles américains General Motors et Chrysler pourraient avoir besoin d'une aide publique «considérablement» supérieure aux 21,6 milliards \$ supplémentaires qu'ils demandent, a déclaré hier un conseiller de la Maison-Blanche.

«Ça pourrait être considérablement plus, je ne vais pas le nier»,

a déclaré Steven Rattner, membre du groupe de travail présidentiel sur l'automobile, selon la transcription d'un entretien qu'il a accordé à la chaîne de télévision Bloomberg et qui devait être diffusé en fin d'après-midi.

M. Rattner répondait à un journaliste qui lui demandait si l'aide de l'État aux deux constructeurs pourrait atteindre 40 milliards \$.

Secourus par l'État fédéral qui leur a déjà prêté au total 17,4 mil-

liards \$ depuis décembre, GM et Chrysler ont demandé 21,6 milliards \$ supplémentaires pour pouvoir survivre.

«Ce qu'ils ont demandé dépend de leur capacité à réussir des plans qui sont assez ambitieux», a déclaré M. Rattner à Bloomberg TV, en faisant référence aux plans de restructuration présentés par les deux groupes pour pouvoir continuer à recevoir l'aide de l'État.



Déjeuner-conférence

Jusqu'où la supraconductivité peut-elle nous amener?

LOUIS TAILLEFER

Professeur au département de physique de l'Université de Sherbrooke

JEUDI 26 MARS 2009, 12 h 00 – 13 h 30

Musée de la civilisation de Québec
85, rue Dalhousie, Québec

INFORMATIONS - RÉSERVATIONS : www.acfas.ca



Expo
sciences
Bell
2009



Entrée
gratuite

Compétition scientifique 36^e Finale régionale Expo-sciences Bell de Québec et de Chaudière-Appalaches

20 au 22 mars 2009

Pavillon Alphonse-Desjardins, Université Laval

Heures d'ouverture

Vendredi 20 mars : 8 h 45 à 11 h 30
12h 45 à 16 h

Samedi 21 mars : 13 h à 16 h
Dimanche 22 mars : 12 h à 14 h

exposciencesbell.qc.ca



leSoleil



1,1 M \$ pour les parcs industriels de Clermont et de Saint-Urbain

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

CLERMONT — «La subvention de près de 1,1 million \$ pour agrandir deux parcs industriels dans Charlevoix est en droite ligne avec les priorités qu'on s'est données comme gouvernement», a insisté la vice-première ministre Nathalie Normandeau, qui s'est rendue à Clermont et Saint-Urbain pour confirmer ses octrois.

À Clermont, le prolongement de la rue Desbiens permettra de rendre disponible plusieurs nouveaux terrains. L'agrandissement de près 1,1 million \$ bénéficiera d'une subvention de 712 813 \$ du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités.

Le parc compte actuellement une vingtaine d'entreprises, réparties sur 167 225 mètres carrés. On ajoutera 33 000 mètres carrés supplémentaires. «Dans la situation économique actuelle, ce projet pourra contribuer à créer des emplois. Nous avons des demandes auxquelles on ne pouvait pas répondre, maintenant on pourra aller de l'avant», a dit le maire Jean-Pierre Gagnon.

À Saint-Urbain, le maire Simon Bouchard se réjouissait de met-



En présence du maire de Clermont, Jean-Pierre Gagnon, la ministre Nathalie Normandeau signe le livre d'or de la municipalité.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN DESMEULES

tre en branle la phase II de son récent parc industriel. «Nous avons mis beaucoup de pression parce que c'est un projet qui est bon et qui fonctionne. À preuve, tous les terrains de la première phase ont été vendus, et quatre acheteurs sont intéressés par des terrains de la phase II», a commenté M. Bouchard.

La municipalité recevra 292 500 \$ pour réaliser ce projet de 439 000 \$ qui, à terme, permettra d'offrir 19 terrains aux entrepreneurs.

«Pour avoir été mairesse de mon village, qui est Maria dans la baie des Chaleurs, je sais ce que représente un parc industriel pour une municipalité, c'est le poumon économique d'une ville», ajoutait M^{me} Normandeau, ajoutant que 3,15 des 41,8 milliards \$ du Fonds sur l'infrastructures municipale (Québec-Canada) «serviront au maintien et à la mise aux normes des infrastructures municipales».

Moins riche, l'Alberta abolit les rabais sur le chauffage au gaz naturel

EDMONTON — L'économie en perte de vitesse de l'Alberta ne permet plus à son gouvernement d'offrir à la population des rabais pour le chauffage au gaz naturel. L'abolition a été confirmée cette se-

maine par le ministre de l'Énergie, Mel Knight. Depuis son implantation, en 2003, cette mesure appliquée entre octobre et mars a coûté près de 2 milliards \$ au gouvernement albertain. Le premier ministre Ed Stelmach affirme que son gouvernement proposera bientôt un nouveau programme visant à aider les aînés et les moins bien nantis à se chauffer au gaz l'hiver, si le prix de la ressource bondit de nouveau. *La Presse Canadienne*



BEAUPORT, AUTHENTIQUE VICTORIENNE rénovée à la perfection offrant un cachet remarquable. 2 foyers, plafonds 10 pieds, planchers bois, boiseries, bureau, boudoir, attique aménagé, toiture 100% cuivre, 5 chambres, 2 salles de bains. Absolument unique sur le marché! Un site des plus champêtres. Un trésor à acquérir!

Lorraine Demers

RE/MAX
FORTIN, DELAGE INC. Courtier immobilier
www.lorrainedemers.com

418 653-5353

AUTRE PUBLICITÉ
VOIR CAHIER MAISON, PAGE M-13



Pour les dirigeants de PME

Mettez-vous aux régimes

Josée Blondin
Psychologue organisationnelle

Pierre Bégin
Planificateur financier et actuairiste à la RRQ

La Chambre de commerce de Québec, en collaboration avec la Régie des rentes du Québec, vous invite à un déjeuner-conférence.

Thèmes abordés par les conférenciers :

- le défi que posent les nouvelles réalités démographiques
- les facteurs d'attraction et de mobilisation du personnel
- les avantages de mettre votre entreprise aux régimes de retraite

Date : Vendredi 3 avril 2009 de 7 h 30 à 9 h

Lieu : Hôtel Pur Québec (395, rue de la Couronne)

Réservation en ligne : www.ccquebec.ca



lavery
Droit. En affaires.

► Avoir une meilleure perspective, c'est évaluer toutes les options possibles.

175 avocats. Toute l'expertise en droit au service du monde des affaires. ► lavery.ca

Les Bourses ferment en baisse

Après huit séances consécutives à la hausse, Toronto cède 184 points

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé en baisse marquée, hier, les investisseurs ayant décidé de retirer leurs profits après une solide séquence de huit séances consécutives à la hausse.

Les marchés new-yorkais ont aussi cédé du terrain, entraînés par le secteur des titres financiers, à la suite d'une série de gains.

L'indice composite S&P/TSX du parquet torontois a reculé de 184,14 points, soit 2,1 %, à 8506,35. Il reste malgré tout en hausse de 935 points, soit 12,4 %,

par rapport à sa valeur à la clôture le 9 mars. La longue séquence à la hausse de la Bourse de Toronto a surtout été alimentée par la progression du secteur des finances.

Certains analystes ont toutefois remis cette reprise en question et se sont montrés peu confiants de voir les gains perdurer.

DU BRUIT POUR RIEN

«Jusqu'à maintenant, je crois qu'on fait beaucoup de bruit pour rien parce que les données fondamentales de l'économie chez nos voisins du Sud laissent croire que l'Américain moyen est terrifié, le chômage est à 8,1 % — selon les

chiffres officiels —, et les consommateurs commencent finalement à se serrer la ceinture», a indiqué John Stephenson, gestionnaire de portefeuille chez First Asset Funds.

La Bourse de croissance TSXV a clôturé en baisse de 1,77 point, à 901,80.

Le dollar canadien a retraité de 0,12 cUS, pour clôturer à 80,68 cUS, après que Statistique Canada eut dévoilé que les ventes de détail ont grimpé de 1,9 % en janvier à 33,7 milliards \$, après avoir décliné de 5,2 % en décembre — ce qui constituait leur plus important recul en 15 ans. Les ventes se sont accrues en janvier dans

cinq des huit secteurs du commerce de détail, notamment de 3,8 % dans le secteur automobile.

Les dépenses de consommation ont chuté encore davantage au mois de février

«Malheureusement, nous savons déjà que les ventes d'automobiles ont chuté encore davantage au mois de février», a souligné l'économiste en chef adjoint au Marché des capitaux BMO, Doug Porter.

«Et même avec la reprise, le vrai niveau de ventes au détail au mois de janvier était à presque 5 % en dessous du niveau du quatrième trimestre (annualisé), ce qui semble indiquer que les dépenses de consommation ont une fois de plus chuté de façon marquée au premier trimestre», a-t-il ajouté.

À New York, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a lâché 122,42 points, à 7278,38. Celle-ci affiche néanmoins une hausse de 10,4 % depuis le 9 mars.

L'indice élargi S&P 500 a retraité de 15,5 points à 768,54, tandis que l'indice composite du NASDAQ, à forte composante technologique, a reculé de 26,21 points, à 1457,27.

LE PÉTROLE BAISSÉ

De retour sur le parquet torontois, le secteur financier a baissé hier de près de 2 %, tandis que celui de l'énergie a rendu 4 %, le cours du baril de pétrole brut ayant laissé 55 cUS, à 51,06 \$US à la Bourse des matières premières de New York.

Le secteur des métaux de base a enregistré un recul de 4 %, alors que le secteur aurifère est resté stable, le cours du lingot d'or pour livraison en avril ayant de son côté perdu 2,60 \$US à New York, pour terminer la journée à 956,20 \$US.

CHARLEVOIX AU BOULOT

Édition 2009

Mon avenir, c'est ici...
Ça commence aujourd'hui!

Samedi le 28 mars de 9 h 30 à 15 h à la Salle des loisirs de Saint-Hilarion

Hélène Marchand, porte-parole
Directrice, Auberge des 3 Canards

Charlevoix Au Boulot!

www.charlevoixmonemploi.com

La foire de l'emploi vous accueille depuis 11 ans!

L'an dernier, c'est 1083 emplois qui ont été offerts à nos 700 visiteurs! Une quarantaine d'employeurs sur place pour établir un tout premier contact qui peut vous mener loin!

Tous les secteurs d'emploi sont représentés :

- Agriculture, horticulture et foresterie;
- Industrie de la construction et du transport;
- Éducation, soins de santé et services sociaux;
- Services gouvernementaux, communications et autres services publics;
- Hébergement et restauration;
- Commerce de gros et de détail;
- Services aux entreprises et soutien administratif;
- Autres secteurs;
- Emplois étudiants.

Sur place, différents services vous sont offerts afin de faciliter vos démarches d'emploi :

- Atelier brise-glace : en vingt minutes, apprenez l'art de bien vous présenter à un employeur tout en créant un impact positif dans les trente premières secondes;
- Photocopies gratuites de votre curriculum vitae;
- Kiosque d'information sur les formations disponibles dans la région de Charlevoix;
- Kiosque d'Emploi-Québec : les spécialistes du marché de l'emploi sont là pour répondre à toutes vos questions;
- Kiosque de Charlevoix au Boulot : un service personnalisé de recueil de CV pour les employeurs absents le jour de l'événement. Confiez-nous le vôtre!

On vous attend! Pour informations :
(418) 439-4614 poste 241
www.charlevoixmonemploi.com

Partenaires : Place aux jeunes Charlevoix • CLD de la MRC de Charlevoix-Est • Chambre de commerce de Charlevoix • CJE Charlevoix-Côte-de-Beaupré • Formation continue Charlevoix • RHDC-Recrutement et développement des compétences Canada • G-Sept-Groupes de services externes en préparation au travail • MACC-Mouvement action chômage Charlevoix • UQAC-Université de Québec à Chicoutimi

Collaborateurs à la diffusion : L'Hebdo Charlevoisien • Plein jour sur Charlevoix • Le Soleil • CHD-FM • TVC-VM • TV-CD • CIMT-TV

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

200 ans Active depuis 1809

Petit-déjeuner conférence À chacun son Everest!

Une conférence de l'aventurier et homme d'affaires François Guy Thivierge, vainqueur de l'Everest le 22 mai 2008 avec le drapeau du 400^e de Québec.

Le vendredi 27 mars 2009

Manoir Montmorency (salle Duc-de-Kent), de 7 h 30 à 9 h

Coût (taxes incluses) : 30 \$ membres et 35 \$ non-membres

Partenaire : **Desjardins**
Centre financier aux entreprises de la Capitale

418 692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

des papillons au soleil!

Ce samedi, dans le cadre de l'événement **Papillons en fête**, venez rencontrer l'équipe du **Soleil** au 6029, boulevard Hamel.

Sur présentation de cette annonce, obtenez **10% de rabais sur toutes les plantes vertes.**

Cette offre est applicable seulement le jour de la parution. Un seul coupon par client, ne peut être jumelée à aucune autre offre et promotion. Valable dans toutes les succursales Hamel.

6029, boulevard Hamel, L'Ancienne-Lorette jardinhamel.com

Papillons en fête

du **14 février**
au **29 mars 09**

9h à 16h30
tous les jours

hamel **leSoleil**
VOTRE ESPACE VERT

Révision des perspectives de l'Industrielle Alliance

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'agence de notation de crédit Standard & Poor's a fait passer hier les perspectives de l'Industrielle Alliance de «stables» à «négatives», craignant une baisse des profits de l'assureur.

L'institution de Québec se retrouve dans cette situation à cause de sa «sensibilité» aux marchés boursiers, a indiqué l'analyste Robert Hafner dans une note.

En plus d'éroder ses bénéfices, l'instabilité des marchés pourrait contraindre l'Industrielle Alliance à accroître ses réserves de capitaux, puisque certains de ses fonds de placement sont adossés à des valeurs mobilières dont les cours ont chuté au cours des derniers mois.

Jusqu'ici, le risque s'est révélé «gérable», a reconnu l'agence new-yorkaise, en mentionnant toutefois qu'un nouveau plongeon des bourses pourrait réduire les revenus provenant des frais rat-

tachés aux fonds de l'Industrielle Alliance.

Par contre, si le récent rebond de la Bourse de Toronto devait s'avérer durable, Standard & Poor's pourrait ramener à «stables» les perspectives de l'Industrielle Alliance, qui demeure selon l'agence l'un des cinq meilleurs assureurs-vie au Canada.

L'action de l'Industrielle Alliance a chuté hier de 4,8 % à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 16,81 \$.

Nortel pourra verser des primes à ses hauts dirigeants

La Presse Canadienne

TORONTO — Nortel Networks a obtenu l'approbation d'un tribunal afin d'inclure huit de ses hauts dirigeants dans un programme visant à récompenser environ 84 employés-clés si la compagnie atteignait certains objectifs.

Ce programme de primes avait déjà reçu l'aval des tribunaux, mais les huit employés non identifiés, qui se rapportaient directement au chef de la direction, Mike Zafirovski, en avaient jusque-là été exclus, à la suite des objections soulevées par des créanciers.

M. Zafirovski n'est pas visé par le programme de primes.

Nortel, dont la taille a été réduite de façon considérable et qui a perdu son titre de leader de l'industrie de l'équipement de télécommunication, s'est placée à la mi-janvier sous la protection de la cour contre ses créanciers au Canada et aux États-Unis.

Pour cette raison, la société torontoise a besoin de l'approbation de tribunaux au Canada et aux États-Unis, entre autres, pour mettre de l'avant plusieurs décisions visant à restructurer l'entreprise.

La Cour supérieure de l'Ontario, à Toronto, avait juridiction

dans les cas de trois des huit cadres, tandis que les cinq autres cas relevaient de la compétence d'un tribunal du Delaware.

Ces deux décisions font partie d'un programme global totalisant 45 millions \$US dont l'objectif est de garder et de récompenser certains employés qui, selon Nortel, sont d'une importance capitale dans la réussite future de la compagnie.

Les actions de Nortel, qui risquent de perdre toute leur valeur lorsque le plan de restructuration sera achevé, ont clôturé hier à 9 ¢ à la Bourse de Toronto, en baisse de 1 ¢.

Faillites des banques : une facture de 65 G \$US

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les faillites de banques aux États-Unis devraient coûter 65 milliards \$ en cinq ans à l'Organisme fédéral d'assurance des dépôts bancaires (FDIC), a déclaré hier sa présidente, Sheila Bair.

«Nous prévoyons que les faillites bancaires vont coûter 65 mil-

liards \$ sur les cinq prochaines années. Cela s'ajoute aux 18 milliards \$ de l'année dernière», a déclaré M^{me} Bair lors d'un discours prononcé à Phoenix, dans l'Arizona, lors d'une convention de banquiers de proximité.

«La plupart des établissements restent dans une situation financière saine», a-t-elle néanmoins précisé, «98 % d'entre eux sont

bien capitalisés (au regard des normes de régulation)».

«Le fonds d'assurance des dépôts bancaires a fortement baissé. Et il devrait baisser encore malgré ce que nous avons fait jusqu'ici», a ajouté M^{me} Bair en justifiant l'augmentation récente de la cotisation des banques à ce fonds, fortement critiquée par ces dernières.

Finie la pénurie!



- Nous avons une banque de candidats sélectionnés parmi les plus compétents
- Placement de personnel
- Louise Bolduc ne recrute que des gens prêts à s'investir, ayant du cœur à l'ouvrage, capables de donner «plus» sans exiger de contrepartie financière.

Louise Bolduc
PLACEMENT DE PERSONNEL

Vous avez tout à gagner, notre travail est garanti.

2020707
• Recherche et sélection de personnel
• Développement des ressources humaines
• Tél.: 418-527-7351 • Courriel: pplb@videotron.ca

Le + grand manufacturier d'auvents au Canada est à Québec avec + de 10 auvents en démo!



Venez nous visiter!



Auvents en promo

Demandez à votre conseiller en succursale les promotions en vigueur sur présentation de cette publicité.

Crédit d'impôt jusqu'à 35%* • informez-vous!
* Veuillez consulter le site du gouvernement pour voir les produits admissibles et les restrictions.

Auvents Canadiens
Division Auvents Multiples

1405, St-Jean-Baptiste local 124 • Québec
1 800 736-0906
418 686-0550
info@auventscanadiens.com
www.auventsmultiples.com

2020357



T QUÉ
de régions

DEPUIS **10** ans

Pour ses 10 ans, le Restaurant du Musée national des beaux-arts du Québec vous invite à partir à la découverte des régions!

À l'heure du midi, venez déguster les saveurs d'ici au Restaurant du Musée et courez la chance de gagner une des **4 fins de semaine à l'Auberge des Glacis** de la région de Chaudière-Appalaches.

Le Restaurant du Musée, cuisine futée à saveurs locales depuis 10 ans.

Réservez dès aujourd'hui au **418-644-6780**
Parc des Champs-de-Bataille. Tirage le 9 juin 2009




Déficit budgétaire américain de 1800 milliards \$US

Associated Press

WASHINGTON — Le déficit budgétaire des États-Unis va dépasser les 1800 milliards \$US selon

les dernières estimations des économistes du Congrès, a-t-on appris hier auprès de conseillers parlementaires.

En 2010, le déficit est estimé à

près de 1400 milliards \$US selon les derniers chiffres attendus de l'Office budgétaire du Congrès, qui n'ont pas encore été rendus publics.

Les démocrates du Congrès préparent le projet de budget du président Barack Obama pour les votes préliminaires attendus la semaine prochaine. Les chiffres

fournis par l'administration du président Barack Obama sont en accord avec ceux de l'office parlementaire, à l'exception de ceux pour 2010.

MUSÉE MARITIME DU QUÉBEC L'Islet-sur-Mer

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Réfection des bateaux-musées

Description

Les travaux faisant l'objet du présent appel d'offres comprennent principalement la fourniture de la main-d'œuvre, des matériaux, de la machinerie, des équipements et de tout ce qui sera nécessaire pour exécuter les travaux de réfection des bateaux-musées.

Obtention des documents

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à partir des indications figurant sur le SEAO « Système électronique d'appel d'offres ».

Dépôt des dossiers de candidature

Les dossiers de candidature doivent être transmis au Musée maritime du Québec au 55, chemin des Pionniers Est, L'Islet (Québec) G0R 2B0.

Date limite de réception des candidatures

15 avril 2009 à 15 h, ouverture à huis clos.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER
VILLE DE LAC-SERGENT

Avis est par les présentes donné que les Villes de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et de Lac-Sergent présenteront devant l'Assemblée nationale du Québec un projet de loi d'intérêt privé ayant notamment pour objet :

de voir à ce que le mode de développement urbain dans le bassin versant du lac Sergent soit corrigé et réorienté dans une perspective de développement durable et que, pour ce faire, soit régularisée la propriété publique de parties d'assiettes de chemins se situant dans ce bassin versant.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi d'intérêt privé doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec, au 1050, rue des Parlementaires, Édifice André-Laurendeau, 4^e étage, bureau 4.05, Québec (Québec) G1A 1A3.

Québec, le 4 mars 2009

M^e Daniel Bouchard
LAVERY, DE BILLY, AVOCATS
Société en nom collectif à responsabilité limitée
925, Grande Allée Ouest, bureau 500
Québec (Québec) G1S 1C1

Procureurs de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Appel d'offres

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

Fabrication d'abribus, bancs et cadres antivol pour carte réseau
Dossier P-09-800-16

Documents d'appel d'offres

Disponibles, dès 14 h le 23 mars 2009, au Service de l'approvisionnement du RTC, 720, rue des Rocailles, Québec, G2J 1A5 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h, ainsi que sur le site Internet SEAO suivant : www.seao.ca

Renseignements 418 627-2351, poste 4341 ou par courriel : janick.beauregard@rtcquebec.ca

Dépôt des soumissions

Les soumissions doivent se trouver au Service de l'approvisionnement du RTC, au plus tard à 14 h 30 le 6 avril 2009.

Garantie de soumission

Un cautionnement de soumission ou un chèque visé au montant de 1000\$ doit accompagner la soumission.

Le RTC ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Québec, le 21 mars 2009

Service de l'approvisionnement

Appel d'offres

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

Travaux de marquage de chaussée de longue durée pour les voies réservées des autobus du RTC

Dossier P-09-800-15

Documents d'appel d'offres

Disponibles, dès 14 h le 23 mars 2009, au Service de l'approvisionnement du RTC, 720, rue des Rocailles, Québec, G2J 1A5 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h, ainsi que sur le site Internet SEAO suivant : www.seao.ca

Renseignements 418 627-2351, poste 4341 ou par courriel : janick.beauregard@rtcquebec.ca

Dépôt des soumissions

Les soumissions doivent se trouver au Service de l'approvisionnement du RTC, au plus tard à 14 h le 6 avril 2009.

Garantie de soumission

Un cautionnement de soumission ou un chèque visé au montant de 1000\$ doit accompagner la soumission.

Le RTC ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Québec, le 21 mars 2009

Service de l'approvisionnement

APPEL DE PROPOSITIONS

RÉSIDENCE LE TRÉFLE D'OR

Notre corporation à but non lucratif sollicite des propositions de services pour :

Concessions :

- Préparation et service de repas
- Entretien ménager des logements

La Résidence Le Trèfle d'Or s'adresse aux personnes âgées autonomes et en légère perte d'autonomie. Située à Sainte-Brigitte-de-Laval, elle comptera 24 logements et des espaces communautaires. Pour prendre connaissance de l'appel de propositions détaillé et pour poser votre candidature, consultez le site suivant : www.actionhabitation.qc.ca.

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE DE MODIFIER LES TARIFS DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À COMPTER DU 1^{ER} OCTOBRE 2009 (DOSSIER R-3690-2009)

La Régie de l'énergie (la Régie) entreprend l'étude de la demande de Société en commandite Gaz Métro (Gaz Métro) pour modifier ses tarifs et certaines autres conditions auxquelles le gaz naturel est transporté, livré et fourni aux consommateurs.

Objet de la demande

Gaz Métro s'adresse à la Régie pour faire modifier ses tarifs à compter du 1^{er} octobre 2009. La preuve déposée reflétera, entre autres, l'application du mécanisme incitatif à l'amélioration de la performance. À cette fin, le distributeur demande la constitution d'un Groupe de travail ayant pour objet d'intégrer au présent dossier tarifaire les termes convenus du mécanisme incitatif à l'amélioration de la performance de Gaz Métro. De plus, le distributeur propose des modifications à la méthode de calcul d'établissement du taux de rendement sur l'avoir moyen des actionnaires.

Demandes d'intervention

Toute personne intéressée souhaitant participer au processus d'audience doit faire parvenir à la Régie une demande d'intervention au plus tard le 30 mars 2009 à 12 h. Cette demande doit être faite conformément au Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie et être transmise à Gaz Métro dans le même délai.

La demande de Gaz Métro, le Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie de même que les décisions de la Régie peuvent être consultés sur son site Internet www.regie-energie.qc.ca

Pour toute information supplémentaire, il est possible de communiquer avec la Régie, par téléphone, par télécopieur et par courrier électronique.

Le Secrétaire

Régie de l'énergie

800, place Victoria, bureau 2.55

Montréal (Québec) H4Z 1A2

Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452

Télécopieur : 514 873-2070

Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

AVIS AUX PLAISANCIERS

À compter du 15 septembre 2009, une preuve de compétence sera exigée :

- pour tous les conducteurs d'embarcations de plaisance motorisées, peu importe leur âge ou la longueur de leur embarcation.

Actuellement, une preuve de compétence est requise :

- pour tous les conducteurs nés après le 1^{er} avril 1983;
- pour tous les conducteurs d'embarcations de plaisance motorisées de moins de 4 mètres de longueur. Cela comprend les motomarines.

La carte de conducteur d'embarcation de plaisance est la preuve de compétence la plus courante.



Pour apprendre à conduire prudemment votre embarcation, vous avez besoin de formation et d'expérience. Transports Canada vous recommande de suivre un cours de sécurité nautique d'un fournisseur de cours agréé. Ce cours vous sensibilise davantage aux pratiques de sécurité nautique et vous indique comment éviter les problèmes et réduire les risques.

Commencez la saison de navigation du bon pied en obtenant votre preuve de compétence. Pour savoir comment obtenir une carte de conducteur d'embarcation de plaisance ou pour être au courant des plus récents renseignements sur la navigation de plaisance, consultez le www.securitenautique.qc.ca ou composez le numéro de la Ligne de renseignements nautiques, le 1-800-267-6687.

Canada

BAA devra vendre trois aéroports

La Caisse de dépôt et placement du Québec détient 21,2 % de l'entreprise

La Presse Canadienne

LONDRES — La commission britannique de la concurrence (Competition Commission) a ordonné jeudi à BAA (British Airports Authority), un exploitant d'aéroports dans lequel la Caisse de dépôt et placement du Québec a une participation substantielle, de vendre trois de ses sept aéroports britanniques.

Dans un rapport faisant état de ses décisions finales relativement à son enquête de près de deux ans sur la place de BAA dans le marché britannique, la commission — qui avait déjà fait connaître ses couleurs en août dernier dans un vaste rapport détaillant ses observations et les corrections proposées — indique que l'entreprise devra vendre les aéroports de Gatwick et de Stansted, de même que celui d'Édimbourg ou celui de Glasgow.

La commission souligne que la cession de ces installations devra avoir été effectuée dans un délai de deux ans, soulignant que la vente de Gatwick est déjà en cours depuis septembre dernier. BAA avait entamé cette démarche dans la foulée de la publication des observations et des mesures de correction proposées par la commission de la concurrence.

Dans son rapport final, la commission a souligné de nouveau, comme elle l'avait fait en août dernier, l'existence de problèmes affectant les passagers et les lignes aériennes aux sept aéroports de BAA au Royaume-Uni (Heathrow, Gatwick, Stansted et Southampton dans le sud de l'Angleterre, et Édimbourg, Glasgow et Aberdeen en Écosse). Un des principaux problèmes observés est un problème de manque de concurrence entre les aéroports compte tenu qu'ils ont tous le même propriétaire, a expliqué la commission.

Christopher Clarke, qui a présidé l'enquête sur les aéroports de



L'aéroport de Stansted est l'un des trois que BAA devra vendre. — PHOTO REUTERS

BAA, écrit dans le rapport publié que la commission reconnaît qu'en ayant recours de cette façon à ses pouvoirs, elle aura un effet significatif sur les affaires de BAA. Il a toutefois ajouté que compte tenu de la nature et de l'ampleur des problèmes de concurrence observés, l'organisme ne croit pas que d'autres mesures, comme la vente de seulement un aéroport de Londres, ou plus de réglementation, suffiraient.

«Nous sommes confiants que la vente de ces aéroports sera favorable aux passagers et aux compagnies aériennes. Nous nous attendons à ce que les nouveaux propriétaires des aéroports, avec les capacités et les ressources financières requises pour les gérer de façon concurrentielle, seront beaucoup plus enclins que BAA à être à l'écoute de leurs clients.»

Par ailleurs, la commission recommande que l'autorité de l'aviation civile du Royaume-Uni adopte certaines mesures ciblées à Heathrow, l'aéroport le plus occupé du pays, où BAA conservera une part de marché substantielle même après la vente de Gatwick et de Stansted.

De son côté, après la publication de ce rapport final, BAA a indiqué qu'elle allait l'examiner en détail avant de faire connaître sa réaction officielle.

DES PLAINTES

Ce rapport a été soumis après maintes plaintes de compagnies aériennes désireuses de voir disparaître la mainmise de BAA sur les aéroports britanniques. L'entreprise gère environ 90 % du trafic passagers dans le sud-est de l'Angleterre et 63 % de tous les vols à destination et en provenance de Grande-Bretagne.

BAA (a été achetée en 2006 par Airport Development and Investment, une filiale de FGP Topco, dans laquelle, en date du 6 juin dernier, Grupo Ferrovial détenait 55,87 % des actions ordinaires. Les deux autres actionnaires dans FGP Topco sont Britannia Airport Partners (26,47 %), une entreprise gérée par la Caisse de dépôt et placement du Québec, et Baker Street Investment (17,65 %), une filiale de GIC Special Investments.

La part de la Caisse de dépôt était passée, au 31 décembre dernier, à 21,2 %.

Dans une communication aux autorités boursières, United Airlines a précisé qu'elle réduisait également ses capacités, de 11,7 % pour le premier trimestre par rapport à la même période de l'an dernier, comme elle l'avait indiqué à l'occasion de la présentation de ses résultats annuels en janvier.

Cette mesure doit lui permettre de s'adapter à une chute du trafic estimée entre - 13,5 % et - 14,5 %.

En outre, le transporteur a revu à la baisse la progression de ses dépenses non liées aux achats de carburant, estimant qu'elle se situerait entre 1,5 % et 2 % au lieu des 4 à 5 % précédemment avancés.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Groupe GFI achètera Fortsum

→ Groupe GFI Solutions et Fortsum Solutions d'affaires ont conclu une convention d'acquisition définitive de sorte que Fortsum deviendra une filiale exclusive de GFI qui fera l'acquisition de la totalité des titres en circulation de Fortsum. Les actionnaires actuels de Fortsum recevront 82 ¢ par action. Ce prix d'achat correspond à une évaluation des capitaux propres de Fortsum d'environ 43 millions \$ et représente une prime de 42 %. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre de source bien informée, il reste quelques détails à régler pour sortir Fortsum du marché boursier et rendre l'entreprise totalement privée. Cela devrait se faire sous peu, a-t-on indiqué. **Yves Therrien**

Bernard Madoff maintenu en détention par une cour d'appel fédérale

NEW YORK — Une cour d'appel fédérale a confirmé hier le placement en détention du financier déchu Bernard Madoff jusqu'à ce que sa peine soit prononcée en juin. La deuxième Cour d'appel fédérale à Manhattan a appuyé la décision du juge Denny Chin. Il avait décidé que Bernard Madoff, 70 ans, devait attendre en prison sa condamnation après avoir plaidé coupable d'avoir monté une gigantesque escroquerie pyramidale de plusieurs milliards de dollars. L'ancien ponte de Wall Street sera fixé en juin sur sa peine. Il encourt 150 ans de réclusion. **AP**

Contribution remboursable de 115 000 \$ à ÉCO-Trak

DONNACONA — Une contribution remboursable de 115 000 \$ vient d'être accordée par le gouvernement fédéral à l'entreprise ÉCO-Trak de Donnacona. Les fonds consentis permettront le développement et la commercialisation de deux nouveaux produits : un limiteur de portée pour excavatrice et un tracteur polyvalent. Le premier, l'Éco-limit, servira à avertir l'opérateur de machinerie des limites de hauteur et de rotation, tandis que le second, l'Éco-trak 100, pourra être utilisé lors de travaux de déneigement, de coupe de pelouse ou de nettoyage de différentes surfaces. «Les produits mis au point par ÉCO-Trak s'inscrivent incontestablement dans les efforts de diversification de la municipalité de Donnacona», a déclaré, hier, le député de Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, Daniel Petit, qui a fait l'annonce au nom du ministre d'État de Développement économique Canada, Denis Lebel. Le démarrage de la nouvelle entreprise a permis la création de cinq emplois et a nécessité un investissement total de 500 000 \$.

Johanne Martin (collaboration spéciale)

Les banques américaines ont perdu 32,1 milliards \$US au quatrième trimestre

WASHINGTON — Les banques américaines ont perdu 32,1 milliards \$US au quatrième trimestre 2008, soit plus que le chiffre de 26,2 milliards \$US initialement annoncé le mois dernier, selon l'instance de régulation des banques, la Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC). Ces pertes sont comparables à des bénéfices de 575 millions \$US engrangés par les banques au quatrième trimestre de 2007. Selon la FDIC, 252 banques américaines étaient en difficulté à la fin de l'année 2008, comparativement à 171 au troisième trimestre. **AP**

Le nombre de voyages en provenance et à destination du Canada a baissé

OTTAWA — Le nombre de voyages en provenance et à destination du Canada a baissé en janvier dernier par rapport au mois précédent, indiquent les données sur les voyages publiées jeudi par Statistique Canada. Les résidents canadiens ont effectué 3,8 millions de voyages à l'extérieur du pays en janvier, en baisse de 2,4 % comparativement à décembre. De ces voyages, 690 000 ont été effectués vers les pays d'outre-mer, en baisse de 6,6 %. Durant cette même période, le nombre de voyages des Canadiens aux États-Unis a reculé de 1,4 %. Dans l'autre direction, les visiteurs de l'étranger ont effectué 2,2 millions de voyages au Canada, en baisse de 2,5 % par rapport à décembre. Une diminution de 3,3 % du nombre de voyages en provenance des États-Unis a contrebalancé une hausse de 1,7 % du nombre de voyages en provenance des pays d'outre-mer, a précisé l'agence de la statistique.

La Presse Canadienne

Mutuelles américaines placées sous tutelle

NEW YORK — Les autorités américaines ont annoncé hier la mise sous tutelle de deux importantes mutuelles de crédit aux entreprises, US Central et Wescorp, totalisant respectivement 34 et 27 milliards \$ d'éléments d'actif. **AFP**

United Airlines prévoit une chute de ses revenus de 11 % à 12 %

Agence France-Presse

NEW YORK — La compagnie aérienne américaine United Airlines a annoncé hier qu'elle tablait sur une chute marquée de son revenu par passager-kilomètre, comprise entre 11 % et 12 % pour le premier trimestre.

Indice régional

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1374,26 POINTS

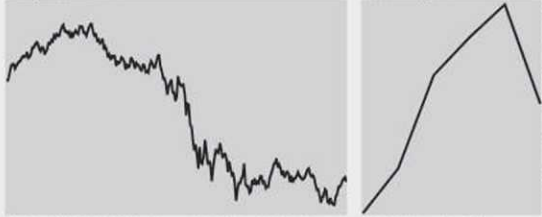
en baisse de

36,19 POINTS OU

2,57 %

sur la journée précédente.

S&P/TSX 12 mois



FERMETURE 8 506,35 | VAR. 1 AN -33,42% | VAR. 1 JOUR -2,12% | 52 SEMAINES HAUT 15 154,77 BAS 7 479,96

SOUS-INDICES

Table of market indices including Consom. autre, Consom. courante, Énergie, Finance, Industrielles, Matériaux, Santé, Services publics, Technologies, and Télécoms.

LES 10 PLUS ACTIFS

Table of the top 10 most active stocks with columns for stock name, volume, and price change.

devises

Table of exchange rates for various currencies including La Presse Canadienne, Toronto, and international rates.

TSX de croissance

Table of growth stocks from the TSX index with columns for company name and price change.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

51,06 \$ US -0,55

OR

955,80 \$US -2,50

ARGENT

17,499 \$CAN +0,363

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE 1,2395\$ UN EURO COÛTE 1,6811\$

Lire les cotes: Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes.

Ch. net: cours à l'arrêt de transactions. Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Table with columns: Société, Volume (x1000), Ferm., Ch. net.

A à C

Table of stock prices for companies starting with letters A through C.

D à J

Table of stock prices for companies starting with letters D through J.

K à M

Table of stock prices for companies starting with letters K through M.

N à Q

Table of stock prices for companies starting with letters N through Q.

R et S

Table of stock prices for companies starting with letters R and S.

T à Z

Table of stock prices for companies starting with letters T through Z.

leaders mondiaux

Table of global market leaders with columns for company name and price change.

D à G

Table of stock prices for companies starting with letters D through G.

H à K

Table of stock prices for companies starting with letters H through K.

L à N

Table of stock prices for companies starting with letters L through N.

O à Q

Table of stock prices for companies starting with letters O through Q.

R à S

Table of stock prices for companies starting with letters R and S.

T à Z

Table of stock prices for companies starting with letters T through Z.

Plus de titres sur LaPresseAffaires.com

Table of additional stock prices and market data.

L'Université Laval

au cœur de votre quotidien



VERS UN PACTE AVEC LA RÉGION DE QUÉBEC

Le recteur Denis Brière démontre, devant la Chambre de commerce de Québec, que l'enseignement et la recherche universitaires sont des moteurs de développement économique

par Yvon Larose

«J'estime pouvoir affirmer que la grande qualité de vie de la région de Québec, sa vitalité sociale et culturelle, sa diversification économique, son faible taux de chômage - le deuxième plus bas au Canada - et son rayonnement national et international ne seraient certainement pas ce qu'ils sont aujourd'hui sans la présence de l'Université Laval.»

C'est en ces termes que le recteur Denis Brière a amorcé la conclusion du discours qu'il prononçait le mardi 17 mars au Château Frontenac devant les membres de la Chambre de commerce de Québec. Son allocution avait pour thème «L'enseignement et la recherche universitaires: moteur de développement économique».

D'entrée de jeu, le recteur a mentionné que la région métropolitaine de Québec compte plus de 131 000 personnes ayant obtenu un diplôme de l'Université Laval. En tout, les diplômés universitaires représentent presque le tiers (31 %) de l'ensemble de la population régionale. Ce pourcentage, selon Denis Brière, fait de la région de Québec l'une des plus scolarisées au Canada.

Une étude récente du Mouvement Desjardins évalue à près de 12 G\$ l'impact de l'ensemble des universités québécoises sur l'économie du Québec. «Sur la base des résultats de cette étude et de nos propres hypothèses de travail, on peut avancer que l'amélioration du capital humain, engendrée par la présence des diplômés de l'Université dans la région de Québec, est de l'ordre de 1,2 G\$, a affirmé le recteur. À cette estimation, ce dernier ajoute «la valeur, de l'ordre de un milliard, associée à la production de connaissances», ainsi qu'un autre milliard pour les revenus estimés générés par les activités institutionnelles de l'Université dans la région de Québec. Ces activités incluent notamment le versement de salaires (400 M\$ en 2007-2008), l'achat de biens et services (260 M\$ en 2007-2008) et les dépenses annuelles de subsistance des étudiants (200 M\$). C'est donc 3,2 G\$ de revenus que Laval générerait chaque année dans l'économie régionale.

Par ses activités, l'Université maintiendrait quelque 12 000 emplois en équivalence au temps plein, directs et indirects, dans la région. «L'Université Laval, j'en suis persuadé, est un facteur de stabilité pour la région, particulièrement en période de ralentissement économique», a soutenu le recteur Brière.

Quatre défis

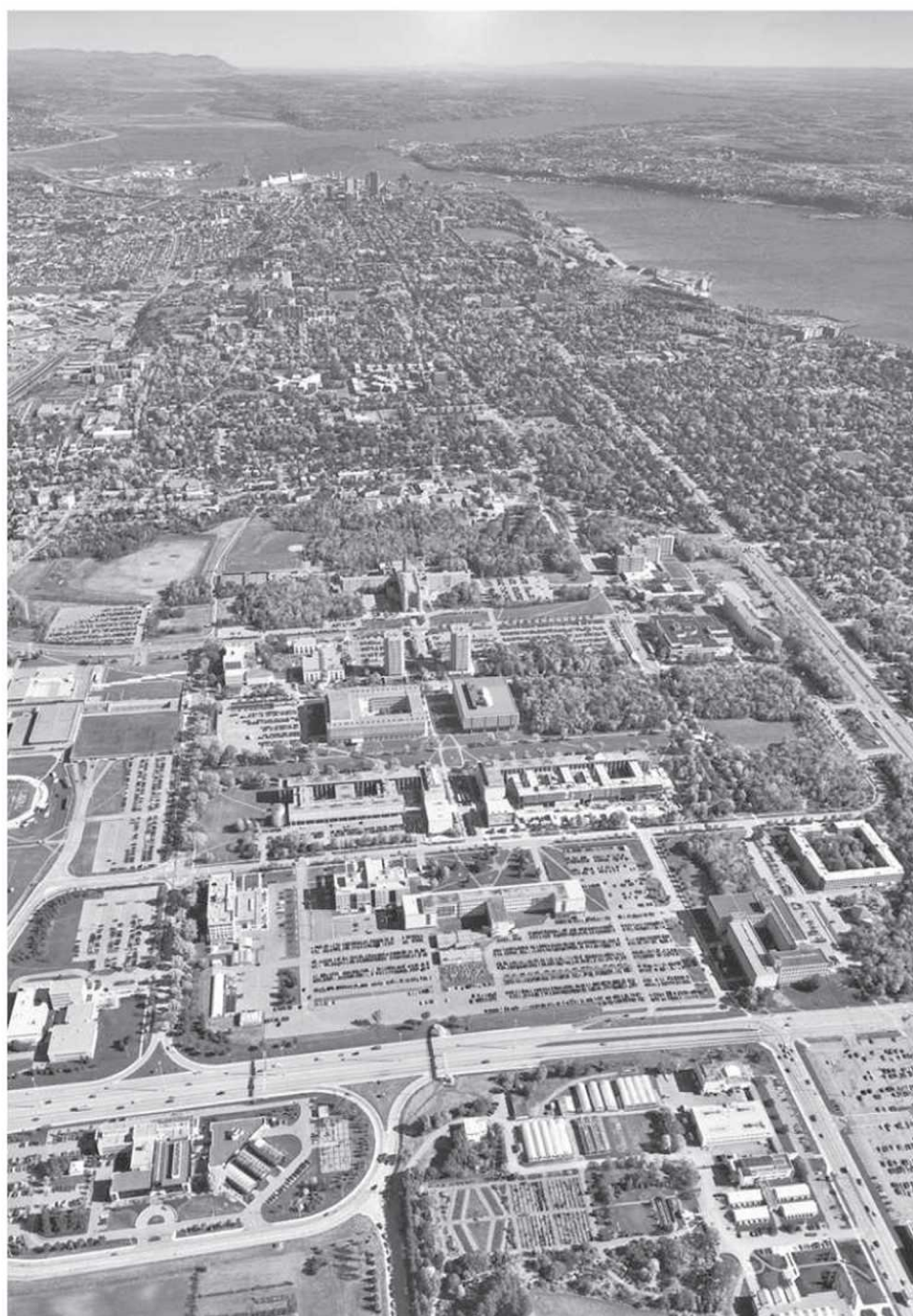
À Laval, la participation des partenaires privés au financement des activités de recherche équivaut à 20 % des fonds de recherche annuels. Selon le recteur, il s'agit là de l'une des plus grandes proportions, dans le budget de recherche des universi-



Denis Brière: «L'Université Laval, j'en suis persuadé, est un facteur de stabilité pour la région, particulièrement en période de ralentissement économique.»

tés au Canada, en provenance du secteur privé. «Ceci démontre la forte reconnaissance de l'excellence de nos recherches par les partenaires externes», a affirmé Denis Brière.

L'Université s'est donnée quatre défis pour lui permettre de devenir encore plus proactive et innovatrice dans le domaine de l'avancement des connaissances. Le premier est celui du partenariat avec les entreprises et les organismes du milieu, un défi qui pourra être relevé grâce au programme PAIR (Programme pour l'avancement et



l'innovation de la recherche) lancé en janvier 2008. «Les investissements confirmés à ce jour s'élèvent à 21,2 M\$ et les projets en chantier pourraient générer des investissements de plus de 91 M\$, ce qui laisse croire que notre objectif initial sera dépassé», a indiqué le recteur Brière.

Le deuxième défi est celui de la valorisation ou de l'exploitation du savoir existant et du nouveau savoir. «Le Bureau de liaison entreprise-université gère un portefeuille de quelque 605 brevets, 70 licences et plus de 1 000 ententes actives», a précisé le recteur. Le troisième défi concerne la valorisation de la recherche par la création d'entreprises technologiques. «Nous sommes à restructurer notre société de valorisation SOVAR pour en faire un organisme de valorisation «régional»».

Le quatrième et dernier défi est celui du maillage régional. Denis Brière a rappelé que l'Université avait donné l'impulsion de départ pour la création du Parc technologique du Québec métropolitain, il y a vingt ans. Aujourd'hui, le Parc héberge 94 centres de recherche et entreprises qui emploient quelque 5 000 personnes. «L'Université, a-t-il dit, souhaite tisser davantage de liens

avec les partenaires de la région afin de faciliter l'accès à ses ressources en recherche et innovation.»

Recrutement étudiant

Le recteur a sollicité la participation de son auditoire aux efforts soutenus que fait l'Université pour le recrutement de nouveaux étudiants. Il a d'abord rappelé le contexte difficile auquel Laval fait face dans ce dossier: baisse démographique, concurrence entre universités, décrochage scolaire et sous-financement des universités. «Si la population étudiante plafonne, a-t-il prédit, la contribution de l'Université Laval à l'économie régionale diminuera inévitablement.» Selon le recteur Brière, les gens d'affaires peuvent aider l'Université à relever ce défi de différentes manières, notamment en contribuant financièrement au Fonds de bourses de leadership. «Si chaque diplômé de l'Université de la région de Québec investissait 100 \$ par année dans ce Fonds, a expliqué le recteur, ce sont 1 000 étudiants par année de plus que l'on pourrait former aux cycles supérieurs et qui bénéficieraient ainsi d'une aide financière de 13 000 \$.»

UNE NUIT AU MUSÉE

par Yasmine Berthou

À la fin d'une cinquantaine d'étudiants, une nuit, dans un musée, et cela donne... une extravagante Nuit de la création. La Faculté de lettres a mis en branle une surprenante initiative: pendant toute une nuit, soit celle du jeudi 26 mars, ses étudiants vont investir le Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ) pour amener les visiteurs sur les traces du célèbre peintre québécois Jean-Paul Lemieux. Cette première Nuit de la création est pleine de promesses puisqu'elle fera éclater au grand jour les multiples habiletés des étudiants en cinéma, en histoire de l'art, en théâtre et en nouvelles technologies.

«Nous avons voulu regrouper toutes les forces vives de la Faculté pour présenter une performance unique et expérimentale dans un lieu public de la ville de Québec, explique Guillaume Pinson, vice-doyen à la recherche et au développement de la Faculté des lettres et coordonnateur du projet. Le Musée a été extrêmement réceptif à notre proposition et il a accepté de nous ouvrir ses portes jusqu'aux petites heures du matin.» Une façon inédite pour l'établissement de faire vivre ses collections et de partir à la conquête d'un public de jeunes adultes qui a tendance à délaisser les expositions d'art.

Dès 21 heures, le Musée laissera entrer les visiteurs qui partiront à l'assaut de ses salles et des nombreuses performances artistiques présentées. «Le tableau de Jean-Paul Lemieux intitulé *La Fête-Dieu à Québec* sera au centre de la soirée, résume le coordonnateur. Cette Nuit de la création aura ainsi pour thème la parade et la procession.» Parmi les multiples œuvres artistiques imaginées, il y aura celle des étudiants en théâtre et en littérature dont les professeurs ont joué sur ce thème durant la session. «Nous avons imaginé une formule qui allie les différentes missions de notre faculté, précise le vice-doyen, en donnant un espace de création à ces étudiants tout en menant à bien des projets pédagogiques.»

Nuit de la création, le jeudi 26 mars, au Musée national des beaux-arts du Québec, parc des Champs-de-Bataille, à partir de 21 h. Entrée libre.

PAS DE VACANCES POUR LE SAVOIR



Un cours de design contextuel lors de la cinquième édition de l'École internationale d'été de Percé, en 2006. Entre le 3 juillet et le 9 septembre, huit spécialistes en arts plastiques, design graphique, architecture, photographie et philosophie ont donné neuf formations intensives et spécialisées à plus d'une centaine de personnes.

Entre mai et août, les écoles d'été offriront une grande variété de cours et de stages

par Yvon Larose

Le chinois, le terrorisme, l'ALÉNA, le design, le vieillissement, le développement durable: cette année, les participants aux différentes écoles d'été de l'Université auront accès à une grande diversité de formations intensives, créditées ou non, ainsi qu'à des stages. Plusieurs d'entre eux pourront aussi voir du pays.

Sur le campus, l'École des langues offrira des cours intensifs de trois ou six semaines, de mai à juin, en anglais, chinois, espagnol, japonais et russe. Des formations de cinq semaines en français langue étrangère seront également au programme, de même qu'un stage pour enseignants.

L'Institut québécois des hautes études internationales tiendra trois écoles d'été d'une durée de sept jours chacune. En mai, l'une d'elles présentera les grands enjeux de la coopération interaméricaine. Une autre présentera les grands enjeux du terrorisme, de la lutte antiterroriste et de leurs incidences sur nos sociétés démocratiques. Du 29 juin au 4 juillet, la troisième école se tiendra à Bordeaux, en France. Les participants se pencheront sur les grands enjeux de diplomatie du Québec, de la France et de l'Europe.

La Faculté des sciences de l'administration tiendra une «summer business school» du 16 mai au 5 juin. On y expliquera les modalités de mise en place de l'Accord de libre-échange nord-américain pour le Canada et le Québec. La Faculté offrira également un microprogramme de deuxième cycle en négociation financière, ainsi qu'un séjour d'initiation au monde des affaires en Amérique latine. Ce séjour de neuf semaines se déroulera au Pérou.

Du 1^{er} au 10 juin, l'École d'été internationale «Frontiers in Neurophotonics 2009»,



La force de l'Université féministe d'été réside dans l'extrême compétence des femmes en place, aussi bien du côté de l'équipe qui organise l'événement que de celui des professeures et des conférencières. Cette année, elle se déroulera du 31 mai au 6 juin sur le thème «Violences. Analyses féministes de nouveaux enjeux».

une activité coorganisée par le Centre de recherche Université Laval Robert-Giffard, permettra la discussion autour des dernières avancées sur l'imagerie des cellules vivantes. L'offre estivale de l'Université comprendra aussi l'Université féministe d'été. Elle se déroulera du 31 mai au 6 juin sur le thème «Violences. Analyses féministes de nouveaux enjeux».

En région et à l'étranger

À Percé, de mai à septembre, l'École internationale d'été offrira une douzaine de formations d'une à deux semaines dans les domaines des arts visuels, du design, de l'architecture et de la philosophie. Toujours en Gaspésie, du 18 mai au 5 juin, l'École d'été de l'École d'architecture offrira le cours *Patrimoine bâti et paysages culturels* in situ. Les travaux sur le terrain se dérouleront à Douglastown, entre Gaspé et Percé.

Du 1^{er} au 4 juin, l'École d'été FORMSAV se tiendra au Centre de villégiature Jouvence au Mont-Orford. FORMSAV est un réseau de trois instituts de recherche sur le

vieillesse, dont l'Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés de l'Université Laval.

L'École d'été en gestion du développement touristique organise, dans le cadre du certificat en tourisme, un voyage d'études au Maroc. Ce séjour de recherche et d'observation se déroulera du 6 au 15 mai. En mai et juin, l'Institut Hydro-Québec en environnement, développement et société tiendra la seconde édition de son stage en développement durable au Panama. Enfin, l'Université offre des écoles d'été sur mesure à l'intention de ses partenaires internationaux.

Renseignements: www.futursetudiants.ulaval.ca/etudes/universite_dete/



Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des communications de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.



Jean Paul Lemieux, *La Fête-Dieu à Québec, 1944*. Huile sur toile. Coll. MNBAQ. Cette toile sera au centre des activités de la Nuit de la création organisée par les étudiants de la Faculté des lettres.



oiseauxetcompagnie

Jacques Samson jsamson@lesoleil.com



Un pélican brun en plein vol au-dessus d'une plage de Punta Cana. Un cliché d'une beauté remarquable — PHOTO LUC PARADIS

Dix mille mots

Si l'adage qui dit qu'une photo vaut 1000 mots est vrai, je vous dirais que celle que je vous propose aujourd'hui en vaut, sans exagération, au moins 10000. Cette photo d'un pélican brun prise par un avocat de Québec, Luc Paradis, à Punta Cana en avril 2008, est digne d'un photographe professionnel.

Luc Paradis a réussi son cliché du pélican qui survolait la plage où il se trouvait. L'oiseau venait juste de saisir une proie dans la mer, ce qui explique les quelques gouttelettes qui tombent de son bec.

Le photographe a travaillé en rafle en capturant une vingtaine de photos (3,5 images/seconde) et une seule était convenable, celle que je vous présente aujourd'hui.

Pour réussir sa photo parfaite, M. Paradis a utilisé un appareil Canon XTI de 10,4 millions de pixels, sur lequel était monté un objectif Canon 100-400 mm, F 3,5-5,6. La sensibilité de l'image était à 400 iso à une ouverture de F 5,6 à 1/1000° de seconde.

C'est le genre de photos que tout photographe rêve de faire un jour et c'est pour alimenter ce rêve que je me fais un plaisir de vous l'offrir.

Merci à M. Paradis d'avoir partagé cette image avec nous.

Puisque la photo nous montre un pélican brun, j'en profite pour vous donner quelques détails sur cet oiseau avec lequel nous ne sommes pas vraiment familiers.

C'est un grand oiseau du Sud qui

fait une longueur moyenne de 114 cm et possède une envergure d'ailes qui gravite autour de 203 cm. Le pélican brun s'élance du haut des airs et plonge dans la mer pour attraper les poissons dont il raffole.

C'est essentiellement un oiseau qu'on retrouve en mer ou très près des côtes. Il ne s'aventure pour ainsi dire jamais à l'intérieur des terres.

Il vit principalement dans les Antilles, mais il est arrivé que des individus aient poussé des pointes jusqu'en Colombie-Britannique à l'ouest et en Nouvelle-Écosse à l'est.

Il a quelques cousins de la même espèce: le pélican blanc, le pélican gris, le pélican à bec tacheté, le pélican frisé, le pélican à lunettes, le pélican d'Amérique et le pélican de thage.

LES INDÉSIRABLES

Ma chronique de la semaine dernière qui portait sur les indésirables, ces oiseaux que beaucoup ne veulent pas voir à leurs postes d'alimentation, a fait réagir une lectrice assidue, Noëlla Lavigneur, qui comprend mal cette attitude discriminatoire.

Le point de vue de M^{me} Lavigneur est très défendable et je la laisse s'exprimer: «Je viens de terminer la lecture de votre chronique du 14 mars et je dois vous dire que je suis déçue.

«Déçue de voir que les gens sont rendus sélectifs dans leur environnement. On peut bien parler

des accommodements raisonnables dans la population! C'est rendu qu'on ne tolère plus les oiseaux "communs" et on déteste les petites bêtes à quatre pattes.

«Je vous ai fait parvenir dernièrement une photographie de sizerins et chardonnerets qui mangent ensemble dans mon plat que j'appelle mon plat des accommodements raisonnables, car tous y sont invités sans DISCRIMINATION et c'est le premier arrivé le premier servi. Ça n'affecte pas du tout la "qualité" des mangeurs qui sont très diversifiés. Eh oui! J'accepte que les écureuils gris et noirs y viennent, même les petits roux et, l'été, les "suisses". J'ai moi aussi ma bande de bandits (moineaux), mais les autres y viennent quand même, sizerins, mésanges, sittelles, durbees des sapins, cardinaux, chardonnerets, geais bleus, gros-becs errants, étourneaux, mainates, juncos ardoisés, rosélins et bruants.

«J'ai un plat de métal du Dollarama cloué sur une planche et je dois dire que ça ne me coûte pas plus que deux poches de 18 kg de tournesol noir par année pour mes amis. Ils sont tous les bienvenus et ont chacun leur beauté. Même la maman moineau qui nourrit son petit qui bat des ailes. Le bébé mésange qui explore la fleur de plastique d'une mangeoire à colibris, les merles qui me disent quand mes bleuets sont prêts. Les bains agités dans la fontaine de plusieurs variétés, la sittelle qui met la graine de tournesol dans une fente du bois



On fait des pieds et des mains pour chasser les étourneaux sansonnets de nos mangeoires, mais si on les regarde de près, ce sont des oiseaux absolument magnifiques. — PHOTO BRUNO POIRIER



Les corneilles font partie des indésirables, mais il n'en demeure pas moins qu'elles figurent parmi les oiseaux les plus intelligents de la création. — PHOTO LE SOLEIL, JACQUES SAMSON

pour manger l'amande, regarder la beauté de l'irisé du mainate, entendre les drôles de sons des étourneaux, et j'en passe...

«Vers quoi allons-nous si on ne tolère plus les petites vies qui se déroulent autour de nous? "Toi, je t'aime, tu es beau, viens manger; toi, tu es laid, je ne t'aime pas, va-

t'en!" Ça semble se résumer à ça. Je trouve ça triste d'en être rendu là.

«Je termine en vous citant les paroles du Mahatma Gandhi: "On peut juger de la grandeur d'une nation par la façon dont les animaux y sont traités". C'est à réfléchir...»

À ça, moi, je n'ai rien à ajouter.

carrières

Téléphone 418 686-3270 Télécopieur 418 686-3265 carrieres@lesoleil.com

monemploi.com
MA FORMATION MA CARRIÈRE

workopolis.com

1817118

Apporte ton CV... Une journée, et c'est réglé!

Journées carrières | 24 et 25 mars 2009

13 h 30 à 20 h 30 | Hôtel Ambassadeur, 321, boul. Sainte-Anne, Québec (secteur Beauport)

Apporte ton CV >>> Entrevues sur place >>> Confirmation d'embauche sur place*

Centre de santé et de services sociaux
de Québec-Nord

CENTRE DE RÉADAPTATION
EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
de QUÉBEC

Institut de réadaptation
en déficience physique
de Québec
Institut universitaire

Centre jeunesse
de Québec
Institut universitaire

www.csssqn.qc.ca

www.crdiq.qc.ca

www.irdpq.qc.ca

www.centrejeunessedequebec.qc.ca

Nous sommes à la recherche de :

- Agents(es) administratifs(ves)
- Agents(es) de relations humaines
- Archivistes médicaux(cales)
- Auxiliaires aux services de santé et sociaux
- Auxiliaires aux services de santé et sociaux (7/14)**
- Auxiliaires aux services de santé et sociaux – Cuisiniers(ères)
- Cuisiniers(ères)
- Éducateurs(trices)
- Éducateurs(trices) spécialisés(es)
- Ergonomes (maîtrise en kinanthropologie, concentration ergonomie)
- Ergothérapeutes
- Externat en soins infirmiers
- Gardiens(nes) de nuit
- Infirmiers(ères) cliniciens(nes)
- Infirmiers(ères) cliniciens(nes) (7/14)**
- Infirmiers(ères)
- Infirmiers(ères) (7/14)**
- Infirmiers(ères) auxiliaires (7/14)**
- Neuropsychologues (doctorat un atout)
- Orthophonistes
- Physiothérapeutes
- Préposés(es) à l'entretien ménager
- Préposés(es) au service alimentaire
- Préposés(es) aux bénéficiaires
- Préposés(es) aux bénéficiaires (7/14)**
- Psychologues (doctorat un atout)
- Technologues médicaux(cales)
- Technologues en radiologie
- Travailleurs(euses) sociaux(ales)

* Pour plusieurs titres d'emplois, selon les besoins des établissements ** 7/14 : Postes permanents, 7 jours sur 14 jours



2020574

1817472



DEPUIS 1975

« L'art et le savoir
pour construire
l'avenir »

Faites partie d'une équipe gagnante !
Vous avez le goût du défi, de vous dépasser !

Les Excavations Lafontaine inc., une entreprise dynamique œuvrant dans le domaine des infrastructures en génie civil, est à la recherche :

DIRECTEUR ESTIMATION-GÉRANCE

Sous la responsabilité du Vice-président construction, vous aurez à appuyer celui-ci dans la sélection des projets. En tant que Directeur, votre rôle sera d'agir comme coach, de conseiller et de diriger l'équipe du département d'estimation-gérance. Vous participerez à la fermeture des soumissions, à la résolution de problèmes, à la gestion du personnel et à la prise de décisions.

Vous êtes reconnu pour votre leadership, votre capacité de travailler en équipe et vos habiletés de gestionnaire. Vous possédez une formation dans le domaine du génie civil, des connaissances dans les travaux d'égouts et d'aqueduc, ainsi que dans les infrastructures et le génie routier.

Nous vous offrons un salaire concurrentiel assorti d'une bonification à la performance et des avantages sociaux.

Vous vous reconnaissez, vous pouvez nous faire parvenir votre C.V. au département des Ressources humaines à : recrutement@excavationslafontaine.com ou par téléc. au 418 838-6801 avant le 3 avril 2009.

Vous pouvez visiter notre site Internet au :
www.excavationslafontaine.com



Association des directeurs municipaux
du Québec

Appel de candidatures

L'Association des directeurs municipaux du Québec est à la recherche d'une personne dynamique et compétente afin de combler un poste de

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Sommaire

Sous l'autorité de la direction générale, le/la titulaire assure l'accueil des visiteurs, reçoit et achemine les appels téléphoniques. Il/elle répond aux divers besoins d'ordre administratif de l'Association et supporte les membres de l'équipe au service de secrétariat ainsi qu'à la réalisation de diverses activités et projets.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 mars 2009 à admq@adm.qc.ca

Pour plus d'informations :
www.admq.qc.ca

2020597



CONTREMAÎTRE DES TRAVAUX PUBLICS

Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval
(50 000 \$ - 60 000 \$)

Localisée à 20 minutes du centre-ville de Québec, la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval rend une gamme de services à ses 4000 citoyens et offre un cadre de vie exceptionnel pour profiter des charmes de la nature sans s'éloigner des avantages de la région métropolitaine.

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, votre mandat consiste à planifier, à superviser et à contrôler les ressources et le travail des 17 employés (réguliers et saisonniers) responsables d'entretenir et de réparer les réseaux routiers, d'aqueduc et d'égouts, la signalisation et l'éclairage publics, le matériel roulant ainsi que les parcs et bâtiments et d'assurer le déneigement.

En complément, vous exercez le suivi des travaux sur les chantiers, gérez les plaintes des citoyens, agissez comme inspecteur municipal, participez à la préparation des cahiers de charges, des estimés des travaux et des prévisions budgétaires. La gestion des pièces et des matériaux nécessaires à la réalisation des travaux complète le cadre général de votre mandat.

Posséder un DEC en génie civil et une expérience pertinente d'environ 5 ans dont une partie comme dirigeant en milieu municipal de préférence. Toutes formations et expériences équivalentes seront considérées. Détenir un permis de conduire de classe 3 et avoir complété les cours du tronc commun en eau potable : P3a, P6a et P6b. Un leadership participatif, de la polyvalence, le souci du service à la clientèle et des aptitudes à gérer des projets sont des atouts majeurs. La disponibilité est exigée pour assurer la garde et réaliser les travaux urgents.

Faites suivre votre curriculum vitae en toute confiance avant le 10 avril à :

Jean-Yves Pilon & Associés
1880, rue Sauvé

Brossard (QC) J4X 1L1
Tél. : 450 466-7332 Télécopieur : 450 466-9318
j-y.pilon@videotron.ca



Fondation Georgette-Lavallée

www.fondationglavallee.qc.ca

418 628-4355

5758218



UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

L'Université de Moncton, constituée de trois campus situés à Edmundston, Moncton et Shippagan, au Nouveau-Brunswick, est à la recherche de sa prochaine ou de son prochain

DOYENNE OU DOYEN DE LA FACULTÉ DES SCIENCES

Relevant du vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche, vous veillerez à la bonne marche de la Faculté dans un climat de collégialité et de créativité propice au maintien de la qualité académique. Vous devrez prioritairement développer une stratégie qui permettra de valoriser l'innovation et de développer une vision de la Faculté à long terme. Vous aurez à affronter plusieurs défis, dont les principaux sont d'augmenter la visibilité de la Faculté dans une perspective de valorisation des études scientifiques; de promouvoir le recrutement afin d'accroître le nombre d'étudiantes et d'étudiants aux premier et deuxième cycles; d'innover dans la préparation de nouveaux programmes d'études et d'améliorer le réseautage avec les institutions et organismes publics et privés afin d'assurer le développement de la Faculté et d'y attirer de nouveaux fonds pour le financement de la recherche.

Si ce défi vous intéresse, consultez la description complète de ce poste et remplissez le formulaire d'inscription en vous rendant au www.kenniffracine.com. Les renseignements reçus seront traités en toute confidentialité.

Entrée en fonction : Le 1^{er} juillet 2009. Le mandat de la doyenne ou du doyen est de cinq ans et il est renouvelable.

Fermeture du concours : Le comité de sélection commencera à examiner les dossiers de candidature en mai 2009.

L'Université de Moncton souscrit à la diversité et à l'équité en matière d'emploi. Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce concours s'adresse en priorité aux citoyennes canadiennes et aux citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.



Kenniff & Racine

www.kenniffracine.com

1817582

CONSTRUCTION
POLARIS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL – GÉNIE CIVIL
www.constructionpolaris.com

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne expérimentée et motivée à relever de nouveaux défis dans le domaine du concassage et du dynamitage.

DIRECTEUR DÉPARTEMENT CONCASSAGE/DYNAMITAGE

Principales tâches
Planifier et organiser toutes les activités du département, préparer des soumissions et soumettre les prévisions budgétaires, établir des méthodes permettant de respecter les calendriers d'exécution, voir à l'embauche et à la supervision du personnel.

Qualifications
Habilités et très bonnes connaissances en gestion ainsi que plusieurs années d'expérience dans le secteur du concassage et du dynamitage.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse électronique suivante :
cbourgault@constructionpolaris.com
Téléphone : 418 861-9877

1817605



Recyclage Vanier
Dédiée à l'environnement
Dévouée à la communauté

Entreprise d'insertion
www.recyclagevanier.com

DIRECTEUR(TRICE) DE LA PRODUCTION

Nous sommes à la recherche d'une personne à la direction de la production pour se joindre à notre équipe. Les responsabilités du poste sont décrites ci-dessous :

- Diriger les opérations d'un centre de destruction de documents confidentiels,
- Proposer un budget d'opérations et faire le suivi mensuellement,
- Assurer la vente de la fibre et autres produits de l'entreprise,
- Gérer les ressources humaines permanentes liées à la production,
- Organiser et adapter les activités de production en tenant compte du personnel en formation,
- Assurer la prévention, la santé et la sécurité du personnel de production,
- Assurer la protection de la confidentialité à toutes les étapes des processus de traitement,
- Planifier l'entretien, la réparation et le remplacement des équipements de l'entreprise,

Compétences recherchées :

- Posséder un diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans une spécialisation pertinente,
- Avoir une expérience minimale de trois années dans un poste de direction,
- Avoir une bonne capacité d'analyse et de rédaction,
- Être responsable, autonome et capable de travailler en équipe,
- Être capable de travailler sous pression et en bonne condition physique.

Conditions et traitement :
Emploi permanent à temps plein avec une période de probation de six mois.
Le salaire sera établi selon la politique de rémunération, Programme d'avantages sociaux (assurance collective et REER).

Faites parvenir votre curriculum vitae avec une lettre de motivation avant le 26 mars 2009 à 16h.
Par courriel : info@recyclagevanier.com ou par télécopieur : 418 527-8105
Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

5759397



Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

2020616



COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

CONCOURS NUMÉRO : CRH-H09

LE CÉGEP DE SAINT-FÉLICIEN sollicite des candidatures pour combler le poste de coordonnatrice ou de coordonnateur du Service des ressources humaines.

Le Cégep de Saint-Félicien est situé dans une région qui offre à ses habitants de grands espaces et une qualité de vie exceptionnelle. Par sa situation géographique et son environnement, il s'est bâti, depuis sa fondation en 1971, une réputation enviable et une solide expertise en gestion intégrée des ressources du milieu naturel, en tourisme, en développement local et en gestion de la formation pour les clientèles autochtones, et ce, dans le respect des principes du développement durable.

Plus de 200 employés s'affairent quotidiennement aux deux sites de formation, soit Saint-Félicien et Chibougamau, à mettre en œuvre la mission établie autour de trois mots-clés : accueillir, former, supporter, afin d'offrir une formation collégiale de qualité favorisant la réussite de ses quelque 1 200 étudiants.

Le Collège s'est doté d'un plan stratégique ambitieux qui vise à contrer les tendances démographiques défavorables et, pour ce faire, il compte sur l'esprit d'innovation, d'entrepreneuriat et de mobilisation de l'ensemble de son personnel.

Nature du travail :
Sous l'autorité du directeur du Service des ressources humaines, le candidat est appelé à exercer des fonctions de gestion (planification, organisation, direction, contrôle et évaluation) dans les champs d'activités suivants : la dotation et le développement des ressources humaines, les relations de travail ainsi que la rémunération et les avantages sociaux. Plus particulièrement, il collabore à la mise en œuvre de la *Politique de gestion des ressources humaines* et la gestion des conventions collectives de travail. Il collabore également à l'élaboration et la mise en œuvre du plan stratégique, des règlements et des politiques du Collège.

En plus d'être le porte-parole du Collège sur les différents comités internes en lien avec les conventions collectives de travail, il aura à faire de la représentation auprès de certains organismes extérieurs dont la Fédération des cégeps, la Commission des droits de la personne et de la jeunesse et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Le profil :
En plus d'avoir de bonnes habiletés en matière de gestion d'équipe de travail, la personne recherchée est reconnue pour avoir une excellente capacité relationnelle et pour exercer un leadership mobilisateur. De plus, elle devra être en mesure de gérer concurrentiellement plusieurs opérations dans un environnement complexe.

Qualifications requises et habiletés particulières :
La personne détient un baccalauréat en gestion des ressources humaines ou en relations industrielles et est dotée d'une grande capacité de communication orale et écrite.
Elle possède au moins trois années d'expérience pertinente dans un poste de gestion.
La maîtrise de la langue anglaise est un atout.

Traitement de base annuel :
Selon l'article 17 du Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel, le traitement annuel de cette classe d'emploi se situe entre 60 887 \$ et 81 183 \$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature en indiquant « CONFIDENTIEL » sur l'enveloppe, au plus tard le jeudi 16 avril 2009 à 16 h à l'adresse suivante :

Concours CRH-H09
Direction générale
Cégep de Saint-Félicien
1105, boul. Hamel, C.P. 7300
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R8
rlavoie@cstfelicien.qc.ca

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Situé à Trois-Rivières,

le Centre de

distribution de

quincaillerie, de

machines agricoles

et de matériaux de

construction de

La Coop fédérée

se démarque

par son réseau

de quincailleries

réparties à travers le

Québec, l'Ontario et le

Nouveau-Brunswick.

La Coop
fédérée

DIRECTEUR DE L'APPROVISIONNEMENT QUINCAILLERIE

Relevant du premier directeur de l'approvisionnement, Quincaillerie, vous devrez planifier, organiser, diriger et évaluer les activités d'approvisionnement de votre équipe de même que développer, mettre en œuvre et maintenir des politiques d'achat en lien avec le budget, les indicateurs de performance et les objectifs de votre secteur et de l'entreprise. Il vous faudra aussi assurer la gestion d'une catégorie et participer aux négociations avec les fournisseurs concernant les ententes commerciales annuelles, qu'elles soient comprises dans un groupement d'achat ou non. Enfin, vous établirez les besoins de l'organisation afin de sélectionner les bons produits et analyserez le marché en visitant les expositions, les manufacturiers et la concurrence.

À votre baccalauréat en administration s'ajoutent plus de 5 ans d'expérience en approvisionnement et en gestion de personnel, une bonne connaissance des logiciels courants et la maîtrise du français et de l'anglais. Un certificat en approvisionnement constitue un atout. Une expérience pertinente pourrait remplacer la scolarité manquante. Faisant preuve d'un leadership mobilisateur, vous êtes un négociateur habile, organisé et axé sur les résultats. Réf. 09-36171-007

GESTIONNAIRE DE CATÉGORIE – QUINCAILLERIE

Relevant du directeur de l'approvisionnement, vous sélectionnez les produits réguliers et promotionnels de votre catégorie destinés à la revente dans nos quincailleries et centres de rénovation Unimat, verrez à ce qu'ils respectent les normes de qualité et de sécurité établies et fixerez leur prix de vente. Vous devrez également choisir les fournisseurs et négocier les ententes commerciales sur une base annuelle, qu'elles soient comprises dans un groupement d'achat ou non, assurer l'intégration rapide de nouveaux produits et développer des stratégies d'achat de manière à atteindre les objectifs de vente de l'entreprise. De plus, vous participerez aux diverses expositions, activités et associations de l'industrie et visiterez régulièrement nos magasins et ceux de la concurrence.

Vous détenez un baccalauréat en administration et un certificat en approvisionnement, possédez entre 5 et 7 ans d'expérience en achat dans le domaine de la quincaillerie, avez une excellente connaissance des logiciels courants et maîtrisez le français et l'anglais. Une expérience pertinente pourrait remplacer la scolarité manquante. Autonome, responsable et organisé, vous savez être persuasif et avez une bonne résistance au stress ainsi qu'un bon esprit d'équipe et d'analyse. Réf. 09-36171-008

Si l'un ou l'autre de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de référence approprié, avant le 31 mars 2009, à la Direction des ressources humaines, La Coop fédérée, 4225, rue Saint-Joseph, C. P. 1688, Trois-Rivières (Québec) G9A 5L9. Télécopieur : 819 379-5252.



Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

Centre de distribution
Trois-Rivières

Pour de plus amples renseignements sur l'entreprise et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web à www.lacoop.coop

Appels de candidatures

Conseil des arts et des lettres du Québec

Le Conseil des arts et des lettres du Québec cherche à combler le poste suivant pour son bureau de Montréal:

ADJOINT(E) AUX PROGRAMMES

Le Conseil invite les personnes intéressées à consulter son site Web pour plus de renseignements concernant la nature du poste, les exigences requises, les conditions d'admissibilité et la façon de soumettre une candidature. Le Conseil accepte les candidatures jusqu'au **31 mars 2009 à 17 heures**.

Pour obtenir plus de renseignements concernant le poste: www.calq.gouv.qc.ca

Le Conseil des arts et des lettres du Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques à présenter leur candidature.



POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI



UNIVERSITÉ LEADER
UNIVERSITÉ DE LEADERS

Pour m'investir

L'Université de Sherbrooke me propose un milieu de travail exceptionnel pour combler mes désirs de dépassement.

Située dans le cadre naturel enchanteur de l'Estrie, l'Université de Sherbrooke se démarque par ses programmes d'études novateurs, son caractère dynamique et son approche personnalisée, avec un corps professoral dévoué à l'avancement des connaissances et à la réussite étudiante.

DOYENNE OU DOYEN
Faculté d'éducation
Appel de candidatures n° 00314

Réputée pour la formation initiale et continue du personnel professionnel, enseignant, gestionnaire et de recherche du milieu scolaire et d'autres milieux actifs en formation, la Faculté d'éducation privilégie l'innovation pédagogique et organisationnelle au service de l'intégration des connaissances dans un contexte de partenariat. Au sein d'un environnement convivial, elle favorise l'apprentissage et le développement de compétences et facilite l'insertion professionnelle.

La Faculté offre des programmes aux trois cycles d'études et des activités de formation non créditées. Ses activités de recherche éclairent des questions sociales de grande actualité. La Faculté comprend deux secteurs, l'Université du troisième âge et Performa, ainsi que six départements : enseignement au préscolaire et au primaire, études de l'adaptation scolaire et sociale, gestion de l'éducation et de la formation, orientation professionnelle, pédagogie et psychoéducation.

La personne choisie devra témoigner d'un dossier universitaire et professionnel de haut niveau, posséder une expérience administrative pertinente au contexte de collégialité et de changements profonds caractérisant le milieu universitaire et avoir une connaissance appropriée des milieux de l'éducation et de la formation.

La description complète de cet appel de candidatures est disponible sur notre site Internet.
www.USherbrooke.ca/srh

Consultez toutes nos offres d'emploi sur notre site et postulez en ligne.

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

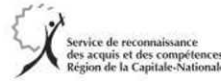


Mon expérience, j'y donne de la valeur!



Faites reconnaître vos connaissances et vos compétences acquises au travail ici ou à l'étranger et obtenez enfin un diplôme ou un bulletin officiel.

www.monexperience.com
418 646-7375
Sans frais : 1 866 913-9092



Le Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette regroupe l'Hôpital régional - Rimouski, le Centre d'hébergement - Rimouski et le CLSC - Rimouski. Il compte 219 lits de soins de courte durée, 272 lits de soins de longue durée et 385 places en ressources intermédiaires et ressources de type familial et offre tous les services excluant la chirurgie cardiaque et la neurochirurgie. Il gère un budget de 140 millions de dollars et est soutenu par 106 médecins spécialistes, 83 omnipraticiens et plus de 2 000 employés.

Nous sommes à la recherche de candidatures pour pourvoir aux postes suivants :

Coordonnateur(trice) des activités de soirée - hôpital régional

POSTE CADRE PERMANENT DE 50,75 HEURES PAR 2 SEMAINES (0.7) - CLASSE 15

- Exigences**
- Membre en règle de l'OIIQ
 - Détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences infirmières ou l'équivalent;
 - Minimum de 5 années d'expérience en santé physique et posséder idéalement une formation en gestion;
 - Une formation collégiale accompagnée d'une expérience pertinente pourra être considérée.

Spécifiquement pour ce poste, les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **10 avril 2009 à 16 h 30 à l'attention de monsieur Etienne Lavoie, téléphone 418 724-3000, poste 8780, courriel : chantale.brisebois.crsssr@ssss.gouv.qc.ca**

Infirmières

POSTES TEMPS COMPLET PERMANENTS

Psychologues

- POSTE TEMPS COMPLET PERMANENT - SANTÉ MENTALE JEUNESSE
- POSTE TEMPORAIRE - PÉDOPSYCHIATRIE

- Exigences**
- Détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie;
 - Être membre en règle de l'Ordre des psychologues du Québec;
 - Posséder un (1) an d'expérience clinique auprès de la clientèle enfance et adolescence.

Technologue en médecine nucléaire

POSTE TEMPS COMPLET PERMANENT

- Exigences**
- Détenir un diplôme d'études collégiales en technique de médecine nucléaire;
 - Membre en règle de l'Ordre des technologues en radiologie du Québec.

Travailleur social

REMPLACEMENT À TEMPS COMPLET - SANTÉ MENTALE (DURÉE INDÉTERMINÉE)

- Exigences**
- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en service social;
 - Membre en règle de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux.

Archivistes médicales

POSTES À TEMPS COMPLET PERMANENTS

- Exigences :** Détenir un diplôme de fin d'études collégiales en techniques d'archives médicales ou un diplôme d'archiviste médicale d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ou un diplôme reconnu par l'Association québécoise des archivistes médicales ou par le Collège des archivistes médicaux du Canada.

Pour plus de détails concernant ces opportunités d'emploi, nous vous invitons à consulter notre site au www.crsssr.qc.ca. Vous pouvez nous soumettre votre candidature au plus tard le **10 avril 2009 à 16 h 30 à l'adresse suivante :**

Direction des ressources humaines
À l'attention de madame Isabelle Levesque
150, avenue Rouleau, Rimouski (Québec) G5L 5T1
Téléphone : (418) 724-3000, poste 8551
Courriel : isabelle.levesque.crsssr@ssss.gouv.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette

Parce que rien n'égale la santé!

www.crsssr.qc.ca



PHOTO-INTERPRÈTE

DDM est un groupe d'experts-conseils oeuvrant à l'échelle régionale, nationale et internationale dans les domaines de l'étude des écosystèmes, de la foresterie, de la gestion environnementale, de la géomatique, de l'aménagement du territoire et de la télédétection. Le groupe est actuellement à la recherche d'un photo-interprète forestier qualifié auprès du MRNFQ.

Faire parvenir le curriculum vitae par courrier électronique à l'adresse : info@groupe-ddm.com

LÉVIS embauche

Une ville dynamique de 133 000 personnes, à dimension humaine et offrant une qualité de vie exceptionnelle.

DIRECTION DE L'URBANISME ET DES ARRONDISSEMENTS
Service du patrimoine et du soutien à l'urbanisme

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN ARCHITECTURE

Poste professionnel régulier à temps complet

Sommaire de la fonction : Sous l'autorité de la chef de service du Service du patrimoine et du soutien à l'urbanisme, la personne titulaire de ce poste conseille les citoyens sur les projets de rénovation, restauration de bâtiments patrimoniaux, de construction dans les secteurs patrimoniaux ainsi que les constructions majeures à implanter sur le territoire de Lévis. Elle gère les règlements et les programmes patrimoniaux en vigueur sur l'ensemble du territoire en agissant comme responsable des PIA patrimoniaux.

- Exigences**
- Formation : Baccalauréat en architecture;
 - Expérience : 2 ans d'expérience pertinente;
 - Être un membre de l'Ordre des architectes du Québec ou répondre aux critères d'admissibilité de l'OAQ.

Conditions de travail
Salaire : minimum 22,30 \$/h et maximum 39,95 \$/h, conformément à la convention collective applicable aux employés professionnels.
Horaire de travail : 35 h/semaine.

DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DES INFRASTRUCTURES

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN FINANCES

Poste professionnel régulier à temps complet

Sommaire de la fonction : Sous l'autorité du directeur de la Direction de l'environnement et des infrastructures, la personne titulaire de ce poste planifie et organise les activités relatives à la facturation et au contrôle budgétaire, elle analyse et fait des recommandations sur l'évaluation budgétaire. Elle planifie et organise le travail des employés affectés à la préparation de la facturation et au contrôle budgétaire, afin d'atteindre les objectifs fixés par son supérieur immédiat, elle analyse les processus de fonctionnement et les procédures administratives relatifs à la facturation et au contrôle budgétaire déjà en place, elle suggère des améliorations à ceux existants, en conçoit et en propose de nouveaux s'il y a lieu. Elle collabore avec les chefs de services, les coordonnateurs ou leurs représentants, dans la résolution de problèmes concernant entre autres, le cheminement des factures, les demandes de virement de fonds, d'amendement budgétaire et le suivi budgétaire, coordonne et vérifie le travail des techniciens et commis à la comptabilité.

- Exigences**
- Baccalauréat en administration des affaires, option comptabilité;
 - Détenir un titre professionnel (CA, CGA ou CMA);
 - Deux (2) à quatre (4) années d'expérience pertinente à la fonction;
 - Très bonne connaissance des logiciels de la suite MS Office.

Conditions de travail
Salaire : minimum 22,30 \$/h et maximum 39,95 \$/h, conformément à la convention collective applicable aux employés professionnels.
Horaire de travail : 35 h/semaine.

DIRECTION DES AFFAIRES JURIDIQUES ET DU GREFFE

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN JURIDIQUE (Nouveau poste)

Sommaire de la fonction : Sous la supervision et la responsabilité de la Directrice adjointe aux affaires juridiques et du greffe et assistante-greffière, la personne titulaire du poste doit notamment, mais non limitativement, effectuer des recherches, formuler des recommandations et rédiger tout document d'ordre juridique ou administratif requis par son supérieur immédiat.

- Exigences**
- Diplôme d'études collégiales (DEC) en technique juridique;
 - Deux à quatre années d'expérience de travail jugée pertinente comme technicien ou technicienne juridique dans un poste similaire;
 - Doit faire preuve de rigueur, de professionnalisme et d'autonomie, de même que d'une bonne connaissance de la loi, de la jurisprudence et de la doctrine dans les domaines de droit relatifs à l'exécution de ses fonctions.

Conditions de travail
Classe 10. Salaire : minimum : 20,34 \$/h, maximum 27,83 \$/h.

Les candidates ou candidats devront réussir certains examens de qualification si nécessaire.

Dépôts des candidatures : Les personnes répondant aux exigences de l'un de ces postes et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie du ou des diplômes demandés avant **16 h 30 le 27 mars 2009**, à l'adresse suivante :

Ville de Lévis - Direction des ressources humaines
Concours : Indiquer le titre du poste
2210, chemin du Fleuve, suite 106, Saint-Romuald (QC) G6W 1Y5
Télécopieur : 418 834-1560

Cette offre d'emploi est affichée dans le site Internet de la Ville de Lévis : www.ville.levis.qc.ca



Seuls les candidates et candidats retenus pour l'entrevue recevront un accusé de réception. Nous souscrivons au Programme d'accès à l'égalité en emploi.



VERREAULT NAVIGATION

Situé à Les Méchins, en Gaspésie, Verreault Navigation inc. est un chef de file dans la réparation, la construction et la transformation de navires. Verreault Navigation inc., dans le cadre de sa croissance continue, est à la recherche d'un(e) candidat(e) ambitieux(ieuse) pour combler le poste suivant :

CHARGÉ DE PROJETS

Relevant du directeur de l'estimation et de la gestion de projets, vous serez responsable de la gestion complète d'un contrat, de participer à l'estimation et de faire le suivi des activités afin d'atteindre les objectifs des projets (coûts, échéanciers, satisfaction de la clientèle, etc.). Vous travaillerez en étroite collaboration avec une équipe professionnelle, dédiée à l'estimation, à la production et à l'approvisionnement.

Nous recherchons une personne avec cinq (5) à dix (10) ans d'expérience dans la gestion de contrats dans l'industrie manufacturière. La connaissance en réparation, en transformation et en construction de navires est un atout précieux. Habilité à négocier, à gérer les communications dans les équipes, la résolution de problèmes et les relations avec les clients et les fournisseurs. Être bilingue. Vous devez aussi maîtriser *MS Project*.

Le poste est situé à Les Méchins et comprend une enveloppe complète de rémunération.

Si vous désirez jouer un rôle de première place dans le domaine maritime international, veuillez envoyer votre curriculum vitae par courriel à recrutement@groupeverreault.com ou par télécopieur au 418 729-3285 à l'attention de madame Rayna Beaupré, directrice des Ressources humaines.

GÉRANT(E)

Notre entreprise œuvre dans la vente au détail.

Nous nous spécialisons dans le domaine de l'optométrie.

Exigences :

- Expérience nécessaire en optométrie;
- Orientation vers la motivation et les résultats;
- Être axé sur le service à la clientèle.

Salaires à discuter selon l'expérience.

Faites parvenir votre C.V. à :

Dépt 3436 - Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1457, succ. Terminus
Québec (QC) G1K 7J6



OFFRE D'EMPLOI (URGENT)

Nous recherchons un(e) :

TECHNICIEN(NE) EN TÉLÉCOMMUNICATION

Tâches : Installation Internet haute vitesse sans fil et effectuer du travail sur le réseau.

Horaires de travail :
40 heures assurées du lundi au vendredi de 8h à 16h30

Faire parvenir votre C.V. à :
Novicom 2000 inc.
6610, boul. Rive-Sud
Lévis (Québec) G6V 9H4
Par courriel : klaflamme@novicom.qc.ca
ou par téléc. au 418 838-8036



Directeur(trice) général(e)

Adaptavie inc. est un organisme à but non lucratif qui offre de l'activité physique adaptée, dans le but de maintenir ou d'améliorer la condition physique des personnes vivant avec une déficience physique ou intellectuelle.

Fonctions

Sous l'autorité du conseil d'administration, la direction générale est responsable de l'ensemble de la gestion de l'organisme. Elle est imputable de la réalisation de la mission ainsi que des résultats financiers. Pour ce faire, elle procède à l'évaluation des programmes et en assure la réalisation avec l'équipe de la coordination. Elle planifie et organise les activités de financement et représente l'organisme auprès de différentes tables de concertation, de regroupements, de partenaires et dans divers événements.

Au plan de la gestion interne, la direction générale développe et administre la politique de gestion des ressources humaines. Elle veille à l'utilisation optimale des ressources matérielles et à la qualité des services offerts aux membres. Elle assiste activement aux réunions du comité exécutif et du conseil d'administration.

Profil recherché

La personne recherchée porte une attention naturelle aux personnes, elle possède un bon sens de l'organisation, est fiable et autonome. Elle favorise le travail d'équipe et fait jaillir le potentiel de son personnel. Elle est reconnue pour ses qualités de mobilisatrice.

Exigences du poste

- Détenir un diplôme d'études universitaires de 1^{er} cycle ou l'équivalent. Un diplôme en intervention sportive, en kinésiologie, en récréologie ou en psychoéducation, serait un atout. Une formation complémentaire en administration serait également un atout.
- Avoir cumulé une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un poste de direction ou de coordination. Une bonne connaissance du fonctionnement d'un organisme à but non lucratif serait un atout.
- Démontrer un intérêt pour travailler auprès de personnes ayant une déficience.
- Démontrer d'excellentes aptitudes en communication écrite et orale.
- Maîtriser les logiciels usuels de bureautique.

Conditions de travail

Le salaire sera déterminé en fonction de l'échelle salariale de l'organisme et selon l'expérience du candidat retenu. L'entrée en fonction est prévue le 1^{er} juin 2009.

Faire parvenir le curriculum vitae : **au plus tard le 7 avril 2009** à :

Adaptavie inc.
À l'attention du président du conseil
525, boul. Hamel Est, local F-122, Québec (Québec) G1M 2S8
Courriel : adaptavie@videotron.ca • Site Internet : www.adaptavie.org

Directeur ou directrice de l'enseignement et de la recherche de la Télé-université, composante de l'UQAM

Appel de candidatures (poste de cadre supérieur)

Conformément à la réglementation de la Télé-université, le comité de sélection procède à un appel de candidatures en vue de pourvoir au poste de directeur ou directrice de l'enseignement et de la recherche de la Télé-université. Il effectuera également une consultation auprès des personnes et des groupes visés par le règlement applicable à la Télé-université.

La Télé-université est, depuis octobre 2005, une composante de l'UQAM. Elle a pour mission l'enseignement et la recherche universitaires. Son mandat consiste à offrir la formation à distance de l'UQAM et à favoriser le développement du téléenseignement au sein de l'Université du Québec. Depuis 35 ans, elle dessert annuellement, sur l'ensemble du territoire québécois et à l'extérieur, plus de 17 000 étudiants et étudiantes dont la plupart sont inscrits à temps partiel. Elle offre plus de 360 cours et 70 programmes d'études de 1^{er}, 2^e et 3^e cycles dans les principaux domaines du savoir : administration, communication, informatique, langues, psychologie, sciences, sciences humaines et sciences sociales, affaires électroniques, finance, technologies de l'information et environnements d'apprentissage, santé mentale, formation à distance et informatique cognitive. Elle emploie environ 450 personnes, dont 55 professeures et professeurs. Son budget annuel totalise plus de 40 millions de dollars.

Sous l'autorité du directeur général, le directeur ou la directrice de l'enseignement et de la recherche est responsable des activités d'enseignement et de recherche ainsi que des services à la collectivité de l'établissement. À ce titre, il ou elle a la responsabilité première des unités d'enseignement, de recherche et de création, et assure le développement des activités d'enseignement, de recherche et de création ainsi que l'application des politiques relatives à l'enseignement, à la recherche et à la création de la Télé-université.

Pour obtenir une description détaillée du poste et des exigences ou pour vous procurer le formulaire à remplir pour poser votre candidature, veuillez consulter le site : www.instances.teluq.uqam.ca. Vous pouvez également communiquer en toute confidentialité avec le secrétaire général de la Télé-université, au 418 657-2747, poste 5241, ou au 514 843-2015, poste 5241.

Les candidatures doivent parvenir avant **15 h, le vendredi 3 avril 2009**, à :

M^e Pierre Le Gallais
Secrétaire général et directeur des affaires juridiques
Télé-université – Université du Québec à Montréal
455, rue du Parvis
Québec (Québec) G1K 9H6

La Télé-université souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.

TÉLUQ
L'université à distance
de l'UQAM

UQAM



LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES
POUR LE POSTE SUIVANT :

DOYENNE OU DOYEN DE LA FACULTÉ DE DROIT

Situation :

La Faculté de droit de l'Université de Moncton a été créée en 1978. La Faculté dispense un programme de baccalauréat de common law en français (LL.B.) et offre un programme de maîtrise (LL.M.). Elle est à l'avant-garde de la francisation de la common law au Canada. Elle accueille chaque année une cinquantaine d'étudiantes et d'étudiants en première année provenant du Canada et de la francophonie internationale. Une bibliothèque et deux centres d'études de la common law relèvent de son autorité : le Centre de traduction et de terminologie juridiques (le CTTJ) et l'Observatoire international des droits linguistiques.

Fonctions :

Sous l'autorité du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, la personne titulaire de ce poste assure la direction des études et des services administratifs de la Faculté. Elle dirige le corps professoral, veille à l'établissement des priorités, analyse et fait valoir les besoins de la Faculté, assure son rayonnement aux niveaux régional, national et international, coordonne les activités d'enseignement et de recherche et s'assure du maintien d'un milieu favorable aux études et aux activités professionnelles. Elle veille également au développement et à l'excellence des programmes et représente la Faculté au Sénat académique et aux autres comités de l'Université.

Exigences :

La personne qui désire présenter sa candidature doit être titulaire d'au moins une maîtrise en droit et doit posséder une connaissance de la common law attestée par un diplôme ou une expérience pertinente. Elle doit avoir de l'expérience en enseignement et en recherche ainsi qu'une expérience en gestion jugée pertinente. Elle doit maîtriser la langue française à l'oral comme à l'écrit.

Entrée en fonction, mandat et traitement : Le 1^{er} janvier 2010 pour un mandat régulier de cinq ans se terminant le 31 décembre 2014. Le traitement annuel est établi selon la formation et l'expérience.

Fermeture du concours : Les candidatures doivent être reçues au Bureau du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche au plus tard le 1^{er} juin 2009. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae, un dossier professionnel complet ainsi que les coordonnées de trois personnes aux fins de référence au Comité consultatif de sélection de la doyenne ou du doyen de la Faculté de droit, a/s de M. Neil Boucher, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Université de Moncton, Campus de Moncton, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 3E9. Téléphone : 506 858-4112; télécopieur : 506 858-4096; courriel : neil.boucher@umoncton.ca.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi. Conformément aux exigences relatives à l'immigration, ce concours s'adresse en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

www.umoncton.ca/resshum

Mauricie et Centre-du-Québec

2000 emplois à combler

DANS 14 ÉTABLISSEMENTS EN SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX D'ICI 2011

principalement en soins infirmiers, professionnels et techniciens de la santé et des services sociaux.

travaillereinsante.com

1817583

Recherchons Secrétaire dentaire

avec expérience
Logiciel CTRL
Personne souriante, dynamique et ponctuelle
Temps complet du lundi au jeudi de jour seulement
Apporter votre CV au :
1940, chemin Saint-Louis
ou
Télécopier au 418 681-3344

1817588

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

db

LES AVOCATS
DeBlois & Associés
S.E.N.C.R.L.

offre un poste de secrétaire juridique pour assister un associé senior œuvrant en litige. Une expérience d'au moins cinq (5) années dans le domaine juridique est requise.

Le poste offre une rémunération supérieure et une gamme d'avantages concurrentiels dans un environnement de travail agréable et respectueux.

Veuillez soumettre votre candidature au plus tard le 27 mars 2009 à l'attention de Louise Cloutier.

Courriel : lcloutier@deblois-avocats.com
Télécopie : 418 529-2901 ou par courrier
2875, boul. Laurier, Delta 1
10^e étage, Québec (QC) G1V 2M2

Confidentialité assurée.



AGENT OU AGENTE DE BUREAU

À LA DIRECTION DE LA FORMATION CONTINUE
CONCOURS SE-950

Exigence particulière:
s'exprimer facilement en anglais et en espagnol
Poste permanent à temps complet

Date limite pour dépôt de candidatures:
vendredi 27 mars 2009

SECRÉTAIRES

CONCOURS SE-951

Le Collège désire se constituer une banque de candidatures pour des besoins pendant l'année scolaire en cours

Date limite pour dépôt de candidatures:
mardi 31 mars 2009

Pour connaître les détails de ces offres d'emploi: www.cegep-ste-foy.qc.ca sous Carrières.

2410, chemin Sainte-Foy, Québec, (Qc) G1V 1T3 • 418 659-6600, poste 3610



SRH-08-09-105

Banque de remplacements TECHNICIENNES OU TECHNICIENS EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

NATURE DU TRAVAIL : Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste, en collaboration avec les psychoéducatrices et les psychoéducateurs, le personnel enseignant et professionnel, à appliquer des techniques et méthodes d'éducation spécialisée dans le cadre de programmes thérapeutiques destinés aux élèves présentant des difficultés d'adaptation et d'apprentissage et requérant une assistance spéciale.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité : Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques d'éducation spécialisée.

Exigences particulières

- Bonne maîtrise du français tant à l'oral qu'à l'écrit.
- Aptitude à travailler en équipe.

SALAIRE : Le salaire se situe entre 20,31 \$ et 28,43 \$.

Nos valeurs
Reconnaissance
Innovation
Partenariat

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature au plus tard le vendredi 27 mars 2009 avant 16 h 30 via le site Internet à l'adresse suivante : <https://application.cscapitale.qc.ca/candidat/> ou par télécopieur au 418 686-4045

La Commission scolaire de la Capitale applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à soumettre leur candidature.

www.cscapitale.qc.ca



Le RTC c'est :

- une entreprise où la croissance et l'innovation se confirment
- une solution à la protection de l'environnement
- un joueur essentiel pour mieux vivre la ville

Ce poste est peut-être pour vous!

Coordonnateur, coordonnatrice – gestion des affectations

POSTE RÉGULIER

Sous la direction du chef de service – logistique (division entretien), la personne prépare les horaires hebdomadaires et coordonne les mouvements de personnel selon les horaires établis. Elle contrôle et supervise les relevés d'heures en vue de la préparation des paies du personnel de l'entretien. Elle s'assure du suivi des dossiers concernant les plaintes et griefs reliés à la paie, aux assignations de postes et à l'ancienneté.

Exigences du poste

- Diplôme d'études collégiales en administration, gestion des ressources humaines ou l'équivalent;
- Cinq (5) ans d'expérience pertinente dans le domaine de la gestion administrative du personnel en milieu syndiqué;
- Connaissances avancées des différents outils de bureautique : Word, Excel, Outlook, etc.;
- Aptitudes pour les communications interpersonnelles.

Les personnes intéressées doivent postuler en ligne sous la rubrique Emplois de notre site Internet www.rtcquebec.ca. Votre candidature doit être inscrite avant le 3 avril 2009, à 16 h.

Le Réseau de transport de la Capitale encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à postuler pour ce poste.



Bienvenue à l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDQP), centre de réadaptation en déficience physique désigné institut universitaire et affilié à l'Université Laval. Nous sommes reconnus pour nos expertises de pointe ainsi que pour nos activités d'enseignement, de formation et de recherche.

Notre mission d'adaptation-réadaptation et de soutien à la participation sociale est soutenue par une équipe de 1.300 employés dont la majorité est constituée de professionnels de diverses disciplines.

Coordonnateur des activités de soir

Statut : Cadre intermédiaire, permanent temps complet

Mandat : Sous l'autorité du gestionnaire responsable des soins infirmiers, le titulaire coordonne et contrôle les activités de soir relatives à la dispensation des soins infirmiers dans les unités de soins. Il prend les mesures appropriées à l'égard des situations d'urgence susceptibles de survenir dans l'établissement. Il répartit le personnel en fonction des besoins des unités de soins et du service à la clientèle et assure les remplacements ponctuels du personnel.

Il assume la gestion fonctionnelle, avec le soutien requis, des ressources humaines et collabore à la gestion des ressources matérielles et financières conformément à la philosophie de gestion et les pratiques administratives de l'établissement.

PROFIL RECHERCHÉ :

Fortes habiletés relationnelles; Aptitude au travail en équipe, facilité dans les relations interpersonnelles; Souci de la performance clinique et administrative; Rigueur et jugement; Capacité à faire émerger les consensus; Leadership professionnel mobilisateur; Aptitude dans la gestion d'employés; Disponible 1 fin de semaine sur 2.

EXIGENCES :

- Diplôme de premier cycle en soins infirmiers
- Diplôme d'études collégiales (DEC) en soins infirmiers, combiné à une expérience reconnue, sera considéré
- Membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
- Expérience minimale de 3 années dans les soins de courte durée ou de réadaptation
- Expérience souhaitée en gestion des soins infirmiers

CLASSE SALARIALE : 14

Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une brève lettre (maximum 2 pages) d'ici le 3 avril 2009 à l'adresse suivante :

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
Direction des ressources humaines
525, boul. Wilfrid-Hamel Québec (Québec) G1M 2S8
Courriel : drh@irdpq.qc.ca

Nous souscrivons aux principes d'égalité en emploi. À compétence égale, nous privilégions l'embauche de personnes handicapées.

www.irdpq.qc.ca

infirmières et infirmiers
pour de nouveaux
horizons professionnels...

découvrez **Manicouagan!**



Le CSSS de Manicouagan a procédé à la réorganisation des soins en vue de favoriser une meilleure utilisation de vos compétences.

Garantie d'un emploi à temps complet ou temps partiel, selon vos besoins.

Programme d'encadrement en début de carrière.

Remboursement de vos frais pour l'entrevue d'emploi.

Allocations de déménagement - Allocations de logement.

Remboursement des frais d'inscription à l'examen de l'OIIQ.

Centre de santé et de services sociaux
de Manicouagan

Contactez la direction des ressources humaines
Téléphone : 418 589-3701 poste 2616 Télécopieur : (418) 295-3124
635, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1
Courriel : ressources-humaines.09CSSSM@sss.gouv.qc.ca



...tous les jours de la Vie!

www.csssmanicouagan.qc.ca

Offre d'emploi

Régie de l'énergie

SPÉCIALISTE EN RÉGULATION ÉCONOMIQUE

1 POSTE RÉGULIER - TEMPS PLEIN À MONTRÉAL

La Régie de l'énergie est un organisme de régulation économique qui fixe ou modifie les conditions et les tarifs auxquels l'électricité est transportée par le transporteur d'électricité ou distribuée par le distributeur d'électricité, ou ceux auxquels le gaz naturel est fourni, transporté, livré ou emmagasiné par un distributeur de gaz naturel. Parmi ses fonctions, la Régie approuve les projets d'investissements destinés au transport ou à la distribution d'électricité et à la distribution du gaz naturel. La Régie approuve les plans d'approvisionnement des distributeurs d'électricité et de gaz naturel, surveille les appels d'offres du distributeur d'électricité et approuve les contrats d'approvisionnement en électricité qui en découlent. La Régie a également la responsabilité d'approuver l'ensemble des programmes et interventions en efficacité énergétique et nouvelles technologies proposés par les distributeurs et l'Agence de l'efficacité énergétique.

Le ou la spécialiste en régulation économique fait partie d'équipes multidisciplinaires formées aux fins d'assister les régisseurs qui rendent des décisions à l'égard des dossiers soumis à la Régie. Le ou la spécialiste en régulation économique analyse les demandes, les mémoires et les dossiers soumis à la Régie de l'énergie et conseille les régisseurs et la direction sur les aspects techniques et économiques liés à un ou plusieurs des sujets concernant la distribution d'électricité : la justification énergétique des projets d'investissement, les aspects techniques soulevés lors des dossiers d'ordre tarifaire, la révision des conditions de service, l'examen des plans d'approvisionnement et de leur état d'avancement annuel, la surveillance des appels d'offres aux fins d'acquiescer de nouveaux approvisionnements en électricité, l'approbation des différents contrats d'approvisionnement signés et les dossiers de plaintes de la clientèle.

La Régie de l'énergie offre des conditions de travail avantageuses et un milieu de travail stimulant. Pour obtenir une description plus complète du poste, les conditions d'admission, les exigences et les qualifications requises ainsi que la période d'inscription, veuillez consulter le site Internet de la Régie à : www.regie-energie.qc.ca/regie/recrutement.html

Québec



Technicien(ne) en électronique

Neoptix, une entreprise de haute technologie dans le secteur de la photonique qui développe, fabrique et commercialise une gamme complète de capteurs de température par fibre optique, est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en électronique.

Dans le cadre de vos fonctions, vous aurez à travailler au sein de l'équipe de R&D afin participer activement au développement de nouveaux produits. Vous devrez également supporter le transfert en production de ces nouvelles technologies, et plus spécifiquement à :

- Programmer des microcontrôleurs
- Travailler sur des circuits numériques et analogiques
- Élaborer des systèmes d'acquisitions de données et les protocoles de communications industriels s'y rattachant
- Participer aux tests environnementaux et à la rétroaction dans les produits
- Participer à l'élaboration de guides d'assemblages pour les nouveaux produits

La personne recherchée possède une formation technique en électronique ou toute combinaison de formation équivalente, jumelée à 5 ans d'expérience pertinente dans le domaine manufacturier, préférablement dans le secteur de la haute technologie. Une expérience en optique/photonique ainsi que la connaissance de la langue anglaise sont des atouts importants.

La personne recherchée est proactive, possède un bon jugement ainsi que des aptitudes pour le travail en équipe.

Veuillez faire parvenir votre Curriculum Vitae à M. Jean-François Meilleur par télécopieur au (418) 687-2524 ou par courriel à jfmeilleur@neoptix.com

Neoptix, inc. - 1415 Frank-Carrel, bureau 220, Québec (Québec) G1N4N7
www.neoptix.com

- Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.



LES ENTREPRISES L.T. LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
DÉNEIGEMENT - BÉTON PRÉPARÉ

Une entreprise de la région de Québec œuvrant dans le domaine de la construction depuis plus de 30 ans et possédant carrière, sablière, usines de béton, recherche pour sa division excavation :

**OPÉRATEUR DE
TRACTEUR(D-4)**
pour travaux de génie civil et infrastructure municipale dans la région immédiate de Québec. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur C.V. par courriel au rboilard@betonlagace.com par téléc. au 418 666-1555.

Pour faire paraître
vos annonces
dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication;
mercredi 16 h pour publication samedi,
dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

1817531



Conseiller/ère en assistance et en accompagnement aux plaintes

Fonctions :

- informer, assister et accompagner les usagers qui désirent porter plainte dans le réseau de la santé et des services sociaux;
- rédiger les lettres de plaintes et assurer le suivi des dossiers;
- collaborer à la promotion de nos services.

Qualifications requises :

- BAC en sciences humaines, travail social ou domaine connexe avec connaissance du réseau de la santé et des services sociaux incluant les organismes communautaires;
- ou DEC avec expérience d'au moins cinq ans dans les domaines précédents;
- bonne connaissance et expérience des techniques de relation d'aide;
- excellent français écrit et parlé avec une bonne capacité de rédaction;
- connaissance de l'informatique (Microsoft office et autres logiciels).

Qualités et aptitudes personnelles :

- bon jugement, motivé, sens des communications, capable de travailler en équipe, sens de l'organisation;
- Doit posséder une automobile.

Bonnes conditions de travail et avantages sociaux



Faire parvenir votre CV au dg@caap-capitalnationale.org ou finances@caap-capitalnationale.org avant 16h30 le 3 avril 2009

1817420



Spécialiste

« Impacts et adaptation »

Coordonnateur gouvernemental

Ouranos est un consortium sur la climatologie régionale et l'adaptation aux changements climatiques. Le spécialiste pour le volet « Impacts et adaptation » agira à titre de représentant du gouvernement du Québec dans la mise en œuvre d'une programmation spécifique pour différents enjeux.

Une formation minimale de 2^e cycle universitaire en sciences de l'environnement, de bonnes connaissances et expérience de travail en impacts et adaptation aux changements climatiques sont requis.

Lieu de travail : Québec (déplacements fréquents à Montréal)
Durée : 1 an, renouvelable 2009 à 2013

Prière de consulter les détails de cette offre à : www.ouranos.ca

Votre candidature doit nous parvenir au plus tard le 31 mars 2009 à : ressources.humaines@ouranos.ca

1817585

REPRÉSENTANT(E) AU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Sous la supervision du directeur général, le titulaire du poste aura comme fonction de développer le marché américain pour une nouvelle machine à café tasse par tasse, la **Hands On Coffee™**.

Responsabilités:

- Participer activement aux activités de prospection, de rayonnement et de visibilité de la compagnie et ses produits, plus particulièrement la **Hands On Coffee™**.
- Prospecter les différents territoires et cerner les endroits propices pour y introduire la **Hands On Coffee™**.
- Développer le marché afin d'introduire la **Hands On Coffee™** dans les cafés, les restaurants ainsi que dans les chaînes d'hôtels, de cafétérias, etc.
- Faire la promotion de la machine auprès de clients potentiels (torréfacteurs, propriétaires, etc.).
- Développer des programmes promotionnels permettant d'accrocher la clientèle et intégrer des nouveaux produits.

Exigences:

- Bilinguisme essentiel à l'embauche (entrevue téléphonique préalable à l'entretien d'embauche);
- Excellent communicateur, autant à l'oral qu'à l'écrit, en français et en anglais;
- Minimum de 5 années d'expérience dans un poste de développement;
- Posséder l'expérience dans le domaine alimentaire, un atout;
- Expérience de vente aux États-Unis est essentielle et être apte à voyager;
- Bonne connaissance de la série Office de Windows.

Pour postuler, veuillez faire parvenir une lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae à l'attention de madame Geneviève Allard, **Conseillère en ressources humaines** au rh@avalonbrewer.com ou par télécopieur au 418 650-5691 avant le 31 mars 2009. Vous pouvez consulter notre site web au www.avalonbrewer.com.



5759600

OFFRE D'EMPLOI

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec veille à la protection de la santé publique de plus de 485 000 personnes en plus de coordonner et de soutenir un réseau dynamique de services offerts par 15 établissements, 247 organismes communautaires, 12 entreprises ambulancières et des centaines de professionnels. Le budget régional s'élève à 1 G\$. L'Agence compte 195 employés et 27 médecins répartis dans 6 directions. Son budget annuel de fonctionnement est de 11 M\$.



DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET DE LA QUALITÉ

Les responsabilités de la Direction des services administratifs et de la qualité s'exercent principalement vis-à-vis le personnel de l'Agence ainsi que vis-à-vis les établissements. Elles touchent plusieurs volets. Le premier concerne la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de l'Agence. Le deuxième concerne les activités liées aux communications internes et externes. Le troisième volet concerne la coordination des activités afférentes à l'amélioration continue de la qualité des services dans le réseau et à l'Agence. Cette direction agit en outre dans des rôles de vigie, de coordination et de support à l'action. Afin de réaliser l'ensemble de ses mandats, le ou la titulaire du poste sera soutenu(e) par deux chefs de service.

PROFIL DU POSTE

Sous l'autorité du président-directeur général, la directrice ou le directeur assure :

- La gestion des ressources humaines de l'Agence :
 - La planification de la main-d'œuvre;
 - La dotation;
 - Les conditions et les relations de travail;
 - Le développement organisationnel et des compétences;
- La gestion des ressources financières de l'Agence :
 - L'allocation des ressources financières;
 - La budgétisation;
 - Le suivi budgétaire;
- La gestion des ressources matérielles de l'Agence :
 - Les approvisionnements en biens et services et la location d'espaces;
- La gestion des ressources informationnelles et des technologies de l'information de l'Agence :
 - La planification du développement et du déploiement des systèmes et technologies de l'information;
 - La sécurité des actifs informationnels;
 - L'optimisation des ressources technologiques de l'Agence;
- La gestion des communications internes et externes :
 - Les relations avec les médias;
 - Les relations publiques;
 - Les demandes d'accès à l'information;
 - Le soutien et la coordination régionale des communications;
- Le soutien et la coordination des activités afférentes à la qualité pour le réseau :
 - La prestation sécuritaire des services dispensés aux usagers;
 - Le processus d'agrément des établissements;
 - Le suivi des recommandations qui émanent :
 - Du Bureau du coroner;
 - Du Curateur public;
 - Du Protecteur du citoyen.

COMPÉTENCES

Gestionnaire d'expérience reconnu(e) pour son leadership mobilisateur, sa rigueur, sa vision stratégique et ses grandes aptitudes relationnelles d'écoute, d'ouverture et d'équité, sa polyvalence, sa capacité de résolution de problèmes ainsi qu'à travailler en équipe et en partenariat.

EXIGENCES

- Un diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans une discipline pertinente. Un diplôme de 2^e cycle constituerait un atout;
- Une expérience de gestion minimale de 5 ans dans un poste d'encadrement;
- Une expérience significative en gestion des ressources financières et humaines;
- Une bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux et de ses enjeux de qualité et de communication.

RÉMUNÉRATION

La rémunération est conforme aux politiques applicables aux cadres du réseau de la santé et des services sociaux (classe 20).

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae du 21 mars au 3 avril 2009 à l'adresse suivante :

Présidence-direction générale
Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
550, rue Bonaventure
Trois-Rivières (Québec) G9A 2B5
elaine.savard.agence04@sss.gouv.qc.ca

ŒUVREZ DANS UN ÉTABLISSEMENT DE NOTORIÉTÉ INTERNATIONALE À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE!



INSTITUT UNIVERSITAIRE DE CARDIOLOGIE ET DE PNEUMOLOGIE DE QUÉBEC

AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ LAVAL



L'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval) est un centre hospitalier unique affilié à l'Université Laval qui se distingue par :

- ses programmes de soins et de services spécialisés et ultraspecialisés pour le traitement des maladies cardiopulmonaires et des maladies liées à l'obésité;
- ses programmes de soins et de services complémentaires en gériatrie, en soins palliatifs, en médecine interne ainsi que dans plusieurs autres spécialités;
- son expertise en prévention et en réadaptation des maladies cardiopulmonaires;
- l'importance et la renommée internationale de son centre de recherche;
- son implication en enseignement et en évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé.

L'Institut dessert la région de la Capitale-Nationale ainsi que le Centre et l'Est du Québec. La population de son bassin de desserte s'élève à plus de 2 000 000 d'habitants. Il compte près de 3 000 employés, médecins, professionnels, chercheurs, gestionnaires et bénévoles.

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

N° de concours 2009-03-594

Relevant du conseil d'administration, vous serez responsable de la gestion de l'ensemble des activités de l'établissement et de la réalisation de sa mission et de ses objectifs dans le respect des ressources qui lui sont allouées.

À titre de directeur(trice) général(e), vous aurez à exercer un leadership mobilisateur dans le développement de projets cliniques et administratifs d'envergure, à intégrer pleinement les volets de la mission de l'établissement ainsi qu'à maintenir et à développer des partenariats, particulièrement avec les autres composantes du réseau de la santé et des services sociaux.

Vous vous démarquez par votre vision stratégique, votre sensibilité à l'évolution des besoins du milieu, votre esprit de décision, votre courage managerial et votre gestion centrée sur les résultats.

Vos réalisations démontrent une solide expertise en gestion du changement, des habiletés remarquables en relations interpersonnelles et en communication de même qu'une grande efficacité administrative.

Vous possédez une formation universitaire de 2^e cycle en administration jumelée à une expérience minimale de 10 ans en gestion à un poste de hors-cadre ou de cadre supérieur, préférablement dans un établissement hospitalier à vocation universitaire.

Les conditions de travail et la rémunération sont conformes aux politiques applicables aux directeurs généraux du réseau de la santé et des services sociaux (classe 28).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir, sous pli confidentiel, leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 16 h le 17 avril 2009, à M^{me} Madeleine Nadeau, présidente du conseil d'administration, 2475, boulevard Laurier, bureau 200, Édifice l'Union Canadienne, Québec (Québec) G1T 2X3. Courriel : quebec@filiation.ca

À compétences égales, la priorité d'embauche sera accordée aux hors-cadre et cadres du réseau de la santé et des services sociaux.

IUCPQ.QC.CA

1817567

FROMAGERIE CÔTE DE BEAUPRÉ
LE BEAUPRÉ

FROMAGERIE
PERRON
DEPUIS 1890

DIRECTEUR GÉNÉRAL
FROMAGERIE ALBERT PERRON INC.

Notre entreprise œuvre dans le domaine de la fabrication et de la distribution d'une large gamme de fromage depuis plus de cent-vingt ans. Présente sur les marchés nationaux et internationaux, celle-ci désire s'adjoindre l'expertise d'un directeur général afin de poursuivre sa progression dans un marché extrêmement dynamique.

Relevant du président du conseil d'administration, vous aurez l'entière responsabilité de la direction et de la gestion de l'entreprise comptant deux usines de production, un centre de distribution et plus d'une centaine d'employés. Entourée d'une équipe de gestion et de production d'expérience, votre mandat sera de contribuer à l'amélioration de la productivité des deux usines dans un cadre d'amélioration continue de la qualité.

Vous êtes reconnu comme un leader performant et vous désirez relever un défi de réorganisation tout en raffinant les outils de gestion en place. Vous possédez une formation universitaire en génie industriel ou l'équivalent jumelée à une expérience d'une vingtaine d'années dans le domaine de la transformation du lait dont cinq ans comme directeur général. Une excellente maîtrise des différents logiciels de gestion et de l'anglais seront un atout.

Le poste est dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La rémunération de base reflète l'importance du poste auquel s'ajoute un excellent programme d'avantages sociaux. Dans le cas du dépassement des objectifs établis, une participation au profit est prévue.

Veillez soumettre votre candidature en toute confidentialité à monsieur Jean-Marc Perron, avant le 13 avril 2009 à l'adresse suivante :

Fromagerie Albert Perron inc.
156, Avenue Albert Perron
Saint-Prime (Québec)
G8J 1L4

Courriel : jeanmarc.perron@fromagerieperron.com

Télécopieur : (418) 251-3181

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

5759754

Un milieu dynamique

Vous souhaitez apporter une contribution significative à l'amélioration de la santé de la population de la Capitale-Nationale ?

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale vous propose une excellente possibilité de carrière. Au rendez-vous : des projets d'envergure, comme le Dossier de santé du Québec (DSQ) et le système d'intervention en radiologie (SIR), qui vous permettront d'avoir une vision globale du milieu de la santé et de découvrir sa dimension politique à travers un cheminement professionnel des plus intéressants.

Analystes spécialisés en informatique

- Intégration de projets
- Ingénierie et télécommunications

2 postes permanents à temps complet

Analystes en informatique

- Gestion des télécommunications
- Administration de bases de données
- Administration Windows

3 postes permanents à temps complet

À l'un ou l'autre de ces postes situés au Technocentre régional, vous jouerez un rôle déterminant dans la gestion de la technologie afin de soutenir l'organisation des services sur le territoire de la Capitale-Nationale.

Pour de plus amples détails et pour postuler, consultez la rubrique « Offres d'emploi » de notre site Web.

Nous remercions les personnes qui poseront leur candidature. Toutefois, nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour une entrevue. Nous souscrivons au principe d'accès à l'égalité en emploi.

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale

Québec

www.rrsss03.gouv.qc.ca

1817591

Centre de santé et de services sociaux de La Mitis

CLSC
Centre d'hébergement
Centre de réadaptation L'InterAction

Vous recherchez l'espace et un défi à la hauteur de vos attentes, un milieu stimulant et des gens attachants, c'est ici que ça se passe!

COORDONNATEUR / COORDONNATRICE DES SERVICES DE SOUTIEN CLINIQUE
POSTE DE CADRE INTERMÉDIAIRE À TEMPS COMPLET PERMANENT

Je m'appelle Johanne et je suis à la recherche d'une personne qui aimerait relever un défi fort intéressant. Vous êtes passionné par le domaine des archives, de la stérilisation, de la pharmacie et des applications cliniques. Vous avez à cœur l'organisation des services et souhaitez vous impliquer activement au sein d'une équipe dynamique, en participant à l'implantation de l'informatisation du réseau de la santé, c'est ici que ça se passe!

Le CSSS de La Mitis est une organisation multivocationnelle. Il est situé dans le Bas-Saint-Laurent, à Mont-Joli, dans un milieu enchanteur, à 35 km à l'est de Rimouski. Notre établissement est reconnu pour son accueil et son dynamisme. Nous valorisons la qualité des rapports humains à tous les niveaux afin d'offrir à nos différentes clientèles, ainsi qu'à nos employés, un maximum de conditions favorisant l'équilibre, le maintien ou le développement de l'autonomie ainsi que le retour à la santé globale. Ici, on prend soin de tous.

Après plus de trente-quatre belles années dans l'établissement, où il a été possible de me réaliser pleinement, vous avez l'opportunité, à votre tour, de plonger dans ce formidable défi et de mettre à profit votre expérience et vos qualités de gestionnaire. C'est avec plaisir que je vous accompagnerai afin d'assurer une transition qui facilitera votre intégration dans notre belle organisation et dans vos nouvelles responsabilités.

Johanne Lévesque
Coordonnatrice des services de soutien clinique

NATURE DES RESPONSABILITÉS
Sous l'autorité de la directrice des programmes de santé et à la communauté, la personne dispense les services et programmes préventifs et curatifs auprès d'une clientèle diversifiée. Elle planifie, organise, dirige et évalue les programmes dans le respect et l'autonomie des différentes clientèles. Elle travaille dans une perspective d'approche par programme, et ce, en accord avec les orientations, objectifs, politiques et procédures en vigueur dans l'établissement. Elle assure la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informatiques sous sa responsabilité.

COMPÉTENCES ET EXIGENCES NÉCESSAIRES

- Baccalauréat complété ou en cours dans un secteur pertinent à la fonction;
- Diplôme d'études collégiales en archives médicales;
- Connaissance des lois sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements;
- Trois (3) années d'expérience pertinente dans le réseau de la santé et des services sociaux;
- Habiletés dans l'utilisation des systèmes d'informations cliniques et de gestion;
- Habiletés en informatique et dans l'utilisation des systèmes d'informations cliniques et de gestion.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail sont celles prévues aux règlements sur l'accessibilité aux postes, la rémunération, les régimes collectifs d'assurance et les mesures de stabilité d'emploi applicables aux cadres des agences régionales et des établissements de santé et de services sociaux. La classe salariale a été fixée à 14.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le vendredi 10 avril 2009 à 16 h**, à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines - Centre de santé et de services sociaux de La Mitis
800, avenue du Sanatorium, Mont-Joli (Québec) G5H 3L6
Téléphone : 418 775-7261, poste 3161 - Télécopieur : 418 775-4108
Site internet : www.centremitissien.net • Courriel : sonia_caron_rsmist@sss.gouv.qc.ca

2020706

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
643, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

DIRECTION ADJOINTE À L'ADMINISTRATION ÉCOLE SECONDAIRE LE SOMMET
Poste de cadre régulier à temps plein
CONCOURS : ADJ-ADM-04-2008-2009

NATURE DE L'EMPLOI

- Gérer des programmes administratifs et techniques.
- Implanter des méthodes et procédures en collaboration avec les intervenants concernés.
- Coordonner les activités administratives reliées à l'entretien et la réparation, l'informatique, la gestion financière et l'acquisition des biens et services.
- Organiser, distribuer et vérifier le travail du personnel affecté aux services auxiliaires et à l'école.
- Diriger et évaluer du personnel.
- Évaluer le degré de satisfaction de la clientèle et effectuer les ajustements requis, en conformité avec les orientations de la Commission scolaire.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié.
- 6 ans d'expérience pertinente.
- À défaut de détenir un diplôme d'études collégiales, la personne doit posséder un diplôme de 5^e secondaire dans un champ d'études approprié ou un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier connexe à l'emploi, ainsi que 10 ans d'expérience pertinente.

RÉMUNÉRATION : selon le règlement sur les conditions de travail des gestionnaires des commissions scolaires.

ENTRÉE EN FONCTION : à déterminer

Seules les personnes qui seront reçues en entrevue recevront un accusé de réception.

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries applique un Programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Les personnes intéressées par ce poste doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre nous indiquant leurs motivations à occuper un tel poste et les raisons pour lesquelles nous devrions retenir leur candidature, au plus tard le 3 avril 2009 :

Direction des Services des ressources humaines
Monsieur Guy Robitaille
Concours ADJ-ADM-04-2008-2009
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
643, avenue du Cénacle
Québec (Québec) G1E 1B3

www.csdps.qc.ca

LE SECONDAIRE PUBLIC
LA BONNE ÉCOLE

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

1617596



Acier Trimax inc., une entreprise spécialisée dans le domaine de la structure d'acier, oeuvrant principalement dans le marché de la construction au Canada et aux États-Unis, est présentement à la recherche d'une personne responsable et dynamique pour occuper le poste de :

GÉRANT DE PROJET

Le mandat

Travailler en étroite collaboration avec l'équipe des ventes sous la supervision du directeur des ventes. Vous devez coordonner les projets et faire le lien entre l'ingénierie, la fabrication et le chantier.

Qualifications requises

- Vous avez une formation universitaire en génie et êtes membre d'une association professionnelle. Une formation collégiale en génie civil ou architecture associée avec une grande expérience peut palier le manque de formation.
- Vous possédez une expérience pertinente de sept ans dans un poste similaire.
- La maîtrise de la langue anglaise est essentielle.
- La connaissance du domaine de la structure d'acier est un atout.
- Vous êtes dynamique, autonome, vous possédez une grande capacité d'analyse et l'esprit d'équipe.
- Vous aurez à vous déplacer régulièrement sur les chantiers aux États-Unis et au Québec.

Rémunération

Vous bénéficierez d'une rémunération concurrentielle, à la mesure de vos compétences, accompagnée d'un plan d'avantages sociaux intéressants.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 31 mars 2009 à l'adresse suivante :

1440, 3e Avenue, Parc industriel Est
Sainte-Marie Beauce, Qc G6E 3T9
Télécopieur : (418) 387-7799
Courriel : info@aciertrimax.com



2020626

Raymond Chabot Ressources Humaines inc.

Notre client, une grande entreprise publique de la région de Québec, est présentement à la recherche d'une personne dynamique afin de combler le poste mentionné ci-dessous et ainsi se joindre à son équipe de direction des Affaires juridiques à Québec.

AVOCATE ou AVOCAT

Relevant du directeur des Affaires juridiques, le titulaire du poste aura comme principales tâches de conseiller les gestionnaires et les employés dans les différentes sphères d'activités. Dans le cadre de ses activités professionnelles, l'avocat(e) a pour principaux mandats de :

- Développer et rédiger des documents standardisés en matière de construction, de vente, d'acquisition, de location, de services professionnels et auxiliaires, de même que de fournitures de biens. Mettre à jour ces documents en fonction des nouvelles lois, de la jurisprudence ainsi que des nouvelles normes et réglementation gouvernementales;
- Statuer sur la validité et la conformité des soumissions dans les différentes sphères d'activités, contrôler les différents instruments de garantie en vue de l'adjudication des contrats dans le respect des lois et règlements applicables;
- Concevoir et préparer des mises en demeure, des avis, des opinions juridiques et des quittances;
- Élaborer des documents spécifiques afin de répondre à des projets immobiliers spéciaux tels que convention, protocole, clauses spécifiques, emphytéose, servitude, usufruit et cession de créances;
- Élaborer et diffuser des cours de formation et de mise à niveau pour les employés de l'entreprise concernant tous les secteurs de ses opérations en fonction de nouvelles lois, règles, normes et jurisprudence;
- Fournir aux gestionnaires et employés le soutien et les conseils nécessaires afin d'assurer la légalité des actes, actions et documents dans le cadre de leurs activités et responsabilités respectives.

EXIGENCES

La personne recherchée doit être membre du Barreau du Québec et posséder entre trois (3) et douze (12) années d'expérience pertinente dans le domaine de l'immobilier, de la location, de la construction et du droit administratif. Dynamique et collaboratrice d'équipe, elle doit faire preuve d'un bon jugement, être capable de travailler sous pression et de gérer plusieurs dossiers à la fois. La maîtrise du français oral et écrit est requise et la connaissance de l'anglais constitue un atout.

Les personnes intéressées à ce défi devront transmettre leur curriculum vitae avant le 3 avril 2009 aux coordonnées suivantes :

Raymond Chabot Ressources Humaines inc., 140, Grande Allée Est,
bureau 200, Québec (Québec) G1R 5P7
Télécopieur : 418 647-3241 • Courriel : gravel.danielle@rcgt.com
SVP indiquer le numéro de dossier 555193-05

Bâtiments d'acier Finar

COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION

Recherche des candidats pour combler les postes suivants:

- **Ingénieur en structure**
 - Conception, design, soutien technique
 - Cinq ans d'expérience
- **Agent de télémarketing (URGENT)**
 - Prospection, recherche de clients, suivi de dossiers
 - Bilingue serait un atout
- **Dessinateurs, un junior et un senior**
 - Dessin sur Autocad, calcul de quantités
- **Estimateur**
 - Estimation de bâtiments d'acier
 - Projets de construction
 - Cinq ans d'expérience
- **Gérant de projet**
 - Gérance de travaux de chantier
- **Soudeur**
 - Sur structure d'acier
 - Carte GMAW serait un atout
- **Assembleur**
 - Assemblage en usine de plaques et de composantes d'acier
- **Manoeuvre**
 - Travaux divers, manutention, entretien
- **Homme de cour**
 - Responsable de la réception et de l'expédition, chargement
 - Compétence pour manipulation de pont roulant serait un atout

plus que de l'acier
à votre service depuis 1981

FINAR



Bâtiments d'acier

Licence RBQ: 8109-7099-41

www.finar.com
1-800-267-2411

- SALAIRE SELON COMPÉTENCE
AVANTAGES SOCIAUX
LIEU DE TRAVAIL: ST-NICOLAS
- Vous pouvez faire parvenir votre C.V. soit par courriel: reception@finar.com ou par télécopieur: 418.836.6444

2019259



Vendredi 20 mars 2009, de 10h à 20h
Samedi 21 mars 2009, de 9h à 17h
Centre de foires de Québec (ExpoCité)

Entrée gratuite

Parce qu'on peut choisir!

Venez choisir parmi les milliers d'emplois qui seront offerts.

- Je parle l'espagnol, l'anglais et le français.
- Je suis prête. On va me choisir!

Une présentation de



Partenaires majeurs



Partenaires médias



www.foireemploi.com

Constitué de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le CHA offre à la clientèle des soins généraux, spécialisés et ultraspecialisés. Affilié à l'Université Laval, il détient une mission de soins, d'enseignement et de recherche.

Il dispose de 719 lits et quelque 4500 employés et 560 médecins y œuvrent.

Le CHA désire combler les postes suivants :

CHEF DU DÉPARTEMENT DE PHARMACIE

Direction des services professionnels • Poste permanent à temps complet

PHARMACIENS ET PHARMACIENNES

Temps complet

PSYCHOLOGUE (PROGRAMME D'ONCOLOGIE)

Direction des services professionnels • Poste permanent à temps complet

Pour plus de détails sur ces postes :

cha.quebec.qc.ca

Courriel : carrieres.cha@sss.gouv.qc.ca • Télécopieur : 418-649-5974

Nous remercions les personnes qui ont posé leur candidature, seulement celles invitées en entrevue seront contactées.



Deux semaines de mise à l'épreuve. Un travail fantastique.

Steve Mitchell - Gardien / Chauffeur chez Brink's

Je m'étais fait dire que ce n'était pas une sinécure. Deux semaines de formation intense donnée par Brink's, incluant des cours théoriques, des cours de conduite de camion et des cours de tir. C'est là que je devais me prouver et prouver à Brink's que j'étais sérieux dans ma démarche. Lorsque j'ai gradué, ma récompense était d'entreprendre une carrière enrichissante et de rédiger une histoire qui pouvait durer toute une vie.

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!

Nous avons des postes disponibles à Montréal et à Québec.

Postes à temps plein et à temps partiel

Chauffeurs, Gardiens et Techniciens des DAB

Appliquez directement à **www.brinks.ca**

*Un certificat d'acquisition d'arme (FAC) valide ou un permis de possession et d'acquisition (PAL) pour les armes à autorisation restreinte et sans restrictions ou capacité d'obtenir.



Rédigez votre propre histoire chez Brink's.

Conformément à notre politique d'équité en matière d'emploi, Brink's accepte et encourage les demandes d'emploi en provenance de personnes qualifiées, soit des femmes, des hommes, des minorités visibles, des autochtones et des personnes souffrant d'incapacité.

UNIVERSITÉ LEADER

UNIVERSITÉ DE LEADERS

Pour m'investir

L'Université de Sherbrooke me propose un milieu de travail exceptionnel pour combler mes désirs de dépassement.

Située dans le cadre naturel enchanteur de l'Estrie, l'Université de Sherbrooke se démarque par ses programmes d'études novateurs, son caractère dynamique et son approche personnalisée, avec un corps professoral dévoué à l'avancement des connaissances et à la réussite étudiante.

**DOYENNE OU DOYEN
Faculté de génie**

Appel de candidatures n° 00315

La Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke s'est taillé une place enviable dans la formation en ingénierie et la recherche appliquée en encourageant la communication et le travail d'équipe. Dans ce milieu convivial, la découverte, le dépassement et l'esprit d'initiative sont fortement favorisés. En privilégiant une formation rigoureuse et complète de la personne par des modalités pédagogiques uniques en Amérique du Nord, la Faculté se distingue notamment par l'alternance études-stages et l'apprentissage par projets et par problèmes.

L'Université de Sherbrooke et sa Faculté de génie connaissent actuellement une période de renouvellement du corps professoral et de croissance significative. La Faculté de génie offre une performance exceptionnelle pour sa taille en matière de transfert technologique, devançant à elle seule toutes les universités canadiennes pour les redevances de propriété intellectuelle. Pour favoriser sa croissance à long terme, elle mise sur plusieurs initiatives interdisciplinaires et domaines en émergence, tels que les matériaux et systèmes intelligents, les infrastructures, la bio-ingénierie, l'efficacité énergétique et les nouvelles technologies de l'énergie dans un contexte de développement durable.

La personne choisie devra témoigner d'un dossier universitaire et professionnel de haut niveau, posséder une expérience administrative reconnue et avoir une excellente connaissance du milieu de l'ingénierie.

La description complète de cet appel de candidatures est disponible sur notre site Internet.
www.USherbrooke.ca/srh

Consultez toutes nos offres d'emploi sur notre site et postulez en ligne.

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.



**Centre de réadaptation
en déficience physique**

Chaudière-Appalaches

Votre référence

Directrice ou Directeur des programmes en réadaptation

Sous l'autorité de la directrice générale, la ou le titulaire du poste est responsable de l'ensemble des programmes de réadaptation suivants : déficience motrice enfant-adolescent et adultes-ânés, déficience du langage, déficience auditive et bientôt déficience visuelle, programme de Neurotraumatologie enfant et adulte, cliniques spécialisées, deux unités de réadaptation fonctionnelle intensive et les Services d'aides techniques.

Profil et compétences recherchés

- Personne orientée vers la qualité des services à la clientèle;
- Personne soucieuse d'offrir un environnement de travail de qualité qui favorise le développement de son personnel;
- Personne dotée d'un leadership mobilisateur;
- Personne visionnaire et dotée d'un bon sens stratégique;
- Personne préoccupée par la pertinence et l'efficacité des services offerts;
- Personne qui possède des talents supérieurs en communication.

Qualifications requises

- Formation universitaire pertinente de 2^e cycle de préférence en gestion ou toute autre expérience pertinente;
- Expérience de gestion d'au moins 5 ans dans un poste d'encadrement intermédiaire.

Conditions de travail

La rémunération et les conditions de travail sont conformes aux normes du MSSS pour le personnel d'encadrement supérieur, et de la classe salariale 18.

Intégrant un tout nouveau centre administratif des plus fonctionnels à Charny, le CRDP-CA a pour mission d'offrir aux personnes de la région de la Chaudière-Appalaches présentant une déficience physique des services d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale. Le Centre compte quatre points de services (Beauceville, Charny, Montmagny et Thetford Mines).



Si vous êtes intéressé par ce poste et les défis qu'il représente pour vous, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **lundi 30 mars 2009 à 16 heures** à :

Concours – Directrice ou directeur des programmes de réadaptation
Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches
Direction des ressources humaines
9500, boul. du Centre-Hospitalier
Charny (Québec) G6X 0A1
Courriel : marie-pierre_thibault@sss.gouv.qc.ca

Nous remercions toutes les personnes qui démontreront de l'intérêt pour ce poste. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

La production mondiale d'aluminium a baissé de 8,9 % en février

Agence France-Presse

LONDRES — La production mondiale d'aluminium s'est établie à 2 723 millions de tonnes comparativement à 2 989 millions de tonnes le mois précédent, un chiffre révisé en baisse, a annoncé hier l'Institut international de l'aluminium (IAI).

En février, la production a baissé de 8,9 % comparativement au mois précédent. Pour l'année, elle a baissé de 10,2 %.

En août dernier, la production d'aluminium avait atteint un record à 3 364 millions de tonnes.

La production mondiale d'aluminium agrège les données du rapport statistique de l'IAI, ainsi que la production d'aluminium en Chine. Celle-ci, précise l'Institut, est calculée à partir de sources interrogées par l'IAI et par l'Association chinoise des industries des métaux non ferreux.

Les chiffres fournis ne comprennent pas la production de l'Iran,

de l'Azerbaïdjan, des deux Corée, de la Bosnie-Herzégovine, de la Croatie, de la Pologne et de la Roumanie, pays qui ne fournis-

sent pas des données complètes à l'IAI et qui comptent pour environ 2 % de la production mondiale, selon l'Institut.

Singapore Airlines n'exclut pas de reporter des commandes de A380

SINGAPOUR — La compagnie aérienne Singapore Airlines (SIA) a indiqué hier qu'elle allait recevoir quatre Airbus A380 comme prévu cette année, mais qu'elle ne pouvait pas exclure un possible report d'autres livraisons d'appareils face à la chute de son trafic passagers et fret. SIA est la première compagnie à avoir exploité l'avion géant et a commandé 19 appareils, dont six en option. AFP

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

2 à 3 jours/semaine
Expérience requise
Faire parvenir votre C.V. à l'attention de Johanne Côté.
Courriel :
cliniquemartinadm@hotmail.com
Télec. : 418 684-2478

JEAN GOUTU

Succursale de Saint-Nicolas est à la recherche d'un(e) :

PHARMACIEN(NE)

Temps plein
• Dynamique et autonome
• 35h / semaine
Faites parvenir votre C.V. à l'attention de :
Geneviève Drouin
par télécopieur au :
418 836-9795
ou par la poste au :
600, route 116, bureau 205
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 4X8



Le Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska offre des services généraux et spécifiques, des soins de courte durée et de l'hébergement (soins de longue durée). Il dispose d'un budget de 36 millions et peut compter sur une équipe d'environ 650 personnes compétentes et dévouées, dont 20 cadres œuvrant dans 7 installations. Le Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska se veut un réseau de services intégrés auprès d'une population de plus de 22 000 personnes dans la MRC de Kamouraska, cette belle région qui saura vous séduire par ses plus beaux couchers de soleil au pays. Vivez et profitez du rythme de la campagne dans un environnement qui vous permettra de vous épanouir à tous les niveaux, tant intellectuel, culturel que social et économique. Le tout à proximité de la capitale nationale.

POSTES À COMBLER URGENT

Poste cadre :
• Directeur ou directrice des ressources humaines et du développement organisationnel
Postes de technicien :
• Inhalothérapeute (temps partiel régulier, poste 7/14)
• Inhalothérapeute (temps partiel occasionnel; remplacement de vacances été et éventuel remplacement congé de maternité)
• Technologue en radiodiagnostic (temps partiel occasionnel; 2 assignations disponibles à compter de juin 09)
• Technologiste médical(e) (ou de labo) (temps partiel occasionnel; 1 assignation pour l'été avec possibilité de prolongation)
Pour plus de détails concernant les descriptions et les exigences de chacun des postes, veuillez consulter le site internet de Santé Montréal à www.santemontreal.qc.ca
Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae **avant la date indiquée pour chaque poste** à l'adresse suivante : ressources.humaines.csss@sss.gouv.qc.ca
La forme masculine est utilisée dans le but d'alléger le texte

L'Office municipal d'habitation de Québec a pour mission de fournir un logement aux citoyennes et citoyens de la ville de Québec à faible et modeste revenu et de gérer divers programmes reliés au domaine du logement social. L'Office agit à titre de mandataire de la Société d'habitation du Québec et de la Ville de Québec et gère plus de 7 500 logements sociaux estimés à plus de 200 M\$. Les budgets d'exploitation reliés à ce parc immobilier représentent environ 60 M\$. L'ensemble des employés qui oeuvrent à l'Office totalise plus de 160 personnes.

DIRECTEUR DU SERVICE DE LA GESTION DES IMMEUBLES

Sous la responsabilité du directeur général de l'OMHQ et de la SOMHAC, la personne titulaire de ce poste planifie, coordonne, dirige et contrôle l'ensemble des activités de la gestion des immeubles pour tout le parc. Elle détermine les orientations, les politiques, les programmes, les priorités et les plans d'action pour l'ensemble des activités d'entretien, d'amélioration et de modernisation du parc immobilier. Elle supervise une équipe de 60 employés et est responsable d'un budget d'entretien et de réparations majeures pouvant atteindre 25 M\$ annuellement, et ce, pour les cinq (5) prochaines années.

PROFIL RECHERCHÉ
La personne recherchée partage des valeurs de participation et de responsabilisation tant avec le personnel qu'avec les fournisseurs et les clientèles. Elle fait preuve d'un leadership certain et d'un esprit créatif. Elle sait maintenir des relations efficaces avec ses partenaires internes comme externes.

EXIGENCES
- Diplôme universitaire de premier cycle en génie, architecture ou toute autre discipline appropriée;
- Présente un minimum de 10 années d'expérience dans le domaine relié à la gestion des immeubles résidentiels, dont 5 à titre de directeur;
- Bonne connaissance des différents types d'immeubles et des systèmes d'entretien.

CONDITIONS SALARIALES
Les conditions de travail et les avantages sociaux sont ceux applicables au personnel cadre de l'Office.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae illustrant leurs réalisations **avant le 3 avril 2009, 16 h 30, à :**

Concours de directeur
du Service de la gestion des immeubles
Office municipal d'habitation de Québec
Direction générale
110, rue de Courcellette
Québec (Québec) G1N 4T4

garoy INC.
CONSTRUCTION
recherche un(e)
estimateur(trice)

- Expérience de 3 à 5 ans minimum
- Projets commerciaux et industriels
- Connaissances en informatique (Word, Excel, Outlook)
- Le bilinguisme serait un atout.

La confidentialité est assurée.
Remettre votre C.V.
Par télécopieur : 418 661-1905
Ou par courriel : _leo@garoy.com
SVP ne pas téléphoner

Êtes-vous actif?

La Ville de Québec recrute des gens qui aiment l'action.

Conseillère ou conseiller en communication (Webmestre)
Service des communications
- Concours n° PROFR-21-2009. Poste régulier.
Traitement : de 41 322 \$ à 74 418 \$ (échelle 2006)

Conseillère ou conseiller en ressources humaines
Service des ressources humaines
Division des conditions de travail
- Concours n° PROFR-23-2009. Poste régulier.
Traitement : de 45 989 \$ à 79 589 \$ (échelle 2008) et boni au rendement

Conseillère ou conseiller à l'administration des régimes de retraite
Service des ressources humaines
- Concours n° PROFR-24-2009. Poste régulier.
Traitement : de 41 322 \$ à 74 418 \$ (échelle 2006)

Contremaître ou contremaître aqueduc, égout et voirie
Division des travaux publics (arrondissements)
- Concours n° CADRR-15-2009. Postes réguliers.
Traitement : de 62 479 \$ à 76 225 \$ (échelle 2009)

Acheteuse principale ou acheteur principal
Service des approvisionnements
- Concours n° FONCT-21-2009. Postes réguliers et temporaires.
Traitement : de 38 182 \$ à 56 548 \$ (échelle 2006)

Personnel administratif ou de secrétariat
- Concours n° FONCT-20-2009. Postes réguliers et temporaires.
Traitement : de 25 782 \$ à 45 910 \$ (échelle 2006)

Visitez notre site pour connaître la description complète de ces postes et pour soumettre votre candidature à www.ville.quebec.qc.ca dans la rubrique **Services en ligne**, sous l'appellation **Emplois et stages**.

La Ville de Québec
► employeur de talents

Postulez sur
www.ville.quebec.qc.ca

VILLE DE QUÉBEC

Formation continue



AEC PROGRAMMEUR-ANALYSTE

Début 4 mai 2009 Durée 1695 h
Séance d'information le 6 avril à 10 h

Pour exercer la profession de programmeur-analyste, spécialisé en développement d'applications dans un environnement de bases de données relationnelles les plus utilisées sur le marché du travail dont Oracle, Java et en programmation orientée objets. De plus, certains cours peuvent vous être reconnus selon vos acquis et vos compétences.

AEC GESTION DE COMMERCES

Début 4 mai 2009 Durée 1200 h
Séance d'information le 24 mars à 9 h 30

Pour occuper un poste de gestionnaire au sein de commerces et d'entreprises diverses. Pour planifier, organiser et gérer les activités afin d'atteindre les objectifs de vente. Pour gérer le personnel et les inventaires, promouvoir et mettre en marché des produits ou des services, assurer le service à la clientèle dans une approche qualité.

PROGRAMME EN DÉVELOPPEMENT

Gratuité scolaire

www.climoilou.qc.ca



Cégep Limoilou
FORMATION CONTINUE

Réservation obligatoire pour assister
aux séances d'information

418 647-6607

1300, 8^e Avenue, Québec (Québec) G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca



Chute d'AIG : Goldman Sachs assure n'avoir rien fait de mal

Agence France-Presse

NEW YORK — La banque d'affaires américaine Goldman Sachs a affirmé hier qu'on ne pouvait lui faire porter la responsabilité de la chute d'AIG, estimant qu'elle n'avait fait que réclamer le respect des termes de contrats passés, en réclamant à l'assureur d'importantes sommes.

«Nous ne pensons pas avoir fait quelque chose de mal», a dit son directeur financier David Vaniar, lors d'une conférence d'analystes.

«Tout ce que nous avons fait, c'est réclamer des garanties qui nous étaient dues aux termes de contrats» conclus entre Goldman Sachs et AIG, a souligné M. Vaniar, interrogé sur la possibilité que l'insistance de Goldman Sachs à réclamer à l'assureur des sommes dues ait pu précipiter sa chute.

AIG avait révélé dimanche que Goldman Sachs avait été le premier bénéficiaire de son sauvetage sur fonds publics, car il lui a permis de verser 12,9 milliards \$ à la banque d'affaires new-yorkaise.

Le renflouement de l'assureur, qui a nécessité la mobilisation de plus de 170 milliards \$ de fonds publics, fait l'unanimité contre lui dans le pays, depuis qu'il est apparu que le groupe avait versé 165 millions \$ aux cadres à l'origine de sa déconfiture.

M. Vaniar a assuré que personne chez Goldman Sachs n'avait obtenu de primes pour avoir gagné de l'argent vis-à-vis d'AIG.

«Nous étions entièrement couverts. Cela n'a touché la performance de personne à Goldman Sachs», a affirmé M. Vaniar.

Le Congrès américain a décidé de faire rembourser les primes de performances indues, versées par les groupes aidés par l'État fédéral.

Un texte voté par la Chambre jeudi prévoit le remboursement au fisc de primes de performances supérieures à 250 000 \$ versées à des organismes ayant perçu 5 milliards \$ d'argent public ou plus, ce qui concerne six banques, dont Goldman Sachs, ainsi que AIG et General Motors. Les groupes de refinancement hypothécaires Fannie Mae et Freddie Mac devraient aussi être concernés par cette mesure.

Interrogé par l'AFP, un porte-parole de Goldman Sachs s'est refusé hier à commenter l'initiative parlementaire.

Interrogé par ailleurs pour savoir si Goldman Sachs avait tenu les autorités américaines au courant de ses doutes sur la qualité de contrepartie d'AIG, M. Vaniar a indiqué qu'il n'y avait pas eu de contact avec l'ancien secrétaire au Trésor Henry Paulson, mais que les autorités de régulation étaient «au courant» des garanties demandées par la banque.

L'action Goldman Sachs perdait 1,78 %, à 97,53 \$, hier en milieu de séance.

La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

PROGRAMMES

COURS

Sécurité informatique et réseaux sans fil (Gestion de réseaux) AEC

Début : 30 mars 2009

Soins infirmiers DEC intensif

Début : 23 mars 2009

Reconnaissance des acquis et des compétences AEC

• Bureautique

Début : 14 avril 2009

• Techniques d'éducation à l'enfance

Début : 21 septembre 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 21 avril 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7496.

• Imagerie par résonance magnétique

Début : 28 septembre 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 19 mai 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7497.

• Techniques d'intégration multimédia

Début : 28 septembre 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 28 avril 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7497.

Assurance de dommages AEC

Début : 19 mai 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 24 mars 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7397.

Imagerie par résonance magnétique AEC

Début : 1^{er} juin 2009

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 1^{er} avril à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7395.

Technique d'éducation à l'enfance AEC

Début : 17 août 2009

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 29 avril à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7396.

Représentation-conseil @-marketing AEC

Début : 31 août 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 21 avril 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7495.

Infographie et publication électronique AEC

Début : 14 septembre 2009

Rencontre d'information obligatoire : mardi 28 avril 2009 à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7494.

Techniques de l'informatique DEC intensif

Début : 21 septembre 2009

Programmeur-analyste en informatique de gestion AEC

Début : 21 septembre 2009

Conseil en sécurité financière - en ligne AEC

Début : 19 octobre 2009

ASSURANCES

Placement des particuliers - en ligne 45 h 45 \$
Placement des particuliers - en salle 45 h 45 \$

Ateliers préparatoires aux examens de l'AMF

Assurance collective:

• Assurance collective de personnes - en ligne 45 h 45 \$
• Élaboration d'une recommandation de rentes collectives de personnes - en ligne 45 h 45 \$
• Notions de droit et de lois relatives à l'assurance et aux rentes collectives de personnes 45 h 45 \$

DÉVELOPPEMENT D'APPLICATIONS ET BASES DE DONNÉES

PHP Notions fondamentales - niveau 1 14 h 14 \$
PHP Création de sites transactionnels 21 h 254 \$
PHP - niveau 1 14 h 14 \$
PHP - niveau 2 21 h 390 \$
Visual Basic.Net - niveau 1 (PC) 14 h 14 \$
Visual Basic.Net - niveau 2 (PC) 14 h 260 \$

INFOGRAPHIE

Illustrator CS 3 - niveau 1 (Mac) 14 h 14 \$
Illustrator CS 3 - niveau 2 (Mac) 14 h 14 \$
InDesign CS 3 - niveau 1 (Mac) 14 h 14 \$
InDesign CS 3 - niveau 2 (Mac) 14 h 14 \$
Photoshop CS 3 - niveau 1 (Mac) 14 h 14 \$
Photoshop CS 3 - niveau 2 (Mac) 14 h 14 \$

MARKETING ET AFFAIRES ÉLECTRONIQUES (COURS EN LIGNE)

Formation en référencement de sites Web 18 h 300 \$

MULTIMÉDIA ET DÉVELOPPEMENT WEB

AJAX pour vos page web 2.0 21 h 21 \$
Concevoir un site WEB de A à Z 21 h 21 \$
Dreamweaver CS 3 - niveau 1 (Mac) 14 h 14 \$
Dreamweaver CS 3 - niveau 2 (Mac) 14 h 14 \$
Flash CS3 - niveau 1 14 h 14 \$
Flash CS3 - niveau 2 14 h 260 \$
HTML 4.0 Création de pages Web 14 h 14 \$
HTML 4.0 et CSS - niveau 2 (PC) 14 h 260 \$
Intégration hypermédia avancé : XHTML et CSS - niveau 3 14 h 14 \$
Intégration hypermédia avancé : XHTML et CSS - niveau 3 14 h 14 \$
Intégration hypermédia avancé : Javascript et PHP - niveau 3 14 h 14 \$

SYSTÈMES D'EXPLOITATION ET RÉSEAUTIQUE

Bootcamp : préparation intensive à la certification CCNA version 4 70 h 70 \$
CCNP Implementing secure converged wide area networks (ISCW) 70 h 70 \$
GNU/Linux - niveau 1 35 h 35 \$
Protocole TCP/IP 14 h 14 \$

INFORMATIQUE POUR DÉBUTANTS

Achat de matériel informatique 9 h 9 \$
Développer et héberger un site WEB à l'aide de logiciels libres 21 h 271 \$
Sécuriser son réseau domiciliaire 14 h 181 \$

::::: Communiquez avec nous :::::



Académie régionale CISCO



418 659-6620

www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc



Levi Strauss ferme une usine en Hongrie

BUDAPEST — Le fabricant de jeans américain Levi Strauss a annoncé hier la fermeture à la fin de juin de son usine en Hongrie, accompagnée du licenciement des 549 ouvriers, en raison d'une surcapacité de production. «En Europe, au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, l'entreprise a plus de capacités de production que ne le justifie la demande, c'est pourquoi l'usine de Kiskunhalas va être fermée», a déclaré à l'AFP un porte-parole du groupe Tamas Torba. Avec ses deux usines en Pologne et en Turquie, Levi Strauss peut garantir l'approvisionnement du marché européen, a ajouté M. Torba. Un accord sur la fermeture de l'usine hongroise a été passé avec les représentants du personnel au terme de négociations entamées début mars. AFP

Hausse de 1,9 % des ventes au détail en janvier

Elles avaient reculé de 5,2 % en décembre

La Presse Canadienne

OTTAWA — Les ventes au détail ont augmenté de 1,9 % en janvier dernier au Canada pour s'établir à 33,7 milliards \$, après avoir reculé de 5,2 % en décembre.

La baisse de décembre est la plus importante diminution mensuelle observée en plus de 15 ans, a rappelé Statistique Canada en publiant ces données hier.

Les ventes se sont accrues dans cinq des huit secteurs du commerce de détail en janvier, le secteur de l'automobile venant en tête en affichant une hausse de 3,8 %.

L'augmentation dans le secteur de l'automobile a été principalement attribuable à une croissance de 6,4 % de la valeur des ventes des concessionnaires de véhicules automobiles neufs, a expliqué l'agence fédérale, hier. Cette hausse fait suite à une baisse de 15,1 % en décembre. Toujours dans le secteur de l'automobile, les ventes dans les stations-service ont progressé de 2,6 %, tandis que les ventes des concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces ont reculé de 1,8 %.

Deux secteurs du commerce de détail ont enregistré des baisses des ventes en janvier, soit celui des magasins de matériaux de construction et de produits pour la maison et celui des magasins de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques.

Après avoir diminué dans chaque province en novembre et en décembre, les ventes ont augmenté dans toutes les provinces en janvier, sauf au Manitoba, où elles ont régressé de 0,6 %.

3000956

Formation continue

Pour tout savoir
www.merici.ca



Attestation d'études collégiales

- Commercialisation des voyages
- Communications et relations internationales
- Gestion de l'accueil et conciergerie exécutive internationale
- Gestion de cuisine internationale
- Gestion de la restauration
- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion d'hébergement des clientèles particulières
- Intervention et accompagnement en déficience
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme

Diplôme d'études collégiales

- Techniques d'éducation spécialisée

Programmes courts

- Guide touristique et Guide accompagnateur

Inscrivez-vous dès maintenant !

Début des cours : septembre 2009

collège
MÉRICI



755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
418 683-1591



3001835

UN RETOUR AUX ÉTUDES... C'EST GAGNANT !



GRATUITÉ SCOLAIRE

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

ACTUALISATION EN SOINS INFIRMIERS (CWA.00)

Cette formation vous permettra d'actualiser vos connaissances en soins infirmiers par la pratique et consolider les apprentissages de votre formation initiale. Ce programme, d'une durée de 17 semaines, est reconnu par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

DÉBUT: 20 avril 2009 | DURÉE: 17 semaines

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

TECHNIQUES BUREAUTIQUES (LCE.4F)

En plus d'assurer l'intégration sur le marché du travail et le maintien à l'emploi, une formation en bureautique vous permettra de répondre aux nouveaux profils de compétences et acquérir les habiletés pour agir à titre de soutien administratif.

DÉBUT: 20 avril 2009 | DURÉE: 37 semaines
RENCONTRE D'INFORMATION: 25 mars 2009 à 10h

DIPLÔMES D'ÉTUDES COLLÉGIALES

TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ ET DE GESTION (410.B0)

Ce programme vous permettra de développer une grande polyvalence pour accéder à des emplois de qualité au sein d'institutions financières, de firmes comptables, d'entreprises de services, commerciales, de fabrication, etc.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Posséder un diplôme d'études collégiales ou la formation générale d'un DEC et un diplôme d'études secondaires (DES) avec les mathématiques 068-436.

DÉBUT: 14 septembre 2009 | DURÉE: 72 semaines
RENCONTRE D'INFORMATION: 1^{er} avril 2009 à 10h

DEC INTENSIF EN SOINS INFIRMIERS (180.A0)

Ce programme en soins infirmiers permettra aux diplômés d'intervenir auprès des diverses clientèles en périnatalité, en pédiatrie, en santé mentale et psychiatrie, en médecine et en chirurgie.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Posséder un diplôme d'études collégiales ou la formation générale d'un DEC et un diplôme d'études secondaires (DES) avec les sciences physiques 056-436 et la chimie 534*.

*Si ce cours n'est pas réussi, l'étudiant aura la possibilité de s'y inscrire au cours des 2 premières sessions.

DÉBUT: 31 août 2009 | DURÉE: 92 semaines
RENCONTRE D'INFORMATION: 8 avril 2009 à 10h

AIDE FINANCIÈRE:

• Possibilité d'aide financière par Emploi-Québec selon votre employabilité ou prêts et bourses du MELS.

INFORMATION: dfc.cegep-fxg.qc.ca

Les programmes de formation ne démarreront que si le nombre de candidatures est suffisant.



COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
Direction de la formation continue

418 687 5851

Date limite d'admission : 15 avril 2009 (1^{er} tour)

Soins infirmiers (180.A0)

* demande en traitement au ministère

Conditions d'admission

- Sciences physiques 436
- Chimie 5^e secondaire (possibilité de mise à niveau pendant la formation)

Valeur ajoutée :

Les étudiants du programme de Soins infirmiers bénéficieront du nouvel hôpital-école et d'équipements spécialisés du Campus, mis en place pour les étudiants de nos programmes en santé.

début :
AUTOMNE 2009



www.cndf.qc.ca

Index des avis de décès

- BÉDARD, Émile**
Notre-Dame des Laurentides
- BÉDARD, Françoise**
- BOUTIN, Georgette (Lévesque)**
Québec
- DESCHÈNES, Jeanète Michaud**
Rivière-Ouelle, Kamouraska
- DORÉ, Yvette**
Québec
- DORVAL, Soeur Marie-Anna**
Québec
- DUPUIS, Henri**
Québec
- DUTIL, Jean-Luc**
Québec
- FRÉGEAU LACROIX, Irène**
Québec
- GINGRAS, Jeanne (Fortin)**
Montréal
- LACROIX, Irène Gagnon**
Fortierville
- LAMBERT, Colette (Blouin)**
Québec
- LeBOUTHILLIER, Augustin**
autrefois de Rimouski
- LEMAY, Jean-Berchmans**
Leclercville
- LESSARD, Thérèse Chavanel**
Québec
- PERREAULT, Lilianne**
La Sarre
- POIRIER, Georgette Paquet**
St-Georges
- ROGER, Gérard**
Limoulu, Natif de Sainte-Anastasie de Lyster
- TURCOTTE, Germaine**
Québec

téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Françoise Bédard
1930 - 2009

Dame Françoise Bédard est décédée subitement, à sa résidence le 18 mars 2009, à l'âge de 78 ans. Elle était la fille de feu Laura Lambert de feu Gustave Bédard. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE DES DEUX RIVES
693, av. Nérée-Tremblay, Québec
le dimanche 22 mars de 13h à 17h et de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le **lundi 23 mars à 11h, à l'église Ste-Angèle de St-Malo (275, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec)**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses soeurs et frères: Ida, d.m.a., Florence, feu Marie (Jean-Charles Paradis), Jean-Marc (Thérèse Parent), Angèle, Isabelle (Michel Desrochers), Odile, Michel; ses nièces et neveux, ses tantes, ses cousines et cousins et ses amis.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don aux Dominicaines Missionnaires Adoratrices de Beauport, 131, des Dominicaines, Québec G1E 6S8 ou au Service d'entraide Basse-Ville, 155, av. du Sacré-Coeur, Québec, G1N 2W3 ou à un autre organisme de votre choix.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au:
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Georgette (Lévesque) Boutin
1922 - 2009

L'hôpital Laval, le 16 mars 2009, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Georgette Lévesque, fille de feu monsieur Ernest Lévesque et de feu madame Wilhelmine Michaud, épouse de feu monsieur Charles-Eugène Boutin. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au **COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER**
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le lundi 23 mars 2009 de 14h à 14h30. Une liturgie de la parole suivra à 14h30 en la chapelle du Complexe.
Elle laisse dans le deuil sa fille Monique (Normand Pagé); ses belles-soeurs: Lucille Bossé, Jeannette Boutin, Lucille Paquin, son beau-frère Lauréat Boutin (Alfreda Cloutier); son amie Catherine Demers; ses nièces: feu Louise Lévesque (André Marcoux), Jacques Lévesque (Diane Laverdière), Ginette Lévesque, Aline

Lévesque (Maurice Drolet), Guy Lévesque, Yolande Lévesque, Christiane Lévesque, Paul-Arthur Lévesque; ses neveux et nièces de la famille Boutin; ainsi que cousines, petits-neveux, petites-nièces.
Toute notre reconnaissance pour les bons soins offerts par le personnel de l'hôpital Laval. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 855, Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal QC H2L 9Z9, téléphone: 1-800-295-8111.

COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jeanète Michaud Deschênes
1928 - 2009

L'hôpital Notre-Dame de Fatima de La Pocatière, le 15 mars 2009, est décédée à l'âge de 80 ans et 10 mois, dame Jeanète Michaud, épouse de monsieur Denis Deschênes. Elle demeurait à Rivière-Ouelle, Kamouraska. Les membres de la famille recevront les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER
409, 9e Rue, La Pocatière
vendredi de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h40. Le service religieux sera célébré le **samedi 21 mars 2009 à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse de Rivière-Ouelle** et de là au crématorium.
Elle laisse dans le deuil son époux M. Denis Deschênes; ses enfants: Jean-Marie, Louis-André (Raymonde Morin), Marie-Martine (Luc Moreau); ses petits-enfants: Marie-Gabrielle, Marc-Étienne, Louis-François; ses beaux-frères, ses belles-soeurs de la famille Michaud: Marguerite Plante (feu Alphonse Michaud), Georges Paquet (feu Isabelle Michaud) et de la famille Deschênes: Jeannine (feu Georges Ruest), Jean-Marc (feu Lucienne Desjardins), feu Gisèle (Roland Dénommé), Paula (Jacques Comtois), Guy (Georgette Bernier), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux(ses) ami(e)s.
Direction funéraire
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371
Sans frais: 1-866-856-3371
Télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpl@bellnet.ca



Yvette Doré
1916 - 2009

Au CHUQ - Hôtel-Dieu De Québec, le 15 mars 2009, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Yvette Doré, épouse de feu monsieur Jean Méthé. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE DES ÉRABLES
950, avenue des Érables, Québec
le vendredi 27 mars 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 28 mars 2009 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 mars 2009 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Jacques-Cartier, 160, St-Joseph Est, Québec**. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Foy.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Andrée Jacques), Claire (Jacques Paquette), Françoise (Jacques Guimond), Esther (Paul Darroch); ses petits-enfants: Gabriel, Marie-Philippe, Caroline et Charles-Olivier, un ami très cher Serge Desgagné; ses belles-soeurs et beaux-frères: Gabrielle Pélouquin Doré, sr Madeleine Méthé, c.n.d., Thérèse Méthé, Antoine Méthé (Gisèle Morisset), Marc Méthé (Gabrielle Fortin), Guy Méthé (Julie Joli Coeur) ainsi que de nombreux neveux, nièces et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des fleurs ou par un don à la Fondation de Lauberivière, 401, St-Paul, Québec, G1K 3X3. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement **335\$ par copie**, livré par envoi postal.

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261



Soeur Marie-Anna Dorval (S. Léonard du S. C.)
1915 - 2009

La Maison mère des soeurs de Sainte-Jeanne d'Arc, le 19 mars 2009, à l'âge de 93 ans et 11 mois, après 67 ans de profession religieuse, est décédée soeur Marie-Anna Dorval, soeur de Sainte-Jeanne d'Arc, native de St-Léon de Standon, Québec. Elle était la fille de feu monsieur Évangéliste Dorval et de feu dame Céline Nadeau.

Elle laisse dans le deuil, les membres de sa communauté religieuse et une belle-soeur, Mme Joséphine Fortier (feu Joseph Dorval) de Ste-Justine de Dorchester, ainsi que de nombreux neveux et nièces. La communauté religieuse et la famille recevront les condoléances à la

MAISON MÈRE DES SOEURS DE SAINTE-JEANNE D'ARC
1505, avenue de l'Assomption, Québec
le dimanche 22 mars de 14h à 16h et de 19h à 21h (à 19h il y aura célébration de la parole) et le jour des funérailles, le **lundi 23 mars**, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu à 10h30 en la chapelle de la Maison mère. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au



Henri Dupuis
1929 - 2009

A son domicile, le 11 mars 2009, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Henri Dupuis, époux de dame Pierrette L'Heureux. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la Chapelle du Mausolée du Cimetière St-Charles, 1460, boul. Wilfrid Hamel, Québec le **samedi 28 mars 2009** de 9h30 à 10h. Une liturgie de la Parole sera célébrée en présence des cendres, le même jour à 10h. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Serge (France Bolduc), Sylvie (James-C. Lebens); ses petits-enfants: Sarah, Natacha et Pénélope; ses frères et soeurs: feu Rita (Cyrille Dallaire), Rollande, André (Marcelle DesBecquets), Nicole et son beau-frère André L'Heureux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis (es).

Pour renseignements
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
280, 8ième Rue Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Don in memoriam

Fondation de la Vieillesse Capitale
SANTÉ-SERVICES SOCIAUX

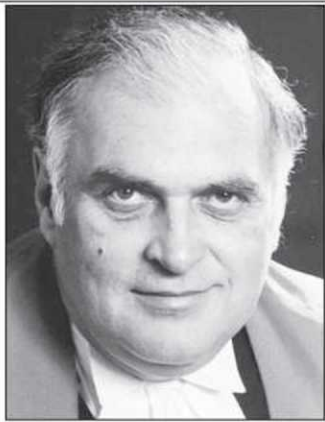
418-691-0766
www.fondationdelavieillescapitale.org



Émile Bédard
1925 - 2009

Au CHA - hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 mars 2009, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédé monsieur Émile Bédard, époux en premières noces de feu dame Thérèse Asselin et en secondes noces de dame Gilberte Bouillon. Il demeurait à Notre-Dame-des-Laurentides. Le service sera célébré le **mardi 24 mars 2009 à 14h, en l'église Notre-Dame-des-Laurentides, 1365, de la Rivière-Jaune, Québec**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au Cimetière Notre-Dame-des-Laurentides.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques (Lynn Bédard), Hélène, sa belle-fille et son gendre Carole Dion (Michel Lachance). Il laisse également dans le deuil plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs des familles Bédard et Bouillon ainsi que ses 5 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Chaire de Pneumologie de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec G1V 4G5. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8



Jean-Luc Dutil
1931 - 2009

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de M. Jean-Luc Dutil, décédé paisiblement le 18 mars 2009 à l'âge de 77 ans, à l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Saint-Sacrement à Québec.

Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Danielle Houde, ses enfants Jean Tommy (Ghyslaine Labonté), Richard, François (Paula Peck) et Carolyne; ses petits-enfants Jézabel et Félix Morin Dutil ainsi que leur mère Mme Lise Morin, et Youan et Valérie Dutil Savard; ses frères et sœurs Claire (René Beauvillier), Léo (Nicole Fréchette), France (Roland Campagna) et Michel (Luce Phaneuf), ses tantes de la famille Pépin ainsi que ses nombreux cousins des familles Dutil, Toulouse et Pépin. Il est allé rejoindre son fils Paul, décédé en 1996.

Après avoir pratiqué le droit à Thetford Mines, il est devenu procureur-chef de la Commission Cliche, président de la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) et juge à la Cour du Québec. C'est à ce titre qu'il s'est impliqué auprès des communautés autochtones du Nord-du-Québec, s'efforçant d'y promouvoir la justice réparatrice. Il a également été juge territorial du Yukon. Il était depuis quelques années adjudicateur pour la résolution des questions des pensionnats indiens du Canada.

Nous tenons à remercier les médecins et le personnel de l'hôpital Saint-Sacrement pour le dévouement et la compassion dont ils ont fait preuve à son égard. Les funérailles auront lieu le **mercredi 25 mars à 14 heures à la Basilique Notre-Dame-de-Québec, 16, rue Buade, Québec**. La famille recevra les condoléances à la basilique à compter de midi. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, téléphone: 418-649-5959; ou à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: 418-683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER

715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Irène Frégeau Lacroix
1920 - 2009

L'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 18 mars 2009, à l'âge de 88 ans et 3 mois, est décédée dame Irène Frégeau, épouse de feu monsieur Charles-Ernest Lacroix. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera célébré, en présence du corps, le **mercredi 25 mars 2009 à 11h, en l'église St-Charles-Borromée (Angle 1re avenue et boul.**

Louis XIV à Québec) où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera par la suite au Cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs Lucienne (feu Paul Émile Drolet) et Thérèse (Roger Bégin); sa belle-sœur Gertrude Pichette (feu Roland Frégeau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier de tout cœur le personnel du CLSC de Charlesbourg pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - Saint-Sacrement (1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4) ou par des offrandes de messes. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa Québec
G1H 3E5
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 628-3504
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Jeanne (Fortin) Gingras
1917 - 2009

Montréal, le 14 mars 2009, est décédée Jeanne Gingras, épouse de feu Paul-Émile Gingras.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Paule, Lucie et Louis, ses petits-enfants Stéphanie, Philippe, Catherine et Vincent, sa sœur Madeleine Côté, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le **lundi 23 mars à 10h en l'église Saint-Albert-Le-Grand (2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal). Une cérémonie religieuse suivra à 11h.** Au lieu des fleurs, des dons à la Fondation du CHUM ou à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Direction

ALFRED DALLAIRE MEMORIA



Irène Gagnon Lacroix

Au Foyer de Fortierville le 20 mars 2009, est décédée à l'âge de 100 ans, madame Irène Lacroix Gagnon, épouse de feu Edouard Lacroix, demeurant à Fortierville. La famille vous accueillera au

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE FORTIERVILLE

situé au 196, de la Fabrique le dimanche 22 mars 2009 de 14h à 17h et de 19h à 21h30, lundi à partir de 9h30. Les funérailles auront lieu ce même jour à 11h30, en l'église Fortierville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Madame Irène Lacroix Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Émilienne (Roland Baril), Denise (René Baronet), feu Céline (Michel Guillot), Gilles (feu Iréné (feu Simone Tougas), feu Hélène (Julien Roy), Micheline (Gérard D'Amours), Suzanne (Victor Desjardins), feu Françoise (Jean-Claude Théberge), Bernice, Régis (Francine Landry), Bernard (Jocelyne Delisle); de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants; ses sœurs: Jeanne et Fernande. Un remerciement spécial au personnel du Foyer de Fortierville pour les excellents soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la fabrique de Fortierville. La direction des funérailles a été confiée au

FUNÉRAIRIUM SERGE GARNEAU INC.
410, Marie-Victorin, St-Pierre-Jes-Becquets
Renseignements: (819) 263-2481
Télécopieur: (819) 263-2151



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE



Colette (Blouin) Lambert
1929 - 2009

Jusqu'à la fin, elle aura été combative, déterminée et courageuse. Sa joie de vivre et sa foi l'ont soutenue tout au long de sa maladie. Elle n'a pas perdu son combat contre le cancer, elle est allée tout simplement rejoindre ceux qu'elle aimait et qui l'attendaient.

L'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 mars 2009, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée dame Colette Blouin, fille de feu monsieur Roméo Blouin et de feu dame Clara Blouin, épouse de monsieur Robert Lambert. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER

1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6

le mardi 24 mars de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **mardi 24 mars 2009 à 14h, en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, rue Bélanger, Québec** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Sylvie (Yvan Cayouette), Gaétan, Nancy (Gilles Massicotte); ses frères et ses sœurs: feu Roch (Madeleine Blouin), feu Rollande (feu Jean-Paul Cayer), Jean-Wellie (Jacqueline Falardeau), Jeannette (feu Paul-Émile Bernier), feu Fernand (Louissette Paquet), Jean-Étienne, Raymond, Marie-Marthe, Dolorès, Christiane (feu Benoît Savard), Yvan (Georgette Asselin); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Armand (Marcelle Lefrançois), feu Jeannine (feu Maurice Dussault), Jean-Guy (Noella Boivin), Paul-Émile (Pierrette Lamontagne), Claude (Lise Bouffard), Marie-Paule (feu Denis Montminy), feu Ghislaine (feu François Picard), Yvon (Christiane Létourneau), Lise (René Duclos). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, des amis de longue date dont Claire Matte, Jeannine et Gaston Asselin; les résidents et le personnel du Pavillon de Claire. Un merci tout spécial aux Dr Michel Vallières, Dr Jacques Pothier du CHUQ, au personnel du 13e étage ainsi qu'au personnel des soins palliatifs. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, téléphone: 683-8666.

COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Augustin LeBouthillier Sr
1915 - 2009

La Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, Rivière-du-Loup, le 20 mars 2009, à l'âge de 94 ans 10 mois, est décédé M. Augustin LeBouthillier Sr, fondateur de la maison LeBouthillier Fournures, époux en 1res noces de feu dame Rosalie Michaud et en 2es noces de

dame Marguerite Bédard, demeurant au 6, Place LeBouthillier, Cacouna, autrefois de Rimouski. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRAIRIUM

MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

16, de la Fabrique, Cacouna

le lundi 23 mars 2009 de 19h à 22h et le mardi, jour des funérailles, à compter de midi. Le service religieux sera célébré le **mardi 24 mars 2009 à 14 heures, en l'église de Cacouna** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse Marguerite, les enfants de son premier mariage: Thérèse (feu Guy Lafresnaye), Micheline (Raymond Laliberté), feu Louis (Louise Thériault), Huguette, Augustin Jr (Sylvie St-Laurent), Réjeanne (Robert Côté), Gaétan, Liane (Raymond Brouillard), Charles (Hélène Côté) et Michel; ses dix-huit petits-enfants, ses douze arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles LeBouthillier, Michaud et Bédard. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE

MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169 LAFONTAINE, C.P. 934

RIVIÈRE-DU-LOUP, QC

téléphone: (418) 862-2668

télécopieur: (418) 862-0939

courriel: info@m-a-rioux.qc.ca



Jean-Berchmans Lemay

Au Foyer de St-Flavien, le 19 mars 2009, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Jean-Berchmans Lemay, époux de dame Édith Guimond. Il demeurait à Leclercville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lise (feu André Cinq-Mars, feu Denis Pelneault), Jules (Diane Bernier), Simon (Suzanne Lemay), Justin (Chantal Beaulieu), Étienne (Hélène Bissonnette), Richard, Guylaine (Alain Héroux), Guy (Martine Blanchet); ses-petits-enfants: Patrick et Claudine Cinq-Mars, Nancy et Janie (Martin), Isabelle (Rémi) et Julie, Andréanne, Julien, Francis et Sophie, Sébastien (Caroline) et Frédéric, Jean-François et Amélie Héroux, Marc-Antoine, Véronique et feu Laurence; ses arrière-petits-enfants: Amélia, Daphnée, Eve-Marie et Laurie-Ann. Il laisse également dans le deuil les familles de ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE

111, rue Coulombe, St-Édouard

dimanche de 19h à 22h et lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **lundi 23 mars 2009 à 11h en l'église de Leclercville**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 440, boul. Vachon Sud, C.P. 1, Ste-Marie (Québec) Canada, G6E 3B4. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE

Pour renseignements: 418-728-2202

télécopieur: 418-728-3747

courriel: cfdupuis@bellnet.ca

salonsdupuis.com



La Globale
Règlement de succession inc.
Assistance, choix fiscaux éclairés
Impôts au décès et succession
Bilan patrimonial, distribution et libération
418 877-2222
Sans frais: 1 888 877-2259



Thérèse Chavanel Lessard
1923 - 2009

L'hôpital St-François d'Assise, le 20 mars 2009, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Thérèse Chavanel, épouse de monsieur Roger Lessard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (LANSE)

7335, boul. Henri-Bourassa à Québec le lundi 23 mars 2009 de 19h à 22h. Le salon sera fermé mardi. Le service religieux sera célébré le **mardi 24 mars 2009 à 11h, en l'église St-Albert-le-Grand (angle Thomas-Chapais et des Peupliers Est à Québec)**.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alain (Mireille Desjarlais), Sylvie (François Hamel); ses petits-enfants: Jérôme, Mathilde, Béatrice, Charlotte; sa sœur Hélène (Robert Labadie); ses frères Jean-Marie (Hélène Landry) et Raymond; ses belles-sœurs: Jeannine Lessard (feu Adolphe Paradis), Pauline Laplante (feu Lucien Lessard), Carmen Rivard (feu Wilfrid Chavanel); plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au Dr Lambert de l'hôpital St-François d'Assise pour son accompagnement et sa compassion. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société Alzheimer de Québec, téléphone: 418-527-4294. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Rêves d'enfants
Un moment magique, des souvenirs pour la vie.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

IL Y A DE BONNES NOUVELLES!
Les Diabétiques de Québec
SOUTIEN - INFORMATION PRÉVENTION
3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 12, Québec (Québec) G1W 2K7
Tél. : 418 656-6241/Télex. : 418 656-6323
info@diabec.com
www.lesdiabétiquesdequebec.com



Lilianne Perreault, O.C.

À terme d'un périple aux couleurs de courage, de détermination, d'amour de l'Abitibi et de ses gens, nous a quittés à La Sarre, le 20 mars 2009, à l'âge de 82 ans, madame Lilianne Perreault.

Madame Perreault laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: René (Élaine Paré), Jocelyne (George Byrne), Michel (Ghislaine Hamelin), Monique (Daniel Guay) et Hélène (Michel Jérôme); ses petits-enfants: Geneviève Byrne (Frédéric Massicotte), Tommy Byrne, Louise Guay (Guillaume Gagnon), Mireille et Martine Guay, Daniel et Julie Mercier ainsi que Bruno Mercier-Paré; ses arrière-petits-enfants: Camille Gagnon et Antoine Massicotte; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Louvain (Gabrielle Tétrault), feu Guy (feu Hélène Lachapelle), feu Jacques (Rita Brien), André (Denise Fillion), Lise (Michel Perron), Roger (Janet Mantay et Jacqueline Chartrand), Paul (Nicole Brunet), Pierre (Yolande Tardif), Hélène (John Koontz) ainsi que Reina Mercier; ses neveux et nièces et ses nombreux amis issus de la musique, de la culture et de la politique. L'exposition aura lieu à compter du lundi 23 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h, et le mardi 24 mars dès 9h aux

MAISONS FUNÉRAIRES BLAIS INC.
24, 6e Avenue Ouest, La Sarre (Québec) J9Z 1L3

Les funérailles auront lieu à 10h30, en l'église St-André de La Sarre, suivies de l'inhumation au cimetière de La Sarre. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation hospitalière du Dr Jacques Paradis (C.P. 6000, La Sarre (Québec) J9Z 2X7).



Georgette Paquet Poirier
1916 - 2009

À Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 16 mars 2009, à l'âge de 92 ans et 10 mois, est décédée dame Georgette Paquet, épouse de feu Roméo Poirier et fille de feu Arthur Paquet et de feu Élise Poulin. Elle demeurait à St-Georges. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

ROY & GIGUÈRE INC.

2550, 1re Avenue Ouest, St-Georges mardi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que mercredi, jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **mercredi 25 mars 2009 à 12h en l'église St-Georges** et de là au cimetière paroissial.

Elle était la mère de: feu Jean-Pierre (Diane Veilleux), Jocelyne et Cécile (Jean Marcoux). Elle laisse également ses 2 petites-filles: Marie-Hélène Poirier (Élie Kalil) et Véronique Poirier (Jean-François Bélanger); ses 4 arrière-petits-enfants: Antoine-Olivier, Maxime, Nicolas et Charles-Édouard; son frère Bruno (feu Marielle Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Émile (feu Laurette Mathieu), feu Bella (feu Laurent Roy), feu Gabrielle (feu Eugène Couture), Laurette, Aline (feu Henri Fillion), feu Juliette, Marie-Ange (feu Jacques Fortin), Rita (Normand Chartier). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie

peuvent se traduire par un don à La Fondation du cœur Beauce-Etchemin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

Pour renseignements

LA MAISON ROY & GIGUÈRE INC.

Téléphone: (418) 228-2263

Télexcopieur: (418) 227-3271

Courriel: info@royetgiguere.com

Site Internet: www.royetgiguere.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Gérard Roger
1924 - 2009

«Une vie remplie d'amour et un repos bien mérité...»

Entouré de ses proches, au Centre d'hébergement de Limoilou, le 14 mars 2009, à l'âge de 84 ans et 10 mois, est décédé monsieur Gérard Roger, époux bien-aimé de madame Jeanne d'Arc Picard. Natif de Sainte-Anastasia de Lyster, il s'est établi à Limoilou. Retraité de la M.I.L. Davie, où il s'est consacré pendant 51 ans à sa passion pour les navires. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 28 mars 2009 à 12h, à l'église Saint-Albert-le-Grand, 3055, 2e Avenue, Québec G1L 3G1 (coin rue des Peupliers Est)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront ensuite déposées au mausolée du Cimetière Saint-Charles.

Il laisse dans le deuil outre «sa Jeanne d'Arc», ses enfants: Claude (Huguette Coulombe), Hélène (Pierre-Paul Léger), Marie-France (Serge Legendre) et Michèle (Jean Morel); ses petits-enfants: Luc Roger (Anouk Lanctôt), Martin Roger (Michel Pradas), Geneviève Roger (Dominic St-Laurent), Pierre-Majorique Léger (Christina Saltaris), Guillaume Léger (Josianne Montambeault), Benoît Legendre (Nancy Kirouac), Marie Roger-Morel et Jeanne Roger-Morel; ses arrière-petits-enfants: Félix et Gabrielle Roger, Philippe Léger, Sophia et Christophe Léger et Alexis St-Laurent; ses deux soeurs Lucille (Alcide Demers) et Simonne; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Picard: Agathe, Lauréat (Yvonne Simard), Jules (feu Roland Guérard), Cécile (Joseph Coulombe), Marie-Paule et Gemma Blouin (feu Laurent Picard); son neveu Ronald Demers ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et anciens collègues de travail. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Popote Roulante du service d'entraide du Patro Roc-Amadour, téléphone: (418) 529-4996. Des informations à cet effet seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au

7335, boul. Henri-Bourassa

Québec G1H 3E5

téléphone: (418) 688-2411

télexcopieur: (418) 628-3504

courriel: anse@coopfuneraire2rives.com

site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

amou

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084

www.michel-sarrazin.ca



Germaine Turcotte
1923 - 2009

À l'Hôpital Laval, le 15 mars 2009, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Germaine Turcotte, fille de feu monsieur Napoléon Turcotte et de feu dame Ozéline Leclerc. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.

Le service religieux sera célébré le **mardi 24 mars 2009 à 14 heures, en l'église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine, Québec**. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière St-Ambroise. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle était la soeur de feu Simon (feu Rachel Durand), feu Rosaire (Lucie Nantais), Soeur Françoise Turcotte, Soeur de la Charité St-Louis, feu Mathias (Rolande Savard), Hélène (feu Pierre Rochette), feu Gérard (Colette Maheux), Lucienne (Fabien Renaud), sans oublier Clémence Thibault que notre chère soeur considérait comme sa propre fille. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Un merci tout spécial pour l'équipe hospitalière du Sième de l'Hôpital Laval. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8, Tél.: (418) 682-6387. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.

30, rue Albert Trudel

Québec QC G2A 2S1

Pour renseignements: (418) 842-3737

Télexcopieur: (418) 842-1078

Courriel: lc@lepinecloutier.com

« Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au

www.lepinecloutier.com »

Remerciements



Jean-Pierre Blouin

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Jean-Pierre Blouin, survenu le 12 février 2009, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Denise Blouin, ses enfants Marthe et Patrice

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE
CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 835-9659, poste 647
www.cj12.qc.ca



Irène d'Auteuil Saint-Pierre

Chers parents et amis,

Pour votre présence, pour la sympathie que vous nous avez témoignée à l'occasion du décès de notre mère, Irène d'Auteuil Saint-Pierre, survenu le 30 novembre 2008 à l'âge de 96 ans, recevez l'expression de notre profonde gratitude. Vous avez su nous apporter chaleur et réconfort et, de ce fait, nous aider à accepter avec sérénité le passage d'Irène vers une nouvelle vie; nous vous en remercions sincèrement. Puisse chacun d'entre vous considérer ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

Raymond et Claire



Châteauguay Dion

Vous avez été très nombreux, parents et ami(e)s à apporter votre soutien lors du décès de Châteauguay Dion, survenu le 17 février 2009. Nous vous en remercions infiniment.

Son épouse Éva et sa famille



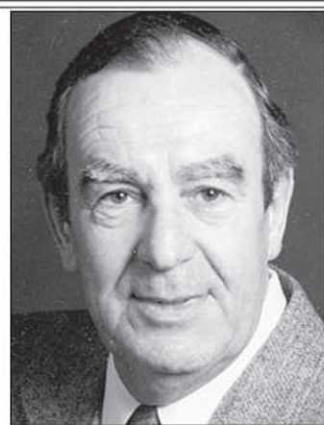
Benoît Dumais
1935 - 2009

Vous avez été très nombreux à nous témoigner votre sympathie lors du décès de Benoît. Les nombreuses marques d'affection nous ont montré combien il était respecté, apprécié et aimé. Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui par leur présence ou de quelque façon que ce soit, nous ont manifesté leur soutien. Sachez que vos gestes d'amitié et vos paroles d'encouragement nous ont beaucoup touchés et nous aiderons à passer à travers cette période difficile. Merci à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine.

Jeanne-Mance, Martine, Nathalie, Marie-Josée et Jean-Benoît Dumais



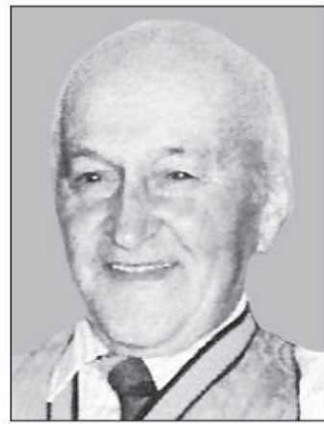
FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
Donnez maintenant
1.418.683.0933
Dons en ligne : www.cpsquebec.ca



Adrien Fleury

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Adrien Fleury, survenu le 18 février 2009. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Patricia et ses enfants



Joseph-Alphonse Gagnon

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de M. Joseph-Alphonse Gagnon, survenu le 27 février 2009. Votre présence ainsi que tous les témoignages de sympathie manifestés, de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciés. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre plus profonde gratitude et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Rachelle, Caroline ainsi que ses frères et soeurs de la famille Gagnon



Marcel Garon

Les membres de la famille Garon remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Garon, survenu le 25 février dernier, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Mme Madeleine Sirois; ses enfants: Louis (Louise Richard), Hélène (Claude Paradis), Chantal (Guy Benoit), Serge; ses petits-enfants: Marie-Lou Garon, oéil Benoit, Maude-Hélène Benoit



Robert Godbout

Vous, qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Robert Godbout, survenu le 26 janvier 2009, soyez assurés que chacune de ces marques d'affection nous a sincèrement touchés. Vous voudrez bien considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement.

Danielle, Hélène, Bruno, Martin, Pierre et les familles Godbout et Laliberté



Lucille Doré Matte

Nous remercions bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Lucille Doré Matte, survenu le 28 février 2009, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, dons, courriels, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille



Régent Rodrigue

Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs, parents et ami(e)s qui ont partagé notre peine et nous ont apporté soutien et réconfort lors du décès de monsieur Régent Rodrigue survenu le 16 février 2009. Nous avons été très touchés par vos nombreuses marques de sympathie (offrandes de messes, fleurs, dons, visites, appels et assistance aux funérailles). Nous vous en sommes très reconnaissants. Considérez ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement.

Sa conjointe Madeleine, ses enfants Martin et Nathalie (Pierre Arpin)

Anniversaires de décès



En souvenir d'André Bérubé décédé le 16 mars 2008

une première messe sera célébrée, le dimanche 22 mars 2009, à 9h a.m., en l'église de Saint-Michel;

une deuxième messe aura lieu, le jour de Pâques, soit le dimanche 12 avril 2009, à 9h a.m. en l'église de Beaumont.

Nancy, Jean-François et William remercient sincèrement tous les nombreux parents et amis, pour leur soutien et leur amitié exprimés, suite au départ subit d'André, il y a un an déjà.

Bienvenue à ceux et celles, qui se joindront aux familles Bérubé et Chrétien, lors de ces célébrations.



Hélène Bouchard

«Pour toi le soleil s'est éteint à l'aube de tes plus beaux jours. Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.»

Il y a un an déjà, comme un papillon tu as pris ton envol et t'en es allée rejoindre ton «Étoile». De là-haut, tu veilles maintenant sur nous. Par bonheur, la mort de la personne aimée s'accompagne aussi d'un doux parfum de souvenirs qui jamais ne se dissipera. Tu manques à tous ceux qui un jour ont eu le bonheur de croiser ta route. Tu nous as appris la bonté du cœur et la beauté de l'âme. Nous te gardons dans nos cœurs.

Puissiez-vous, parents et collègues de travail, vous qui l'avez tant aimée, prendre quelques instants aujourd'hui pour penser à elle et ainsi vous remémorer d'agréables moments vécus en sa compagnie, ils sont si nombreux.

Ta mère, ton frère et tes sœurs



Berthe (Dallaire) Goulet

Les membres de la famille Goulet remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Berthe Dallaire Goulet, survenu le 5 février 2009, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



Jacques McKay

Les membres de la famille remercient bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Jacques McKay, survenu le 28 janvier 2009, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, courriels, fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ton épouse Thérèse, tes enfants Sylvie (Marcel), Denis (Moïra), Claude (Dominique), tes petits-enfants Maxime, Gabriel, Stéphanie et Pascale



Gratien Taschereau

Chers parents et amis,

Le 24 février dernier notre Gratien est parti sans laisser d'adresse. Il est parti comme il a vécu et comme il l'a toujours voulu: sans déranger personne et discrètement. Il aurait été sans doute un peu gêné qu'autant de gens se soient déplacés pour venir lui rendre ce dernier hommage. Mais nous savons qu'il en est finalement heureux car il sait combien vos témoignages d'affection et de soutien nous ont fait le plus grand bien.

Son absence crée un vide immense mais il est maintenant dans le cœur de tous ceux et celles qui veulent l'y accueillir. Cela le tiendra au chaud, car il était frileux notre Gratien.

Merci d'avoir été là, simplement pour lui et pour nous!

Son épouse Denise et ses cinq fils



Anita Ani Blackburn MFA, MUSA, Scenic Designer 1943 - 2008

En souvenir d'Ani, une messe commémorative sera célébrée en français à la St. Gregory The Great Church, 144W 90th Street (angle Columbus Ave), New York City, le dimanche 5 avril 2009 à 13h.

Elaine, Jackie P. et David VI Blackburn, sa soeur et ses frères, prient cordialement les parents et les amis de la région de Québec de s'y joindre par la pensée.



Annie Doyle

Pour souligner le 1er anniversaire du décès de Mme Annie Doyle, une messe sera célébrée le dimanche 29 mars 2009 à 11h, en l'église de Saint-Augustin-de-Desmaures. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration, en pensée ou en personne.



Gilles Laliberté

Dans notre cœur à jamais tu resteras.

Les mots sont parfois difficiles à trouver afin d'exprimer notre reconnaissance pour votre présence, votre soutien et votre réconfort lors du décès de M. Gilles Laliberté, survenu le 16 février 2009. Merci pour les fleurs, dons, messes, affiliations, visites et cartes de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse et toute la famille



Alice (Rinfret) Plamondon

Merci du fond du cœur parents et ami(e)s qui avez partagé notre tristesse lors du décès de notre chère maman. Votre présence et vos gestes de sympathie nous ont profondément touchés et ont été d'un grand réconfort.

Ses enfants: Jean, Josée, Paule, Louis, Nicole, France, Marie et Richard



Anne Vallée

Le 27 décembre dernier, Anne nous quittait. Nous tenons à exprimer nos sincères remerciements à tous ceux et celles qui sont venus témoigner leur sympathie. Merci d'être venus partager avec nous la tristesse de l'avoir perdue et de nous avoir aidés à supporter la douleur.

Lundi, jour de ses 46 ans, offrez-vous un bon apéro au nom du plaisir de la vie, plaisir qu'elle exprimait avec tant de lumière.

Claudine Dufresne et la famille Vallée

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie



En la mémoire de Georgette Lacasse

Deux messes seront célébrées:

Une première messe anniversaire sera célébrée dans sa région natale en l'église de L'Assomption à Saint-Georges de Beauce, 12 375, boul. Lacroix, le dimanche 29 mars 2009 à 10h30.

Une deuxième messe sera célébrée dans la paroisse où elle a vécu en l'église Saint-Pie X, 1935, 25e Rue, Québec, le mardi 26 mai 2009 à 16h. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille.

Avec amour, de ses enfants

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au 418 686-3326 poste 2261

APRÈS M'AVOIR

Recyclez-moi!
leSoleil



Jean-Paul Lachance

Depuis un an que tu es parti, le grand vide que tu as laissé ne sera jamais comblé. Nous pensons à toi tous les jours. Puisses-tu continuer de veiller sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 22 mars 2009 à 9h30 en l'église Notre-Dame de Recouvrance, Vanier. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse Denise, ton fils Marc, ta belle-fille Mylène, tes petits-enfants Alex et Caroline



Gaétane Poulin Tremblay

Il y a près d'un an, tu partais doucement. Par ton goût de vivre, par ta volonté, par ton amour, par ton moral, par ton courage, par ton positif et ta grande sérénité, repose en paix, très chère Gaétane. Tu nous laisses à tous et à toutes, ces belles valeurs de la vie, le plus bel héritage. Merci.

Un merci spécial est adressé à ses collègues de travail du CAA Québec ainsi qu'à sa famille en Beauce.

Faveurs obtenues

Remerciements à Margurite D'Youville pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.M.

Remerciements au Père Alfred Pampalon, rédempteur, pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.S.

Remerciements aux Sts-Anges et Sts-Archanges pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.T.B.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Souvenir Unique.com
Photo sur porcelaine • Urne • Camée
Signet • Lampion 1-800-953-8484



Jean-Guy Robitaille

Une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu resteras toujours présent à nos souvenirs. Ton humour, ta bonne humeur, ta générosité resteront gravés dans nos cœurs. Merci Jean-Guy, que de beaux souvenirs. De là-haut veille sur nous.

À ta mémoire, une messe sera célébrée le samedi 21 mars 2009 à 16h30 à l'église St-Charles Garnier (1215, av. du Chanoine-Morel, Sillery). Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à la famille.

Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636



FONDATION
DES MALADIES
DU COEUR
DU QUÉBEC



Centraide
Québec et
Chaudière-Appalaches

Donnez.
On peut faire plus encore.
418 660-2100 • www.centraide-quebec.com



Jim Furyk avait bien raison d'être en furie. Après un solide 65, jeudi, il a perdu sa touche, hier, jouant 78. — PHOTO AP

Jim Furyk s'effondre

PALM HARBOR, Floride — Jim Furyk est passé du rêve au cauchemar. Après avoir joué un 65 jeudi, il s'est effondré avec une pénible ronde de 78, hier, qui lui a bien sûr fait quitter le sommet du classement du Championnat Transitions de la PGA.

Furyk a dû caler sa balle avec deux roulés sur une distance de 30 pieds, au 18^e trou, pour éviter le couperet, lui qui avait pourtant, la veille, mené un tournoi de la PGA pour la première en près de 20 mois. Il amorcera la ronde d'aujourd'hui à -1 (143).

Nick Watney et Steve Stricker ont profité de la débandade de Furyk pour prendre conjointement la tête. Watney, qui a fait parler de lui la semaine dernière en terminant deuxième à Doral, a joué 67. «Je suppose que je joue bien, mais j'ai l'impression de simplement jouer mon golf», a-t-il déclaré.

Watney va se retrouver dans le dernier groupe pour la troisième fois de suite en fin de semaine. Il a été jumelé à Mickelson dans les deux derniers parcours du CA Championship, et les choses ne seront pas nécessairement plus faciles à Innisbrook.

Stricker, qui a également joué 67, offre lui aussi de l'excellent golf. À l'exception d'un parcours de 77 à la Classique Bob Hope et d'une mauvaise performance à Phoenix, Stricker a égalé ou amélioré la normale dans toutes ses rondes cette année. Hier, il a joué sous la normale pour une 10^e ronde d'affilée.

À l'instar de Furyk, le Canadien Stephen Ames n'a pas su répéter ses exploits de la veille. Alors qu'il était à un coup de la tête après la première ronde, il a dû se contenter d'un 74, hier. Il est à quatre coups des meneurs. **D'après AP**

Tom Brady, un quart «attrayant» pour Galloway

D'après Associated Press

BOSTON — Joey Galloway a capté les passes de 18 quarts-arrières en 14 saisons dans la NFL. Maintenant, il pourra se concentrer sur les offrandes d'un seul: Tom Brady.

«Je n'ai pas eu beaucoup de stabilité avec mes quarts dans la plupart des villes où j'ai joué», a expliqué Galloway, hier, 24 heures après avoir signé un contrat avec les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. «Avec Tom Brady comme quart ici, absolument, j'ai hâte de voir la suite des choses.»

Brady est redevenu l'homme de la situation lorsque les Patriots ont décidé qu'il avait suffisamment récupéré de sa blessure au genou, qui l'a tenu à l'écart du jeu l'an dernier. Celui qui l'a rem-

placé, Matt Cassel, a été échangé aux Chiefs de Kansas City il y a trois semaines.

Jeudi, les Pats ont fait signer un contrat à Galloway, qui a été libéré le mois dernier par les Buccaneers de Tampa Bay. Ses 15,7 verges par passe captées sont un sommet chez les receveurs actifs qui ont plus de 300 attrapés. En deuxième place? Son nouveau coéquipier Randy Moss.

«J'espère que nous pourrions créer une combinaison qui causera des problèmes aux défensives adverses, a poursuivi Galloway. Je pense que nous serons explosifs, que ce soit de mon côté, de celui de Randy, de celui de (Wes) Welker ou des autres gars.»

Qu'est-ce qui motive celui qui, à 37 ans, a déjà capté 682 passes pour 10 710 verges et 77 touchés? «La même chose qui m'a motivé

alors que j'avais 24, 26 ou 28 ans, j'imagine. Mon amour de la compétition, répond Galloway. C'est ma profession. Rien n'a changé pour moi au fil des ans. J'ai la même détermination. J'ai le même focus. Tant que j'ai un nouveau défi devant moi et que je me sens bien physiquement et mentalement, j'ai hâte de le relever.»

Galloway a aussi discuté avec les Steelers de Pittsburgh et les Bills de Buffalo, deux équipes bien nanties au poste de quart, avec Ben Roethlisberger (Pittsburgh) et Trent Edwards (Buffalo). «Lorsque j'ai été libéré, mon but comme agent libre était de jouer avec une équipe qui pouvait tout gagner et qui avait de la stabilité au poste de quart. Lorsque l'entraîneur (des Pats, Bill) Belichick m'a contacté, j'étais très excité par cette occasion.»

sports

Bob
Gainey



CANADIEN Un sentiment d'urgence → 87 à 89

Maltais, un baume d'argent

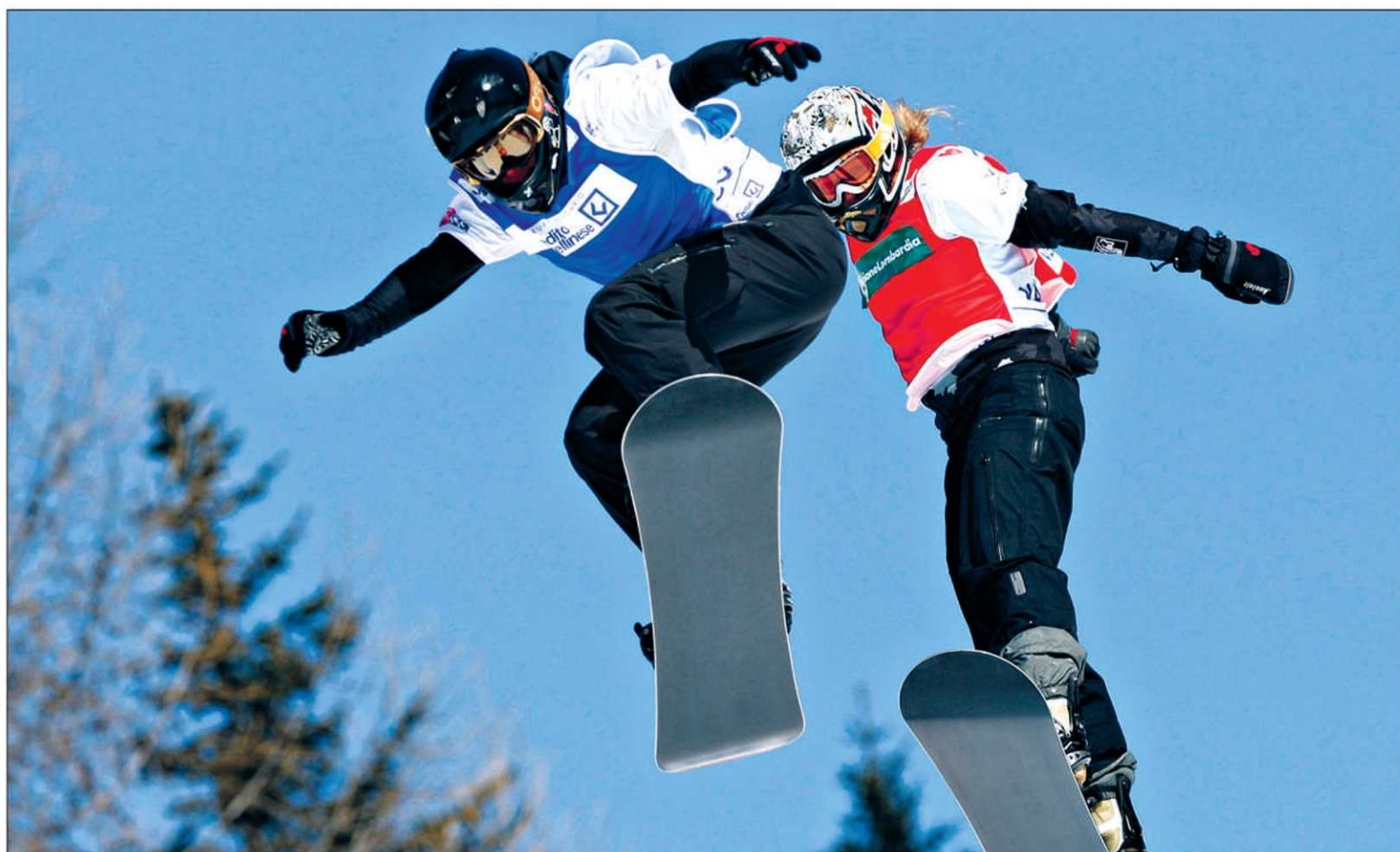
D'après La Presse Canadienne

VALMALENCO, Italie — Dominique Maltais a mis un baume d'argent sur une saison minée par les blessures. Hier, la planchiste de Petite-Rivière-Saint-François et Maëlle Ricker ont signé un doublé canadien à l'épreuve de snowboardcross des finales de la Coupe du monde de surf des neiges, hier à Valmalenco, en Italie.

«J'ai eu de la difficulté avec un virage pendant toutes les courses et j'ai un peu perdu le contrôle en atterrissant trop loin», a raconté Maltais à l'agence Sportcom. «Et c'est à cet endroit que je me suis fait dépasser alors que j'étais en tête de la course. C'est Maëlle qui m'a dépassée, alors disons que c'est un peu moins grave.»

Maltais, première aux qualifications de la veille, monte sur un deuxième podium de suite. La semaine dernière, à La Molina en Espagne, elle avait terminé troisième. «Une deuxième place, c'est apprécié, surtout si je tiens compte de l'année que j'ai eue [fractures aux poignets]. J'aimerais bien que la saison se poursuive, car dans ma tête, j'ai l'impression d'être encore à la mi-janvier.»

La médaillée de bronze des Jeux olympiques de Turin sait pertinemment que ses blessures aux poignets ont ralenti sa progression. «Ça n'a pas été facile cette saison. Il y a des courses où j'au-



Maëlle Ricker et Dominique Maltais ont signé un doublé canadien à l'épreuve de snowboardcross de la Coupe du monde. — PHOTO REUTERS

rais pu faire mieux. Par contre, j'ai été deux fois à l'écart pendant quatre semaines à cause et ç'a paru que j'avais fait moins d'entraînements sur la neige. Finir la saison sur le podium, ça prouve que les

choses finissent par arriver avec le temps», a dit la planchiste de 28 ans, qui occupe le 10^e rang du classement avec 4080 points.

Avec sa victoire, Ricker s'est hissée au quatrième rang du classe-

ment général avec 5100 points. La planchiste de Squamish (C.-B.), qui compte 11 victoires à son actif en Coupe du monde, a 1430 points de retard sur la meneuse, l'Autrichienne Doris Guenther.

Chez les hommes, le Jonquiérois François Boivin a terminé au neuvième rang. Notons que le Québécois avait enregistré le deuxième meilleur temps lors des qualifications, jeudi.

AU CÉGEP DE SAINTE-FOY

CHAMPIONNAT
canadien de basketball féminin
UNE PRÉSENTATION DE RÉSERVATECH

19 • 20 • 21
MARS 2009



AUJOURD'HUI // Finale médaille de bronze - 18h
Finale médaille d'or - 20h30

Billets en vente au www.basketball2009.ca



Patrimoine
canadien



Nationale



Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points « pts ÷ (mj x 2) ». x-assurés de participer aux séries; y-champions de division; é-éliminé des séries.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with 15 columns: DIVISION NORD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for BOSTON, MONTREAL, BUFFALO, TORONTO, OTTAWA.

Table with 15 columns: DIVISION ATLANTIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for NEW JERSEY, PHILADELPHIE, PITTSBURGH, NY RANGERS, 6-NY ISLANDERS.

Table with 15 columns: DIVISION SUD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for WASHINGTON, CAROLINE, FLORIDE, ATLANTA, TAMPA BAY.

Table with 15 columns: CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST, DIVISION CENTRALE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for x-DETROIT, CHICAGO, COLUMBUS, NASHVILLE, ST. LOUIS.

Table with 15 columns: DIVISION NORD-OUEST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for CALGARY, VANCOUVER, EDMONTON, MINNESOTA, COLORADO.

Table with 15 columns: DIVISION PACIFIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows for xy-SAN JOSE, ANAHEIM, DALLAS, LOS ANGELES, PHOENIX.

Table with 15 columns: CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS), OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows 1-27.

Table with 15 columns: CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS), OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows 28-54.

Table with 15 columns: CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS), OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows 55-81.

CALENDRIER

Jeudi 19 mars: Montréal 4, Ottawa 5, Los Angeles 3, Boston 2 (prolongation), Washington 5, Tampa Bay 2, Toronto 1, Floride 3, Edmonton 8, Colorado 1, St. Louis 0, Vancouver 3, Anaheim 3, Phoenix 2 (fusillade), Nashville 2, San Jose 3 (fusillade).

Vendredi 20 mars: Minnesota 0, New Jersey 4, N.Y. Islanders 4, Caroline 5, Philadelphie 6, Buffalo 4, Los Angeles 1, Pittsburgh 4, Detroit 6, Atlanta 3, Edmonton 5, Chicago 4 (fusillade), St. Louis 3, Calgary 2.

Samedi 21 mars: Toronto à Montréal, 19h; Dallas à San Jose, 16h; N.Y. Islanders à Ottawa, 19h; Buffalo à N.Y. Rangers, 19h; Washington en Caroline, 19h; Columbus en Floride, 19h; Atlanta à Tampa Bay, 19h30; Vancouver à Phoenix, 22h.

MARQUEURS

(Matches à Chi et Cal non compris) RG NO (r-recrue; d-défenseur) B A PTS. 1-71-Evgeni Malkin, Pit.....33 71 104. 2-87-Sidney Crosby, Pit.....28 66 94. 3-8-Alexander Ovechkin, Was.....43 49 83. 4-13-Pavel Datsyuk, Det.....29 59 87. 5-9-Zach Parise, NJ.....41 46 87. 6-12-Jarome Iginla, Cal.....31 50 81. 7-17-Ilya Kovalchuk, Atl.....36 43 79. 8-19-Joe Thornton, NJ.....22 56 78. 9-26-Patrick Elias, SJ.....30 47 77. 10-91-Marc Savard, Bos.....22 54 76. 11-19-Nicklas Backstrom, Was.....19 56 75. 12-18-Mike Richards, Phi.....28 46 74. 13-15-Ryan Getzlaf, Ana.....21 53 74. 14-26-Martin St-Louis, TB.....27 45 72. 15-17-Jeff Carter, Phi.....39 37 71. 16-13-Mike Cammalleri, Cal.....34 32 71. 17-28-Alexander Semin, Was.....29 41 70. 18-12-Patrick Marleau, SJ.....36 32 68. 19-22-Daniel Sedin, Van.....26 42 68.

CANADIEN

NO MJ B A PTS PÉN. 79-Andrei Markov (d).....71 10 45 55 36. 27-Alex Kovalev.....67 17 31 48 70. 46-Andrei Kostitsyn.....67 23 17 40 31. 20-Robert Lang.....50 18 21 39 36. 11-Saku Koivu.....54 13 26 39 34. 14-Tomas Plekanec.....69 20 18 38 48. 13-Alex Tanguay.....40 12 18 30 34. 44-Roman Hamrlik (d).....70 5 23 28 52. 24-Mathieu Schneider (d).....58 7 18 25 60. 40-Maxime Lapierre.....68 12 11 23 58. 84-Guillaume Latendresse.....45 11 10 21 41. 6-Tom Kostopoulos.....67 8 13 21 89. 36-Matt D'Agostini (r).....48 10 9 19 16. 26-Josh Gorges (d).....70 3 16 19 33. 21-Christopher Higgins.....46 9 8 17 20. 71-Patrice Brisabois (d).....55 5 12 17 19. 15-Glen Metropolit.....65 5 10 15 19. 67-Max Pacioretty (r).....33 3 8 11 25. 51-Francis Bouillon (d).....54 5 4 9 53. 8-Mike Komisarek (d).....55 1 7 8 97. 25-Mathieu Dandenault.....31 2 5 7 9. 3-Ryan O'Byrne (d).....33 0 4 4 38. 17-Georges Laraque.....28 0 2 2 52. 70-Greg Stewart (r).....16 0 1 1 30.

NO MJ G P DP DF BP BC PTS PROL FUS DOM ÉTR DIV 10DER SÉRIE

19-22-Daniel Sedin, Ott.....23 45 68. 21-61-Rick Nash, Cob.....34 33 67. 22-40-Henrik Zetterberg, Det.....29 38 67. 23-63-Mike Ribeiro, Dal.....19 48 67. 24-4-Vincent Lecavalier, TB.....29 37 66. 25-33-Henrik Sedin, Van.....51 56 66. 26-15-Dany Heatley, Ott.....33 32 65. 27-12-Simon Gagné, Phi.....28 37 65. 28-13-Ray Whitney, Car.....23 42 65. 29-81-Marian Hossa, Det.....36 28 64. 30-12-Eric Staal, Car.....34 30 64.

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE C

VENDREDI 20 MARS Baie-Comeau 1, Québec 8 (Québec mène la série 1-0). SAMEDI 21 MARS B.-Comeau à Québec (Collisée Pepsi), 19h. MARDI 24 MARS Québec à B.-Comeau (H.-Léonard), 19h30. MERCREDI 25 MARS Québec à B.-Comeau (H.-Léonard), 19h30.

SÉRIE D

VENDREDI 20 MARS Chicoutimi 2, Rimouski 8 (Rimouski mène la série 1-0). SAMEDI 21 MARS Chicoutimi à Rimouski (Collisée), 16h. MARDI 24 MARS Rimouski à Chicoutimi (G.-Vézina), 19h30. MERCREDI 25 MARS Rimouski à Chicoutimi (G.-Vézina), 19h30.

SÉRIE A

VENDREDI 20 MARS Lewiston 3, Drummondville 12 (Drummondville mène la série 1-0). SAMEDI 21 MARS Lewiston à Drummondville, 19h.

SÉRIE B

VENDREDI 20 MARS Victoriaville 2, Shawinigan 5 (Shawinigan mène la série 1-0). SAMEDI 21 MARS Victoriaville à Shawinigan, 16h.

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord: Manitoba.....69 45 19 0 5 208 157 95. G. Rapids.....68 38 18 6 6 225 186 88. Hamilton.....69 42 25 2 0 227 178 86. Toronto.....68 35 26 2 5 209 195 77. Syracuse.....67 33 28 4 2 173 187 72. Lake Erie.....69 30 31 3 5 171 179 68. Rochester.....69 24 38 0 7 157 227 55.

ASSOCIATION EST

Division Nord: Milwaukee.....67 43 16 3 5 198 164 94. Houston.....67 33 25 1 8 183 191 75. Peoria.....69 36 30 2 1 184 190 75. Chicago.....69 35 31 2 1 198 188 73. Rockford.....67 33 28 0 6 180 185 72. Iowa.....68 27 27 4 6 179 222 68. Quad City.....68 27 29 6 6 178 193 66. San Antonio.....69 27 36 2 4 170 216 60.

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: Providence.....68 38 24 2 4 208 196 82. Hartford.....69 38 25 3 3 197 189 82. Portland.....67 32 26 3 6 203 196 73. Manchester.....68 33 29 0 6 180 185 72. Worcester.....67 34 30 1 2 195 198 71. Lowell.....67 29 30 2 6 184 210 66. Springfield.....68 20 37 7 4 156 216 51.

ASSOCIATION EST

Division Est: Hershey.....67 42 18 1 6 255 205 91. W-Barre.....69 43 22 2 2 241 204 90.

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

PREMIÈRE RONDE

JEU 19 MARS

Texas 76, Minnesota 62. Villanova 80, American 67. Duke 86, Binghamton 62. UCLA 65, Virginia Commonwealth 64.

VENDREDI 20 MARS

Oklahoma State 77, Tennessee 75. Pittsburgh 72, ETSU 62. Xavier 77, Portland State 59. Florida State 44, Wisconsin 39 (2e d.).

DEUXIÈME RONDE

SAMEDI 21 MARS

Villanova c. UCLA, 13h05. Duke c. Texas, 20h45. DIMANCHE 22 MARS: Xavier c. gagnant Florida State-Wisconsin, 14h20. Pittsburgh c. Oklahoma State, 14h50.

SUD

PREMIÈRE RONDE

JEU 19 MARS

Louisiana State 75, Butler 71. North Carolina 101, Radford 58. Clemson 59, Michigan 62. Gonzaga 77, Akron 64. Oklahoma 82, Morgan State 54. Illinois 72, Western Kentucky 76.

VENDREDI 20 MARS

Syracuse 59, Stephen F. Austin 44. Arizona State 66, Temple 57. DEUXIÈME RONDE: North Carolina c. LSU, 17h45. Oklahoma c. Michigan, 17h50. Gonzaga c. Western Kentucky, 20h10. DIMANCHE 22 MARS: Syracuse c. Arizona State, 12h10.

MIDWEST

PREMIÈRE RONDE

VENDREDI 20 MARS

Kansas 84, North Dakota State 74. West Virginia 60, Dayton 68. Louisville 74, Morehead State 54. Utah 71, Arizona 84. Boston College 55, Southern California 72. Ohio State 55, Siena 51 (2e demie). Wake Forest 54, Cleveland State 66 (2e d.). Michigan St. 69, Robert Morris 49 (2e d.).

DEUXIÈME RONDE

DIMANCHE 22 MARS

Kansas c. Dayton, 14h30. gagnant Wake Forest-Cleveland State c. Arizona, 14h40. gagnant Michigan State-Robert Morris c. Southern California, 17h. Louisville c. gagnant Ohio State-Siena, 17h20.

QUST

PREMIÈRE RONDE

JEU 19 MARS

Memphis 81, Cal State Northridge 70. California 71, Maryland 84. Brigham Young 66, Texas A&M 79. Connecticut 103, Chattanooga 47. Purdue 61, Northern Iowa 56. Washington 71, Mississippi State 58.

VENDREDI 20 MARS

Marquette 58, Utah State 57. Missouri 78, Cornell 59. DEUXIÈME RONDE: SAMEDI 21 MARS: Memphis c. Maryland, 15h20. Connecticut c. Texas A&M, 15h35. Washington c. Purdue, 17h40. DIMANCHE 22 MARS: Missouri c. Marquette, 16h50.

PBL

DIMANCHE 22 MARS

Montréal à Québec (Pav. Jeunesse), 14h.

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

Manchester.....15 4 789 ---. Vermont.....13 6 684 2. Halifax.....10 7 588 4. Montréal.....3 10 231 9. Québec.....3 13 188 10/12.

DIVISION ATLANTIQUE

Manchester.....15 4 789 ---. Vermont.....13 6 684 2. Halifax.....10 7 588 4. Montréal.....3 10 231 9. Québec.....3 13 188 10/12.

DIVISION ATLANTIQUE

Manchester.....15 4 789 ---. Vermont.....13 6 684 2. Halifax.....10 7 588 4. Montréal.....3 10 231 9. Québec.....3 13 188 10/12.

DIVISION ATLANTIQUE

Manchester.....15 4 789 ---. Vermont.....13 6 684 2. Halifax.....10 7 588 4. Montréal.....3 10 231 9. Québec.....3 13 188 10/12.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....20 48 294 23 1/2. Oklahoma City.....19 49 279 24 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

ASSOCIATION OUEST

Division Pacifique: y-L.A. Lakers.....54 14 794 ---. Phoenix.....37 31 544 17. Golden State.....24 44 353 30. L.A. Clippers.....17 51 250 37. Sacramento.....14 54 206 40.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique: x-Boston.....51 18 739 ---. Philadelphia.....34 32 515 1/2. New Jersey.....29 39 426 1/2. New York.....28 39 418 22. Toronto.....24 44 353 26 1/2.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest: San Antonio.....45 22 672 ---. Houston.....45 25 643 1/2. La N.-Orléans.....42 25 627 3. Dallas.....41 28 594 5. Memphis.....17 50 254 28.

ASSOCIATION OUEST

Division Nord-Ouest: Denver.....44 25 638 ---. Portland.....43 26 623 1. Utah.....42 26 618 1/2. Minnesota.....

SOCCER

Quelle crise financière?

→ La crise économique semble épargner la planète football. La FIFA a en effet annoncé hier des bénéfices de 184 millions \$US. Le rapport financier annuel de la Fédération internationale de football précise que la FIFA a eu des revenus de 957 millions \$ l'an passé. Au total, 94% de cette somme a été généré par la télévision, le marketing et les contrats de partenariat conclus pour des épreuves comme la Coupe du monde. «Nous sommes dans une position plutôt confortable», dit le président, Sepp Blatter. «Mais n'oublions pas que la crise économique peut être comparée à la première vague d'un tsunami. Le soccer sera aussi affecté.» **D'après AP**

TENNIS

Retour possible de maman Clijsters

→ Kim Clijsters (photo), ancienne numéro un mondiale de tennis à la retraite depuis mai 2007, va multiplier les matchs hors concours dans les prochains mois, ce qui alimente en Belgique les rumeurs sur un éventuel retour sur le circuit WTA. La Belge de 25 ans, qui est jeune maman depuis un an, a annoncé ces derniers jours sur son site Internet qu'elle jouera deux matchs hors concours face à Steffi Graf en mai à Wimbledon, à l'occasion de l'inauguration du toit rétractable du court central. Elle se produira aussi en juin en ouverture du tournoi de Rosmalen (Pays-Bas) avant de participer en juillet au World Tennis Tournament, une compétition par équipes organisée aux États-Unis avec d'anciennes vedettes du tennis. Mercredi, l'Américaine Lindsay Davenport, qui avait fait un retour après être devenue maman, a confié à des médias américains que Clijsters lui avait demandé, par courriel, «des renseignements sur la vie sur le circuit avec un enfant». **AFP**

BASEBALL

Mauer ne sera pas du départ

→ Des douleurs au bas du dos empêcheront Joe Mauer de prendre part au match inaugural des Twins du Minnesota. Champion frappeur de la Ligue américaine en 2008, le receveur dit ignorer la date de son retour au jeu. «Il n'y a pas d'échéancier. On verra comment je me sens. J'espère que je ne devrai pas attendre trop longtemps. Il y a de bonnes et de mauvaises journées.» Mauer souffre d'une inflammation de l'articulation sacro-iliaque. Il s'est rendu à Baltimore le 14 mars afin de recueillir une seconde opinion. «Nous savons qu'il y a inflammation. On doit trouver le moyen de l'éliminer.» Mauer a été opéré au rein le 22 décembre. Les douleurs qu'il ressent présentement au dos ne seraient pas liées à cette chirurgie. **AP**

STING 49/DYNAMIQUES 58

Sans peur... vers la finale

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com

Les Dynamiques réalisent le scénario idéal. Victorieuses 58-49 sur le Sting du collège Seneca de Toronto, hier, les filles du club de basketball du Cégep de Sainte-Foy défendent leur titre de championnes canadiennes, ce soir, sur leur terrain, devant leurs partisans.

«Toute la foule est avec nous, c'est l'fun! J'ai vraiment hâte de demain», a lancé la garde Sarah Caron-Paré, au sortir du terrain, à propos de l'ultime affrontement d'aujourd'hui, à 20h30, face aux Bruins du Collège Sheridan d'Oakville, en Ontario. Une recrue, Caron-Paré vit son tout premier championnat canadien, et sera de la finale. Hier, la garde native de Québec revenait au jeu après deux semaines d'inactivité forcée par une commotion cérébrale subie en finale provinciale. «J'étais un peu nerveuse, mais d'une bonne nervosité qui donne de l'adrénaline. Je ne jouais pas avec la peur», a confié la souriante n° 7.

En fait, aucune des porte-couleurs des Dynamiques n'a pris peur, malgré la férocité dont ont fait preuve les ressortissantes de North York, un quartier situé dans le nord de la Ville reine. L'entraîneure Julie Dionne s'est dite très satisfaite d'avoir vu ses protégées

garder leur sang-froid, lui laissant le soin de composer avec les arbitres dans ce match où ça jouait dur. Sur ce plan, l'aïlier Émilie Cloutier a été citée en exemple, la grande 12 inscrivant 11 points et 12 rebonds, ce qui lui a valu le titre de joueuse du match dans son camp. Catherine Groleau (15) et Françoise Charest (13) ont aussi atteint la dizaine de points.

Les Dynamiques affrontent les Bruins du Collège Sheridan, aujourd'hui à 20h30

Quant à la maigre production offensive de quatre points de sa centre étoile Marie-Pascale Nadeau, Dionne a souligné la couverture double et souvent triple que lui affectait le Sting. Nadeau a tout de même capté 12 rebonds, pour un total collectif de 76 rebonds pour Sainte-Foy. «En quatre ans ici (comme entraîneure des Dynamiques), je n'ai jamais vu ça», a insisté Dionne, disant qu'une bonne soirée aux rebonds pour sa troupe approchait la soixantaine. Il faut dire que les perdantes étaient vite sur la gâchette et ont effectué 84 lancers.

Couronnées reines du basketball collégial canadien l'an dernier, à Truro, en Nouvelle-Écosse,



La centre étoile Marie-Pascale Nadeau n'a inscrit que quatre points, muselée par une double et parfois même une triple couverture. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

une première pour elles, les Fidées ont l'opportunité de défendre leur trône à domicile. Il s'agit d'une troisième finale dans l'histoire du programme en 32 ans d'existence du championnat. Le Québec accapare l'or depuis trois ans et dans cinq des sept dernières présentations. Dans l'autre demi-finale, les filles de Sheridan ont vaincu celles de MacEwan (Edmonton). Du côté consolation, les Blues du Collège Dawson de Montréal sont demeurées dans la course pour la médaille de bronze en battant les Tommies de St. Thomas (Fredericton).

Une demande en mariage

Catherine Groleau a réussi un doublé pas piqué des vers, hier soir, dans le grand gymnase du Cégep de Sainte-Foy. En plus d'obtenir une participation à une deuxième finale canadienne en deux saisons dans les rangs collégiaux, l'attaquante des Dynamiques s'est aussi mérité une demande en mariage! «C'est comme ça après tous les matchs», a plaisanté la résidente de Saint-Augustin, rapportant une affiche marquée «Groleau, marry me» au vestiaire. «C'est un ami, c'est une blague. Et je ne compte pas me marier à 18 ans!» Donc pas de bague ni de prêtre pour celle qui a enfilé 15 points, hier, dont trois paniers de trois points. Mais une chance unique de mettre la main sur l'ultime récompense, à la maison. «Je pense qu'on a perdu deux matchs en trois ans, ici, à Sainte-Foy», a-t-elle rappelé. **Olivier Bossé**

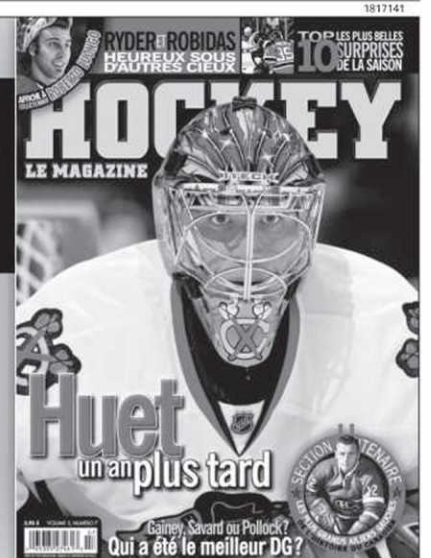
QUE SONT-ILS DEVENUS?

Abonnement • 1 866 841-5088 • En kiosque dès maintenant!
monhockey.com

LES ÉDITIONS
GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10% de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges



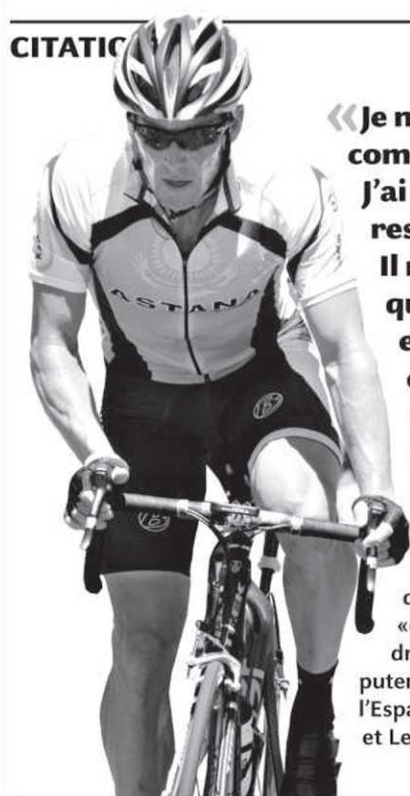
Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Big Blue a purgé sa peine et sera de retour en uniforme pour l'Université Utah State, à temps pour la première ronde du tournoi de basketball universitaire de la NCAA. La mascotte des Aggies a été suspendue pour un match après une échauffourée avec Pistol Pete, la mascotte de l'Université New Mexico State, durant la victoire d'Utah State dans les demi-finales de la conférence Western Athletic, la semaine dernière. Les Aggies affronteront bientôt Marquette et espèrent bien que leur taureau bleu saura mieux se tenir que la dernière fois. La bataille avait débuté après qu'un partisan ait promis 100 \$ à Big Blue s'il arrachait la moustache au cowboy Pistol Pete. Ce dernier s'est cependant fâché et a poursuivi Big Blue jusqu'au milieu du terrain pour tenter de le plaquer et de l'étrangler. Utah State a offert des excuses et a précisé que l'argent récolté pour ce pari serait versé à un organisme d'aide aux enfants. **D'après AP**

→ Le père gratte les cordes de guitare, le fils pousse son adversaire dans les câbles. Le garçon de 14 ans du chanteur rock John Mellencamp a gagné son premier combat de boxe au tournoi Indiana Golden Gloves. Hud Mellencamp a remporté les honneurs grâce à une décision de 4-1 des juges contre Tate Sturgeon, de Lafayette (Indiana), jeudi soir dans la catégorie des 132 lb, au centre Tyndall Armory à Indianapolis. Mellencamp, qui est membre du club Indy Police Athletic League, se battra de nouveau le 16 avril contre Cody Bennett. **D'après AP**

CITATION



« Je ne pensais pas à ça comme une critique. J'ai énormément de respect pour Alberto. Il n'y a pas meilleur que lui, moi inclus. Il est dans notre équipe et c'est mon boulot de l'aider, car je suis plus âgé. »

— LANCE ARMSTRONG a tenté d'apaiser les tensions après avoir affirmé qu'Alberto Contador avait «encore beaucoup à apprendre». Le cycliste américain disputera sa première course avec l'Espagnol lors du Tour de Castille et Leon, la semaine prochaine.

ZOOM HOCKEY

ÇA ROULE TOUJOURS À DETROIT →

En récoltant un 100^e point dimanche dernier, les Red Wings de Detroit sont devenus la première équipe de l'histoire de la LNH à aligner neuf saisons de 100 points ou plus. De ce fait, ils brisaient l'égalité avec Montréal (huit saisons de 1974-1975 à 1981-1982).

C'est la routine...

Saison	Mj	G	P	N	DPDF	Pts	Entraîneur
2008-2009*	71	47	15		9	103	Mike Babcock
2007-2008	82	54	21		7	115	Mike Babcock
2006-2007	82	50	19		13	113	Mike Babcock
2005-2006	82	58	16		8	124	Mike Babcock
2003-2004	82	48	21	11	2	109	Dave Lewis
2002-2003	82	48	20	10	4	110	Dave Lewis
2001-2002	82	51	17	10	4	116	Scotty Bowman
2000-2001	82	49	20	9	4	111	Scotty Bowman
1999-2000	82	48	22	10	2	108	Scotty Bowman

Sources : AP et hockey-reference.com *match d'hier non compris

STATS LE SOLEIL

HORAIRE TÉLÉ

HOCKEY — LNH

Toronto à Montréal, 19h, RDS, CBC
Vancouver à Phoenix, 22h, CBC

BASEBALL —

CLASSIQUE MONDIALE

Corée du Sud c. Venezuela, 21h, Sportsnet

BASKETBALL

NCAA — Matches du March Madness,

13h et 19h, The Score; 13h, CBS

GOLF — PGA

Championnat Transitions, 15h, RDS, NBC

SOCCER — PREMIER LEAGUE

Chelsea à Tottenham, 11h, Sportsnet



AU TOUR DU RECORD DE SAWCHUK...

Martin Brodeur s'approche d'un autre record. À son premier match depuis qu'il a amélioré la marque de victoires dans la LNH, il a réussi 35 arrêts pour enregistrer le 101^e jeu blanc de sa carrière dans un gain de 4-0 des Devils contre le Wild du Minnesota, hier au New Jersey. Brodeur s'approche ainsi à deux blanchissages du record détenu par Terry Sawchuk. Brodeur avait cédé sa place à Kevin Weekes, mercredi. Les Devils s'étaient alors inclinés 4-2 devant la Caroline. Cette défaite était survenue le lendemain de la 552^e victoire de Brodeur, qui améliorait ainsi le record de Patrick Roy. Hier, il a mené les Devils à une 11^e victoire consécutive à domicile, une nouvelle marque d'équipe. Patrik Elias a marqué deux buts (29^e et 30^e), et Zach Parise a récolté deux aides.

— PHOTO REUTERS

La F1 fait marche arrière

AP et AFP

PARIS — La Fédération internationale de l'automobile (FIA) a annoncé, hier, qu'elle pourrait reporter à la saison prochaine l'introduction de son nouveau système de classification des pilotes à la suite des objections de l'association des équipes de Formule 1 (FOTA).

La FOTA avait indiqué plus tôt dans la journée que la décision prise cette semaine par la FIA, stipulant que le titre mondial serait désormais attribué au pilote ayant gagné le plus de courses et non plus à celui ayant le plus de points, n'était pas valide. Les équipes estimaient que la décision avait été prise trop tard et ne l'acceptaient pas. La FIA a répondu qu'elle était prête à décaler l'entrée en vigueur de sa mesure à la saison 2010.

L'annonce de la mise en place du nouveau système avait notamment provoqué la colère du champion du monde, Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), et de Fernando Alonso (Renault). Hamil-

ton (cinq victoires) aurait terminé deuxième derrière Felipe Massa (Ferrari, six victoires) la saison passée si le nouveau système avait été en vigueur.

Le soir même du dévoilement de la nouvelle règle, la FOTA, par la voix de son président Luca di Montezemolo (Ferrari), avait fait connaître sa «déception» et sa «préoccupation». Le septuple champion du monde Michael Schumacher, aujourd'hui retraité, était lui aussi monté aux barricades. «Je ne comprends pas la décision qui fait qu'on aura peut-être un champion du monde qui totalisera moins de points que son second, même si je suis d'accord pour donner plus de valeur à une victoire.»

VICTOIRE DE 12 POINTS

«Si pour telle ou telle raison les équipes de Formule 1 ne sont pas d'accord avec le nouveau système, alors son entrée en vigueur sera reportée à 2010», a annoncé la FIA dans un communiqué, hier. Les équipes souhaitent que 12 points, plutôt que 10, récompensent le vainqueur de chaque course afin de valoriser davan-

tage les premières places. Elles estiment que leur proposition améliorera la popularité de leur sport. Elles souhaitent la réouverture de négociations avec la FIA afin qu'un compromis soit trouvé pour la saison prochaine.

«La FOTA avait fait une proposition qui était prudemment basée sur les résultats d'une enquête qui avait permis d'écouter les préférences du public, a indiqué la FOTA. Toutes les équipes pensent avec fermeté que ces indications devraient être prises sérieusement en considération.»

En instaurant la prime à la victoire au détriment de la constance et de la fiabilité, la FIA risque en outre de tuer le Championnat prématurément, si un pilote remporte un grand nombre de courses dès le début de la saison. La dernière montée au créneau de la FOTA semble avoir porté le coup de grâce au système. Décrédibilisée, la FIA, si elle poursuit son recul, doit se déjuger dans les plus brefs délais : le premier Grand Prix de la saison aura lieu le 29 mars à Melbourne, en Australie.



Alex Harvey a terminé le prologue style libre de 3,3 km au huitième rang, tout juste derrière le Norvégien Petter Northug (photo), grande vedette des récents Mondiaux de ski de fond. — PHOTO AFP

Harvey termine la saison en force

D'après La Presse Canadienne

FALUN, Suède — Alex Harvey termine sa saison en force. Hier, il s'est classé huitième du prologue style libre 3,3 km comptant pour les finales de la Coupe du monde de ski de fond. Et dire qu'il ne devait même pas être présent à ce dernier arrêt de la saison!

C'est après la brillante troisième place de Harvey au 50 km de Trondheim (Norvège), samedi dernier, que la Fédération internationale a décidé d'accorder une place supplémentaire pour le Canada. Hier, le Québécois de 20 ans a ac-

cusé un retard de 9,3 secondes sur le vainqueur, l'Allemand Axel Teichmann (8:33,1). Et il a terminé tout juste derrière le Norvégien Petter Northug, grande vedette des récents Mondiaux, où il a récolté trois médailles d'or.

«Ça a bien été! Huitième dans une Coupe du monde, disons que je ne peux pas dire que ça ne s'est pas bien passé», a confié Harvey à l'agence Sportcom. «Le parcours était vraiment difficile et il y avait 82 mètres d'ascension verticale pour chacune des deux boucles. J'avais un peu peur du parcours, car les montées abruptes en style libre, c'est ma faiblesse, sauf qu'en même temps, je savais que la forme était là. J'ai fait le premier kilomètre de façon conservatrice, où j'étais provisoirement 31^e. Ensuite, j'ai fini fort en étant capable de relancer dans les montées.»

Plus important que son classement du jour, Harvey frappe désormais à la porte du top 30 du classement général de la Coupe du monde des épreuves de distance. S'il termine parmi les 30 premiers, il profitera de plusieurs avantages dès la saison prochaine. «Ça veut dire que je pourrai participer à toutes les Coupes du monde et que la FIS va payer les dépenses de courses. En plus, ça donnera plus de places pour les Canadiens. Un autre avantage, c'est que tu as toujours de bonnes places de départ dans les courses en départ de masse.»



Santé Canada Health Canada

Votre santé et votre sécurité... notre priorité.

Your health and safety... our priority.



Avez-vous déjà éprouvé un effet secondaire?

Bien que les médicaments et les autres produits de santé* fassent l'objet d'analyses rigoureuses avant d'être homologués au Canada, il est possible que certains effets secondaires, aussi appelés effets indésirables, ne se manifestent qu'une fois que les produits sont utilisés par la population générale.

Si vous éprouvez un effet secondaire, il est important, pour votre propre santé et sécurité, d'en informer votre professionnel de la santé et de faire une déclaration.

Grâce à **MedEffet^{MC} Canada**, il est facile pour vous et votre professionnel de la santé de déclarer un effet secondaire au Programme Canada Vigilance. En signalant l'effet secondaire que vous avez ressenti, vous aidez à accroître l'utilisation sécuritaire des produits de santé, au profit de tous.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le site

www.santecanada.gc.ca/medeffet ou composer le **1 866 234-2345**. Vous pouvez également vous procurer une brochure d'information détaillée dans les pharmacies participantes.

*Les produits de santé comprennent les médicaments sur ordonnance (les antibiotiques, les contraceptifs, les médicaments contre l'hypertension et le cholestérol, les vaccins thérapeutiques et diagnostiques, le test de dépistage de la tuberculose, l'insuline, les produits sanguins, l'albumine et les autres facteurs de coagulation, les extraits allergéniques, etc.) ainsi que les médicaments en vente libre, comme les antiacides, les laxatifs, les produits de remplacement de la nicotine, les analgésiques, les remèdes contre la toux et le rhume et les produits de santé naturels.

Canada

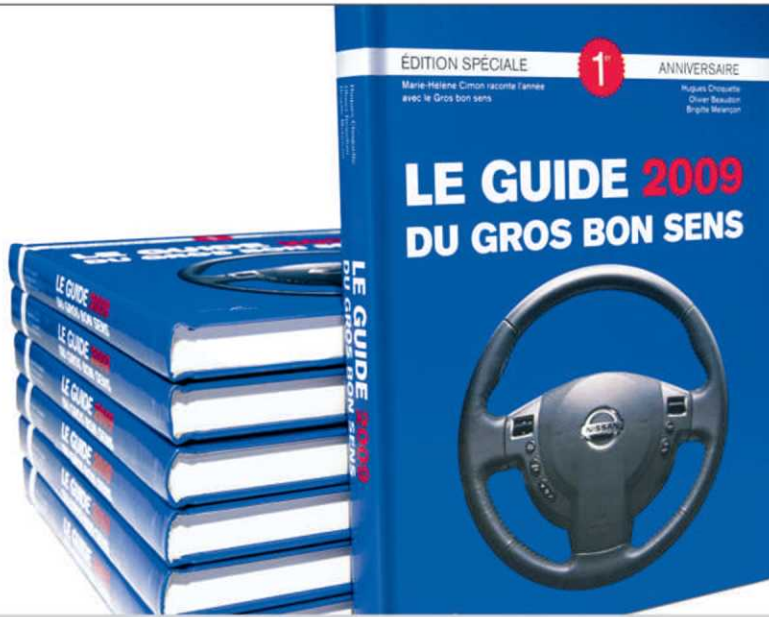
EN BREF

Course de raquettes

→ La dernière épreuve du circuit provincial de courses en raquettes se tient aujourd'hui à la Base de plein air La Découverte, à Val-Bélair. Les départs — 5 km et 10 km — s'effectuent à 10h. Cette compétition est organisée par les Courses en forêt et la boutique Le coureur nordique. **Carl Tardif**

250 km de solidarité

→ Après le succès qu'il a connu en 2008, le défi Je nage pour la vie sera présenté de nouveau au mois d'avril. Inspirée de l'exploit du Lévisien Pierre Létourneau, qui avait parcouru la distance Québec-Montréal en 2006 afin de soutenir la prévention du suicide, cette activité se déroulera dans trois piscines (Pierre-Létourneau de Lévis, Cégep de Lévis-Lauzon et Yvan-Cliche de Beauceville) le samedi 25 avril. Les gens sont invités à former des équipes pour nager les 250 km, ou 10 000 longueurs de piscine, et les fonds amassés seront versés à des organismes de prévention du suicide. On peut s'informer ou s'inscrire aux piscines concernées et sur le site **www.triathlon-levis.com**. **Carl Tardif**



CATÉGORIE MENSUALITÉ LA PLUS VENDUE: 159\$/mois



Sentra 2.0 SL illustrée

SENTRA 2.0 2009

À la location
159\$ par mois / 60 mois[†]
Comptant initial de 1395 \$, transport et pré livraison en sus.

Au financement à l'achat
90 jours** de congé de mensualités
0% / 36 mois***
PDSF à partir de 14 998\$^{††}
Transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 8,4 L AUTOROUTE 6,4 L

PDSF le plus bas au Canada*

VERSA berline 1.6 2009

À la location
159\$ par mois / 60 mois[†]
0\$ premier versement mensuel^{†††}

Au financement à l'achat
90 jours** de congé de mensualités
PDSF à partir de 12 498\$^{††}
Transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS NISSAN
600⁺ DE RABAIS



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

Le véhicule illustré peut différer.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

DÉCOUVRIR le gros bon sens

* Le PDSF le plus bas de tous les nouveaux modèles 2009 vendus au Canada. PDSF de 12 498 \$ pour la Versa berline 1.6 2009 (B4EG59 AA00). Tous les prix sont modifiables sans préavis. ** Le programme 90 jours de congé de mensualités s'applique uniquement sur le financement à l'achat des nouveaux modèles 2009 de Nissan (excluant les modèles Z et GT-R) livrables avant le 31 mars 2009. Les mensualités sont différées pendant 90 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas calculés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) seront calculés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer le capital et les intérêts jusqu'au terme du contrat. L'offre est disponible pour un terme jusqu'à 36 mois. Certains frais sont payables à la livraison. *** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois, disponible pour les modèles de la Versa à hayon 2009, de la berline Altima 2009 (sauf le modèle hybride), de la Sentra 2009, du Rogue 2009 et du Titan 2009. Certains frais sont payables à la livraison. Exemple de financement pour une Versa à Hayon 1.8 S 2009 (B5LG59 AA00)/ Sentra 2.0 2009 (C4LG59 AA00) : basé sur un PDSF de 13 998 \$ / 14 998 \$ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 249,94 \$ / 359,67 \$ avec 5000 \$ / 2050 \$ de comptant initial. Frais de crédit de 0\$ pour une obligation totale de 13 998 \$ / 14 998 \$. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Sentra 2.0 2009 (C4LG59 AA00)/ Sentra 2.0 SL telle qu'illustrée (C4TG19 AA00)/ Versa à hayon 1.8S 2009 (B5LG59 AA00)/ Versa à hayon 1.8SL 2009 (B5RG59 AA00) telle qu'illustrée/ berline Versa 1.6 2009 (B4EG59 AA00). Mensualités de 159 \$ / 249 \$ / 159 \$ / 159 \$ / 159 \$ pour des termes de 60 mois avec 1395 \$ / 3999 \$ / 1195 \$ / 3900 \$ / 1195 \$ de comptant initial. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. ††† Première mensualité, toutes taxes incluses, est acquittée pour vous par Nissan Canada à la location de certains modèles neufs et de démonstration de la Versa à hayon. Certains frais sont en sus et payables à la signature. Le premier versement client est exigible 30 jours après la date de signature du contrat de location. L'offre est applicable dans le cas des contrats de location de 36 à 60 mois (non applicable dans le cas des contrats de location de 12 et 24 mois). Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquittées. Le concessionnaire peut devoir commander un véhicule auprès du fabricant. †† PDSF de 14 998 \$ pour la Sentra 2.0 2009 (C4LG59 AA00)/ 22 598 \$ pour la Sentra 2.0 SL (C4TG19 AA00) telle qu'illustrée/ 13 998 \$ pour la Versa à hayon 1.8S 2009 (B5LG59 AA00)/ 16 898 \$ pour la Versa à hayon 1.8SL 2009 (B5RG59 AA00) telle qu'illustrée/ 12 498 \$ pour la Versa berline 1.6 2009 (B4EG59 AA00). ***, †, ††, ††† Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 \$ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Frais de transport et de pré livraison (1325 \$) en sus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. ▲ Seuls les modèles neufs suivants sont admissibles au Programme pour diplômés : Versa, Sentra, Altima, Rogue, Xterra et Frontier. ▲▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Les JO passent avant tout

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com



PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS — La controverse entourant le taux d'absentéisme élevé aux championnats canadiens de ski alpin s'amplifiait, hier matin, au pied du Massif. Devant une liste de départ de la descente féminine ne comptant que 17 noms, il ne pouvait en être autrement. «C'est comme une farce, jusqu'à date, ces championnats-là», a lancé la skieuse Émilie Desforges.

La Montréalaise de 25 ans entretient une rancœur certaine envers Canada Alpin, la fédération nationale qui vient de l'exclure de son équipe d'élite à 11 mois des Jeux olympiques. Une décision qui pousse Desforges vers une retraite prématurée, dans quelques jours. N'empêche qu'à ses neuvièmes championnats canadiens, elle n'a jamais vu un aussi petit peloton de concurrentes. Une dislocation de l'épaule et une blessure au genou ont en plus soustrait deux autres skieuses du court tableau de l'épreuve junior de la veille.

«C'est un peu étrange d'avoir un si petit nombre de compétitrices», a reconnu la nouvelle reine en descente, l'Albertaine Shona Rubens, qui retrouve son trône de 2007 grâce à un temps de 1 min 29,58 s. Avant cette semaine, c'est à son triomphe d'il y a deux ans que remontait sa dernière participation en descente, discipline dont l'a ensuite éloignée une blessure au genou. Championne en titre, l'Ontarienne Larisa Yurkiw est sortie de piste, laissant la porte ouverte aux Rubens, Desforges (1:30,30) et Victoria Stevens (1:31,33), de Mont-Tremblant, pour constituer le podium. Les trois meilleures descendues au pays, Kelly VanderBeek, Emily Brydon et Britt Janyk, n'y étaient pas



Shona Rubens est championne canadienne de descente pour la deuxième fois. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

Brydon et Britt Janyk, n'étaient pas au rendez-vous. Même chose la veille chez les hommes, privés de Manuel Osborne-Paradis, Érik Guay et John Kucera.

Les trois meilleures descendues au pays, Kelly VanderBeek, Emily Brydon et Britt Janyk, n'y étaient pas

«Pour nos meilleurs athlètes, la priorité est aux Olympiques», a justifié Max Gartner, directeur exécutif aux affaires sportives et responsable du programme À

nous le podium chez Canada Alpin. Maître d'œuvre du volet ski à la fédération, c'est Gartner et ses collègues entraîneurs qui ont imposé à leurs skieurs vedettes une période de repos avant d'entreprendre un camp d'entraînement de deux semaines à compter de lundi, à l'endroit même des prochains Jeux, à Whistler.

«C'est une fenêtre d'opportunité unique pour prendre de l'avance sur nos adversaires. Il faut profiter de l'avantage du terrain», a insisté Gartner, croisé dans l'aire d'arrivée de la piste La Charlevoix. «Ça n'arrive qu'une fois! Les Autrichiens seront aussi sur place dans deux semaines et ils n'auront même pas le droit de

skier la piste olympique. C'est notre seule chance d'en profiter.»

Reste que Gartner cachait mal son malaise à voir le plus haut niveau de compétition au pays aussi dégarni. Les blessures, la difficulté de la piste du Massif et les contraintes économiques expliquent également le grand nombre d'absents, connus ou pas, selon lui. Le phénomène s'appliquerait surtout à la descente, alors que Canada Alpin lancera Guay dans le super-G d'aujourd'hui. Les Marie-Michèle Gagnon, Geneviève Simard, Jean-Philippe Roy et Julien Cousineau entreront à leur tour dans la danse d'ici mardi, au Massif ou au Mont-Sainte-Anne.

«C'est comme une farce, jusqu'à date, ces championnats-là»

— Émilie Desforges dénonce le haut taux d'absentéisme aux Championnats canadiens de ski alpin

Bon début de Bergeron

Après avoir franchi le fil d'arrivée d'un championnat canadien pour la première fois en carrière, Maëlle Bergeron se disait satisfaite de sa cinquième position en descente obtenue sur un chrono de 1:32,75. «Je suis juste à trois secondes de la meilleure», a analysé la skieuse de 17 ans de Charlesbourg, produit du Mont-Sainte-Anne (MSA) et membre de l'équipe d'élite régionale Skibec. Bergeron s'expliquait mal le retard pris par l'ensemble des candidates par rapport à la veille, même si le froid avait durci la neige. Dans son cas, elle avait skié une seconde plus rapidement 24 heures plus tôt, à l'épreuve junior. Hier, le meilleur temps féminin était 2,14 s plus lent que celui de jeudi.

Constat semblable chez les hommes, Jeffrey Frisch terminant de nouveau en tête dans une descente rendue officielle que pour les skieurs de 19 ans et moins. Avec 1:25,63, l'Italo-Québécois a fait 0,27 s moins vite, comme Louis-Pierre Hélie (MSA) et son 1:26,04, encore troisième malgré 0,25 s de plus que la veille. Aujourd'hui, super-G et super combiné (cumulatif super-G et slalom) pour les hommes au Massif, slalom au MSA pour les femmes et affrontement entre provinces en soirée. **Olivier Bossé**

Au fil des saisons, un lien de confiance:



pcnphysio.com

Les Remparts de Québec - 1995

2009 - Les Remparts de Québec

Maux de dos, tendinites, entorses: PCN est accessible à tous. N'hésitez pas à nous consulter!

Gracieuseté d'Yvan Deschênes Architecte, fier de souligner le 20ième anniversaire de PCN.

COURSE AUTOMOBILE

Grenier à Spa

→ À 16 ans, Mikael Grenier deviendra le plus jeune pilote à participer aux essais officiels de la série International Formula Master, mercredi et jeudi, sur le circuit Spa, en Belgique. Il grimpera dans un bolide de l'équipe HBH motorsport. Créée en 2007, cette série veut rivaliser avec la Formule 3. Les voitures sont propulsées par des moteurs Honda de 2,0 litres et de quatre cylindres de 295 chevaux-vapeur et peuvent atteindre des vitesses de pointe de 280 km/h. **Carl Tardif**



HOCKEY

Jagr change d'avis

→ Jaromir Jagr (photo) se dit prêt à participer au Championnat du monde de hockey, qui aura lieu du 24 avril au 10 mai à Berne (Suisse). Agé de 37 ans, le Tchèque revient donc sur sa décision, puisqu'il avait annoncé qu'il ne disputerait plus de tournois internationaux après les Jeux olympiques de Turin en 2006. «Si je suis en forme et en bonne santé, j'irai», a affirmé le joueur d'Avangard Omsk. Champion olympique à Nagano en 1998, Jagr a pour la première fois endossé le maillot de l'équipe nationale en 1989. Outre sa médaille d'or, il a également remporté le Championnat du monde en 2005, devenant ainsi l'un des rares joueurs à avoir réussi un triplé (Jeux olympiques, Mondial et Coupe Stanley en 1991 et 1992 avec les Penguins de Pittsburgh). L'attaquant a quitté les Rangers de New York pour Omsk l'été dernier. **AFP**

SOCCER

Liverpool et Chelsea, éternels rivaux

→ Pour la cinquième fois en cinq ans, le tirage au sort des quarts de finale de la Ligue des champions a débouché sur une affiche Liverpool-Chelsea. «C'est un chemin difficile, mais il n'y en a pas de plus facile», a réagi Rick Parry, le directeur général de Liverpool. Personne ne voulait des Reds après leurs récentes démonstrations contre le Real Madrid (4-0 en huitièmes de finale retour) et contre Manchester United (4-1 en Premier League). Liverpool domine les cinq derniers choes (2-1-2) contre Chelsea en Ligue des champions. Manchester United affrontera le FC Porto. MU a remporté sa troisième C1 l'an dernier en battant Chelsea aux tirs au but en finale à Moscou. Les deux équipes actuellement première et deuxième de la Premier League anglaise pourraient de nouveau se disputer le titre, le 27 mai à Rome. Dans l'autre quart de finale, Arsenal jouera contre Villarreal. Les matchs allers se disputeront les 7 et 8 avril, et les rencontres retours les 14 et 15 avril. L'Union européenne de football a toutefois écouté Liverpool, qui ne voulait pas jouer le 15 avril, date du 20^e anniversaire de la tragédie d'Hillsborough. En 1989, 96 partisans avaient péri à la suite d'une bousculade dans les tribunes du stade de Sheffield lors de la demi-finale de la Coupe d'Angleterre. Les Reds joueront leur quart retour le 14 avril. **AFP et AP**

NFL : Darche renvoyé par les Chiefs

Richard Labbé
La Presse

MONTRÉAL — Jean-Philippe Darche avait toutes les raisons de croire qu'il allait poursuivre sa carrière à Kansas City (NFL), à l'automne. Le spécialiste des longues remises avait encore deux années de contrat à écouler, et son programme de réhabilitation pour une blessure au genou gauche se déroulait à merveille. Mais les patrons des Chiefs en ont décidé autrement.

«J'ai appris la nouvelle jeudi après-midi, après mon entraînement au complexe de l'équipe», a raconté un Darche encore sous le choc, hier lors d'un entretien téléphonique. «Quand j'ai su que l'entraîneur [Todd Haley] voulait me voir, je savais que ce n'était pas bon signe. Disons que je ne m'attendais pas à ça.»

Après deux saisons à Kansas City, le Montréalais de 34 ans, qui a commencé sa carrière en 2000 chez les Seahawks de Seattle, n'entend toutefois pas prendre sa retraite. «C'est sûr qu'il ne me reste pas beaucoup d'années, a-t-il admis. Mais je pense que je peux jouer pendant encore une saison ou deux. Je vais laisser la poussière retomber un peu, je vais discuter avec mon agent et, ensuite, on va établir une liste des équipes qui pourraient être intéressées à mes services.»

Darche reconnaît que son congédiement arrive à un bien mauvais moment. Les équipes de la NFL se préparent au repêchage, qui aura lieu les 25 et 26 avril, et le marché des embauches sera probablement assez tranquille au cours des prochaines semaines. La bonne nouvelle malgré tout : le Québécois se dit presque rétabli de cette blessure au genou subie durant la saison régulière.

«D'ici quatre à six semaines, je serai à 100 % de mes capacités, a dit Darche. Mais je pense que les



Jean-Philippe Darche a connu ses meilleurs moments avec les Seahawks de Seattle, avec qui il s'est rendu au Super Bowl en 2006. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Chiefs ont eu peur à cause de mon âge et à cause de la blessure. C'est pourquoi ils ont choisi d'y aller avec quelqu'un d'autre. Ça m'a pris par surprise, mais c'est comme ça que ça marche. Les contrats ne sont pas garantis dans cette ligue.»

L'ÂGE ET LES BLESSURES

En étant congédié de la sorte, Darche doit donc faire une croix sur un salaire de 850 000 \$US pour la prochaine saison, mais il a bon espoir de pouvoir obtenir un contrat similaire avec une autre équipe. «Sauf que ça pourrait prendre du temps, a-t-il fait remarquer. Peut-être que je vais devoir attendre les blessures ou les premières coupures qui vont survenir lors des camps d'entraînement avant d'avoir un appel. On verra. Le problème, c'est qu'à ma position, il y a seulement un joueur par équipe. Mais je pense que ça va finir par s'arranger.»

La saison 2008 aura donc été une saison à oublier pour Darche.

« Le problème, c'est qu'à ma position, il y a seulement un joueur par équipe »

— Jean-Philippe Darche, spécialiste des longues remises


Après avoir subi cette blessure au genou à la deuxième semaine du calendrier, il a tenté de poursuivre malgré tout, pour finalement aggraver la blessure cinq semaines plus tard. Début novembre, une opération a mis un terme à sa saison. Il croyait quand même faire partie des plans des Chiefs pour 2009, mais non.

«Le plus dur, c'est pour la famille. On a trois enfants, et le plus vieux, à sept ans, trouve ça pas mal difficile. Depuis que je lui ai communiqué la mauvaise nouvelle, il me demande toujours pour quelle équipe je vais jouer la saison prochaine.»


1817601

CE SOIR À 19 H


AU COLISÉE PEPSI



SÉRIES ÉLIMINATOIRES



REÇOIVENT **Kelsey Tessier 9**



SOIRÉE

INAPA

Avis aux détenteurs de billets de saison, utiliser billet partie 2 à domicile

PIÈCES D'AUTO




LA CAGE AUX SPORTS

www.cage.ca

Adultes : 15 \$ • Seniors : 12 \$ • Étudiants : 9.50 \$ • Enfants 6 à 12 ans : 7.50 \$
Enfants 5 ans et moins : GRATUIT

STATIONNEMENT DU COLISÉE PEPSI GRATUIT

INFOS 418.525.1212 - REMPARTS.CA **BILLETTERIE 418.691.7211**



Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com

Un record inatteignable?

Dans le jargon du hockey, on dit que les records sont faits pour être battus. Certains durent longtemps et d'autres deviennent presque inatteignables. Comme le nombre de victoires que détiendra Martin Brodeur, le gardien de but des Devils du New Jersey, à la fin de sa carrière.

«J'ai encore quelques saisons devant moi pour inscrire d'autres victoires, précise le numéro 30 des Devils. Plus longtemps je jouerai, plus longtemps le record résistera.»
Le 552^e gain de Brodeur lui a permis de devancer Patrick Roy dans cette colonne. À l'exception de Curtis Joseph et de Chris Osgood, les 18 gardiens de but suivants sont à la retraite. On s'entend tous pour affirmer que Joseph et Osgood ne menaceront jamais le trône de Brodeur.

Le gardien des Devils n'aurait pas encore devancé Patrick Roy si ce dernier avait prolongé sa carrière. L'entraîneur-chef et directeur général des Remparts aurait facilement pu jouer pendant encore deux ou trois ans. Brodeur fêtera bientôt ses 37 ans et il n'a pas l'intention de s'arrêter tout de suite. Il pourrait donc partir avec plus de 650 victoires à sa fiche. Il ne partira certainement pas avant 2012.

Ils sont nombreux à prétendre que Brodeur a été favorisé par le style hermétique des Devils. Il faut également regarder par l'autre bout de la lognette. La troupe de Lou Lamoriello n'a pas toujours été réputée pour sa puissance offensive. Brodeur a donc souffert d'un manque de soutien à l'attaque pendant plusieurs saisons. Et le système défensif des Devils repose en partie sur ses épaules.

Le gardien des Devils a cependant été avantagé par l'adoption de nouvelles règles dans la Ligue nationale de hockey, comme la prolongation de cinq minutes ou la fusillade. Les Terry Sawchuk, Jacques Plante, Glen Hall et autres n'avaient pas la chance d'inscrire une victoire en surtemps ou en tirs de barrage.

La constance et l'endurance caractérisent la carrière de Brodeur. À l'exception de cette saison, il n'a jamais été blessé sérieusement. Il a disputé au moins 70 matchs pendant 11 campagnes, dont 10 d'affilée. À deux reprises, il a participé à

97 matchs dans une saison, en incluant les séries.

Autre fait marquant dans la carrière de Brodeur : il a excellé dans les matchs serrés ou à bas pointage. Il a remporté 239 victoires par la marge d'un but et 120 autres par une différence de deux buts. C'est donc dire qu'il a inscrit les deux tiers de ses victoires par la marge d'un ou deux buts. Jouer sous pression, c'est ça!

« Martin Brodeur ou Patrick Roy? Les deux, monsieur le curé... »

La question vous brûle sûrement les lèvres : Martin Brodeur ou Patrick Roy? Les deux, monsieur le curé...

L'AVENIR DES KEBS

Les Kebs s'apprêtent à compléter leur troisième saison et leur première dans la Basketball Premier League (PBL). Le président Vincent Bernier a nié les rumeurs de vente de l'équipe. «Nous serons de retour la saison prochaine, a-t-il assuré. Nous sommes présentement dans une meilleure position qu'à la période correspondante l'an dernier.»

Déjà écartés des séries éliminatoires, les Kebs disputeront leurs derniers matchs dans l'espoir de remporter la Coupe Champlain, une compétition regroupant les équipes de la division Atlantique, à l'exception d'Halifax. Une mince consolation pour une équipe qui a eu un parcours cahoteux dans les dernières semaines.

LA POPULARITÉ DU R ET O

L'encan au profit du Patro Roc-Amadour a permis, encore une fois, de mesurer toute la popularité de l'équipe de football du Rouge et Or de l'Université Laval. Les participants n'oublieront pas de sitôt la vive concurrence pendant les mises pour la présence sur les lignes de côté en compagnie de l'entraîneur-chef Glen Constantin au match hors concours annuel de l'équipe.

Finalement, l'acheteur a déboursé un montant de 2600 \$ pour permettre à son neveu d'accompagner Glen Constantin sur le terrain pendant le match présaison. Ce fut indéniablement le clou de la soirée!



Les Japonais ne devraient pas donner trop de maux de tête à Derek Jeter (à gauche) et aux Américains, qu'ils affrontent demain en demi-finale de la Classique mondiale de baseball. — PHOTO REUTERS

Un premier tour dans le carré d'as

D'après Associated Press

LOS ANGELES — Après avoir amorcé le tournoi à Toronto et s'être senti comme un club en visite à Miami, l'équipe des États-Unis espère que sa première présence dans le carré d'as de la Classique mondiale de baseball retiendra l'attention des Américains.

«À Miami, il y avait plus de partisans américains qu'au Canada, a déclaré Derek Jeter, hier. Les partisans d'origine latine étaient plus bruyants; ils avaient apporté leurs tambours, ils chantaient et sautaient, alors vous les avez sûrement entendus davantage.»

Les demi-finales, et la finale au Dodger Stadium, de la Classique auront lieu au moment même où le pays tournera ses yeux vers les premières rondes du tournoi de basketball universitaire de la NCAA. «Nous nous attendons à recevoir davantage d'appui des partisans cette fois, prévoit néanmoins David Wright, parce que les fans verront l'intensité, la concentration et le désir de gagner dont nous ferons preuve. Avec de la chance, ils le ressentiront aussi.»

Le gérant de l'équipe américaine, Davey Johnson, a précisé que Roy Oswalt serait le lanceur partant

pour les demi-finales contre le Japon, demain soir. Oswalt a lancé quatre manches sans accorder de points quand les États-Unis ont évité l'élimination en battant les Pays-Bas 9-3, dimanche dernier.

DISCRÉTION JAPONAISE

Le gérant des Japonais, Tatsunori Hara, a refusé de dévoiler l'identité de son partant, quoique ce serait le tour de Daisuke Matsuzaka dans la rotation des lanceurs. «Sans commentaire», a rétorqué Hara en anglais avant de reprendre en japonais. «Je suppose que les partisans et les médias sont très intéressés par cette réponse, mais le plus important pour nous est de gagner. Alors, je souhaite qu'on s'en tienne aux règles et que le combat commence.»

Matsuzaka n'a pas lancé depuis sa brillante performance de six manches dans la victoire 6-0 contre Cuba, dimanche. L'as des Red Sox de Boston montre une fiche parfaite de cinq victoires en deux participations à la Classique mondiale. Il a deux gains jusqu'ici, en plus des trois cumulés lors de la première Classique en 2006, où il avait été choisi joueur par excellence.

Jeter connaît bien Matsuzaka en raison de la féroce rivalité qui oppose Boston aux Yankees de

New York. Mais Wright, qui porte l'uniforme des Mets de New York dans la Ligue nationale, n'a jamais affronté l'artilleur oriental. «Nous allons nous en remettre beaucoup à nos gars de la Ligue nationale, a dit Wright. Ça nous aidera à avoir des renseignements et à connaître les habitudes de nos adversaires.»

UNE REPRISE DES JEUX

La Corée du Sud et le Venezuela s'affronteront dans la première demi-finale, ce soir. Carlos Silva sera le lanceur partant des Sud-Américains, qui s'est servi de son alignement gonflé de joueurs des majeures pour rafler les honneurs du groupe numéro deux.

Le duel Japon-États-Unis sera une reprise du match pour la médaille de bronze aux récents Jeux olympiques d'été, à Pékin, que les Américains avaient gagné 8-4, avec Johnson à la barre. Les Japonais n'ont pas vaincu les Américains depuis la Coupe du monde de 2005 en Hollande.

Hara a déclaré qu'il respectait Johnson et l'instructeur des frappeurs américains Reggie Smith. Johnson a d'ailleurs joué pour les Giants de Yomiuri, au Japon, au milieu des années 70. «J'aimerais qu'on puisse bien se battre contre eux, et que le Japon soit fier de nous», a confié Hara.

EN BREF

Le coach devra parler français

→ Pierre Boivin a confirmé cette semaine que le prochain entraîneur-chef du Tricolore devra être francophone. «C'est presque une obligation que le prochain entraîneur soit en mesure de s'adresser aux partisans et aux médias dans leur langue. Mais il n'y a qu'une équipe sur 30 qui se préoccupe de ça et ça nous limite beaucoup dans notre processus de sélection», a affirmé le président du Canadien, mercredi, lors d'un dîner de la Chambre de commerce, à Victoriaville. Il ne cache pas qu'il aimerait que le prochain entraîneur-chef ait une certaine expérience dans les rangs professionnels. «Je crois que notre équipe mérite enfin d'avoir un entraîneur d'expérience, il faut qu'on arrête de regarder dans les rangs juniors ou dans la Ligue américaine. Nous allons nous croiser les doigts pour qu'il y ait quelques francophones d'expérience disponibles.»

La Tribune

La dure quête d'une vedette locale

→ Lors de son passage à Victoriaville cette semaine, Pierre Boivin a souligné que le Canadien aimerait mettre la main sur un joueur d'impact parlant français. Fier que son équipe soit celle qui compte le plus de Québécois (avec sept, comparativement à six pour Pittsburgh), le président admet toutefois du bout des lèvres que les joueurs francophones de concession ne sont pas à Montréal. Il explique cette situation par le fait que le Canadien n'a plus les deux premiers choix francophones au repêchage, comme ce fut le cas auparavant, et que les Québécois ne sont qu'une soixantaine dans la LNH. «On va se tuer pour aller chercher un joueur d'impact francophone, mais ce n'est pas aussi facile que ça a déjà été. À talent égal, nous allons choisir un Québécois, mais nous ne prendrons pas le mauvais joueur sous prétexte qu'il est de chez nous.»

La Tribune

En vitesse

→ Francis Bouillon (photo) a patiné pendant une quarantaine de minutes avant la séance d'entraînement du Canadien, hier. À l'écart du jeu depuis le 21 février en raison d'une blessure à une cuisse, le défenseur avait dit espérer, il y a quelques semaines, être de retour en séries... **Visiteurs au Centre Bell ce soir, les Maple Leafs ont remporté trois de leurs cinq derniers matchs et huit de leurs 13 derniers (8-4-1). Ils vont conclure ce soir un périple de trois matchs. Après avoir vaincu Tampa Bay 4-3, mardi, ils se sont inclinés 3-1 face à la Floride, jeudi.**

La Presse Canadienne



Un coup d'œil à Hamilton

Mathias Brunet

La Presse

MONTRÉAL — Bob Gainey pourrait-il se tourner vers Hamilton pour trouver l'étincelle tant espérée pour réveiller son club? De la façon dont le Canadien dégringole, il ne devrait exclure aucun scénario.

Sergei Kostitsyn, par exemple, a été rétrogradé dans la Ligue américaine il y a quelques semaines, mais il s'est joliment repris après un départ très ordinaire chez les Bulldogs. L'attaquant, qui a eu 22 ans hier, a amassé 12 points à ses huit dernières rencontres là-bas, avec une fiche de +3. Le bras droit de Gainey et directeur général à Hamilton, Julien Brisebois, ne se gêne pas pour le vanter.

«J'ai vu six des sept derniers matchs à Hamilton et Sergei a été très, très bon. Il a obtenu au moins un point dans huit matchs consécutifs et on lui a donné la première étoile samedi dernier. Il joue à la pointe en supériorité numérique. Il est toujours sur la glace. Il a commencé à se battre pour les rondelles libres comme il le faisait l'an dernier. Il joue avec beaucoup plus de hargne.

«C'est agréable à voir. Pour l'instant, c'est un gros morceau de cette équipe et ce club va bien ces temps-ci. Ça sera une décision qui va revenir à Bob, évidemment, s'il revient ou non à Montréal. Il va beaucoup mieux que lorsqu'on l'a renvoyé à Hamilton.»

Le jeune défenseur Yannick Weber en est un autre qui va bien ces temps-ci. Il a obtenu huit points à ses huit derniers matchs, pour un total de 37 points en 60 rencontres et une fiche de +4. «Il s'est beaucoup amélioré depuis octobre, mentionne Brisebois. En début de saison, ses tirs n'atteignaient pas la cible. La rondelle touche désormais le filet et quand elle n'entre pas dans le but, elle rebondit dans l'enclave et permet à des gars comme Mike Glumac (six buts à ses six derniers



Après un départ chancelant à Hamilton, Sergei Kostitsyn s'est bien repris récemment en récoltant 12 points à ses huit derniers matchs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

matchs) de marquer en supériorité numérique.»

«Si jamais Bob estime qu'on a besoin de rappeler un gars des mineures parce qu'il peut nous aider, je t'assure qu'il va le faire»

— Julien Brisebois, bras droit du directeur général, Bob Gainey

«Défensivement, il y a beaucoup de matchs où il est solide, très fiable. Il lui reste certaines choses à apprendre, c'est normal pour un défenseur de 20 ans, mais il a fait

beaucoup de chemin depuis le début de la saison et il serait capable de jouer dans la Ligue nationale et d'aider un club à l'heure actuelle, tout comme les défenseurs Alex Henry, Doug Janik ou Shawn Belle, qui est actuellement blessé.»

Brisebois préfère ne pas spéculer sur les chances de Kostitsyn ou de Weber de venir à Montréal. «C'est à Bob de savoir s'ils peuvent nous aider davantage que les gars qui sont ici à Montréal, et je ne partagerai pas les recommandations que je pourrais lui faire. Mais on doit utiliser nos rappels avec parcimonie parce que nous avons le droit de rappeler seulement deux joueurs de Hamilton d'ici la fin de la saison. Si jamais Bob estime qu'on a besoin de rappeler un gars des mineures parce qu'il peut nous aider, je t'assure qu'il va le faire.»

Emelin se remet de sa raclée

Le défenseur russe Alexei Emelin, choix de troisième ronde du Canadien en 2004 (84^e), ne conservera pas de séquelles de la raclée subie contre Alex Svitov, dans un match des séries de la KHL en Russie, la semaine dernière. «Notre dépisteur en Russie lui a parlé le lendemain du match et une autre fois par la suite et il allait bien», a mentionné Julien Brisebois, le bras droit de Bob Gainey. «Il s'est fracturé deux os au visage, mais on s'attend à ce qu'il guérisse à 100%.»

Le Canadien souhaite voir cet athlète de 22 ans signer un contrat le plus rapidement possible et Brisebois semble optimiste. Le recruteur du Canadien en Russie, Nikolai Vakourov, a déjà comparé Emelin (six pieds et 210 livres) à Vladimir Konstantinov, l'ancien défenseur des Red Wings de Detroit, mais Brisebois tempère un peu son enthousiasme. «On n'a jamais perçu Emelin comme étant un sauveur. D'après toutes nos évaluations à l'interne, il a le potentiel pour jouer dans la Ligue nationale, mais on ne voit pas nécessairement en lui quelqu'un qui pourrait devenir un défenseur numéro un. C'est un défenseur à caractère défensif qui est robuste. J'ai souvent entendu la comparaison avec (Darius) Kasparaitis.»

La Presse

Candidats en danger : Kostitsyn, D'Agostini... et Komisarek

BROSSARD — Andrei Kostitsyn et Matt D'Agostini étaient orphelins d'un joueur de centre à la séance d'entraînement, hier. Et à la défensive, Mike Komisarek a formé un duo avec le réserviste Mathieu Dandenault. Bob Gainey a con-

firmé «qu'ils sont des candidats en danger» en vue du match contre les Leafs ce soir, mais qu'il désirait poursuivre sa réflexion.

Gainey n'a pas caché que sa démarche a pour objectif d'envoyer un message aux joueurs qui décoi-

vent. «On veut voir comment ils vont réagir à l'entraînement», a continué l'entraîneur-chef, en soulignant qu'il a de la latitude en ayant 24 éléments en santé. «Nous avons tous les joueurs à notre disposition, à l'exception de Robert Lang et Francis Bouillon.»

Le retrait de la formation de Komisarek s'avérerait une surprise de taille. L'Américain n'a pas subi pareil affront depuis l'époque où

Claude Julien était à la barre de l'équipe, il y a plus de trois ans. Hier, il a précipitamment quitté les lieux, sans s'adresser à la presse.

«Mike est hésitant dans son jeu, a dit Gainey. Il n'est plus le premier sur la rondelle le long des bandes. Il manque de confiance. Il doit retrouver le niveau de jeu qu'il affichait depuis 18 mois.» Quant à Kostitsyn, ce serait une première pour lui cette saison. Il n'a récolté qu'un but

et une passe à ses 12 derniers matchs. «C'est principalement le match de jeudi», a répondu Gainey quand on lui a demandé ce qu'il n'apprécie pas dans son jeu. «Il a eu plus de 18 minutes de temps de jeu et il a été utilisé en attaque massive. Il n'a pas eu une chance de marquer. C'est difficile pour nous de voir un de nos éléments importants à l'attaque connaître un match semblable.» **La Presse Canadienne**

HOROSCOPE

Samedi 21 mars 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)

Le hasard risque de très bien faire les choses aujourd'hui: ce qui doit arriver arrivera. Il ne vous est donc pas nécessaire d'exercer un contrôle excessif afin d'influencer la suite des événements. De plus, la présence de Vénus dans votre Signe - sans oublier maintenant celle du Soleil de votre époque anniversaire - peut attiser votre sensibilité, vous réservant un samedi un peu plus émouvant, mais néanmoins agréable.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Tandis que la Lune amorce son séjour dans un Signe situé au carré du vôtre, le Verseau, certaines affirmations non fondées peuvent vous exaspérer, surtout si elles sont avancées par des individus qui sont incapables d'entendre raison. Vu que les longues discussions sont susceptibles de n'aboutir à rien, vous devriez laisser parler les gens, et vous distancer de toute conversation contrariante.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Le passage de la Lune dans au autre Signe d'Air, le Verseau, apporte un climat d'entraide et de camaraderie. Les problèmes

auxquels vous faites face peuvent être solutionnés grâce à la collaboration des gens qui vous côtoient. En groupe, une touche personnelle individuelle vous aidera à gagner des points, et non l'inverse. N'ayez pas peur d'être vous-même et misez sur l'originalité.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Il serait dommage de prendre le dévouement d'un être cher pour acquis. Si vous choisissez de donner votre priorité à une multitude de projets et d'activités parallèles, cette personne pourrait en venir à douter de votre intérêt et à se laisser de vous attendre. Il serait donc bénéfique d'accorder un peu plus de votre temps aux gens qui souhaitent passer d'agréables moments en votre compagnie.

Lion (23 juillet au 22 août)

Il n'est pas nécessaire de faire tant de recherches pour trouver le bonheur. D'ailleurs, il se trouve peut-être là où vous ne penseriez pas à chercher. Faites confiance à la vie, et ne faites pas des pieds et des mains pour altérer le destin. La Lune arrive en face de votre Signe, en Verseau, Vénus se trouve dans un autre Signe de Feu, le

Bélier, et le hasard des rencontres pourrait effectivement très bien faire les choses.

Vierge (23 août au 22 septembre)

Vu que son opposition à Uranus est en train de s'atténuer, Saturne en Vierge vous permet de construire vos projets sur des bases solides. N'attendez cependant pas qu'un coup de baguette magique transforme vos rêves en réalité du jour au lendemain. C'est par le travail plutôt que par la chance que vous parviendrez à votre objectif, et vous y arriverez. Vos efforts rendront la réussite d'autant plus savoureuse.

Balance (23 sept. au 23 octobre)

Vu qu'il s'agit d'un autre Signe d'Air, la Lune en Verseau harmonise votre complémentarité avec votre environnement et met les rapports humains en relief. Les entretiens avec de nouvelles rencontres se qualifient de cordiales à passionnées. Afin d'éviter de gêner l'autre, demandez-vous comment vous accueilleriez une remarque ou un compliment similaire avant d'émettre votre commentaire.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Chaque individu comporte sa part de contradictions et l'illogisme d'autrui pour-

rait vous agacer maintenant que la Lune se trouve en Verseau. Toutefois, si vous mettez votre esprit cartésien de côté et que vous vous livrez à l'inspiration du moment, ce samedi pourrait vous amuser. Quant à vos entretiens, la spontanéité connaîtra de meilleurs résultats que les tirades répétées d'avance.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Il vaudrait mieux chasser toute appréhension concernant l'impression que les autres ont de vous. Les aspects planétaires pourraient d'ailleurs vous démontrer qu'une personne qui vous insécurise ne menace pas votre place au sein d'un cercle de gens. Le meilleur moyen d'en avoir le cœur net serait de briser la glace le plus rapidement possible. Un entretien sera aussi cordial que vous voudrez le rendre.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Vous atteindrez un meilleur niveau de bien-être dès que vous parviendrez à enrayer une habitude qui brime votre liberté. L'influence de Pluton en Capricorne vous procurera la détermination nécessaire pour le faire aisément. Il suffit de ne pas songer aux efforts soutenus que cette réso-

lution exigera de vous à long terme. Vivez ce processus de cheminement un jour à la fois, sans faire de projections dans l'avenir.

Verseau (20 janvier au 18 février)

Maintenant que la Lune se trouve en Verseau, c'est décidément vous qui aurez le beau rôle. Votre flexibilité et votre facilité d'adaptation ne cessent d'impressionner vos proches... et de simplifier votre existence! Vous pouvez donner l'exemple et démontrer que rien n'est réellement si compliqué. Les éléments de nouveauté et les imprévus sont susceptibles de vous mettre le sourire aux lèvres.

Poissons (19 février au 20 mars)

Pourquoi demeurer dans l'incertitude et dans l'hésitation? Vu que Mars, Mercure, et Uranus parcourent actuellement votre Signe, l'heure est à l'action prompte et efficace. C'est le temps de confirmer ou d'écarter une hypothèse une fois pour toutes. Une fois que vous aurez recherché suffisamment d'information pour qu'il n'y ait plus l'ombre d'un doute, vous connaîtrez une nouvelle paix d'esprit.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. 1 Min. -9	Max. 0 Min. -14	Max. -5 Min. -14	Max. -1 Min. -10	Max. 3 Min. -1
Ensoleillé avec quelques passages nuageux en après-midi. Précipitations 10 % Vents légers Facteur vent -2	Généralement ensoleillé. Précipitations 20 % Vents faibles Facteur vent -6	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents faibles Facteur vent -14	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -9	Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents légers Facteur vent -4

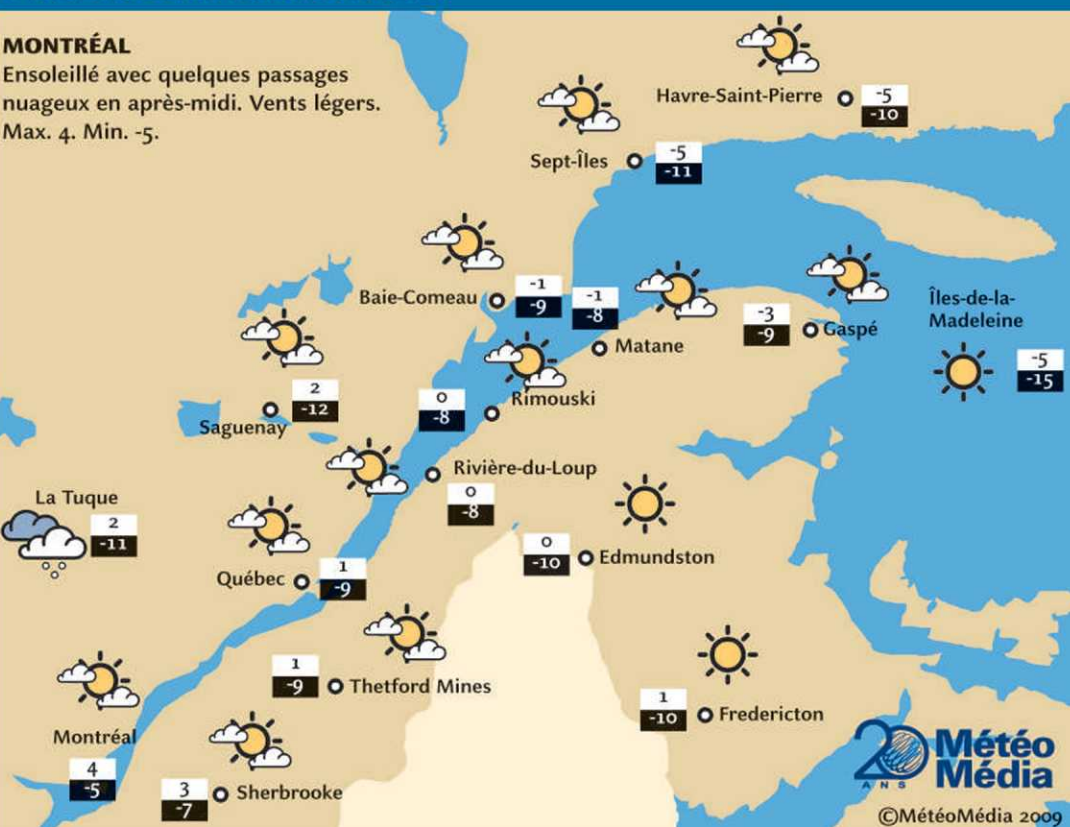
LES MARÉES (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
H 3h48	3,3 m	B 4h59	1,8 m
B 10h18	1,1 m	H 11h40	3,2 m
H 15h48	4,3 m	B 18h38	1,5 m
B 23h42	0,6 m		
Demain		Demain	
H 4h51	3,7 m	H 0h32	2,7 m
B 11h33	0,8 m	B 6h11	1,6 m
H 16h51	4,5 m	H 12h38	3,4 m
B 19h17		B 19h17	1,3 m
Grosses		Sept-Îles	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 2h07	0,7 m	H 4h04	1 m
H 6h11	1,9 m	B 10h59	2,2 m
B 13h43	0,7 m	H 18h04	0,9 m
H 18h08	2,5 m	H 23h55	1,7 m
Demain		Demain	
B 3h10	0,7 m	B 5h23	0,9 m
H 7h14	2,1 m	H 11h59	2,3 m
B 14h55	0,7 m	B 18h44	0,7 m
H 19h11	2,7 m		

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Averses	11	-5
Charlottetown	Ensoleillé	-3	-14
Edmonton	Ensoleillé	3	-3
Fredericton	Soleil	1	-10
Halifax	Beau	0	-10
Iqaluit	Ave neige	-12	-22
Moncton	Beau	-1	-10
Ottawa	Beau	5	-4
Regina	Variable	2	0
Rouyn-Noranda	Ave neige	0	-12
Saint-Jean	10+cm	-3	-4
Saskatoon	Ensoleillé	4	-2
Sudbury	Ave neige	2	-10
Toronto	Beau	5	-2
Thunder Bay	Beau	5	-3
Vancouver	Plu ou nei	10	4
Victoria	Beau	9	3
Whitehorse	Variable	-9	-19
Winnipeg	Plu et nei	3	-1
Yellowknife	Ave neige	-11	-26

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Soleil	10	2
Athènes	Pluie	20	12
Pékin	Pluie	18	14
Berlin	Nuageux	10	0
Boston	Soleil	8	0
Buenos Aires	Soleil	25	22
Chicago	Beau	12	3
Londres	Soleil	14	-1
Los Angeles	Nuageux	17	11
Madrid	Soleil	20	4
Mexico	Averses	22	7
Moscou	Faib neige	1	-2
New Delhi	Beau	29	20
New York	Soleil	11	3
Paris	Soleil	11	-1
Philadelphie	Variable	12	0
Rio	Pluie	25	23
Rome	Éclaircies	9	3
Tokyo	Nuageux	13	8
Washington	Variable	11	2

AU SOLEIL Aujourd'hui

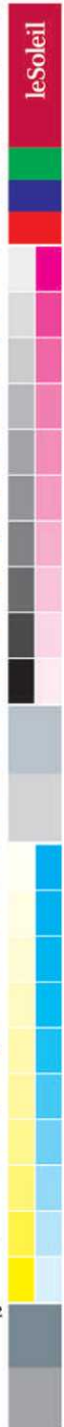
Acapulco	Beau	32	25
Bahamas	Éclaircies	27	19
La Barbade	Beau	29	24
Bermudes	Averses	22	14
Cancun	Beau	27	22
Daytona Beach	Averses	22	12
Ft. Lauderdale	Averses	24	17
Honolulu	Beau	26	20
Key West	Orages	24	19
La Havane	Variable	25	16
Las Vegas	Beau	25	13
Miami	Averses	23	18
Montego Bay	Beau	29	22
Myrtle Beach	Soleil	13	4
Orlando	Variable	23	12
Palm Springs	Beau	27	11
Puerto Plata	Averses	28	21
Tallahassee	Soleil	25	7
Tampa	Beau	25	12
W. Palm Beach	Averses	23	16

ALMANACH

Maximum hier	-2°
Minimum hier	-11,8°
Normale le jour	1,3°
Normale la nuit	-7,7°
Record max,	12,2°/1946
Record min,	-21,9°/1986
Précipitation hier	1,7 cm 1 mm d'eau =
environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL

6h46	18h59
Durée du jour : 12h13	
LA LUNE	
Lever à 4h33	Coucher à 13h42
26 mars	2 avr
9 avr	17 avr



EN BREF

Dix-huit rencontres de pure mitraille

→ Les Maple Leafs sont à Montréal, ce soir, et on dirait que c'est justement à l'occasion du dernier duel contre Toronto, le 7 février, que le Canadien a désappris à jouer en défense. Ce soir-là, les Leafs l'avaient emporté 5-2 au Centre Bell en ayant le meilleur 41-33 dans les tirs. Carey Price (photo) avait eu une autre laborieuse soirée. Depuis ce temps, le CH a été dominé dans les lancers 16 fois dans les 18 matchs qu'il a disputés (666-497 au total). Un différentiel considérable de 169 lancers. À six reprises, il a accordé plus de 40 lancers (48 deux fois). Dans les deux rencontres où l'équipe a dominé, le Canadien a curieusement été baffoué 7-2 à Edmonton et 5-1 à Buffalo.

La Presse Canadienne

**Des absents chez les Leafs**

→ Absents jeudi à Sunrise, le défenseur Tomas Kaberle et l'attaquant Nikolai Kulemin pourraient manquer à l'appel chez les Maple Leafs, ce soir. Kaberle est incommodé par une blessure à la main droite, la même qu'il s'est fracturée le 31 janvier. Kulemin, lui, pourrait s'absenter de nouveau pour des raisons personnelles. Le Canadien et les Leafs ont divisé les honneurs de leurs quatre premiers affrontements de la saison, qui ont tous été à sens unique. Le Tricolore l'a emporté 6-1 à Toronto et 6-2 avec Jaroslav Halak devant le filet. Les Leafs ont signé des victoires de 5-2 et 6-3 contre Carey Price (photo).

La Presse Canadienne

«L'effet Schneider» se dissipe

→ «L'effet Mathieu Schneider» en supériorité numérique s'est grandement estompé dernièrement. L'arrivée du vétéran défenseur avait ravivé le jeu de puissance du Canadien, qui avait connu une séquence de 11 buts en 25 occasions en six matchs (taux de réussite de 44 %). L'équipe n'a réussi que trois buts en 34 occasions (8,8 %) dans ses huit derniers matchs. «C'est une question d'effort et d'un peu de chance, a d'abord mentionné Bob Gainey. L'aspect qu'on doit surtout améliorer, ce sont les mises en jeu, a-t-il ensuite ajouté. On perd souvent la possession de la rondelle, avec comme résultat que le jeu de puissance accuse du retard. On doit être plus efficace dans cet aspect, et je ne parle pas uniquement des joueurs de centre. On a un joueur de plus que nos adversaires sur la glace. Les quatre autres doivent s'efforcer de récupérer la rondelle.»

La Presse Canadienne

Un «match sans lendemain»

La Presse Canadienne

BROSSARD — La défaite encaissée à Ottawa a fait relever le sentiment d'urgence de quelques crans chez le Canadien. Le rendez-vous avec les Maple Leafs de Toronto, ce soir, ne revêt qu'une plus grande importance. L'attaquant Alex Tanguay a même parlé d'un «match sans lendemain», hier, au terme de la séance d'entraînement de l'équipe.

Le robuste Georges Laraque a noté que les joueurs sentent tous la soupe chaude, au moment où le Tricolore va livrer ses trois prochains matchs à domicile. «On ne joue plus afin d'obtenir l'avantage de la glace en séries éliminatoires. On joue afin d'accéder aux séries. C'est l'année du centenaire. On ne veut pas que ça se termine pour nous en avril.»

«On a trois gros matchs chez nous contre des équipes de bas de classement. On sait qu'il n'y a rien d'acquis, surtout de la façon qu'on joue actuellement. Ces équipes n'ont rien à perdre et elles prennent toutes un malin plaisir à mélanger les cartes», a repris Laraque, qui a annoncé aux journalistes qu'il jouerait ce soir. Inactif depuis le 6 mars, il a raté sept matchs en raison des maux de dos chroniques qui l'incommodent cette saison.



Encore une fois hier, Bob Gainey a longuement parlé à ses joueurs pendant la séance d'entraînement. — PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY

L'URGENCE

L'entraîneur Bob Gainey a souligné qu'il est normal que l'équipe soit animée d'un sentiment d'urgence élevé parce qu'elle est celle qui perd du terrain. «C'est normal, mais pas souhaitable, a-t-il enchaîné. Le défi est de rebâtir notre attitude. On doit jouer de façon désespérée, oui, tout en se donnant la chance d'avoir du succès si on atteint les séries. On veut améliorer plusieurs aspects de notre jeu. On peut l'emporter samedi, tout en étant dominé 46-22 dans les tirs. On va avoir manifesté un grand sentiment d'ur-

gence, mais ce n'est pas ce qui va nous emmener vers le succès à longue échéance.»

Gainey n'a pas voulu dire s'il continuera de faire confiance à Jaroslav Halak si ce dernier permet à l'équipe de renouer avec la victoire. Quelques semaines avant d'être relevé de ses fonctions d'entraîneur, Guy Carbonneau avait déclaré que le gardien qui aurait du succès resterait en poste. Le jeune Slovaque avait répondu en signant quatre gains d'affilée, avant d'être terrassé par un virus.

«Je ne me suis pas penché sur l'utilisation que j'entends faire

des gardiens au cours des prochaines semaines», a indiqué Gainey, en répétant que Carey Price n'avait pas été à la hauteur, jeudi. «Je vais le faire à la suite de la rencontre de samedi. J'espère que la performance de Jaroslav me facilitera la tâche en vue des prochains matchs.»

Halak se retrouve dans une situation semblable à celle qu'il a connue il y a deux ans, quand il avait été appelé à remplacer Cristobal Huet, blessé, au moment où le Canadien était engagé dans une lutte à finir pour l'obtention d'une place en séries. Halak avait bien

répondu à l'appel, en connaissant une séquence de sept victoires en huit sorties, avant les deux derniers matchs de la saison. Le Tricolore avait finalement échoué à la dernière rencontre à Toronto, avec Huet devant le filet.

«C'est vrai qu'on peut établir des liens, a reconnu Halak. La lutte est très serrée actuellement. Personnellement, j'ai le sentiment d'afficher presque la même forme qu'il y a deux ans. Mais tous les matchs sont différents. Et à compter de maintenant, chacun des points de classement à l'enjeu sont très importants pour nous.

«On doit jouer de façon désespérée, oui, tout en se donnant la chance d'avoir du succès si on atteint les séries»

— Bob Gainey

Peu importe qui sera devant le but, Carey ou moi, l'important, c'est les deux points.»



Benjamin Breault a connu une excellente soirée, hier, déjouant Charles-André Pelletier en troisième période, en plus de récolter deux passes. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

BAIE-COMEAU 1/QUÉBEC 8

Sur les chapeaux de roues

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



Les prédictions ne sont qu'un jeu pratiqué par les amateurs et les journalistes, mais il n'y avait personne pour les contredire, hier soir au Colisée Pepsi, puisque les Remparts de Québec ont profité de leur force de frappe pour s'imposer facilement par 8-1 sur le Drakkar de Baie-Comeau dans le premier match de la série huitièmes de finale de la LHJMQ

Les Remparts n'ont jamais été en danger dans cette rencontre, puisqu'ils menaient 3-0 après une période et 5-1 après deux. Qui plus est, une séquence d'indiscipline des visiteurs de la Côte-Nord au son de la cloche après la 40^e minute

de jeu a procuré un double avantage numérique à la reprise du troisième engagement, qui a permis aux favoris d'ajouter un sixième filet contre François Lacerre sur 24 lancers et deux autres buts sur son auxiliaire, Charles-André Fortier.

«On a joué un bon premier match et je suis content de la façon dont on l'a abordé. L'important, c'est de rester humble face à la victoire et de ne pas penser que ça va être facile parce qu'on a livré une bonne performance», confiait l'entraîneur-chef Patrick Roy à la suite de ce premier gain d'un objectif de quatre. Le deuxième affrontement se déroule dès aujourd'hui, 19h, au même endroit.

La défensive a particulièrement brillé dans cette partie. Ensemble, les arrières Mikaël Tam (2-1), Samuel Groulx (0-2), Alexandre Néron (0-2), Hubert Genest (0-2) et Kevin Marshall ont amassé

10 points, le premier s'illustrant avec deux buts. Les autres filets ont été l'œuvre de Jean-Simon Allard, de Samuel Carrier, de Mikhail Stefanovich, de Dmitry Kugryshev, de Benjamin Breault, celui-ci en désavantage numérique, et de David Gilbert. La faible réplique du Drakkar fut celle de Félix Petit contre Charles Lavigne, peu occupé.

DONNER LE RYTHME

«Je suis d'accord pour dire que Tam a été très bon, mais les six ont connu une bonne soirée. Tout au long de la saison, les défenseurs ont souvent indiqué le rythme. J'ai aussi aimé nos unités spéciales et l'effort de la quatrième ligne. Je répète souvent aux gars que l'important n'était pas le nombre de minutes, mais plutôt ce qu'ils apportent», ajoutait le pilote québécois.

Dans le vestiaire, Tam savourait sa récolte de trois points et sa

mention comme deuxième étoile derrière la première décernée à Breault, lui aussi auteur de trois points. «C'est toujours le *fun* de contribuer à l'offensive. Ça commence bien pour nous. Sur mon premier but [qui faisait 3-0], j'ai été un peu chanceux parce que plusieurs joueurs avaient arrêté de jouer... Nous devons revenir avec autant d'intensité dans le second match.»

Déjà passé sous la douche, Alexandre Néron appréciait aussi cette victoire. «Il fallait lancer un message et sortir en force pour mettre la foule de notre bord. Le premier match est toujours important, ça peut dicter l'allure. On s'est regroupés et on ne s'est pas laissé manger la laine sur le dos. On sait qu'ils ne lâcheront pas, et demain, ça repart à 0-0 et non pas à 8-1.»

Les vainqueurs n'auront pas beaucoup de temps pour penser à

«L'important, c'est de rester humble face à la victoire et de ne pas penser que ça va être facile»

— Patrick Roy

leur triomphe. «J'ai joué sous les ordres d'Éric Dubois, il sait comment réagir après une défaite et transmettre le tout à ses joueurs. Il va peser sur les bons pitons pour remettre ça à zéro», indiquait Breault, qui n'a pas vu d'action comme les autres gros canons de l'équipe dans les dernières minutes d'une troisième période où les visiteurs ont essayé de passer quelques messages.

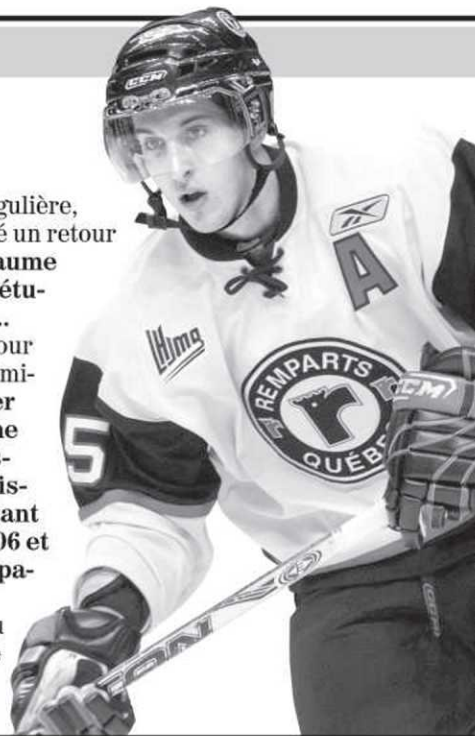
EN BREF

Exclus du Top 10

→ Les Remparts ont été exclus du dernier classement Top 10 de la Ligue canadienne par le comité formé de recruteurs de la LNH. Les deux défaits encaissés aux dépens de Rimouski et de Victoriaville en fin de calendrier y ont été pour quelque chose, puisque Moncton a pris leur place au neuvième rang de ce classement hebdomadaire, dominé par les Hitmen de Calgary (Ouest), qui devancent les Spitfires de Windsor (Ont.) et les Voltigeurs de Drummondville. Une troisième équipe de la LHJMQ fait partie du groupe sélect, soit les Cataractes de Shawinigan en cinquième place. **Carl Tardif**

La série en vrac

→ Limité à seulement 35 matchs en saison régulière, l'ailier gauche Marc-André Laroche a effectué un retour au jeu pour le Drakkar... **Le défenseur Guillaume Monast (photo) a hérité du titre de joueur étudiant du mois de mars chez les Remparts...** Quelques joueurs de Baie-Comeau ont opté pour une teinture blonde, une idée qui n'a pas été imitée dans le clan québécois... **Avant ce premier match, les Remparts présentaient une fiche dans les séries de 58-61 depuis leur renaissance, tandis que celle du Drakkar s'établissait à 24-40, le fait saillant des premiers étant leur conquête de la Coupe Memorial en 2006 et celui des seconds étant une double participation à la demi-finale en 2001 et 2003...** Le Russe Dmitry Kugryshev a pris possession du trophée Michel-Bergeron remis à la meilleure recrue offensive du circuit. **Carl Tardif**



Breault ciblé... mais trop rapide!

→ À quelques reprises, les joueurs du Drakkar ont cherché à s'en prendre à Benjamin Breault, histoire de lui rappeler la blessure à leur coéquipier Emrik Guillemette pour un geste qui ne méritait pas de sanction selon le préfet de discipline. «Ça fait partie des séries de vouloir déranger l'adversaire, mais je connais mon rôle et il se passe plus entre les coups de sifflet qu'après ceux-ci», réagissait la première étoile, dont l'entraîneur-chef Patrick Roy a bien aimé l'attitude. De l'autre côté, Éric Dubois a répondu par une boutade lorsqu'on lui a demandé si ses hommes avaient trop cherché à s'en prendre à celui qui a déjà joué sous ses ordres. «Avant de le mettre en échec, il aurait d'abord fallu commencer par le rattraper et ce soir (hier), il patinait trop vite pour ça», ironisait l'entraîneur-chef du Drakkar, en admettant que les siens avaient un peu succombé à l'indiscipline et la frustration en fin de rencontre. **Carl Tardif**

Dubois : «On a coulé notre premier test»

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Avant même que les médias ne se pointent à la porte de son vestiaire, Éric Dubois était déjà prêt à prendre la parole. «On venait pour apprendre et on a coulé notre premier test. On va reprendre notre examen demain [aujourd'hui]», disait l'entraîneur-chef du Drakkar après avoir attendu les scribes pendant quelques secondes.

Battue 8-1, la formation de la Côte-Nord n'a pas été dans le coup très longtemps, hier. À part une quinzaine de minutes en deuxième, les visiteurs ont été dominés par les Remparts, et ce, sur tous les plans.

«Il faudra éviter les revirements et l'indiscipline. À 3-1, je sentais qu'on revenait un peu, mais on a commis un revirement et quand j'ai vu [Mikhail] Stefanovich s'échapper, j'ai dit : Ouais, c'est pas le bon gars à qui donner la rondelle...»

Pourtant, le Drakkar s'était présenté à Québec dans un bel état d'esprit à la suite d'une fin de saison intéressante et le rôle de négligé n'indisposait pas son club. «À cinq contre cinq, on n'était pas là. J'avais l'impression que les gars patinaient dans le sable tellement ils n'avançaient pas. La beauté du sport, c'est qu'on joue tout de suite le lendemain», soulignait celui qui disait avoir vu un beau plongeur sur le troisième but «même si c'est supposé être interdit».

PETIT : «IMPARDONNABLE»

Pendant que ses coéquipiers effectuaient des exercices dans le corridor, le vétéran Félix Petit cherchait à comprendre ce qui venait de se passer. «Je ne sais pas c'était quoi le problème, c'est impardonnable. Si on joue de cette façon, ce n'est pas long qu'on va plier bagage. Ils ont trop une force de frappe pour qu'on leur fasse des cadeaux.»



François Lacerte n'a pu arrêter la rondelle... ni Mikhail Stefanovich en deuxième période. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'ancien des Remparts invitait ses coéquipiers à se parler et à changer la manière de jouer, car

l'indiscipline ne mènera nulle part. «En troisième, il y avait un peu de frustration, ce n'est pas fa-

cile à 7-1 et 8-1. Il ne faut pas s'apitoyer sur notre sort, on sait qu'on est capables de mieux rivaliser.»

CHICOUTIMI 2/RIMOUSKI 8

L'Océanic ne se laisse pas déranger

Carl Thériault
Collaboration spéciale



RIMOUSKI — La domination de l'Océanic n'a fait aucun doute lors de son premier match des séries face aux Saguenéens de Chicoutimi, hier devant une faible foule de 3800 amateurs au Colisée.

Dans sa victoire de 8-2, l'Océanic a marqué quatre de ses sept buts sur des jeux de puissance dans un match dont l'issue était connue dès le premier vingt. Après 17:42, l'écart était déjà de trois buts en faveur des locaux.

«On s'attendait à ce genre de match avec les Saguenéens qui

voulaient nous sortir de notre match en nous déranger, a noté le défenseur Maxim Ouimet. On a passé un message. Une claque en pleine face. Ils ne sont pas capables de nous suivre.»

Philippe Cornet partageait le même sentiment. «On sait comment ils jouent en plongeant après le sifflet. Samedi, on recommence de la même façon et on casse les reins des Sags en première période.»

L'entraîneur-chef Clément Jodoin était bien satisfait des huit buts marqués contre la troupe de Richard Martel. «C'est un effort collectif qui explique notre victoire. L'important, c'est de jouer au hockey et de rester concentrer après les coups de sifflet.» Il n'a guère apprécié l'attitude des

Sags. «Ah! les gants dans la face... Qu'on joue donc au hockey. On est réaliste. On sait que demain [aujourd'hui], les Saguenéens vont recommencer...»

« On avait l'air d'enfants contre des adultes »

— Richard Martel

Le travail des officiels n'a pas plu à Martel. «J'ai un joueur qui s'est fait péter quatre dents et ils ne sont pas capables de sortir Ouimet pour cinq minutes. Ils sont rentrés dans mon gardien Levesque pour le quatrième but. Et on vient d'avoir un meeting pour protéger les gar-

diens! S'ils veulent les amener tout de suite à la Coupe du président et à la Coupe Memorial, c'est comme ça... Il faut le dire aussi : on avait l'air d'enfants contre des adultes et on n'a pas profité de nos chances en avantage numérique.»

Au premier vingt, Ouimet et Jordan Caron ont donné le ton en distribuant de solides mises en échec, tandis que Patrick Delisle-Houle, Logan MacMillan (en avantage numérique) et Patrice Cormier se sont occupés d'inscrire l'Océanic au pointage. Rimouski a toutefois connu un mauvais début de deuxième période avant que Keven Veilleux profite d'un bel échange avec Philippe Cornet pour marquer à 8:47. Sept minutes plus tard, Cornet profitait d'un

avantage numérique pour mettre le match hors d'atteinte.

Au dernier tiers, John Nauta est venu en relève du gardien François Lévesque. Profitant de l'indiscipline de l'Océanic, Mathieu Toussaint et Drew Paris ont marqué les deux seuls buts des visiteurs en avantage numérique. Olivier Fortier, Emmanuel Boudreau et Luka Cunti ont toutefois répliqué dans les dernières 10 minutes.

NOTES : 37 tirs ont été dirigés sur Lévesque et Nauta, 21 sur Maxim Gougeon... **Veilleux a écopé deux pénalités de mauvaise conduite. «C'est difficile à comprendre ce qui s'est passé, a dit Jodoin. Je ne sais ce qu'il a dit. On dirait que les arbitres l'ont en grippe.»**

LE 1^{er} APPEL... (APRÈS LES POMPIERS)



**URGENCES
24H**



Qualinet.ca
Leader en nettoyage

Nettoyage après sinistre